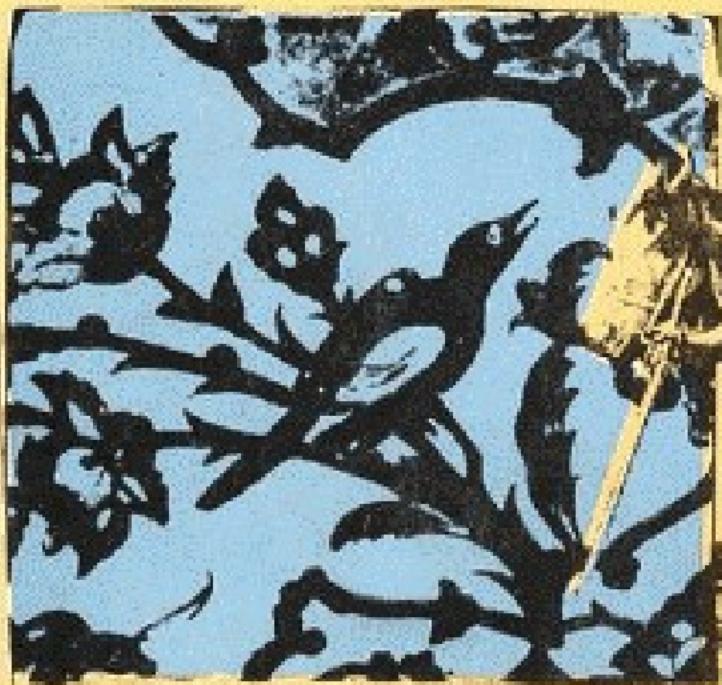
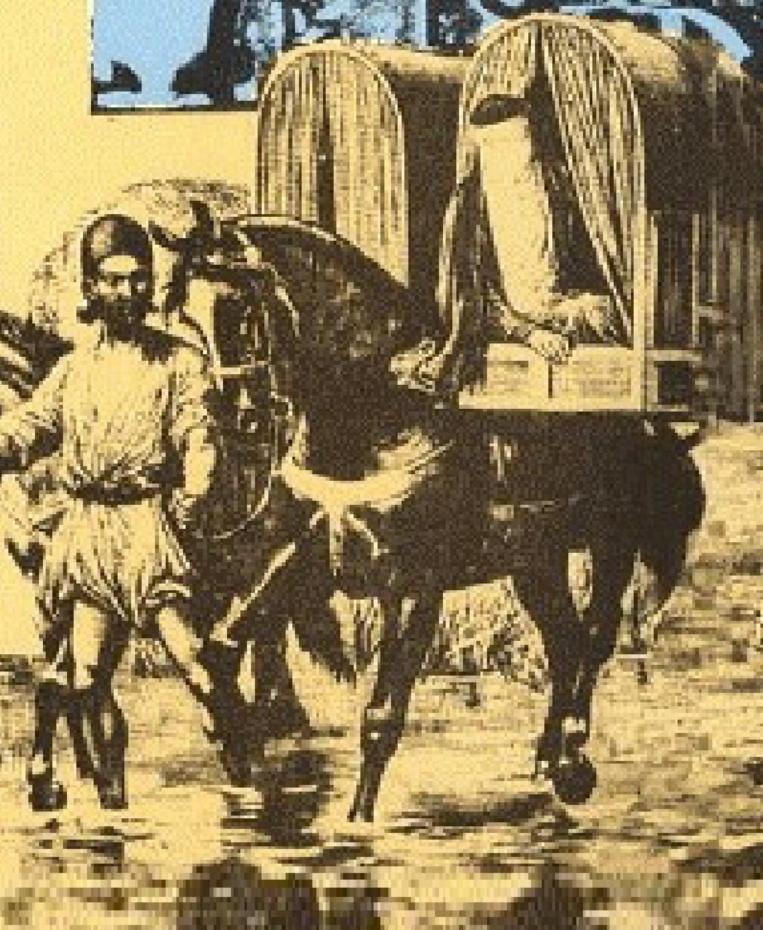


# سفرنامه خراسان و کرمان

میرزا علی‌اکبر خان افشار

میرزا علی‌اکبر خان افشار

میرزا علی‌اکبر خان افشار





((١٤٥))

غلامحسین خان افضل الملک



## سفرنامہ خراسان و کرمان

به اهتمام

قدرت الله روشنی (زعفرانلو)

**جمع‌داری اموال**

مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی

۴۹۹۵۳  
اموال - ن

سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران



## و انتشارات

### سازمان اسناد و کتابخانه ملی

- سفرنامه خراسان و کرمان
- تالیف غلامحسین خان افضلالملک
- به اهتمام قدرت الله روشنی (زعفرانلو)
- چاپ و صحافی : مؤسسه چاپ و انتشارات دانشگاه مشهد
- انتشارات توسع ، اول خیابان دانشگاه تهران تلفن ۶۶۱۰۰۷
- انتشارات توسع ، دفتر مرکزی تلفن ۶۴۱۳۰۵

## فهرست مطالب:

۱	مقدمه
۹	بخش اول : خراسان
۱۲۲	بخش دوم : کرمان
۱۹۱	فهرست اعلام جغرافیائی
۲۰۳	فهرست نامهای اشخاص



مرکز تحقیقات کمپیوتر علوم انسانی

## مقدمه

کتاب حاضر یعنی سفرنامه خراسان و کرمان که در دو بخش نوشته شده است یقلم غلامحسین خان افضل‌الملک است که خوانندگان گرامی در متن کتاب با فکر و قام و شیوه نگارش او آشنائی کامل حاصل خواهند کرد. <sup>۱</sup> افضل‌الملک چنان‌که خود را در مقدمه سفرنامه کرمان معرفی می‌نماید از نوادگان کریم خان زند است بدین شرح «ابن بندۀ غلامحسین خان افضل‌الملک، مستوفی دیوان همایون اعلیٰ ابن مرحوم مهدی خان بن علی خان بن ابراهیم خان انور ابن وکیل الرّعایا کریم خان زند». و یا چنان‌که در خطبه کتاب افضل‌التواریخ (جلد سوم) تاریخ ایام سلطنت مظفر‌الدین شاه<sup>۱</sup> می‌نویسد : « غلامحسین افضل‌الملک مستوفی دیوان اعلیٰ است که نسبش به کریم خان زند و کیل الرّعایا می‌رسد ، ابن مهدی بن علی بن ابراهیم متخصص به انور بن کریم . و یا آنچه که در فهرست میکرو‌فیلمهای دانشگاه درباره نسب او نوشته شده است : «میرزا غلامحسین خان افضل‌الملک ادیب شیرازی زندی متخصص به المعنی پسر مهدی خان پسر علی خان پسر ابراهیم خان انور پسر کریم خان زند.» افضل‌الملک مردی ادیب و فاضل بوده است و به عربی و فارسی شعر می‌سروده است که نمونه‌ای از اشعار عربی آن در قسمت اول سفرنامه خراسان

۱- رجوع شود به مجله یقما سال شانزدهم ، ص ۲۰-۲۲-۲۲-۲۲ نگارش آذای ابراج اشار ، درباره افضل‌التواریخ .

آمده است . بعلاوه مورخ هم بوده است چنان که تاریخ افضل را در سه مجلد نوشته است بشرح زیر :

جلد اول بنام جلوس مظفری مربوط به نخستین سال سلطنت مظفر الدین شاه سنه ۱۳۱۳ ه. ق.

جلد دوم ، افضل التواریخ است که درباره وقایع سال ۱۳۱۴ ه. ق. نگارش یافته و جلد سوم آن وقایع سال ۱۳۲۴ ه. ق. است که بدستور امین‌السلطان نوشته شده است<sup>۱</sup> .

افضل بجز افضل التواریخ تأثیفات دیگری نیز داشته که ذیلاً نقل می‌شود:

۱- کرآسه‌المعنی یا کرآسه اعتمادی که کشکول‌هانند است .

۲- سفرنامه خراسان و کرمان ۳- سفرنامه قم که در آن از اسناد مستوفیان استفاده کرده است ۴- ترجمة اعلام الناس بما وقع لابرا مکة من بنی العباس ۵- قرن السعادتين ۶- سفرنامه کلاردشت .

وباتوجه بشرح مذکور در فوق می‌توان دریافت که اهل قلم و صاحب فضل بوده است و بعلاوه در دستگاه محمد حسن خان اعتماد‌السلطنه وزیر انطباعات خدمت می‌کرده است و چون مردی فاضل بوده و خود را از لحاظ اصل و نسب برتر از اعتماد‌السلطنه میدانسته است روایطاً با مخدومش چندان صمیمانه نبوده است . دانشمند مرحوم مهدی باهداد مؤلف کتاب شرح احوال رجال ایران درباره افضل‌الملک می‌گوید «من شخصاً افضل‌الملك را در او اخر عمر دیدم، مردی بلند قامت و خوش قیافه و اهل فضل بود و کمی نیز متکبر و خودخواه که خود ناشی از مقام علمی اش بود و مقامات حریری را بخوبی تدریس می‌کرد . «افضل‌الملك مستوفی بوده و اکثر منصب

۱- به فهرست مبکر و فبلمهای دانشگاه ص ۱۵۷-۱۲۰ و ذریمه . ص ۱۷-۲۸۹ .

مراجعه شود .

کارگذاری و نویسنده‌گی را در دستگاههای ایالتی داشته و در سنه ۱۳۴۳ ه.ق. نیز پیشکاری حکومت قم با وجوده است و سال وفاتش را نیز ۱۳۴۸ ه.ق. نوشته‌اند.

این کتاب در دو بخش است. قسمت اول مربوط به سفر خراسان است که از تهران به مشهد میرفته است و مربوط به سال ۱۳۲۰ ه.ق. است که وصف شهرها و دهات مابین راه است و در هر کجاکه رسیده و جنبه تاریخی و جغرافیائی داشته است شرحی راجع با آن محل نوشته است. چون مردمی دقیق و اهل تحقیق بوده سعی کرده است که حقایق را بنویسد. چنان که در اوصاف شهر دامغان از کتاب مرآصد الاطلاع یعنی خلاصه معجم البلدان یاقوت حموی که بوسیله صفوی الدین بغدادی خلاصه شده است نام میبرد و قسمتی از آن را نقل میکند. بعلاوه از آثار قدیمة دامغان بازدید کرده است و اطلاعات جامع و ذیقیمتی عرضه میدارد و نوشهای محمد حسن خان اعتمادسلطنه را در کتاب مرآت البلدان چندان مطمئن و درست نمی‌داند و آنها را نقل قول از دیگران می‌داند. از سبزوار و مردمش بخوبی یاد میکند، چون خود چندی در این شهر میزیسته و سمت نایب الحکومه‌ای این شهر را داشته است تحقیق کاملی در مورد سیدهای علوی و بنی مختار دارد، و از علمای سبزوار به نیکی نام میبرد که در متن سفرنامه آمده است. نیشاپور را بخوبی توصیف میکند و محل شهر قدیمی آن را از اطلاعات دقیقی که داشته و بازدیدی که از محل آن میکند آشکار میسازد که فوق انعاده جالب است. در مشهد مورد استقبال اهل علم و قلم قرار میگیرد. از شاهزاده سلطان حسین میرزا نیز الدوّله بخوبی یاد میکند و اقدام او را در مورد ساختن جاده شریف آباد و عمران و آبادی صحن‌های حرم مطهر امام رضا (ع) کاری بزرگ و خردمندانه میداند. از میرزا صادق خان ادیب الممالک و میرزا کاظم خان صبوری ملک الشعراًی آستان قدس بخوبی تجلیل می‌کند.

چون خود اهل علم بود بیشتر اوقات خود را نزد بالادبا و فضلا میگذرانیده و کمتر به مسائل سیاسی روز و اوضاع و احوال مردم میپرداخته است. بدیدار علمای روحانی مشهد رفته و هر یک را به نحوی که بالا برخورد داشته‌اند در سطور سفرنامه معرفی مینماید. چنانکه خود میگوید «اعیان زادگان و فضلاء شهر از من دیدن کردند و وظیفه دارم که اوصاف آنها را بنگارم».

بخش دوم سفرنامه اختصاص به مسافت از مشهد به کرمان از راه جنوب خراسان دارد که قسمتی از آن از کویر میگذرد.

این سفر افضل‌الملک در سال ۱۳۲۱ هـ ق است که یک‌سال بعد از سفرنامه خراسان تحریر یافته است. چون شاهزاده علی‌نقی میرزا ر رکن‌الدوله فرمان‌نگر مای خراسان به حکومت کرمان منصوب می‌شود افضل‌الملک نیز، که جزء ابوا ب‌جمعی دستگاه ایالتی بوده است ناچار به محل حکومتی جدید فراخوانده می‌شود و تصمیم به مسافت کرمان از طریق کویر اوت می‌گیرد که جزء جزء مسافت را منزل بمنزل یادداشت می‌کند و خوانندگان محترم در متن کتاب با آن آشنائی حاصل خواهند کرد. در اینجا فقط این نکته را معروض میدارم که در فواصل راه اشاره به احداث راه‌آهن از این طریق یعنی از راه خراسان به کرمان می‌کند که در آینده عمای خواهد شد. این خود نشان‌دهنده داشت و بینش این مرد است که شاید در رحال آن‌عصر چنین دید و بینائی وجود نداشته است و امیدوار بوده است که روزی راه‌آهن بین خراسان و کرمان ساخته شود. هر چند این پیشگوئی صورت عمل بخود نگرفته است ولی راه شوسة اتو مبیل رو هم اکنون از طریق زاهدان به خراسان عمای است و روزی نیز راه‌آهن ساخته خواهد شد و رؤیای افضل‌الملک صورت تحقق بخود خواهد گرفت. خداوندش بی‌امزد.

در خاتمه مقدمه توضیحی چند لازم است:

۱- نسخه عکسی این کتاب را دوست‌دانشمند جناب آقای ایرج افشار

در اختیارم گذاشتند که متعلق به کتابخانه شاعر توانای خراسان محمود - فرخ بوده است و حالا به کتابخانه دانشگاه مشهد تعلق دارد. چند صفحه از هنر این سفرنامه در مقدمه دیوان اشعار مرحوم میرزا کاظم صبوری ملک الشعرا آستان قدس رضوی چاپ شده است . دیوان اشعار صبوری پکوشش محمد هلکزاده در سال ۱۳۴۲ جزو انتشارات این سینا انتشار یافته است ، و قصیده که بامطلع در حرم زاده موسی که خاک در گهش

چون دم عیسی بن هریم شد شفابخش علیل  
شروع می شود مفصل تراز خود دیوان در کتاب حاضر چاپ شده و قصیده در صفحه ۵۶۸ دیوان مندرج است و افضل الملک تمام اشعار را ذکر کرده است .

۲- موقعی که مشغول تصحیح هنر این سفرنامه بودم دونفر از من حقیقین صاحب‌نام دوره قاجار حیات داشتند ، یکی مهدی بامداد مؤلف تاریخ رجال ایران است . دیگری حسین محبوی اردکانی که هردو سمت استادی برای بندۀ داشتند و بر خود لازم دیدم که یادی از آنان بشود .

مرحوم مهدی بامداد که شش جلد تاریخ رجال ایران را نوشه است هر دی فاضل ، پرکار و زحمتکش بود . سعادتی بود که خود این محقق بزرگوار را مرتب در کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد می دیدم و شاهد بودم که با چه شوقي درسن و سال کهولت دنبال عکس و مطلب برای کتابهای خود بود . بهر دری می زد تا عکس و مطلبی از رجال قرون ۱۲-۱۳ و ۱۴ بدست آورد . عمری را در این راه سپری کرده بود و رجال دوره قاجار را بخوبی می شناخت و اگر عکسی ناشناخته در این کتابخانه بود بخوبی می دانست که بچه کسی متعلق است . حسین محبوی اردکانی درباره مهدی بامداد می گفت «من هنوز بیایی مهدی بامداد نرسیده ام که روزانه هیجده ساعت

مطالعه و کار می‌کند» این خود کوشش و فعالیت این شخص را نشان می‌داد.

حسین محبوبی اردکانی یکی از مورخین صاحب‌نام دوره قاجار است (متولد ۱۲۹۴ و متوفی ۲۳ آبانماه ۱۳۵۶) او مردی ریزنفس، متواضع و صاحب‌کمالات ییشمایی بود. عربی خوب می‌دانست و در زبان فارسی استاد بود. فارغ‌التحصیل دانشسرای عالی و آزادانشکده ادبیات‌دانشگاه تهران در رشته تاریخ فارغ‌التحصیل شده بود. درس و تحصیلات عالی را با خاطر مناصب دنیوی طی نکرده بود. چون عاشق علم بود بنابراین کسب فضیلت کرده بود.

استاد فقید در اوایل سال ۱۳۴۴ به پایمردی ایرج افشار از وزارت فرهنگ (آموزش و پرورش فعلی) به دانشگاه تهران منتقل گردید و در انتشارات دانشگاه تهران با سمت معاونت انتشاراتی شروع بکار کرد و آشنائی این‌بنده با ایشان از همان موقع آغاز گردید.

محبوبی مردی دقیق بود و متن کتابهای را که انجمن تألیف و ترجمه تصویب می‌نمود بادقت هرچه تمام‌تر می‌خواند و اگر اشکالی در متن کتاب بود با مؤلفین و مترجمین کتاب در میان می‌گذاشت تا کتاب عاری از هرگونه عیب و نقص بچاپ برسد. هر کس ازاو در زمینه کتاب اطلاعاتی می‌خواست بانهایت علاقمندی کمک می‌کرد. مرحوم محبوبی مردی گوشنهشین و کم حرف و سر و کارش همیشه با کتاب بود. حتی یک‌روز در دوره خدمتش از مرخصی استحقاقی استفاده نکرد. مگر چنانچه ضرورت پیدا می‌کرد و یا این که کسالت داشت. از همه زودتر به اداره می‌آمد و دیرتر اداره را ترک می‌گفت. در تمام مدت حیاتش دعوت کسی را قبول نکرد و در هیچ‌یک از مراسم شرکت نمی‌کرد. از بابت تصحیح کتاب و ترجمات فوق العاده‌ای که می‌کشید دیناری توقع هادی نداشت و اگر چنانچه چکی بابت حق-الزحمه برایش هی فرستادند عیناً برگشت می‌داد.

بی‌ریا و بدون هیچگونه چشم‌داشتی در راه فرهنگ این‌ملکت زحمت کشید حاصل کارش مقالات متعدد در مجله یفما و راهنمای کتاب و کتابهای زیادی است که تألیف و تصحیح کرده‌است و چند جلدی از آن بطبع رسیده‌است که آقای ایرج افشار در مجله راهنمای کتاب شماره آبان و دیماه ۱۳۵۶ ذکری از آن کرده‌است.

آن‌مرحوم هنن سفرنامه افضل‌الملک را که تصحیح کرده بودم بادقت هرچه تمامتر خواندند و در بیشتر موارد مطالب ارزش‌های از خود در زیرنویس صفحات کتاب اضافه کردند و حتی غلط‌گیری قسمت اول کتاب را قبل از وفاتش یکبار دیدند ولی افسوس که اجل مهلتش نداد که حاصل کار را ببینند.

مقدمه فاضلانه ایشان بر کتاب سه‌سفرنامه که به تصحیح نگارنده بطبع رسیده‌است با قلم شیوه‌ای ایشان قویت‌بخش گردید. اسناد و مدارک فرخ خال امین‌الدوله را کلاً موردنظر قراردادند که بدست دوست‌فضل آقای کریم اصفهانیان در چند جلد انتشار یافته‌است.

فقید سعید مشوق این‌جانب برای تهیه کردن تاریخ طوایف کرد زعفرانلو بودند. چون خود تاریخ دوره قاجاریه را بخوبی می‌دانستند بنابراین آشنائی کامل به مهاجرت این‌طوایف از غرب ایران بخراسان داشتند، اصل و نسب این‌طوایف را در هر کتابی که می‌دیدند در اختیار ممی‌گذاشتند. روئی که به ایشان گفتم مطالبی راجع به گذشته اسفراین تهیه کرده‌ام بنهایت خوشحال شدند، قرار گرفت که یادداشت‌ها را بنظرشان برسانم و بازهم افسوس که آن‌دانشی‌مرد را از دست دادیم.

حسین محبوی اردکانی هر دی آزاده و بزرگوار از بین دوستان رفت و بسرای باقی شتافت و فرهنگ این‌ملکت یکی از خادمین واقعی‌اش را

از دست داد . هر چند حالا محبوبی درین مائیست ولی همیشه نامش زنده است هم اکنون که ذکر خیری در مقدمه این کتاب از ایشان می شود سیما بزرگوارانه اش در مقابل مجسم است من این کتاب را بروج بر فتوح او هدیه می کنم و خداوند رحمتش کند .

۳- موقعی که سفرنامه آماده برای چاپ بود دوست دانشمند آقای حسین مدرسی طباطبائی هشقول چاپ سفرنامه قم و شرح احوال افضل -  
الملک بودند و نامه ای با شرح احوال افضل الملک برایم فرستاده بودند که قرار بود در انتهای کتاب چاپ شود . اینک که کتاب با مقدمه فاضلانه ایشان بطبع رسانیده است و کتاب در دسترس همگان است فقط لازم دیدم که از مراعم ایشان تشکر کنم و خوانندگان محترم را برای مطالعه کارهای ارزنده ایشان به کتاب سفرنامه قم تألیف افضل الملک تصحیح ایشان ارجاع بدهم . خداوند ایشان را مؤید بدارد .

*مرکز تحقیقات کیمی و صنعتی  
قدوت الله روشنی (زعفرانلو)*



بخش اول

خواص

## لِبِحْرَةِ الْمُلْكِ الْجَنَاحِ الْمُهَمَّةِ

بحمد الله بارسيم است که این بندۀ میرزا غلامحسین خان افضل‌الملک مستوفی دیوان اعلیٰ از تهران بخراسان حرکت کرده بتقبیل آستان‌قدس حضرت امام رضا علیه آلاف السُّجَيّة رالثنا نایل میشوم . سفر اول درسته هزار و سیصد و یک هجری بود که سفر نامه مفصلی نوشته شرح منازل و طرز مشاهد مقدس و آستان اقدس رضوی را در آن کتاب نگاشته‌ام . سفر ثانیم در دو سال هزار و سیصد و هفت و سیصد و هشت بود . در این سفر چون با ایالت خراسان بودم و شغل خطیر داشتم مرا نگاشتن سفر نامه دست نداد . در این سفر سیم که سنه هزار و سیصد و پیست و دوره سلطنت مظفریه<sup>۱</sup> و صدارت آقامیرزا - علی اصغرخان صدراعظم بایران است . بعزم آن افتادم که بیریا در کمال اختصار سه‌ماه به طرف خراسان حرکت کرده و تاموکب اقدس‌همایونی از سفر دوم مراجعت بایران می‌کند من هم بدار الخلافه تهران معاودت کنم . لهذا در روز جمعه سیم شهر جمادی الاولی که فصل اسداست و تازه بادخنک آشکارا زده است بادوستان و اهل خاندان و داعی کرده بادو نفر نوکر و چهار تن از بستگان سوار بر اسبان خودش دیم و بزاویه حضرت عبدالعظیم آمدیم [و] شب را در آنجا ماندیم .

شب یکشنبه پنجم جمادی الاولی سه ساعت از شب رفته که وقت حرکت قافله بود از حضرت عبدالعظیم حرکت کرده بطرف خاتون آباد راندیم . از حضرت عبدالعظیم

۱- منظور دوره سلطنت مظفر الدین شاه قاجار است (متولد ۱۲۶۹ و متوفی در

نا خاتون آباد چهار فرسنگ است . بین راه دهات و نهرهای جاری کراراً دیده میشود از آن جمله اشرف آباد و محمود آباد است که در این دو محل از اسب پیاده شده در قهوه خانه چای خور دیم و بعد سوار شدیم بخاتون آباد [که] رسیدیم در کاروانسرای شاه عباسی منزل کردیم . روزی کشنه پنجم در اینجا توقف شد .

خاتون آباد جزء بلوک ورامین است چشمی ندارد نهرها و روودخانه های کوچک از روودخانه جا جرود منشعب شده تمام دهات بلوک ورامین را مشروب میسازد . شب دوشنبه ششم از خاتون آباد بطرف شریف آباد حرکت کردیم . مسافت راه دو فرسخ است ، در دو طرف خارج از جاده دهات بسیار دیده میشود . در سریک فرسخی طرف دست چپ قریه بسیار بزرگی در کنار جاده است که مسمی به آلوك [آلولک] است . کاروانسرای گلی هم دارد . بعضی از زوار در آنجا منزل میکنند . پس از آن یک میدان بشریف آباد مانده طرف دست راست قریه ایست موسوم بخشو . درین راه تشریف آباد سی و سه - نهر دیده شد . آبهای جاری دارد که تمام از روودخانه جا جرود منشعب شده هر یک دهی را مشروب میسازد . در خود شریف آباد هم دونه بسیار بزرگ جاری است که از روودخانه جا جرود میآید و بد هات خالصه میرود . کریم آباد و قریه آفرین و قریه قره گل نزدیک شریف آباد است . دوشنبه ششم در شریف آباد توقف شد و بسیار خوش گذشت در اینجا برای زوار کاروانسراهای کوچک گلی ساخته و مهیا کرده اند .

شب سه شنبه هفتم از شریف آباد بطرف ایوانک حرکت کردیم ، تا دو فرسخ آب و آبادانی دیده میشود در سه فرسخ دیگر تا ایوانک آب و آبادی نیست . از شریف آباد که حرکت میکنی در سریک فرسخی قهوه خانه ایست که جزء قریه «قره گول» میباشد . قریه قره گول در پشت قهوه خانه است که ظاهرآ دیده نمیشود متعلق به همشیر فحضرت اشرف اتابیله اعظم است . بعد از قره گول قریه ابراهیم آباد و خلیفه آباد و قرمز په و عبدال آباد است . از قهوه خانه قره گول که یک فرسخ دیگر طی مسافت میشود . قریه کلکه عمر یا عمر کله دیده میشود که قهوه خانه آن در جلو جاده است ولی خود قریه و

قلعه در پشت قهوه خانه است که آنجارا به علی آباد نامیده اند و آب قنات از قهوه خانه جاری است . این قنات و این قریه علی آباد تازه احداث شده است . در سنّه گذشته آقا - میرزا ابوالقاسم خان پدر معین حضور که بسته واز طایفه حضرت اشرف اتاییک اعظم است باین سرزمین آمده نهری از اینجا تارودخانه جا جرود کنده بقدره سنگ آب از رودخانه باین جا آورد و کسی اورا مانع نشد و احدی هم حق ممانعت نداشت . بعد در اینجا قلعه بنادرد . حمام و خانه برای رعیت ساخت و از اطراف رعایا باین جا آورده مسکن داد . بعد احداث قناتی کرد . چاههای قنات را تابقیریه گنداب رسانید که در پای کوههای جا جرود در سریک فرسخی است و گنداب جزء دماوند است . آبهای گنداب باین چاهها نشکرده آب جاری گشت . اکنون این قریه کلّه عمر هم قنات دارد و هم سه سنگ آب از رودخانه جا جرود باین جا می آید . امسال هشتصد توان باقلای اینجا بفروش رسیده است . هزار و پانصد خوار غله از این جا بوداشت شده است . گرمک شهری مانند از اینجا بعمل می آید که بشکل خربزه است ، بسیار شیرین و معطر است . این قریه صدو - پنجاه خوار اراضی بذرافشان دارد . قدری از اراضی خالصه دیوان ضمیمه اراضی اینجا شده است . زوار و عابرين سبیل و رعایا این حول و هوش<sup>۱</sup> بسیار از آقامیرزا - ابوالقاسم خان اظهار رضامندی می کردد که در اینجا احداث چنین آبادی کرده است . خلاصه در این جا پیاده شده چای خوردم . جهت اینکه اینمکان را «عمر کلّه» گویند این است که در این زمین دو سه تپه کوچک بوده است زمین را که مردم هموار می کردند سنگی بیرون می آید که شبیه کلّه انسان است . آن سنگ را تشییه به کلّه عمر کرده ، این آبادی را هم بهمین اسم می خوانند . آن سنگ اکنون در قلعه موجود است . از این جا سوار شده سه فرسخ دیگر را که بدون آب و آبادی است رانده تابایوانک که بایوانکی در معروف است رسیدم . امروز که سه شنبه هشتم است در اینجا توقف شد . ایوانکی در قدیم آباد بوده است . آجرهای عهد کیان هنوز در این جا موجود است هنوز گاهی

۱- در اصل چنین است . صحیح حوش .

بعضی از مردم بعضی از آبکنه واراضی اطراف را حفر کرده بقدر ده هزار ویست هزار آجر بیرون آورده در خانه های خود بکار میبرند . ایوانات دارای سیصد خانه وار است . خانه های خوب و گچ بریهای نفیس ساخته اند . از وضع خانه ها و ترتیب اسباب چینی اهالی چنین معلوم می شود که این مکان در قدیم شهر بوده است و اهل آنجا هنوز تمدن دارند . مثل اهالی دهات نیستند . ایوان کی دارای رودخانه بزرگی است که سالی نه ماه آب زیاد از آن جاری است . آب این رودخانه از فاضل آب در زک و کرک بروزن خورک و نحمد آباد و «دوآب» و «ویرانه» است . این پنج قریه جزء قراء دماوند است که فاضل - آب آنجا به این رودخانه میریزد . در تابستان آب را در آن پنج قریه دماوند گرفته دیگر فاضلی ندارد که باین رودخانه باید لهذا در هرسال سالی سه چهار ماہ رودخانه ایوانک بی آب می ماند . اهالی از برای آشامیدن از بهار آب در خانه های خود ذخیره دارند و دارای یک قنات هم هستند که آب آن قنات را به باغات خود برده مشروب می سازند و گاهی هم بخانه ها میرند . اهالی بجهت آب صعوبت گذران میکنند خربوزه و هندوانه خوب در اینجا بعمل می آید . صیفی کاری اینجا غالباً به دیم است . ایوان کی جزء بلوك ورامین است و پس از این هر دهی که بجلو باشد جزء بلوك خوار است .

شب چهارشنبه هشتم از ایوانات بطرف منزل قشلاق حرکت کردیم . مسافت راه پنج فرسنگ است یک فرسنگ که طی مسافت می شود باول دره دهنۀ بلوك خوار میرسد . قیوه خانه در آنجا بر سر پاست که از برای عابرین سبیل مایه راحتی است . در این یک فرسنگ در کنار جاده دست چپ نهر وسیع و عمیق است که دوذرع تاسه ذرع عمق آن است . از فاضل آب ایوان کی بعضی چشمه های کوچک تکوین می شود که آب آنها از نهر بیرون می آید . این آب شیرین است و این نهر را «لات سردره» میخوانند بجهت آنکه آب این نهر بسردره خوار می رود . علیخان سرتیپ سواره اسانلو در میان دره خوار چند خانوار ساخته که این آب بی صاحب را بمصرف رعایای آبادی جدید الاحداث برساند . پس از طی کردن این یک فرسنگ باید از میان دو کوه کم ارتفاع درین دره ای عبور کرد

که یک فرسخ و نیم استداد این دره است و آبهای شور از ابتدای این دره تا آخر دره جاری است. در میان این دره در سری یک فرسنگی یک رباط سنگی است که خراب شده آثار آن هنوز باقی است این رباط را منسوب به عهد انشیروان می‌کنند<sup>\*</sup>. خلاصه این دره و کوه از طرف دست راست نزدیک به «سیاه کوه» معروف است که رشتۀ سیاه کوه متنه بمعدن نمل شده و بقیه متصل می‌گردد. واژ آنجا سلسله اش به خاک کاشان رسیده بمسیله اتھا می‌یابد و از طرف دست راست این دره و کوه‌های دهنۀ خوار وصل به کوه البرز است و جزء آن محسوب می‌شود. یک فرسخ از این دره را که طی کردیم به قوه خانه و بنای علیخان سرتیپ اسانلو رسیدیم که برای آسایش اهل قافله ساخته‌اند. از آنجا نیم فرسنگ دیگر رانده از دره بیرون آمدیم. دو فرسنگ دیگر، اندکی هم بیشتر، رانده منزل «قلالق» رسیدیم که جزء بلوک خوار است. نزدیک قلالق سه قریه آباد است که اسمی آنها از این قرار است: «نوده»، «قلعه نو»، «حسین آباد». چهارشنبه هشتم در قلالق توقف شد. در قلالق علاوه بر گندم و جو و صیفی کاری شلتولک‌هم می‌کارند و برنجی بعمل می‌آید. تقریباً رعایای قلالق صدو پنجاه خانوار است. آب قلالق واکردهات بلوک خوار از آب رودخانه بلوک فیروز کوه است. فیروز کوه جزء مازندران است. فاضل آب آنجا در رودخانه ریخته از رودخانه آنجا نهرها منشعب شده بطرف بلوک خوار آمده هر نهری دهی ازدهات بلوک خوار را مشروب می‌سازد ولی چون این آبهای از زمین شوره زار می‌گذرد آب قلالق و سایردهات خوار شور است.

\* پهلوی این رباط خراب، علیخان سرتیپ سواره اسانلو ساکن قریه و شمه دو سه طوبه و چند آخر و یک دواطاق و قوه خانه ساخته که قافله در آنجا ساعتی راحت کند یامال خود را خوراک دهد. یک باغبان در آنجا گماشت. دو سه جوی باریکی نهال‌ها کاشته و هندوانه و چمندر کاری ساخته و سنگهای پی و پایه این بنا از همان سنگ‌های رباط خرابه انشیروانی است. بهر حال ساخته شدن این بنا برای قافله اسباب راحتی است که ساعتی خود را در اینجا آسایش میدهند و در زمستان از سرما نجات می‌یابند.

شب پنج شنبه نهم از قشلاق حرکت کرده بطرف منزل «ده نمک» روانه شدیم . مسافت راه امشب شش فرسخ است هنوز یک فرسخ طی نکرده در طرف راست جاده دو قریه است که نام یکی از آنها «چار قشلاق» است . در سریک فرسخی دست چپ در کنار جاده قهوه خانه ایست که در پشت قهوه خانه قریه ایست که اسم قدیم [آن] «آتش گاه» بوده است و کنون «امیر آباد» شن گویند . بین راه در اطراف جاده قریه ها است که در شب تحقیق اسمی آنها کردن بسی اشکال دارد . در سردو فرسخی قریه «ارادان» است که پایتخت<sup>\*</sup> بلوک خوار است . حاکم در اینجا منزل دارد . کار و انسانی در اینجا هست که تجارت و کسبه در حجرات آن منزل دارد . یک دکان بلور فروشی مختص در اینجا است عطار و بنکدار معتبر دارد . در خارج از کار و انسر ده باب دکان است که دو باب آن مخصوص آهنگری است خانه حاکم بالای تپه بلندی است که سابقاً در روی این تپه قلعه معتبری بوده و سه طبقه داشته است لکن بناهای قدیم آنرا خراب کرده کنون بعضی بناهای جدید در روی آن کرده اند . حاکم جناب «احتشام الممالک» که از طایفه البرزیه است که خانواده ایشان در تهران است . خلاصه ارادان بسیار ده آبادی است قهوه خانه دایر و خانوار بسیار دارد . تلگراف خانه هم در اینجا است . جنب ارادان طرف دست چپ در پای کوه دهی در کمال آبادی است که اسم آن «علی آباد» است . از ارادان که نیم فرسنگ حرکت کنی قریه «پاده» دیده می شود که آبادانی خوب دارد . در میان پاده تپه بزرگی است که سابقاً مثل «لاسجرد» در روی آن تپه قلعه [ای]<sup>[۱]</sup> بوده که سه طبقه داشته و درهای غرفه ها از بیرون باز می شده است اهالی در آنجا منزل داشته و از تاخت و تاز دزدان ترکمانان محفوظ باشند . در این اوخر که امنیت حاصل گشت و ترکمان تأدیب یافت دیگر اهالی محتاج با آن بنای تنگ و خفه نبوده ، تیرا طاقها را کشیده در وسط آبادی منزل کردند ، کنون در روی آن تپه بنائی نیست ولی خود تپه

\* این کلمه به مسامحه بکار رفته و جز برای یک کشور صحیح نیست بجای آن «حاکم نشین» و امروز «مرکز» می گویند .

بهیأت باشکوهی باقی است . از ابتدای قشلاق تا پاده که آمدم بیست و هشت نهر پرآب دیدم که در این فصل کم آبی هر نهری یک سنگ و دو سنگ و سه سنگ و پنج سنگ و هفت - سنگ آب داشت که از وسط جاده میگذرد . این آبها تمام از «قزانچای» از پشت کوه میآید که از رو دخانه فیروزکوه منشعب میشود . قزانچای یکی از دهات فیروزکوه است . دیگر از پاده آب فیروزکوه بندهمی آید ، دیگر آب و آبادانی دیده نمی شود مگر نزدیک دهنمک که «رحمت‌الله‌خان» اسانلو در وسط بیابان بنائی تازه ساخته و نیم سنگ آب از کوه در آنجا جاری است . خلاصه از پاده راندیم تابده نمک رسیدیم . امروز در دهنمک توقف شد .

دهنمک جزء بلوک خوار است . بسیار برجایی است . آب بسیار شوری دارد که نمی‌توان خورد اما هندوانه و خربوزه‌شیرینی در اینجا بعمل می‌آید . کاروان‌سرای شاد عباسی در اینجا ساخته شده است که زوار راحت هستند .

صدخانواده در دهنمک ساکن هستند . آب اینجا از قریه «رومہ» و «قالی‌باف» می‌آید . رومه و قالی‌باف جزء فیروزکوه مازندران است که تاینچا دو فرسخ مسافت دارد و پشت کوه است . در رومه و قالی‌باف سه چهارخانه خوار بیشتر رعیت ساکن نیست . شب جمعه‌دهم از دهنمک که آخر منزل بلوک خوار و در جزء جمع تهران است حرکت کرده بطرف «لاسگرد» که جزء خالصمنان است راندیم . مسافت راه هفت فرسنگ است تا سرچهار فرسنگی بهیچوجه آب و آبادانی نیست مگر آنکه در سرچهار فرسنگی قریه و مزرعه مختصری تازه احداث کرده و غرس اشجار نموده‌اند و موسوم به «عبدالله‌آباد» است . آب اینجا از دو فرسخی ازدهی می‌آید که آنهم موسوم به عبدالله‌آباد است و جزء فیروزکوه است . در عبدالله‌آباد قهوه‌خانه‌ای است که برای آسایش عابرين سبیل باعث راحتی است . قلعه و کاروان‌سرای مختصری دارد . آب عبدالله‌آباد شور است .

از اینجا به بعد هر چه مسافت طی شود جزء خالصمنان است . قبل از آنکه به عبدالله - آباد برسیم پهلوی جاده طرف دست راست قلعه کوچکی دیده شد که بالای آن برجی

بود . سکنه در آنجانداشت \* این قلعه و برج را در قدیم از برای مستحفظین طرق و دیده بانان ساخته بودند کنون که ممالک ایران امنیت دارد دیگر محتاج باین قلعه و برج نیستند . باین جهت خالی از سکنه مانده است . از عبدالله آباد تلاسجردهم سه فرسخ است . در سردوفرسخ و نیمی هم بازقهوه خانه مختصر دیده میشود که پهلوی دو مزرعه متصل بیکدیگر است . اسم يك مزرعه و چند خانوار و جای مال بند مسمی به «سید آباد» است که متعلق به سادات است . مزرعه دیگر که آسیاب و دو خانوار دارد موسوم به «باریک آب» است . از باریک آب تلاسجرد نیم فرسنگ است و از آنجا به لاسجرد میرود . هنوز به لاسجرد نرسیده دست راست خارج از جاده قریه موسوم به «بخشی آباد» است متعلق به حاجی محمد پسر مرحوم حاجی علی تاجر کاشی است . هنگام صبح بلاسگرد رسیدیم . باداشتن کاروانسرا شاه عباسی یکی از خانه ها منزل کردیم . امروز که جمعه دهم است در لاسگرد توقف شد . لاسجرد همان قلعه و دز لا جوردی است که فردوسی علیه الرحمه در شعر خود بیاد آور شده میگوید :

دز «جنبدان» و دز «چرمنه» دز «لا جوردی» برای بنه  
 دز جنبدان همان است که کنون یکی از محلات سمنان است و حال هم آنرا جنبدان میگویند . دز چرمنه قریه «دروار» است که در شرح منزل «قوشه» ذکر آن خواهد شد . آب لاسجرد قدری بدطعم است لکن بهتر از آبهای پیش است . قنات و آبهای متعدد دارد . هوايش بهتر از هوای خوار و ورامین است . انار بسیار خوب در اینجا بعمل می آید که ازانار قم و ساوه و کن که از قراء تهران است بهتر است . اینجا باغات دارد و وقف بر آستانه مقدسه رضویه است سابقًا در اینجا قلعه [ای] بود که سه طبقه داشت دور تادور هر طبقه غرفه هاداشت که از پیرون و اندرون درهای آن بازمیشد . زنان و مردان در آن بالاخانه ها منزل داشتند و خالی از سیاحت و غربات نبود . ارتفاع قلعه تا بیست ذرع بود و از برای حفظ و حصانت بهتر از آن قلعه درجه ای دیگر دیده

---

\* بسیاق تکلم امروز فعل باید «نبود» باشد .

نیشد. من در دو سفر سابق خود در توری قلعه رفته تاطبقة سیم بالاخانهای آنرا دیده بودم. این سفر آن قلعه را خراب و ویرانه دیدم که طبقات آنرا برچیده بودند از اهالی سبب بر سیدم. گفتند در بودن آن قلعه و توقف در آنجا ببابد میگذشت لهذا آنرا خراب کرده در ویر و تخته آنرا در میان ده آورده و خانه‌ها ساخته در اینجا منزل کردیم. چون راهها آمن است و کسی بما تاخت و تاز نداشت دیگر محتاج به آن قلعه نبودیم کنون اثری از آن قلعه جزیاک تپه گردی نیست که [نشان می‌دهد]. عرض دیوار قلعه پنج ذرع است. در سطح قلعه چاهی هولناک است که آب دارد. اهالی آنجا نمی‌دانند که آب آن بکجا میرود.

شب شنبه یازدهم از لاسگرد بطرف «سمنان» حرکت کردیم. مسافت راه پنج - فرسخ است لکن چاپارخانه بغلط شش فرسخ کرایه می‌گیرد. از لاسگرد که بیرون میروی بلا فاصله طرف دست چپ قریه‌ایست مسمی به «تجین آور» که در سردو فرسخی قریه «سرخه» است که در نهایت آبادی است. اثار و خربوزه آن خیلی اعلی است. از سرخه تا سمنان سه فرسخ است. در خارج از جاده دست چپ بعضی دهات دیده می‌شود. هنگام صبح به شهر سمنان رسیدیم. نزدیک ارگ حکومتی در سرای ضیاء الدوله مرحوم منزل گردیم. حکمران شهر سمنان و دامغان شاهزاده والاتبار کیومرث<sup>۱</sup> میرزا عصید الدوله ابن مرحوم قهرمان میرزا<sup>۲</sup> ابن ... که بحسن خلق و صفات حمیده و میانه روی و عدالت معروف و مشهورند. بواسطه سابقه آشنائی و شب‌های باده‌پیمائی بخدمت ایشان رفتم، از دیدن بنده بسی مشعوف شدمند، بنده را نگاه داشتند دوروز مهمان ایشان بودم بسی خوش گذشت. شهر سمنان مستغنى از شرح بنده است همه کس وضع آنجار اميداند.

۱- کیومرث میرزا عصید الدوله پسر قهرمان میرزا پسر عباس میرزا نایبد اسلطنه است که مدت دو سال نیز حاکم کرمان بوده است.

۲- قهرمان میرزا پسر عباس میرزا ولیعهد فتحعلی شاه است که مدتی حکومت بزرگ داشته است و بعد حاکم خراسان شده است وزمانی نیز والی آذربایجان بوده است.

خاقان مغفور فتحعلی شاه<sup>۱</sup> طاب ثراه در اینجا مسجد بسیار خوبی ساخته که باروح  
و باصفا است این شعر را در وصف آن مسجد ساخته‌اند :

حیف از آن مسجد که در سمنان بود یوسفی باشد که در زندان بود  
بعضی آثار کنه‌هم در این شهر هست که از بنای‌های پانصد سال قبل است . خلاصه  
شبیه یازدهم و بیک شبیه دوازدهم در سمنان توقف شد .

شب دوشنبه سیزدهم از سمنان حرکت کرده بطرف «آهوان» راندیم . مسافت راه  
شش فرسنگ است ولی سبک است . در سرد و فرسخ و نیمی قهوه‌خانه ایست مختصر که  
آب ندارد . قهوه‌چی از نزدیک کوه که در بیک فرسخی است از چشمۀ قلیل الماء آب باین  
قهوه‌خانه آورده بمصرف زوار میرساند . این قهوه‌خانه متعلق به آقا سید علی نقی  
مشیر‌الأطباء پسر آقامیرزا حیم و کیل الرعایا و قریب‌ده سال است با من رفاقت و خصوصیت  
دارد . مشیر‌الأطباء از نجبا و خانواده‌های بزرگ سمنان است . این اوقات هم حکومت  
سمنان او را از طهران بسمنان آورده مشغول طبابت خانواده حکومتی است . خلاصه  
از این قهوه‌خانه که میگذری جاده در میان سلسله‌های کوه واقع می‌شود . و این سلسله  
کوه متصل به کوه‌های جاجرو و کوه البرز تهران است . شب در میان کوه صدای کبک  
و فره کبک می‌آید . از بعضی سؤال کردم گفتند بلی این کوه کبک و شکار دارد . هوا

۱- دومین پادشاه از سلسلۀ قاجاریه است (متولد ۱۱۸۵ م توفی در ۱۲۵۰ هـ ق) برادرزاده آغا محمد خان وی سر حسینقلی خان قاجار قوانلو است . جنگ‌های ایران و روس در زمان سلطنت این پادشاه اتفاق افتاد که منجر بشکست ایران و از دست رفت نبلا دحاصل خیز ایران شد و ایران مرکر رقابت‌های سیاسی بین انگلستان و روسیه ترازی و کشور فرانسه گردید . و هیات‌های نظامی و سیاسی از فرانسه بایران آمد و برای اولین بار باب فرهنگ اروپائی بروی ایران گشوده شد و مردم ایران با فرهنگ و تمدن اروپائی آشنایی دیدند . برای اطلاعات بیشتر به تاریخ روایت ایران و انگلیس تألیف شادر وان محمود محمود توپری شرح حال رجال ایران تألیف دانشمند محترم آقای مهدی بامداد مراجعه شود .

بغایت خنث بود و این سرزمین تا آهوان جزء بیلاقات سمنان محسوب می‌شد. از این قهوه‌خانه که گفتم یک فرسخ و نیم دیگر حرکت می‌کنی مزرعه‌[ای] مسابه «چاشت‌خوران» است. یک میدان بچاشت‌خوران مانده در میان کوه در کنار چشمه قلیل الماء قهوه‌خانه و چند اصله درخت است. این قهوه‌خانه با مزرعه پشت کوه ملک جناب حاجی ملاعلی است که از علمای زاهد سمنان است. در این قهوه‌خانه ساعتی اقامت کردم. از یک طرف قهوه‌خانه از سمت دست راست در میان کوه و دره راهی است که به «سوگان» بروز ن چوگان می‌رود. مسافت این قهوه‌خانه تاسوگان یک میدان راه است و سوگان از بیلات بسیار خوب سمنان است که بعضی اعتدال هوای آنرا به بیلاق «شه‌میرزاد» که جزء سمنان است ترجیح میدهند. در سوگان خانه‌های رعیتی نیست. چند باغ در آنجا است و قدری زراعت در اراضی آنجام نمی‌شود. هر کس بخواهد بسوگان بیلاق رود باید چادر و دستگاه همراه خود ببرد که آسوده باشد از این قهوه‌خانه که یک میدان دور می‌شود بچاشت‌خوران میرسی. در اینجا چند خانوار و آبروان و مزرعه مختصر باصفا و یک تالاب آب است. نیم خوشی در اینجا می‌وزد از سمنان تا چاشت‌خوران چهار فرسنگ است. از اینجا هم تا آهوان دو فرسنگ سنگین است که دو و نیم محسوب می‌شود. قهوه‌خانه و مزرعه و آب چاشت‌خوران متعلق به آقا سید علی نقی مشیر الاطباء و بنی اعمام بیشان است.

میدانی که از قهوه‌خانه هم دور شوی دو مزرعه دیگر نزدیک بهم با نهال‌های تازه

۱- حاجی ملاعلی از علمای زاهد و از مجتهدین درجه اول ایران است. وی یکی از شاگردان حاج ملا هادی سبزواری است (متولد ۱۲۵۳ و متوفی ۱۳۳۳ ه.ق است) تحصیلات قدیمه را در کربلا و نجف با تمام رسانیده و بعد از آن از محضر فیلسوف و دانشمند ایرانی حاج ملا هادی سبزواری بهره برده است و در زمان خود مورد احترام اهل علم بوده است و ناصر الدین شاه قاجار توجه خاصی بایشان داشته است برای اطلاعات بیشتر بکتاب تاریخ قوم س تأثیف آقای رفیع مراجعه شود

دیده می شود که یکی را «احمدآباد» و «عطاری» گویند و مزرعه دیگر را «علیآباد» خوانند. این هر دو مزرعه هم ملک مخصوص مشیرالاطباء است که تازه احداث کرده است. خلاصه از چاشت خواران هم حرکت کرده به آهوان رسیدیم، در این دو فرسنگ دیگر قهوه خانه و آبادی نیست.

دو شنبه سیزدهم در منزل «آهوان» توقف کردیم. آهوان خانوار و رعیت ندارد یک کاروانسرا شاه عباسی و یک چاپارخانه و چند اطاق خرابه در آنجاست. از چشمۀ نوچکی آب قلیلی بیرون می آید که زوار را کفایت می کند. چند اصله درخت در آنجا سبز است. آبش برای زراعت کافی نیست. این سرزمین هم متعلق به مشیرالاطباء و پدر او آقا میرزا رحیم وکیل الرعایا است. کاروانسرا سنگی در این جا هست که در کمال استحکام ساخته اند و معمار و بنای او قدرت بکار برده است لکن کنون خراب شده دیوار آن تراشیده و خراشیده شده است. سقف بعضی اطاوهای ریخته است. کنون قابل سکونت نیست. این کاروانسرا امسوب به انشیروان میدانند ولی از آثار بنا معلوم است قبل از انشیروان ساخته شده است. چنانکه مشیرالاطباء می گفت که بالای سردر کتابه بود که هزار و دویست سال قبل این بنارا تجدید مرمت کرده و تاریخ آن معلوم بود چون خرابی دست داد آن کتابه برداشته شد که پدر و جدمان آن را دیده بودند. هوای آهوان سرد است و جزء بیلاقات سمنان است غالب اوقات بادی می آید که آدمی را عاجز می کند. آب آهوان سرد و خوش خوراک است. بالای آهوان مزرعه ایست موسوم به «سیدآباد» متعلق به مشیرالاطباء است. بالای آن مزرعه دیگری است موسوم به «علیآباد» آب کمی دارد یک خانوار و یک استخر و صد اصله درخت دارد. بالای این دو مزرعه طرف کوه قریۀ «نمورد» است که حضرت رضا علیه آلاف التحیّة والثناء از آنجا عبور فرموده اند و آنچه را «گاه»<sup>۱</sup> می گویند درختان بسیار [و] خانوار مختصری دارد.

شب سه شنبه چهاردهم از آهوان بمنزل «قوشه» حرکت کردیم. مسافت راهشان

۱- در اصل چنین است.

فرسنگ است . ابداً آب و آبادی درین راه نیست مگر آنکه از آهوان بقدر فرسنگی که میروی قهوه خانه دیده میشود . در کنار این قهوه خانه دو سه اطاق و یک مزرعه مختصری است . آب این مزرعه و قهوه خانه از قناتی است که در کنار جاده بیست چاه کنده اند و بقدر یک لوله آفتابه کوچک آب باریکی بیرون آمده است ، در پای آن چاه استخری خاکی ساخته اند که این آب باریک در گودال استخر جمع شده آنگاه در مزرعه روان میسازند ، چاههای این قنات بیشتر از دو ذرع یا سه ذرع طناب نمی خورد چند اصله درخت هم در کنار این قهوه خانه سرسبز است پشت این قهوه خانه هم در خارج جاده باز کلاتهاییست که سکنه ندارد . درختهای آن از دور نمایان میباشد . دیگر تاقوشه محل آسایش نیست . روز سه شنبه چهارده در قوشه توقف کردیم ، قوشه خانه و رعیت ندارد . یک کاروانسرای شاه عباسی و چند باب دکان و چند اطاق خرابه بیشتر در آنجا نیست . در این مکان چشمکه و قنات رو دخانه هم دیده نمی شود . مستأجرین این دکاکین ماهی یک بار بقیریه «دروار» (دروار بروز در بار است) که جزء سمنان و در طرف کوه در چهار فرسنگی است رفته آب از اهالی آنجا خریده بقوشه می آورند . آب انبارهای اینجا را پر کرده آب برای عابرین سبیل نگاه میدارند . چون آبشان روبه نقصان گذارد باز ماهی دیگر بدروار رفته آب می آورند . این سرزمین متعلق بحضرت مستطاب اشرف والا شاهزاده وجیه الله<sup>۱</sup> میرزا سپهسالار اعظم ابن مرحوم سلطان احمد میرزا عضدالدوله ابن خاقان مغفور فتحعلی شاه طاپ ثراه است ، که مستأجرین اجاره سالیانه

۱- وجیه الله میرزا پسر سلطان احمد میرزا عضدالدوله پسر فتحعلی شاه است . پدرش مؤلف تاریخ عضدی است در جوانی سمت پیشخدمتی مخصوص حاج میرزا حسین خان مشیرالدوله سپهسالار را داشته است و ترقیات بعدی وی نیز مرهون التفات سپهسالار بوده است و بعدها وزیر جنگ شده است و ملقب به سپهسالار اعظم گردیده . برای اطلاعات بیشتر به کتاب شرح حال رجال ایران تألیف داشمندمحترم آقای بامداد مراجعه شود .

این دکاکین را که مبلغی گزاف است بسپهسالار اعظم میدهند. این اوقات سپهسالار اعظم میخواهد در اینجا احداث قناتی کند که مردم آسوده باشند. اگر از قنات اینجا آب درآید این ملک با این اراضی وسیعه بسی قیمت پیدا کند (اما مالک شدن حضرت سپهسالار اعظم این سرزمین را بچه کیفیت بوده است آنرا نخواهم نگاشت. قوشہ اول خاک «قومس»<sup>۱</sup> است. قومس را قومشہ کرده‌اند و قومشہ را قوشہ گفته‌اند. دور قومس نه فرسخ است. شهر قبل از اسلام قومس بوده است).

شب چهارشنبه پانزدهم از قوشہ بطرف شهر «دمغان» حرکت کردیم. مسافت راه شش فرسنگ است. در سردو فرسخی «امیر آباد» است که قدری کنار جاده است. دهی بسیار آباد می‌باشد که بعضی از قوافل در آنجا منزل می‌کنند. در سردو فرسخی و نیمی قریه «سعید آباد» یا «سید آباد» یا «صید آباد» است که در وسط جاده واقع شده، شصت خانوار دارد. قهوه‌خانه در آنجاست که زوار در آنجا صرف چای و غلیانی کرده برآمدند، بعد از آن طرف دست راست خارج از جاده قریه «حجاجی» است که قهوه‌خانه ندارد، بعد از آن بلا فاصله قریه «دولت آباد» است که دارای قهوه‌خانه و محل آسایش است بعد از آن خارج از جاده قریه «نیر کشاو» و «بخشی آباد» می‌باشد، بلا فاصله در سرمه فرسخی قریه «قدرت آباد» است که قهوه‌خانه و جای باصفائی دارد در اینجا پیاده شده چای خورده برآمده‌اند. از قوشہ تا اینجا هر قریه و آبادی که دیده شد جزء دمغان است. متهای دمغان راهم خواهم نگاشت. دیگر از قدرت آباد حرکت می‌کنی طرف دست راست خارج از جاده «حسین آباد» و «قاسم آباد» است، و در دست چپ خارج

۱- قومس را که میتوان همان شهر قدیمی هکاتوم بیلس (صد دروازه) گفت، امروز به شهرهای سمنان و دامغان و شاهرود اطلاق می‌شود. سیاحی، اسلامی و اروپائی که از این راه بخراسان رفته‌اند شرح جامعی درباره قومس نوشته‌اند و برای اطلاعات بیشتر به کتاب تاریخ قومس تألیف آقای رفیع و سفرنامه که بکوشش نگارنده تصحیح شده و بچاپ رسیده است مراجعه فرمایند.

از جاده «علی آباد» و «عوض آباد» و «رضی آباد» و «حاجی آباد رضوه» است که از دور نسایان است . تمام این دهات جزء بلوک «قهاب» سرسر است . از اینجا تا دامغان در کنار جاده دهی دیده نمی شود . هنگام صبح بدمعان رسیده در اینجا امروز توقف کردیم . طرف عصر در مسجد و تاریخانه رفته دو منارة غریب این شهر را نظاره کردیم .

شهر دامغان از شهرهای قدیم ایران در وقتی پایتخت مملکت بعضی از سلاطین اشکانی بوده است . در زمانی که سلاطین اشکانی بعداز اسکندریونانی و خلفای او در ایران سلطنت یافتند هنوز بعضی از یونانی ها بنوکری سلطنت ایران می پرداختند . بعضی طبیب بودند و برخی در قشون ایرانی صاحب منصب شده بتعلیم افواج مشغول می گشتند . چون یونانیان مراجعت بوطن خود کردند در سفرنامه های خود از شهر دامغان زیاد یاد آور شده . این شهر را «هکاتوم پیلس» نامیده اند یعنی شهر صد دروازه . چنین گویند که این شهر از بزرگی صد دروازه داشته است . یاقوت حموی در مراصد الاطلاع درباره این شهر چنین گوید .

مَرْكَزُ الْقُوَّاتِ الْمُعَاوِيَةِ الْمُسْلِمِيَّةِ

دامغان بلد کبیر بین الری و نیشابور و هو قصبه قوم من مدینة كثيرة الفواكه  
بنهايتها والرياح لانقطع بهاليلا ولا نهاراً مائتها يخرج من مغاره في الجبل ينحدر فينقسم  
على مائة وعشرين قسماً كل قسم لرستاق له مقسم کسروي عجيب . یعنی دامغان شهر  
بزرگی است بین ری و نیشابور و دامغان قصبه و پایتخت ناحیه قوم است . شهری  
است میوه خیز بعد کمال و باد نه در شب و نه در روز از دامغان منقطع نمی شود . آب  
آن از معاره ای که در گوه است خارج شده و سرازیر میگردد و بر صدویست قسم منقسم  
می شود و هر قسمی مخصوص یک دهی است از برای آن مقسم کسری است که عجیب  
است .

من در این شهر بگردش رفتم دو منار غریب الوضع و بدیع البنا در این شهر دیدم، یکی در خارج مسجدی است که آن مسجد ، مسجد جامع است و دایراست و چندین محل در آن مسجد از برای نماز گذاشتن مهیّا و مفروش است . درب این مسجد رو بروی درب

مدرسه‌ایست که آن مدرسه را در این قرون اخیر ساخته‌اند. این مناره‌را با این مسجد در میک‌زمان ساخته‌اند، مناره از سابق بوده بعد این مسجد را در پای این مناره ساخته‌اند. بجهت این‌که در تمام مساجد اسلامی دیده‌ایم که مناره‌را در توی صحن مسجد می‌سازند. لکن این مناره در پشت صحن مسجد واقع شده است. پس می‌توانیم بگوئیم که مناره از سابق بوده و بعداً این مسجد را در پای آن ساخته‌اند. این مناره از حیث منبت‌کاری از آجر بسی امتیاز دارد و در کمر آن خطی از آجر کاری رسم شده است که خواندن آن بسی دشوار است. خط‌کوفی و نسخ و نتعلیق و شکسته نیست که بتوان به‌هولت خواند. سرمناره‌هم بقدر دوذرع پریده شده واژه‌م ریخته است.

مناره‌دیگر که از این مناره غرب‌ابتش بیشتر و بناش پیشتر است مناره‌ایست که در تاریخانه<sup>۱</sup> باتای دونقطه واقع شده است. تاریخانه جائی است که بشکل مسجد ساخته شده و صحن وسیعی دارد. ولی نمی‌دانیم که چرا این‌مکان را تاریخانه می‌گویند در فارسی لفظ تاری با این‌مکان منافات کلی دارد<sup>۲</sup>.

تاریخانه کنون خراب و بایراست و دیوارهای اطراف باقی است و در توی تاریخانه چندین ستون و چند دهنۀ حجره‌مانند طاق‌دار که باهم اتصال دارند باقی است،

۱- تاریخانه بنائی است که بحتمل آتشکده‌ای در دوره ساسانیان بوده است و بعدها در دوره اسلامی تبدیل به مسجد شده است و این مسجد که ساختمان آن خراب شده است هم اکنون مترونک و در جنوب شرقی شهر دامغان واقع شده است و آنچه از آن باقی‌مانده ستون‌هایی است بطول ۳۵ و باندکی بیشتر و مناره‌ای است که تاریخ بنای آن در زمان ساج‌جو قیان است و کتیبه‌آن بخط‌کوفی است. برای اطلاعات بیشتر به تاریخ قومس تالیف آقای رفیع مراجعه شود.

۲- آقای محمود فرج مالک اصل نسخه در حاشیه نوشته است: شاید در ایام تسلط ترکها در ایران این نام روی این بنامانده باشد چون تاری در ترکی معنی خداست و تاریخانه یعنی خانه خدا.

وازستون‌ها معلوم می‌شود که در چهار دور تاری خانه سرپوشیده بوده است و در وسط صحن بوده است که طاق نداشته است . ستونهای تاری خانه که الان موجود است بسی محکم است . آجرهای آن با حجم تر و ضخیم‌تر از آجرهای زمان اسلامی است . طرز کار گذاشتن آجرها غیر از طرز آجرکاری‌های دوره اسلام است .

بنا چندان متین ساخته و گچ در آجرکاری بکار برده است که بیننده دقیق حیران می‌ساند . ظاهراً بنای این تاری خانه شبیه مسجد است لکن این بنای عهد اسلام نیست . پایه و مایه بنای شبیه بکارهای مجوسان است که در این محل ستایش یزدان می‌کرده‌اند . منارة این تاری خانه بسی قابل امتیاز است که باید بجواهر آنرا مرصن ساخت در نهایت خوبی آنرا ساخته‌اند . هجوم بر فهای بهاری کلته مناره را انداخته است لکن خود مناره پیشتر از بیست ذرع ارتفاع دارد .

کتابه در کمر وکله آن رسم کرده است که خط آن ابدآ شبیه بخطوط اسلامی نیست بخط می‌خنی هم شباهت نداشت . درست نظر من نمیدید لکن چنان گمان کردم که وضع خطوط کتابه‌ها شبیه بخطوط کلدانیین است . لکن با قواعد علوم تاریخی باز در نظر من بسی بعيد آمد که این خط از خطوط کلدانیین باشد . من از آثار بدیعه این مناره و ستونهای تاری خانه چنان استنباط کرده که این بنای از این نیمه قبل از اسلام باشد .

محمد علیخان صولت نظام<sup>۱</sup> که ذوق تاریخ و زیگرافی دارد و گاهی سیاحت‌های خود را در اوراقی می‌نگارد ، در چندی قبل حاکم دامغان بوده و تازه معزول شده است . یامن ده سال است که خصوصیت و رفاقت دارد . مرا با ایشان ملاقات دست داد ، سیر خود را در باب تاری خانه با ایشان گفتم . ایشان گفتند که در دو سه ماه قبل من بدامغان

۱- پسر حسین خان سرتیپ عموزاده حاج میرزا حسین خان سپهسالار که از محصلین اعزامی دوره ناصر الدین شاه و تحصیلات او در ذوب آهن بود و در قورخانه خدمت می‌کرد . خود صولت نظام یا سردار صولت زمانی رئیس نظمه‌هم بوده است .

حاکم بودم بن من خبر دادند که شخصی از شاهزادگان روسی که آریل<sup>۱</sup> نام دارد باین شهر سیاحت آمده و بمساجد تاریخانه رفته و از جائی یک آجر کاشی دزدیده و از تاریخانه نقشه برداشته است من فوراً باین سیّاح و مسافر روسی کاغذی نوشتم که شما بدون اطلاع و همراهی حکومت بنظر آراء معابد قدیمه اهل ایران رفته اید بچه جرئت این کار را کرده اید . اگر از ملت گزندی بشما میرسید کی جواب میداد جز آنکه شما مأخذ و مسئول دولت بودید . فوراً مسیو آریل جوابی نوشته و معدرت از اینکار خواسته . نگاشته بود که من الان خدمت میرسم وزبانی معدرت میخواهم بعداز لمحه‌ای مسیو آریل نزد من آمد و معدرت خواست من ازاو در گذشتم .

(و در باب تاریخانه صحبت کردم . او گفت من تقاض خوبی هستم . وازر روی خطوط این مناره عیناً نقشه برداشتم و کنون میگویم که بنای این معبد که تاریخانه است با بنای این مناره از پنج هزار سال قل است و طرز بنای تاریخانه طوری است که یا این بنار از روی بنای مکه ساخته اند یا آنکه بنای مکه را از روی این بناء برداشته اند اتهی .) من خلاصه بیانات صولت نظام را در این جانلایشتم وابداً نمیگویم که این بناء از اینیه پنج هزار سال قبل است ولی همینقدر گویم که بنای تاریخانه قبل از اسلام است و آنرا مسلمانان چندی جزء معابد خود قرار داده و بعد در حوادث چنگیزی خراب شده است . مرحوم محمد حسنخان صنیع الدوّله = اعتمادالسلطنه مؤلف مرآت البلدان ناصری در جلد چهارم مرآت البلدان در باب جامع دامغان چنین مینویسد : «دو مسجد بسیار قدیمی در دامغان هست که بر هر یک لفظ جامع صدق مینماید . هر مسجدی دارای منار است . یکی از این دو مسجد که خراب و معروف بتاریخانه است، اهالی گویند بحکم حضرت امیر المؤمنین علی ابن ابیطالب علیه السلام ساخته شده از این مسجد حالا چندستون باقی مانده است .» مرحوم اعتمادالسلطنه این دو مسجد را هیچ ندیده . صورتی از مردم

۱- آریل . بالف مدوده و راء مضبوطه و یا مكسوره ولا مساکنه است . افضل الملک

عوام خواسته ، آنها هم نامر بوطی نوشته برای او فرستاده اند ، او هم این صورت را باجزاء دارالتالیف داده در این کتاب درج کرده اند. اگر خود اعتماد السلطنه تاریخانه را میدید ملتخت میشد که بنای این مسجد و این مناره در عهد حضرت علی ابن ابی طالب امیر المؤمنین علیه السلام واقع نشده است بلکه بنای آن قبل از اسلام بوده است. مرحوم اعتماد السلطنه در کتاب خود سهوی دیگر کرده است که تاریخانه باتاء دونقطه را «تاریخانه» بanon ضبط کرده است و ممکن است که این سهو از کاتب باشد . همینقدر گویم که تاریخانه از بناهای بسیار قدیم ایران است ولايق است که این بنا و مناره را اهل ایران محفوظ دارند و جاهای خراب شده آنرا آباد سازند .

از آثار غربیه قدیمه اطراف دامغان اینیه خرابی است که در بالای «گردکوه» است . گردکوه از کوههای معروف است و جزء البرزکوه تهران است . در بالای این کوه خانه های غریب ساخته اند که باشیه این زمان شباht ندارد . آثار آن هنوز بالای کوه موجود است . نه حوضی آب در بالای این کوه ساخته اند که حوضها کنون رسربا است . اینهمه آفتاب که بر آن حیاض تابیده هنوز آهک و صاروج آن ریخته شده است . از برای آب راه آبها ساخته و تنبوشها بکاربرده از پائین کوه آب یالا می آورده اند . آبی که سابقًا از «فیخار» می آمده ببالای این کوه جاری میشدۀ است . در این ازمنه سطح کوهی را که آب از آنجا سرازیر میشدۀ باسطح گردکوه نرازو کردند و دیدند که سطح آنجا بلندتر از گردکوه است ، این بنا از اینیه ملاحظه اسمعیلیه است که اینجا را برای حفظ خود ساخته اند شیخ سعدی علیه الرحمه در بکی از اشعار خود اشاره باین طایفه و این کوه کرده میگوید : هر یکی چون ملحدان گردکوه<sup>۱</sup> چون بنشد که این طایفه را معدوم سازند اول بحکم سلاطین اثنا عشری همین جماعت گردکوه را فانی ساخته بعد بطرف الموت قزوین رفته ملاحظه آنجارا

۱- از سعدی نیست و از مولوی است .

نابودکرده داعیه سلطنت آنها را باطل ساختند.

شب پنجشنبه شازدهم از دمغان بطرف «دهملا» حرکت کردیم. مسافت راه شش فرسنگ است تا یک فرسنگی آثار خرابه پانصد سال پیش دیده میشود. در سر یک فرسنگی قریه « حاجی آباد» است که قهوه خانه در جلوی جاده دارد. و بعد قریه «باک» است که در کنار جاده واقع است. در سرمه فرسنگی قریه « مهمان دوست» است که بعضی قواقل در اینجا متزل میکنند و مرحوم ضیاء الدوّله در اینجا کار و انسائی ساخته قهوه خانه و آبروانی دارد. در اینجا پیاده شده چای خوردم. آب اینجا از چهار فرسنگی است که از چند چشمۀ جمع شده نهر بزرگی باینجا میآید. از اینجا سوار شده بطرف «دهملا» راندیم. از مهمان دوست که بیرون میشوی طرف دست راست خیلی خارج از جاده پنج قریه بر دیف یکدیگر دیده میشود. اسمی آنها از اینقرار است: «امام آباد». «زرین آباد». «دولاب». «حسین آباد». «صفرا آباد».

در سر چهار فرسنگی دامغان پهلوی جاده قریه «نعمیم آباد» است که قهوه خانه دارد. از نعمیم آباد نیم فرسنگ بگذری پهلوی جاده طرف دست چپ قریه « قادر آباد» است دیگر تا دهملا آبادی نیست. این صحرارا که امشب طی کردیم جزء خاک دمغان است.

از اول دهملا جزء خاک ولایت «شاہرود» است. هنوز بددهملا نرسیده در خارج جاده طرف دست راست سه قریه به ردیف دیده میشود که اسمی آنها از اینقرار است: «مؤمن آباد». «عبدل آباد». «کلاته بالا» وقت صبح به دهملا رسیدیم. امروز در اینجا نوقف شد. دهملا قریه آبادی است با غات و میوه جات و آبروان دارد کار و انسای شاه عباسی در اینجا بر سر پا است. ولی زوار از ترس غریب گز و شب گز در خانه ها و

۱- خیلی مسامحه در آن بکار رفته، برآنداختن اسماعیلیان کار هلاکوبوده و هلاکو اصلاً مسلمان نبوده تا چه رسد به اثنی عشری.

کار و انسرا منزل نمی‌کنند در کنار نهرها در زیر سایه درختان منزل می‌کنند. آب ده ملا از دو محل است یکی از «دو و سفه» که در چهار فرسنگی است و یکی از «دانسته» که در دو فرسنگی است. این دو آب بهم ملحق شده در ده ملا می‌آید. باغات و خانوار و قوافل را مشروب می‌سازد. پشت ده ملا طرف دست راست در خارج از جاده چهار قریه متصل بیکدیگر است اسامی آنها از اینقرار است: «مراد آباد»، رانجه تیول جناب ظهیرالدوله<sup>۱</sup> صفاعی شاه است. «عباس آباد». «صالح آباد».

شب جمعه هفدهم از ده ملا بطرف «شهرود» حرکت کردیم. مسافت راه چهار فرسنگ است، هنوز بدوفرسنگی نرسیده کلاته «کلات خان» متعلق بنوای والا شاهزاده سپهسالار است که از کنار جاده طرف دست راست نمایان است، و آب آن از قنات است. در سر دوفرسنگی قهوه خانه و آب انبار آبی است که مسمّاً پایاب است. پایاب مخفف پای آب است که اهالی این مرز و بوم بلسان دهاتی آبرا او گفته و پایاب را «پایسو» تلفظ مینمایند. و اینکه این مکان به پای آب و پایسو نامیده شده است این است که در این جاده آبادی نبوده وزیر جاده از کوه قناتی است که آب آن بقریه «خوریان» آفتایی می‌شود، لهذا کنار جاده را کنده و چهل و یک پله پائین برده تا پایی آب رسیده واژ قناب آب بیرون آورده بمصرف قهوه خانه میرسانند. نزدیک قهوه خانه در کنار جاده قریه «خوریان» است که متعلق بعیال مرحوم شاهزاده جهان سوز میرزا است پس از این قهوه خانه دوفرسخ راندیم به «شهرود» رسیدیم در یکی از باغات کنار رو دخانه منزل کردیم جمعه هفدهم و شنبه و یکشنبه در شهرود توقف کردیم. تمدن و ثروت و

۱- علی خان ظهیرالدوله پسر محمد ناصر خان ظهیرالدوله و داماد ناصرالدین شاه (متولد ۱۲۸۱ و متوفی ۱۳۴۲ ه.ق) که در جوانی مرید حاج میرزا حسن اصفهانی صفوی علیشاه گردید و چنان بدرویشی گرایش پیدا کرد که بعد از ملقب به صفاعی شاه شد و جانشین صفوی علیشاه گردید و در شمیران تهران دفن گردید و امروز قبرستان ظهیرالدوله بنام او معروف است.

صفای شهر شاهزاد بیشتر از سمنان و دمغان است. آب شاهزاد از دو قناتی است که منبع آن در «جلالی» نیم فرسنگ شهر بین دو کوه است. من محض گردش یک روز عصر سوار شده به جلالی رفتم گمان کردم که جلالی جای باصفایی است و رو دخانه آبی از آن جاری است. وقتی که با آنجا رسیدم دیدم صحراهایی است بی درخت و در اراضی آن چاههای قنوات است در آنجا قدری سیر کرده بمنزل آمدم.

شب دوشنبه پیشتر از شاهزاد بطرف منزل «میامی» حرکت کردیم، مسافت راه ده فرسخ است. در سریک فرسخی قریه «بدشت» است. بروزن درشت بسیار آباد. آب بسیار خوب و باغات زیاد دارد، هندوانه خوب از اینجا بعمل می‌آید. دویست خانوار و آب و افری دارد. قهوه خانه آن در کنار جاده واقع شده است. در سر دو فرسخی مزرعه «خیر آباد» است. خیر آباد ملک میرزا احمد خان<sup>۱</sup> نصیر الدوّله پسر مرحوم میرزا عبدالوهاب خان آصف الدوّله والی سابق خراسان است. پیش سال قبل من اینمکان را دیده بودم ابداً آبادی نداشت. یک قنات خرابه در آن بود که با یار مانده آبی از اوی بیرون نسی آمد محل توقف واقمت زوار نبود، مرحوم آصف الدوّله<sup>۲</sup> که از تهران بایالت

۱- میرزا احمد خان نصیر الدوّله پسر میرزا عبدالوهاب خان آصف الدوّله است. میرزا احمد خان مائندپدرش کار را ازو زارت امور خارجه شروع کرد و مدت‌ها وزیر مختار و بعدها در کابینه وثوق الدوّله به وزارت فرهنگ رسید. مردی ادب، خوش خط و گروتمند بوده است.

۲- منظور عبدالوهاب خان آصف الدوّله است که شیرازی الاصل است و بوسیله میرزا حبیب قائنی در دستگاه علیقای میرزا اعتماد اسلطنه راه یافت و بعدها وارد دستگاه میرزا آقا خان نوری گردید و مدارج ترقی را طی کرد ووارد خدمت وزارت امور خارجه گردید. سپس وزیر تجارت و عضو دارالشورای کبری دولتی شد و بالاخره با مر ناصر الدین شاه والی خراسان شد و مقاب به آصف الدوّله گردید. دوره حکومتش چندان در خراسان دوامی نکرد و بر اثر سخت گیریهای او مردم شورش کردند و درنتیجه معزول گردید برای شرح حال کامل او بکتاب تاریخ شرح حال رجال ایران تألیف آقای بامداد مراجعه فرمائید.

خراسان روانه شد باین مکان رسید . از بازبودن قنات آگاه گردید همت برآباد کردن این مکان گماشت که باعث آسایش زوار وقوافل باشد، لهدام بالغی بمصارف اینجا رسانیده آب بقدر دو سنگ بیرون آمد . اما آب آن قدری شورمزه است ، کنون قلعه و باغ و دکاکین در اینجا ساخته شده است . قهوه خانه وسیعی دارد و در اراضی آنجا زراعت میکنند . زوار میتوانند که در اینجا شبانه روزی توقف کنند که راه خود را به میامی نزدیک کنند . در این سالی هفتصد و پنجاه تومان اجاره اینجا است که به نصیر الدوله میرسد . از اینجا تامیامی هشت فرسخ است دیگر در وسط راه قریه آبادی نیست مگر آنکه در سرمه فرسخی خیرآباد که پنج فرسنگی شاهرو داشت آب اباری است که آنرا شاه عباس ساخته از آب باران پرشده . شش هفت ماه آب دارد . قهوه خانه در آنجا است که از آب ابار آب برداشته بمصرف قهوه خانه میرساند . زوار در اینجا پیاده شده لحظه‌ای رفع خستگی میکنند . چون آب این ابار تمام شود قهومچی برای آشامیدن آب از خیرآباد میآورد و از برای ریخت و پاش از یک چاهی که در اینجا کنده شده است آب میکشد و آب آن تلخ است . از این قهوه خانه یک فرسخ دیگر که طی مسافت میشود باز قهوه خانه دیگر است که اسم آن «رحمت آباد» یا «فراش آباد» است سبب تسمیه فراش آباد معلوم است لکن نوشتن آن خالی از فایده است قلعه فراش آباد کنون خراب و بی‌سكنه میباشد . این جاهم آبروان ندارد از چاهی آب بیرون آورده بمصرف قهوه خانه میرساند . از این جاهم که طی سه فرسخ مسافت شود باز کلاته و مزرعه و قهوه خانه خوبی است که در پای آن آبروان و نهر است . و اینجا موسوم به «آب مرجان» است . در خارج از جاده از دور دهات آباد دیده میشود که در دامنه کوه محاذی قلعه آب مرجان واقع شده است . اسم یکده «محمد آباد» است اسم ده دیگر «کلاته اسد» است . از این قهوه خانه آب مرجان تامیامی یک فرسنگ است از آب مرجان که میگذری در خارج از جاده طرف دست راست در دامنه کوه تا میامی پنج کلاته مختصه دیده میشود که قلعه و سکنه ندارد . رعایای میامی آمده کشت میکنند . این کلاته ها از این قرار است :

«چاربنه»، «مقاتلان»، «هادسوخته» وغیره . مقصود این است که از شاهرو دتای امی که ده فرسخ است چهارجا قهوه خانه دیده می شود دیگر درین راه ده و نهر آبی که محل بار انداز قافله باشد دیده نخواهد شد. هنگام صبح به «میامی» رسیدیم این جا کار و انسار ای شاه عباسی دارد . با اینحالت یکی از خانه ها منزل کردیم . میامی خانه های خوب و با غات بسیار و آب فراوان دارد. امروز در میامی توقف شد وقتی جناب مستطاب اشرف والا علامه زمان یگانه دوران شاهزاده ابوالحسن میرزای<sup>۱</sup> شیخ الرئیس فرزند مرحوم محمد تقی میرزا حسام السلطنه از اینجا عبور می کرده و روزی در اینجا توقف داشته یکی از مشایخ این ده خواسته است که از ایشان دیدن کند . ایشان این شعر را انشاء کرده نزد آن شیخ فرستاده اند لهذا در اینجا ثبت می شود .

۵ تاخیمه بصرهای میامی زده ایم <sup>۱</sup> با بریط و نسی باده پیاپی زده ایم <sup>۲</sup>  
اوی شیخ مده زحمت خود خجامت مارا <sup>۳</sup> در خیمه ما میا، میا، می زده ایم <sup>۴</sup>

۱- شاهزاده ابوالحسن میرزای شیخ ارئیس پسر محمد تقی میرزای حسام السلطنه نوہ فتحعلی شاه قاجار است . شاهزاده شیخ الرئیس از شاهزادگان فاضل و دانشمند و شاعر قاجاریه است (متولد ۱۲۶۴ و متوفی ۱۳۳۶ قمری) و در اینجا قطعه شعری را که در مورد آصف الدوله از مشهد برای ناصرالدین شاه توسط کامران میرزای نایب السلطنه فرستاده است ، وجواب ناصرالدین شاه ، نوشته می شود .

۲ نایب السلطنه برگوشش نیک سرشت که یکی زهل خراسان بتواین بیت نوشت  
آصف و ملک خراسان بتو ارزانی باد ما ره عشق گرفتیم چه مسجد چه کنست  
جواب ناصرالدین شاه

۳ نایب السلطنه برگو به خراسانی زشت که شهنشاه جواب تو بدین بیت نوشت  
آصف ارنیک واگرید تو برو خود را باش # هر کسی آن درود عاقبت کار که کشته <sup>۱</sup> <sub>۲</sub>  
۴- معلوم نیست این قضیه یعنی می زدن گوینده حقیقت خارجی داشته باشد  
زیرا مرحوم شیخ الرئیس ذوق داستعداً دخاصل در سجع و قافیه گوئی داشته است حتی در نطق های خود در مجلس هم این استعداد را بکار می برد <sup>۳</sup> <sub>۴</sub> است .

شب سه شنبه بیست و یکم از میامی بطرف منزل «میان دشت» حرکت کردیم. مسافت راه شش فرسنگ است در ابتدای راه خارج از جاده طرف دست راست بر دیف سه کلاته است که سکنه ندارد اهل میامی در آنجا درخت کاشته جزئی زراعت دارد. در سر یک فرسنگی قریه «ابراهیم آباد» است، خانوار بسیار و اشجار پربار دارد تازه احداث شده دونهر آب از آنجا جاری است یک نهر آن متعلق به «زیدر» است. چشمهاست و از کوه می‌آید، چون چند سال است سکنه زیدر از قلعه خارج شده جلاء وطن کرده‌اند، رعایای ابراهیم آباد آب چشمها را که قلیل است وارد نهر خود کرده باراضی ابراهیم آباد می‌برند. قهوه خانه در آنجا است. دیگر قامیان دشت رستاقی و کلاته دیده نمی‌شود در سر یک فرسخ و نیمی دهنۀ زیدر است و قلعه دارد. در آن قلعه دیگر کسی ساکن نیست ولی سابق‌ادر عهد ناصر الدین شاه این قلعه را با مردلت ساخته و در آنجا سی و چهل نفر تفنگچی گذاشته بودند که اگر ترکمانان دزد از طرف اراضی استرآباد پاین طرف بیایند و بخواهند راه‌زنی کنند و مال‌زار را بیرند این تفنگچیان می‌افتد و راه را محفوظ دارند. این تفنگچیان که ساکن قلعه زیدر بودند جیره و مرسومی داشتند کنون احدي از تفنگچیان در اینجا نیست و راه‌هم در کمال ایمنی است.

در سر دو فرسخ قهوه خانه ساخته‌اند که از قنات خرابه آب شوری برمیدارد و بمصرف میرساند از قنات قطره قطره آب می‌آید و قابل اعتماد نیست. از اینجا باید از میان کوه و دره گذشت بقدر دو فرسخ امتداد این راه است که در میان کوه و تپه واقع شده در سر چهار فرسخی باز بدون آبادانی و قلعه قهوه خانه است که چاه شش ذرعی در اینجا کنده آب شیرین می‌آورد و بمصرف قهوه خانه میرساند دو طرف این قهوه خانه را که بکنند آب شور و تلغیخ بیرون می‌آید اما در این سر زمین آب شیرین بدست آمده است. زمین اینجا گویا استعدادی دارد که پانزده پشته چاه تالب جاده کنده شود، و یک سنگ آب شیرین بیرون می‌آید. و در اراضی کویر اینجا رعایا زراعت کنند و قلعه بسازند. من در اینجا قدری خستگی بیرون کرده سوار شدم و به «میان دشت» رسیدم. امروز در میان دشت توقف شد. میان دشت قریه و آبادی و قنات ندارد یک کاروانسرای شاه عباسی در اینجا

است . مرحوم حسینخان<sup>۱</sup> نظام‌الدوله ایلخانی شاهسون والی سابق خراسان پدر حاجی غلام‌مصطفی‌خان<sup>۲</sup> آصف‌الدوله والی حاليه مملکت فارس هم در اینجا دو کاروان‌سرای وسیع بسیار خوب ساخته که زوّار راحت‌هستند . از برای آب زمین را کنده‌اند تا با آب رسیده تقریباً بیست پله باید پائین رفت تا از یک محوطه و فضائی که آب از آنجا جوشیده و جمع‌شده آب بردارند . سه آب‌ابنار بهمین شکل در این‌مکان ساخته‌اند . یکی از بنای‌ها شاه عباسی است و دو تای دیگر از بنای‌ها نظام‌الدوله است که یکی خراب شده و یکی دیگرش آب‌دارد اما آب آن بومیدهد . از آب‌ابنار شاه عباسی آب‌خوبی برمیدارند لکن اندکی شورمزه است در میان دشت تلگراف خانه‌دولتی دایراست که بولایات سؤال وجوداب می‌کند .

شب چهارشنبه بیست و دویم از میان دشت بطرف «عباس‌آباد» حرکت کردیم ، مسافت راه پنج فرسنگ و نیم است ، لکن چاپار شش فرسنگ حساب می‌کند . در سر یک فرسنگ و نیمی قهوه‌خانه‌ایست که آب از چاه معدن‌عی بیرون کشیده بمصرف میرساند . از نزدیک قهوه‌خانه که حرکت می‌کنی باید از میان کوههای پست و تپه‌ها عبور کرد . از قهوه‌خانه

۱- حاج حسین خان نظام‌الدوله که شهاب‌الملک نیز لقب داشت در نظام منصب بوزبکی داشت و هنگام لشکرکشی ایران به هرات جزو سپاهیان دولت وازرگردگان سپاه بود و به مرأه امیر حسین خان زعفرانلو (شجاع‌الدوله) برادر سام‌خان ایلخانی کرد زعفرانلو به تهران آمد و مورد تشویق قرار گرفت و بدرجه سرتیپ نائل و رئیس توپخانه شد . بعدها بسرداری قشون خراسان و پس از آن به ایالت کرمان و خراسان منصوب شد و در ۱۲۹۲ هـ بدرود حیات گفت .

۲- حاج غلام‌مصطفی‌خان آصف‌الدوله پسر حسین خان نظام‌الدوله مانند پدرش از آغاز جوانی وارد خدمت نظام شد و بعدها ترقی کرده سرتیپ اول توپخانه شد ، و ملقب به شهاب‌الملک گردید . سال‌ها بعد حکومت کرمان و بلوچستان و مازندران را داشت ، سپس بحکومت تهران رسید و آخر الامر والی خراسان شد و یک چندی نیز در کابینه ابوالقاسم خان ناصر‌الملک وزیر بود . برای اطلاع بیشتر به کتاب شرح حال رجال ایران مراجعه شود .

دوفرستخ که طی میشود بقلعه «الهـاـك» میرسد، آبروانی بقدر قلیل دارند. چندخانوار پریشان حال که زراعت ندارند در آنجا ساکن هستند، قهوه خانه هم در اینجا است که زبده سواران در آنجا لحظه ای در نگ کرده از کسالت بیرون می آیند. قلعه الهـاـك هم مثل قلعه «زیدر» است که سابقاً با مردم اسلامی می آمدند محفوظ مانتند و به جمل ترسکن الهـاـك از شتر ترکمانان غارتگر که بذدی می آمدند محفوظ مانتند و به جمل ترسکن الهـاـك نقداً و جنساً مرسوم داده می شد، لکن در این سالات که تاخت و تاز ترکمانان در میان نیست دیگر احتیاجی به حفظ و حراست اهل الهـاـك نیست و مرسوم آنها در دیوان اعلیٰ مقطوع است. خلاصه من ساعتی در الهـاـك توقف کرده بعد سوارشدم دوفرستخ که راندم بقریه «عباس آباد» رسیدم، امروز در اینجا توقف شد.

عباس آباد دارای هشتاد خانوار رعیت است، یک قنات آبروان دارد که با غات ایشان را آب میدهد کاروانسرای شاه عباسی در آنجا است که حاجی محمد علی آقا پسر مرحوم حاجی علی نقی تاجر کاشی ساکن تهران آنجاراهم مثل سایر کاروانسراهای خراب که پدرش مرمت کرده و آباد کرده مبالغی فوق العاده به مصارف این کارخیز رسانیده است. اهالی عباس آباد از دادن مالیات از عهد صفویه معاف هستند. فرمان صفویه و چند تن از سلاطین قاجاریه در دست [است و] محض حفظ و حراست طرق و شوارع دیوان اعلیٰ چندین خروار غله و مبلغی نقد در هر سال بینهای میدهد. بر اینها از مشهد مقدس صادر می شود. اراضی عباس آباد جزء خاک شاهزاد است.

شب پنج شنبه بیست و سیم از عباس آباد بطرف «مزینان» حرکت کردیم، مسافت راه شش فرسنگ و نیم است. در سفر فرسنگ اول قلعه کوچک و برجی است که آبروان در اکناف آن جاری است که از چشمہ بیرون می آید، بقدر لوله آفتایه آب دارد که بهمان اراضی فرومیرود و چند درخت را مشروب می سازد. قهوه خانه در پای آن برج ساخته اند. تا هوا گرم است آن قهوه خانه دایر است بعد بی صاحب میماند. این مکان را «چشمہ خونی» میگویند. در سابق دزدان بسی غابرین سبیل را در اینجا کشته اند. در سفر دوفرستنگی

«کالشور» است که از شمال بجنوب می‌رود. کالبزبان خراسانیان رو دخانه است. در روی این رو دخانه پلی بزرگ بسته‌اند که معروف به «پل ابریشم» است. اینکه پل ابریشم می‌گویند محض آن است که بالای پل را باریک بسته‌اند، بیشتر از سه‌ذرع عرض ندارد، باریکی آنرا به ابریشم تشبیه کرده‌اند. این رو خانه کنون آب ندارد لکن در فصل بهار که موقع طغیان آب و جریان انها است فاضل آب (خبوشان) [یا] (قوچان) و (بوزنجرد) [یا] (بجنورد) و دره کزو جاجرم و کالشور سبزوار که دریک فرسنگی سبزوار است و چناران و بعضی امکنه دیگر باین رو دخانه آمده و آب آن شور شده به اراضی کویر می‌رود. یک مشقال از این آب، باغات و دهات و اشجار جائی را مشروب نمی‌سازد. تمام آب از اراضی کویر گذشته به نمکزار کاشان می‌رود و بکویر آن سامان منتهی می‌گردد. در عهد احمدشاه غازی و تیمورشاه که از سلاطین افغان بوده‌اند تا پل ابریشم حد و سد ایران و افغان بوده که از اینجا به بالا جزء افغان بوده است<sup>۱</sup> از این پل گذشتم قیم فرسنگ دیگر که راندم بکلمه و کاروانسری «صدرآباد» و سیدم، قهقهه خانه در آنجا بود از اسب پیاده شده در کنار آن نشتم و چای خوردم. صدرآباد کنون بیشتر ازده خانوار رعیت ندارد، این رعایا زراعت و باغات ندارند. قناتی از قدیم داشته‌اند که آب شوری می‌آمده و زراعت می‌کردند، چندی است که پشه‌های قنات خوابیده دیگر آب باینجا نمی‌آید. اهالی اینجا برای آب خوردن بقریه «استر بُد» که جزء بلولک «فرومده» و از توابع شاهزاد است رفته مجاناً از اهالی استر بُد آب گرفته نهری انداخته بصدرآباد می‌آورند و این اوقات ده تومان باهالی استربد داده‌اند و آب خریده‌اند و باینجا آورده‌اند که آب انبار آنجارا پر کرده‌اند. سه خانواده در اینجا ساکن است که در فرومده و دو فرسنگی این

۱- مدرک گفته مؤلف معلوم نشد، این اندازه که نگارنده اطلاع دارد احمد خان ابدالی می‌خواست این تقاطرا بگیرد اما از محمد حسن خان قاجار شکست خورد. سلطنت ممتد شاهزاد هم در خراسان هر چند بصورت یا قامرو واسطه پوشالی، بوده است دلیل برای نیست که گفته مؤلف قابل تردید کلی است.

محل رفته دروغی و رعیتی کرده قوتی بدست میآورند. مرحوم میرزا آقاخان صدراعظم نوری در اینجا کاروانسرا هم مختصر برای اقامه زوار ساخته که قلیلی از مردم در این کاروانسرا بارمیاندازند. اهل صدرآباد از قدیم از دادن مالیات مرفوع القلم بوده‌اند، بلکه دیوان اعلیٰ سالی چهل تومان تقد و شصت خروارغلت باهالی اینجا میدهد که حفظ و حراسه راه نمایند. سابقًا که تاخت و تازتر کمانان در این صفحات بود باینها اینمرسوم داده میشد که مستحفظ راه باشند حالاهم که راه امن است و اثری از دزدی ترکمانان نیست باز این مرسوم در حق اهالی برقرار است و برات آن در دفتر مشهد مقدس صادر میشود. لکن در هذاالسن ممستشار خلوت که خویش وزیر افخم است بلوک فرومدرا تیول خود کرده و صدرآباد راه ضمیمه ساخته باین وسیله برات حقوق اهالی صدرآباد را در مشهد صادر کرده و خود حیف و میل نموده باهالی چیزی نداده و بعد از آن خواهد داد.

از صدرآباد سوار شده بایک تفریگماشتۀ خود بطرف مزینان روانه شدم. از صدرآباد تامزینان چهار فرسنگ است و ده دقیقه هم بیشتر است. دیگر درین راه آبادی نیست مگر در داخل جاده که قریه «کاهه» است از کاهه تامزینان نیم فرسخ فاصله است. پیش از آنکه شخص به کاهه رسدد در خارج جاده دست چپ در دامنه کوه دوده آباد نمایان است که اسم یکی از آنها «نهاردان» است و آن هم جزء بلوک مزینان است. صدرآباد آخر خاک ولایت شاهرو داست. نهاردان و کاهه و مزینان اول خاک «بیهق» است. سبزوار شهر و پایتخت بیهق است. هنگام صبح بمزینان رسیدم و امروز در اینجا توقف شد. مزینان درین دهات این صفحات بسی امتیاز دارد. دروازه از برای مزینان ساخته شده است و خیابان وسیعی دارد، در وسط خیابان نهر آبی میگذرد که از قنات این ده است و فرهنگ این قنات در آخر ده است. در بیرون قلعه باز یک قنات دیگر است که بزرگ است و مصرف زوار می‌رسد.

شب جمعه بیست و چهارم از مزینان بطرف «صدخرو» حرکت کردیم، مسافت راه

چهار فرسنگ است . در سر دو فرسخ و نیمی آب اباری است و از آنجا تا صد خرو یک فرسنگ و نیم است . نزدیک صبح به صد خرو رسیدیم . امروز در اینجا توقف شد ، صد خرو جزء بلوک کاه است خرو بروزن سرو اطاقهای را گویند که سقف آن از آجر یاخته باشد و ضربی زده باشند و چنین اطاقی را بن کاه نیز گویند . ولی اصل تسمیه بصد خرو این است که من می نگارم . خرو در لغت بمعنی قسمت است . آب اینجا بر حسب تقسیم صدقیت می شده والآن هم بصدق فنجان آب مدار تقسیم دارد هر یک از مالکین چند فنجان آب دارد . تفصیل فنجان را اگر مجال کردم می نگارم ، اهل عراق مسبوق به فنجان هستند . در ابتدا در این مکان صد اطاق ساخته بودند لهذا بصد خرو نامیده شد . این ده کاروانسرای شاه عباسی ندارد باید در خانه ها منزل کرد . این قریه بسیار آباد است و خیرات و مسجدی مرحوم حاجی ملاحسن قاضی در اینجا بپاکرده است . این ده بسیار آباد است . ده باب دکان دارد . صد خرو جزء بلوک کاه از توابع سبزوار است . آب آن از رو دخانه «پشت کوه» می آید ، قناتی هم داشته لکن حالا خوابیده است و آب نمیدهد . نزدیک صد خرو مزرعه ایست که به «کلاته سادات» معروف است در صد خرو هندوانه و انگور خوب بعمل می آید .

از صد خرو تا «سبزوار» هشت فرسخ است . قافله از اینجا حرکت کرده بقریه «ریود» که در چهار فرسخی است منزل می کند . شب دیگر از ریود بار کرده بسبزوار می رود . من چون با عموم اهالی سبزوار از اعیان و تجّار ارتباط قدیمی دارم محض دید و باز دید دوستان سبزواری خود معطل حرکت قافله نشده کسان خود را در قافله گذاشته خود با یک نفر نوکر یک ساعت بغرروب مانده امروز که جمعه یست و چهارم است سوار شده بطرف ریود حرکت کردم . در سریک فرسخی قریه «مهر» است که بسیار آباد است . مرحوم حاجی میرزا البراهیم شریعتمدار مجتهد سبزواری کاروانسرای بسیار خوبی در اینجا ساخته که زوار در آن منزل می کنند . مهر جزء بلوک کاه است . در بالادست مهر مزرعه ایست که معروف به «کلاته سی تدها» است جزء مهر محسوب می شود . پائین دست مهر جائی

### در راه بلوک

است که به «در» معروف است چون ... کاروانسرای اواقع لهذا به دو طبقه مسمی گشته. زیر دست، قریه کوچک «باغ» است و بعد بالا فاصله «تیچر» است که اصل تئزربروزن ... میباشد. آب مهر از رو دخانه پشت کوه است که نهری به اینجا می آید. از مهر حرکت کرده سه فرسخ دیگر را که بدون آب و آبادانی است رانده دو ساعت و نیم از شب رفته بقریه «ریود» رسیدم. «ریود» بروزن زیبدهم صحیح است، اسم قریه ریود در شاهنامه هست. جنگ رستم و سهراب در همین دامنه ریود واقع شده است. آب ریود از رو دخانه می آید که تا کوه بخط منحنی شش فرسنگ مسافت است. ریود جزء بلوک «نامن» و «باشن» است. ملوک سربداریان از بلوک نامن و باشن بیرون آمده اند. ریوددارای صد خانوار است. در ریود کاروانسرای شاه عباسی نیست. مردم قافله در خانه ها منزل میکنند. لکن در نیم فرسخی این قریه حالیه کاروانسرایی است که آنرا حاجی صانع برای زوار در دویست سال قبل ساخته و قریه ریود در صد سال قبل در پای آن کاروانسرای بوده است. آن قریه خراب شده اهالی محض آنکه از شروع عساکر مأمور بخراسان از تهران محفوظ مانند و تحملات ایشان را متهم شوند از جاده قدیم کوچ کرده باین سرزمین آمده خانه ساخته چون در پای آن کاروانسرای آبادی نیست لهذا قافله وزوار باینجامی آیند و در آن کاروانسرای کسی نمی افتد. حاجی صانع از اهل قریه «غمیشه» بوده است. غمیشه جزو بلوک کاه است که در چهار فرسخی این مکان است و از توابع سبزوار است. بنای کاروانسرای حاجی صانع بهتر از بناهای شاه عباسی است. در اینجا پیاده شده اهالی نهایت پذیرائی از من بعمل آورده در اینجا صرف شام کرده، یک سه ساعتی خواهیدم، سه ساعت با قتاب مانده از اینجا حرکت کرده بطرف سبزوار راندم. مسافت راه چهار فرسخ است. در سر دو فرسخی قریه «اسدیر» است اصل آن سه دیر بوده است. از قرای بسیار آباد است و من در سنتوای سابقه روزی با حکومت سبزوار در آنجا بسربردهام. قهقهه خانه در جلوی قریه اسدیر موجود است. در سر سه فرسخی قریه «خرس و جرد» است که بسیار آباد است در قریه خرس و گرد مناره بسیار بلند است که از بیست ذرع بیشتر ارتفاع دارد. این مناره

را بسیار خوب ساخته‌اند از بناهای قبل از اسلام است. در سال‌های سابقه من ببالای این مشاره رفته‌ام. چنان در نظر دارم که پنجاه و سه پله داشت کلّه مناره قدری خراب شده که معلوم است سابقًا بلندتر از این بوده است. شهر «بیهق» در قدیم در همین محل بوده که مناره و سطح شهر بوده است بعد که این شهر خراب شده سبزوار دایر گردیده است. از خرو گرد که تا شهر یک فرسخ است راندم. بعد از خسرو گرد در دست چپ جاده بلا فاصله قریه «اباری» است صد خانواده دارد. بعد در دست راست جاده قریه «افضل آباد» است که دهقانان که ناب در آنجا منزل دارند بعد از آن کلاته «سیفر» است که نزدیک شهر است.

صبح شنبه بیست و پنج جمادی الاولی شهر سبزوار ورود کرده شکرالهی بجا آوردم که باز این شهر را دیدم و دوستان خود را ملاقات می‌کنم. در خانه جناب جلال‌تماب آقای میرزا علیرضای مشیرالمالک مستوفی اول دیوان اعلیٰ حاکم سابق نیشابور و جوین وزیر سابق دارالخلافه تهران که در سبزوار وطن خود اول شخص و اول خانواده است ورود کردم. ایشان با کمال بشاشت وجه، و طلاقت لسان، از روی مسّرت مقدم مرا بذیرفتند و بسی از دیدن من مسروشند. من هرچه مینویسم اگر تکذیب کسی هم باشد راست مینویسم. جناب مشیرالمالک خیلی از مجالست مردم طفره دارند و اهمال میورزند. قدری هم حق دارند چندان با مردم مأнос نمی‌شوند. دروزارت‌های خود از سوال و جواب مردم طفره داشته از دخل گذشته چاپلوسی و شارلاتانی و خوش‌مشربی در میان نمی‌آورد. لکن از بیست سال قبل که بامن مربوط بوده‌اند همیشه خوش مشربی داشته‌اند از مجالست با من طفره نداشته‌اند. مشارالیه خداشناس است و هیچ شیوه‌ای در کار ندارد. یعنی از نماز بدون ریا قدری تعقیب می‌خواهد. در حساب و درستی بسی رهگذار بلکه آموزگار است. ایشان را بعضی مردم با اهمال و مسامحه نسبت میدهند. من هم قدری تصدیق دارم اما این اهمال و مسامحه ایشان محض درست کاری و راست رفتاری است که تقاضی نکرده انتناء بدخل بردن و زمینه‌سازی ندارند. ایشان در سبزوار از بی‌اعتنایی گهدارند اگر بیکار هم باشند باز بر حاکم سبزوار هر کس باشد رجحان دارند. حاکم سبزوار

باید نهایت برخورداری بایشان داشته باشد . من در منزل چنین شخصی میهمان بودم و در شب و روز بسی صحبتهای خوب در میان آوردیم . در اینجا که منزل داشتم اشرف و اعیان سبزوار از من دیدن کرده بسی محبتها نمودند و من از اکثر آنها شرمندگی دارم از آنجمله میرزا محمد کلاتراست که ابدآ بنم محتاج نیست و ابدآ در خیال آن نیست که من فرمان امتیاز استینائی از تهران برای او بفرستم و او صدرجه از میرزا محمد خان مستوفی این شهر بالاتراست برای من چشم روشنی میفرستد . من بچشم روشنی او محتاج نبوده بایگران می بخشم اما تعجب دارم که این مرد چرا مر اخجلت میدهد و چشم روشنی روانه میدارد .

تادرخت دوستی کسی بر دهد      حالیا رفتیم و تخمی کاشتیم  
 خلاصه در ایام توقف این شهر اهل سبزوار نهایت انسانیت را بجا آوردن و ضیافت ها کردند بسی کارها کردند که من از ایشان شرمنده ام . از آنجمله سلیمان خان شجاع لشکر و میرزا آقای سرمشتہ دار و غلام مرذناخان - تفنگدار باشی و آقا میرزا محمد حسین مستوفی است که حواله و اطلاع مالیات بایشان است و بر همه تفوق و برتری دارند .  
 شرح ملاقات و کرم و نرمی هر یک از دوستان را بخواهم بنگارم سخن بطول کشد ، بهمینقدر کفايت میکنم . سبزوار از شهرهایی است که بعد از قته چنگیزی احداث شده است . هوايش خنک است غله و فواكه خواب از اینجا بیرون می آید . این شهر جزء خراسان است لکن اهلش بمحبت و صفا و ذوق و همت بر سایر اهالی شهرهای خراسان حالیه رجحان دارد . در این روز شاهزاده حاجی محمد میرزا فرزند ... در این شهر حکومت دارد . نیکو سلوک بالا هالی کرده ، مرد درست حساب ، قانع ، خوش رفتاری است . بسلسله عرف ارادت دارد . رعایا از قناعت او تمجید دارند .

شب سه شنبه ییست و هشتمن جمادی الاولی با جناب مشیرالممالک و آقا میرزا محمد حسین مستوفی پیشکار مالیه سبزوار و بعضی دوستان دیگر وداعی کرده از شهر بیرون

آمده بسره تبره حاجی ملاهادی<sup>۱</sup> حکیم سبزوار آمده قافله و همراهان سفرما در آنجا منزل کرده بودند. آنان در سه ساعت از شب رفته بطرف «زعفرانی» حرکت کرده بودند. من با دوستان سبزواری که تاینجا مشایعت من آمده بودند وداعی کرده بطرف زعفرانی راندم. مسافت راه شش فرسخ است. در یک فرسخی قریه «باغان» است که پشت جاده واقع شده. در جلوی جاده قهوه خانه دارد. باغان متعلق بسوققات مرحوم حاجی میرزا ابراهیم شریعتمدار سبزواری است که تولیت آن با جناب عمه العلما آقامیرزا محمد زاهد عصر است و قدری هم متعلق به علی محمدخان شجاعالسلطان سرکرده سواره سبزواری است.

بعد از باغان قریه «آزاد منجیل» است که در کنار راه واقع شده در سر دو فرسخی سبزوار قریه «نزل آباد» است و بعد «زید آباد» است که هردو در کنار راه واقع شده است. حفظ آباد حضرت والا شاهزاده علی نقی میرزا<sup>۲</sup> رکن الدوله پسر مرحوم محمد تقی

۱- حاج ملاهادی سبزواری از حکمای بزرگ قرن سیزدهم هجری که بخصوص اخیر افکار و کتب او مورد توجه قرار گرفته و ارزش آنها بیش از پیش معلوم شده است. در ۱۲۱۲ هجری بدین‌آمد، عمه تحصیلات او در اصفهان و در حضور آخوند ملاعای نوری حکیم بزرگ او ایل قرن سیزدهم بود و مدتها نیز در کرمان زندگی می‌کرد و پس از ۷۸ سال هم مuron تحصیل و ریاضت و تصنیف و تألیف در ۲۸۹ ذی‌حجہ ۱۲۸۹ سه ساعت به فروپمانده در گذشت. مقبره‌او بیرون دروازه نیشاپور سبزوار است و میرزا یوسف مستوفی صدراعظم تکیه‌ای و بقعه‌ای برای آن بنای داده است. مشروح شرح حال او در جلد سوم مطلع الشمس ص ۲۰۰ و ۲۰۱ آمده است.

۲- علی نقی میرزا پسر محمد تقی میرزا که در ابتدا لقب عین‌الملکی داشته و بعد از مرگ پدر ملقب به رکن الدوله می‌شود و در سال ۱۳۲۱ هـ. ق پس از عزل سلطان حسین میرزا نیز رکن الدوله بحکومت خراسان میرسد و مدت یک‌سال والی خراسان بود تاینکه تغییر مأموریت یافته و بحکومت کرمان منصوب می‌شود و تا سال ۱۳۲۲ هـ. ق در کرمان بوده است و بطوریکه داشتمند محترم آقای بامداد در شرح حال رکن الدوله مینویسد و ←

میرزا رکن‌الدوله ابن محمد شاه غازی طاب‌ثراه در کنار جاده بین نزل‌آباد و زید‌آباد است. شاهزاده رکن‌الدوله در چند سال قبل در آنجا قلعه ساخته بخيال‌آباد کردن آنجا برداخته است.

در سرمه فرسخی سبز وار قریه «جلتون» است که صد خانوار دارد و قهوه‌خانه آن برای زوار دایر است. در سرچهار فرسخی رباطی سرپوشیده است که صفویه ساخته‌اند تا قوافل در زمستان اگرین راه سرما بخورند در اینجا خود را ساعتی گرم کرده برآه افتد. در پشت رباط دهی آباد است که صد خانوار دارد و معروف به «سرپوشیده» است. آبروان خوبی در آنجا است.

از باغان تا این رباط جزء بلوک «قصبه» است که از توابع سبز وار است. از رباط تا زعفرانی که دو فرسخ مسافت دارد دیگر آب و آبادی نیست مگر در خارج از جاده که بعضی از قراء دور دیده می‌شود. از آن جمله قریه «هاشم‌آباد» و قریه آب باریک است که در دست راست جاده در پای دامنه کوه قریه «کوه‌هیش» واقع شده است و جزء بلوک «شامکان» است که از توابع سبز وار است. پشت این کوه بلوک «کوه‌هیش» است که از توابع سبز وار است و محل بیلاق است و من چندین سال قبل در آن بلوک گردش کرده حظّها برده‌ام. هنگام صبح به زعفرانی رسیدیم. امروز در اینجا توقف شد. در کاروان‌سرای شاه عباسی منزل کردیم.

زعفرانی پنجاه خانوار دارد و زعفرانی جزء بلوک شامکان است که از توابع سبز وار

→

او را با پدرش مقایسه می‌کند: مردی بوده است با سواد و فهمیده ولی در امر حکومت بی‌حال بوده است.

در جزء دوم این کتاب کمسفرنامه کرمان است و بعد از این قسمت بطبع خواهد رسید مؤلف کتاب میرزا غلامحسین خان افضل‌الملک که از طریق جنوب خراسان و کویر لوت بکرمان می‌رود شرح سفر خود را می‌نویسد.

است تاینجا حتسیز واراست از اینجا به بعد هر قریه دیده شود جزء خاک «نیشابور» محسوب میشود.

شب چهارشنبه بیست و نهم جمادی الاولی از زعفرانی بطرف «شوریاب» حرکت کردیم. مسافت راه چهار فرسخ است باید بقدر سه فرسخ از میان کوههای کوچک و پیهای که از سلسله و شعب البرز طهران است عبور کرد. در این چهار فرسخ آب و آبادی نیست مگر در سردو فرسخی بلکه دو فرسخ و نیمی که در میان کوههای کوچک دهی مختصر و آبی جاری و کار و انسانی خراب دارد، و این ده موسوم به «سنگ کلیدر» است. کار و انسان ایش از ابینه صنوفیه است و غیر دایراست. من در قهوه خانه اینجا چای خوردم و ساعتی راحت کردم سوار شدم. هنگام صبح بمنزل شوریاب رسیدم.

امروز در اینجا توقف شد سنگ کلیدر و شوریاب ابتداء خاک «نیشابور» است. شوریاب آب روان و سیخانوار دارد. در پشت جاده کار و انسانی از صفویه که خراب و بایر گشته است موجود است. لکن سی سال قبل مرحوم حاجی میرزا محمد رضای مؤتمن‌السلطنه<sup>۱</sup> خراسانی وزیر مستقل و مستبد خراسان که در بزرگی و حشمت یگانه دوران بود در وقتی که با لقب مستشار‌الملک ملقب بوده کار و انسانی بزرگ‌خوبی در اینجا ساخته که در سردر آن نظماً و تثرآ شرحی در روی سنگ، کتابه و نقاشی شده است و زوار در این کار و انسان منزل میکنند.

شب پنجشنبه سلح شهربندی الاولی از منزل شوریاب بطرف نیشابور حرکت کردیم. مسافت راه شش فرسنگ است. ابتدا بقدر قیم فرسنگ باید از روی تپه‌ها گذشت

۱- حاج میرزا محمد رضای مستوفی سبزواری فرزند محمد ابراهیم که ابتدا لقب مستشار‌الدولیه داشته است و بعد با لقب مستشار‌الملکی نائل میشود و بعد در سفر دوم ناصر الدین شاه قاجار بخراسان که در سال ۱۳۰۰ ه. ق بوده است با لقب مؤتمن‌السلطنه مفتخر میشود و مردمی کاردان ولایق بوده است سالها در خراسان عنوان وزارت و پیشکاریهای شاهزادگان قاجار از قبیل حمزه میرزا حشمت‌الدوله و محمد تقی میرزا رکن‌الدوله را داشته است و مدتها نیز در تهران جزو وزرای دارالشورای ناصری بوده

اند کی فراز و نشیب دارد. در سری مکث فرسخی مزرعه است که چند خانوار و آبروانی دارد و موسوم به «چار سر شیکی» است و جزء قریه «سرده» است رعایای سرده در اینجا زراعت می‌کنند.

در سر دو فرسخی و نیمی قریه سرده است که قهوه خانه و آبادی دارد و جزء موقفات آستانه رضویه است. بعد از سرده که نیم فرسخ گذری یک دونهر آب است که آنرا کال گویند و کال بمعنی رو دخانه است. مالهای باردار بصوبت از آنجا حرکت می‌کنند. آن کال‌ها لام دارد. پای مال تا کمر فرومیرود باید از گذار مخصوص آن حرکت کرد تا خطری نباشد. درین راه در اطراف و کنار جاده قراء و آبادی بسیار دیده می‌شود. اما بعد از سرده دهاتی که پهلوی جاده است اسمی آنها از قرار ذیل است. در سرچهار فرسخی «حسن آباد» حسن آباد قدیم آباده بود ولی کنون سه خانوار و خیرات و قهوه خانه دایر دارد تازگی جناب نایب التولیه عرب آنرا خریده آبادش خواهد کرد. و بعد «نصر آباد» و بعد «ارزمنده» است. هنگام صبح به «نیشابور» رسیده دریرون شهر در گروانسرای شاه عباسی نزول کرده اتراق شد. سلخ جمادی الاولی و غرّه جمادی الآخره در این شهر توقف داشتیم در کاروانسرای شاه عباسی منزل کردیم. این شهر مستغنى از تحریر و توصیف من است. مورخین و غرافیادانان میدانند که پیش چه بوده است و کنون چه می‌باشد. مردمان خوب این شهر کمتر از بدآنها است محل شهر قدیم نیشابور که بیهق جزء آن بوده است در «شادیاخ» است. قبر عمر خیام در آنجا است و پیش از شادیاخ شهر جای دیگر بوده است که بعد از چند سطر دیگر خواهم نوشت. معقول در وقتی که شهر را خراب کردند محل شهر در شادیاخ بوده است و پس از آن شهر حالیه بنانده است مرا تنبی و عدم فرصت مانع است که شرحی از نیشابور قدیم وجود دید بنگارم. همینقدر در

→ است. از آثار خیریه او مدرسه مستشار و آب انباری است در بازار سر شور مشهد. برای شرح حال بیشتر او به کتاب شرح حال رجال ایران تالیف آقای بامداد مراجعه فرمائید (صفحات ۴۰۵-۴۰۶ جلد سوم).

ذیل شرح سفر خود اشارتی در وضع نیشابور میکنم . در غرّه جمادی الآخره که در این شهر توقف داشتم مردی نزدمن آمد و یا ثسبد هلوی بسیار خوب آورد و پاکتی بمنداد و گفت این پاکت را جناب شیخ مرتضی برادر شیخ مصطفی که باشما هم سفر است از محمدآباد یا کفر سخنی نیشابور برای شما فرستاده اند و شمارا برای نهار بی محمدآباد که منزل ییلاقی ایشان است دعوت کرده اند . کاغذ را خواندم دیدم نوشته اند برادر من شیخ مصطفی که باشما از تهران هم سفر بوده است دیروز از نیشابور نزدمن آمد و از اوصاف حمیده شما باز گفت و معلوم شد که با جان من مرحوم شیخ عبدالرحمیم مجتبه در بیست سال قبل در خراسان مربوط بوده اید . لهذا خواهش میکنم که امروز بمحمدآباد تشریف آورده صرف نهار کنید و عصر بالاخوی شیخ مصطفی حرکت کرده بشهر نیشابور بروید که غروب با کاروان و قافله بطرف مشهد مقدس حرکت کنید . من اول با خود گفتم که اگر در این روز توقف بسمت «محمدآباد» یا کفر سخنی نیشابور بهمنانی روی جزء آنان شوی که در حق او این شعر را گفته اند .

الحمد لله رب العالمين

قوم اذا سمعوا بمكّة اكّة حجّوا بها قبل الحجّيج بعام<sup>۱</sup>

باز گفتم این مرد بزرگوار که در سلسله علماء است محبت کرده و مرانز دخود دعوت کرده باید بسمت ایشان روان شوم لهذا همراهان خود را در نیشابور گذاشته خود با یا کث نفر رفیق و نوکر سوار بر اسبان شده بطرف محمدآباد راندیم . از دروازه نیشابور که بطرف جاده تهران بیرون شده قدری که از دروازه بیرون رفتیم دلیل و راهنمایی که همراه بود مرا بطرف دست راست جاده کشانید ، اول از قریه «رضوان» و «باغ نو» گذشتیم ، بعد به «شهرک» و «فیض آباد» و «زرنده» بروزن مزنه رسیدم ، از آنجا گذشتیم در سر یا کفر سخنی بمحمدآباد رسیدم که پهلوی «قاسم آباد» و «قطن آباد» ردیف یکدیگر

۱- مردمی که اگر از یا کخوار اکی در مکه چیزی بشنوند یک سال پیش از موسم حج بدآن روی آورند .

وافع شده‌اند . بمحمدآباد در باغ فرودآمد و باطراف گردش کردم معلوم شد که قبل از شادیانخ بنای شهر نیشاپور در آینجا بوده است . مویت قول من و قول اهالی این است که در حوالی واطراف محمدآباد دهاتی است که آنها را «قطنآباد» و «آهنگران» و «دهزرگر» و «فولادفروش» و «دهسنگ» و «دهنعلی» میگویند . کنون در این دهات پنهان آهن و نه زرگری و نه فولاد و نه سنتگتر اشی و نه نعل بندی است . پس تسمیه این دهات باین اسمی از این جهت است که پیش از این محلات نیشاپور بوده و بواسطه بازار ملاحان و آهنگران و زرگران و فولادفروشان و سنگ تراشان و نعل بندان . پس از خرابی شهر این دهات با اسم بازارهای شهر نامیده شده است .

شب شنبه دوم جمادی الآخره از نیشاپور بطرف قدم گاه حرکت کردیم . مسافت راه چهار فرسنگ است در اطراف جاده بسی دهاتها و کلاتهای معموره است . اسامی دهات که وصل بجاده است از این قرار است . «شاهآباد». «درخت‌ایمک». چون درخت‌ایمک در آینجا است لهذا بهمین اسم نامیده شده است . و «عباسآباد». در تزدیک عباس آباد در گنار جاده دهی موسوم به «اردغش» است . صدویست‌خانوار رعیت دارد . مشغول زراعت و دهقنت هستند . لهجه ولسان آنها ترکی است . اصلاً اهل ایروان هستند بزرگ شاهنشاه ذوالقدر نادرشاه افشار آنها را از ایروان بایران آورده در اینجا مسکن داده است آن اهل اردغش شصت نفر سوار بدیوان میدهند که در حکومت نیشاپور مشغول خدمت هستند . از عباس آباد که لختی رانده شود در سرمه فرسخی جائی است که به «سرآب برج» معروف است نهر روانی دارد که آب آن بقریه برج می‌رود . در پای نهر قهوه‌خانه دارد که زوار ساعتی در آنجا راحت کنند . بالای این نهر آب، طرف گوه قریه

۱- نادرشاه افشار مؤسس سلسله افشاریه است . مرد خود ساخته تمام معنی که مستقی از هرگونه تعریفی است (متولد ۱۱۰۰ و مقتول در سال ۱۱۶۰ در فتح آباد قوچان) ملقب به مظہماً سبقی و پس از شکست اشرف افغان در ناحیه مهمان دوست دامغان و مورچه‌خورت، اصفهان پایتخت سلاطین صفوی را که مدت پندها سال در تصرف افغانه ←

«خور» بروزن جور است که از بزرگی مثل شهری دیده میشود گلیه از نیشابور که طرف «قدم گاه» حرکت میشود در دو طرف راه ، لکن خارج از جاده ، بقدر هزار قریه آباد از دور دیده میشود که اراضی زراعی آنها تا «قدم گاه» متصل است چون خارج از جاده است اسامی آنها را ضبط نکردم . آخرین قریه که وصل به قدم گاه است رستاقی است که موسوم به «پیش فروش» است که جزء موقوفات قدم گاه است . در سر چهار فرسخی قدم گاه است نزدیک صبح بآنجا رسیدیم . امروز در اینجا توقف شد . قدم گاه محلی پر نضارت و خضار است . درختهای کاج پانصد ساله دارد . قریه «پیش فروش» و قریه «گاریزنو» جزء قدم گاه است .

شب یک شبیه سیم جمادی الآخره از قدم گاه بطرف «شریف آباد» حرکت کردیم . مسافت راه هفت فرسنگ است . قدری که از قدم گاه دورشی قریه «سختر» بروزن اختراست . نهری روان و قلعه مختصراً دارد . در سر یک فرسنگی رستاق «باغ شن» است که آنرا «بغیشن» نویسنده . بغيشن بسی آباد [است] و مزارع خوب دارد و پهلوی دهی در کنار جاده واقع شده که آن دهرا «قلعه نو» گویند و «جمال آباد» هم می تامند . آبی گوارا و فراوان دارد . صدخانوار در آنجا ساکن است . مرحوم حاجی میرزا ابراهیم شریعتمدار سبز واری طرح کار و انسائی عالی در اینجا ریخته و یک طرف آنرا ساخته هنوز تمام نشده وفات کرد . یک دسته از زوار میتوانند در اینجا شبی بروز و روزی بشام آرنند . از باغ شن که حرکت میکنی در طرف دست چپ در خارج از جاده قریه «دهنه» و «سیشون» و «حصار» است . پس از آن در سر یک فرسخی چشم و مزارع موسوم به «چنگ عباسی» است آنرا چنگ عباسی گویند . آبادی ندارد . بعداز چنگ عباسی که

→ بود به تصرف درآورد . دیگر از اهم آقدامات او شکست دولت عثمانی وفتح هندوستان است . برای اطلاعات بیشتر به کتاب شرح حال نادرشاه که بقلم لاکهارت دانشمند انگلیسی نوشته شده است و همچنین زندگی پر ماجرای نادر تالیف آقای دکتر میمندی نژاد و شرح حال ایران نوشتۀ آقای بامداد مراجعت شود .

پلک فرسنگ رانده شود در خارج جاده قلعه است که آنرا «علی کوری» گویند و اهالی آنجا زراعت دارند. بعداز علی کوری که فرسخی رانده شود در سرمه فرسخی با غشن جائی در میان تپه های کوه است. که آنرا «آب دز آباد» گویند. از آنجا نهری جاری است که به «دز آباد» می رود. در پای این نهر پانزده اصله درخت گرد و است. دیگر آبادی و خانواری در پای آب نیست مگر در نیم فرسخی در پائین و بالای نهر که دو قلعه آباد است و خانوار زیاد دارد و مشهور به «دز آباد» علیا و سفلی است. دز آباد علیا جزء موقوفات آستانه مقدسه رضویه است. حاصل املاک را به مشهد می فرستند دز آباد سفلی جزء موقوفه نیست متعلق به خردۀ مالک است. از چنگ عباسی تا سراب دز آباد باز چند نهر دیگر دیده می شود حد و سد خالص نیشابور تا سراب آب دز آباد است از اینجا بعده جزء خاک مشهد است. در سرچهار فرسخی قدم گاه قریه «فخرداد» است که محل بار اندازو قوافل است. بیست خانوار رعیت در اینجا است کار و انسای شاه عباسی در اینجا ساخته شده است. دو قهوه خانه در اینجا دایر است. فخرداد جزء خاک مشهد است. از چنگ عباسی تا فخرداد باید در کنار و میان کوه ها و تپه ها عبور کرد.

من در فخرداد پیاده شده، چای خورده، وقدری خوابیده بعد سوار شده بطرف «شريف آباد» راندم در سرینچ فرسخی جائی است که آنرا «ده نو» گویند. ملك شوکه الدله خراسانی است. قابل اعتمانیست و بلافاصله نزدیک ده نو جائی است که آنرا «سفیددار» گویند چند خانوار در اینجا است و نهر آبی در اینجا روان است. قهوه خانه در اینجا ساخته اند که مردم لختی در این محل راحت کرده حرکت کنند. تازگی سفیدار را به « محمود آباد» موسوم ساخته اند. در پشت قریه سفیدار از دور خارج از جاده ده بسیار بزرگی نمایان است که آنرا «بارش» گویند. از سفیدار تا شريف آباد دو فرسخ دیگر مسافت است. هنگام صبح به «شريف آباد» رسیده امروز در اینجا توقف شد. شريف آباد دارای سی خانوار رعیت است. آب آنها از قنات می باشد. یک کار و انسای در اینجا مرحوم عیسی خان قرائی ساخته کار و انسای بهتر از آن از اینه خیریه مرحوم

حسینخان نظامالدّوله ایل شاهسون والی سابق خراسان است که در عهد ایالت خود بخراسان برای زوار ساخته است . مرحوم نظامالدّوله در این صفحات بنای خیریّه و موقوفات برای آستانه رضویه بسیار دارد . قنات و قفقی شهاب الملکی در تهران منسوب بهمین مردانست . زمانی که شهاب الملک لقب داشته آن قنات را احداث نموده و وقف بر محلات ساخته است .

شب دوشنبه چهارم جمادی الآخره از شریف آباد بطرف مشهد مقدس حرکت کردیم . مسافت راه شش فرسنگ است تا چهار فرسخ که میروی آبادی نیست لکن در میان دره درسه مورد آبی روان است که تاهوا سرد شده در مایین دره در دومورد قهوه خانه برسپا است . در سر چهار فرسخی قریه طرق است که در نهایت آبادی است و کاروانسرائی از صفویه در آنجا برسپا است . از طرق تا شهر دو فرسنگ هموار است که نزدیک بعضی آبادیها است . من در دوسفر سابق که از این راه آمد بودم از فرازو نشیب و پست و بلندی و سنگلاخ و پرت گاههای این راه یعنی از شریف آباد تا طرق بستوه آمد . و این چهار فرسخ طوری بود که باید از سر کوهها و تپه های بلند از یک راه باریک ناصاف پرسنگ هبور کرد ، که اگر اسب لغش پیدامیکرد راکب و مرکوب از پرت گاهها بدره میافتد .

مکرر استوران باردار و استران کجاوه کش زمین خورده صدمات جانی و مالی نانها وارد می‌آید . مکاریان بسی در تعجب بودند اگر دوبار بهم میخوردند یکی بزمیں میافتد . مکرر کالسکه و درشكه در این راه میشکست و گاریان باردار ممکن نبود که در این راه بدون ضرر و خطر عبور کنند . یک ماه قبل من که در تهران بودم جناب مستطاب حاوی الفروع والاصول مجتهد الزمان حاجی میرزا محمد باقر علوی شریعتمدار سلمه الله که سبزوار وطن مؤلف ایشان است ، از مشهد مقدس محض احوال پرسی رقیمه به بندۀ مرقوم و ارسال فرموده ، در آن رقیمه بمناسبتی از ساخته شدن و همواری این راه بشارت داده از حضرت مستطاب اشرف امجد ارفع والا شاهزاده سلطان حسین میرزای<sup>۱</sup> نیّر الدوله والی و فرماننفر مای حاليه خراسان فرزند مرحوم پروریز میرزای نیّر الدوله فرزند خاقان

مغفور فتحعلی شاه طاب ثراه تمجید زیاد کرده بودند که ایشان پانزده هزار تومان بمصارف ساختن این راه رسانده، مهندسین و اجزاء بسیار در سر این کار گماشته، یک سال زحمت کشیده تا این جاده پر خطر را صاف و هموار کردند. چون این کار فایده عمومی داشت از این خبر بسیار مشعوف شدم. کنون امشب که باینمکان رسیدم کاری شگرف دیدم. ابدآ این راه باراه پر خطر سابق شباهت ندارد. کوه را کاه کردند. عرش را فرش ساخته‌اند. راه پرسنگلخ سابق مثل خیابان لاله‌زار تهران صاف و هموار و جاروب کشیده است. دامنه کوههار اباهنده صحیحه بریده جاده را بطوری وسعت داده [اند] که اگر چند کانسکه و درشکه و کجاوه بار از دو طرف باهم تصادف و ترادف کنند ابدآ زحمتی بیکدیگر نیسانند. هرجا که در پر تگاه بوده از سنگ بطور استحکام دیوار کوتاهی کشیده‌اند که ابدآ از برای ستو ران بارکش ضرر و خطری نیست. دیگر فراز و نشیبی نیست از پائین کوهها خیابانی وسیع العرض کشیده شده است که سنگلخ ولغش گاه ندارد. کسانی که در کجاوه و پالکی نشته‌اند در عبور از این راه برایت میخوابند و خطری برای آنها نیست. در اینجا از کسان آگاه شنیدم که این شاهزاده آزاده، بیست هزار تومان بمصارف

۱- سلطان حسین میرزا نیرالدوله در اوان کودکی و جوانی از غلام بجهه‌های اندر و ناصرالدین شاه بوده است و بعد هانیز عنوان پیشخدمت مخصوص ناصرالدین شاه را داشته است و در دوسفر ناصرالدین شاه بخارج همسفر شاه بوده است. سالها حکومت نیشابور و سبزوار داشته است و بعد از دورگذشت محمد تقی میرزا رئیس دوله در ۱۳۱۸ق، بفرمان فرمائی خراسان میرسد و یک مدتی حکومت تهران را داشته است و برای بار دوم در سال ۱۳۲۰ق به آیالت خراسان میرسد و چون بعد از مدت یک سال حکومت در خراسان اغتشاش می‌شود از حکومت معزول می‌شود و به تهران مراجعت مینماید. آقای بامداد در شرح حال او مینویسد «مردی بوده است متفرعن و خود پست و طماع و در زمان حیات خود ثروت زیادی بدست می‌آورد و چون مال بدون دسترنجی بوده است تمام اموال او بعد از مرگش از بین میرود».

ابن راه رسائیده‌اند. مرا با این شاهزاده بهیچوجه آشناei و سابقه وارداتی نبوده است و هیچ وقت با ایشان مجالس نبوده‌ام که التفات ایشان مرا بر نوشتند این محمد مجبور کرده باشد ولی چون کار بزرگی از ایشان دیدم که تا آخر دنیا باعث آسایش و راحت عابرین سبیل شده و احیاء نقوص کرده‌اند لازم دیدم که شرح آنرا بنگارم تا نام ایشان در تاریخ بسیاند. و انشاء الله فردا که وارد شهر مقدس می‌شوم در ایام توقف خود به شهد اگر اعمال خیریتی و عدالت و خوش‌رفتاری بار عایای خراسان از ایشان شنیدم البته در این اوراق درج خواهم کرد که کارهای ایشان سرمشق والیان ازمنه آتیه شود.

خلاصه صبح روز دوشنبه چهاردهم جمادی الآخره این سال هزار و سیصد و بیست وارد مشهد مقدس شدم. فوراً در پست از اسب پیاده شده بصحبین مقدس رفتم از پشت پنجره زیارت مختصری کرده بطرف منزل آمدم از پیش دوستان من که در مشهد بودند خانه و طویله در محله سراب از برای من کرایه کرده در آنجا منزل کرده بدید و باز دید برداختم.

در ایام توقف مشهد مقدس علماء و فضلاء و خانواده‌های بزرگ واشراف و اعیان شهر و خوانین و طبقه نوکرایالتی مرا تنها نگذاشتند اعم از اینکه بامن سابقه آشناei داشتند یا نداشتند. از روی محبت بامن دیدن کرده بصحبین من بسی مایل بودند. شب‌ها و روزها بسی ضیافت‌ها کردند و دعوت مینمودند. اغلب از دعوت‌ها طفره میرفتم و عذرها می‌خواستم لکن در بعضی جاه‌ها که مجبور بودم و سابقه ارادت داشتم ناچار بودم که بدعوت ایشان حاضر شوم. صاحب خانه بهوای من چند نفر از محترمین راهم دعوت می‌کرد و هر مجلسی بطور خوشی انقضای می‌یافت. مفاکهات ادبی و مذاکرات سیاسی‌هی و گاهی لطائف وظرافت در میان می‌آمد و اهل مجلس با نشاط می‌شدند. شرح هر مجلسی را اگر بخواهم بنگارم سخن بدرازی انجامد. شبانه روز را در منزل خود یا در دعوت اهل شهر با دوستان بسیار خوب محسور بودم. لطف علی بن موسی الرضا بامن بسی

کارها کرد که مرا بحیرت انداخت و مرا محبوب القلوب یک مملکتی ساخت. من یک دو تن فقیه بزرگ و چندین تن از فضلاه و دانشمندان کامل در این شهر دیدم. اگر بخواهم شرح هر یک بنگارم از سایر کارها بازمی‌می‌مانم. لکن در شرح حال سه چهار تن از دانشمندان که اطلاع کامل درباره آنها دارم می‌کوشم ولی از نوشتتن حال سایر فضلا که صورتی به بنده نداده‌اند صرف نظر می‌کنم. این چند تن را که من مینویسم در تقدیم و تأخیر اسامی ایشان از قراری است که زودتر یادی‌تر از من دیدن کرده‌اند.

اول کسی‌که در روز ورود من دیدن کرد جناب مستطاب آقامیرزا صادق‌خان ادیب الممالک<sup>۱</sup> مدیر و منشی روزنامه‌ادب است. هفده سال است که بنده با این دانشمند در تهران

۱- میرزا صادق‌خان ادیب الممالک فراهانی که در اشعار تخلص امیری داشته است از نوادگان میرزا عیسی قایم مقام اول است. از شعرای قصیده‌گوی و بزرگ دوره قاجاریه است. شرح حال او در دیوان اشعارش که بکوشش و حیدرستگردی در آبان ماه ۱۲۱۶ شمسی انتشار یافته است مندرج است و بعلاوه خلاصه‌ای از شرح احوالش در جلد دوم کتاب شرح حال رجال ایران صفحه ۱۵۹ تألیف آقای بامداد نوشته شده است که برای اطلاع بیشتر به کتابهای مزبور مراجعه شود.

وحیدرستگردی در دیباچه کتاب درباره ادیب الممالک مینویسد «ادیب الممالک بر تمام معاصرین خود بدون استثناء در شعر و شاعری مقدم است و نسبت آنان با اوی نسبت قطره بدریا و ثری با تری<sup>۲</sup> است. بلکه در دوره تجدید حیات ادبی که از نشاط اصفهانی آغاز و با ادیب الممالک ختم می‌شود، پس از حکیم قائنی و سروش و یکی دونفر دیگر بر تمام شعر ابرتری و تفوق دارد. در علوم ادب و لغت فارسی و تازی متبع و استاد بوده است ادیب الممالک دارای تأثیفاتی بشرح زیراست. صیقل العرآت در جفرافیا. سماء الدنیا در هیئت جدید. تابش مهر. فلك المشحون. تحفة اولی در عرض. ادیب الممالک عصر مشروطیت را در کرده است و قصایدی در این زمینه دارد. مدتی روزنامه ادب را در تبریز انتشار میداده است و پس از آن در تهران مدتی سردبیر روزنامه مجلس بوده است.

وقم و خراسان مربوط بوده‌ام. از غث و سمین ایشان اطلاع دارم. در حوزه قدس شب‌های انسی با هم داشته‌ایم. در چهارده سال قبل که جوان بودند در شب تابستان در بام رواق حضرت ثامن‌الائمه و صاحب‌الامة یک قصيدة عربیه خود را از برای بندۀ خواندند که حظّ کرد. پس از مرتضی قلیخان ابن مرحوم میرزا علی‌محمدخان نظام‌الدوله ابن حاجی محمد‌حسینخان صدر اصفهانی و پس از شیخ محمود معرب پسر آقا ابوالقاسم خباز که از علمای تهران بود دیگر هیچیک از ادب و فضای عجم را ندیده بود که بخوبی جناب ادیب‌الممالک شعر عرب انشاء کرده باشد. با این دانشمند در این سفر مشهد مقدس شب‌ها و روزهای خوب داشتم. گاهی در خلوت و گاهی در جلوت شبی در حال ورزی در قال ساعتی در زم و لحظه‌ای در رزم بودیم که شرح هر یک از مجالس نوشتنی و گفتنی نیست. سفرت و سیاحت‌های ایشان بداخله و خارجه ایران فزون تراز این است که بتوان مشروحا نگاشت. در روسیه و اسلامیوں و مملکت افغانستان از مردمان سیاسی دوستان دارند و اخذ معانی کرده‌اند در هیچ جا غریب نیستند. در ایام ولایت عهد اعلیٰ حضرت اقدس مظفری سمت پیشخدمتی داشته و مقرب در گاه بودند. چون زمان ولایت عهد تبدیل بسلطنت شد ایشان از آذربایجان به تهران آمدند و چندی در تهران بر احتی زندگانی کردند و در سلطنت مظفریه لقب ادیب‌الممالک یافتند. وقتی خیال ایشان مجسم شد که در تهران نمانتد و در مشهد مقدس رفته آنجا مجاور شدند. چون با اهل و عیال با آنجارفتند محض ترویج علم و اشاعه هنر و تریت بعضی از نقوس. روزنامه «ادب» را احداث کرده مطبوعه مطبوعه‌ای در آنجا دایر ساختند. علم پلیتیک و سیاسی را بواسطه این روزنامه منتشر ساختند. با آنکه در خراسان چندان اسباب ترجمه و مطبعه و تریت اجزاء مناسب در کار نبود ایشان طوری این عمل را اداره کردند که اسباب حیرت جماعتی از خواص شد. الحق روزنامه ایشان محل اعتماد و اعتماد خارجه و داخله گشت. ایشان علاوه بر کامل بودن ادبیات عجم و عرب در اصطلاح دانی خارجه و بعضی عجایب و غرایب دانستن استادی ماهر و دانشمندی قاهر هستند. ایشان را نقصانی و عجزی در کار نیست. الان در خراسان

بواسطه انتشار روزنامه ادب اداره منظم واجزائی معین و عایدات خوب دارند . ایالت خراسان و حکام آن سامان کمال مهر را بایشان دارند، و در خراسان کارشان نیکواز پیش رفته است . در ایامی که در این شهر چند مجلس با ایشان مجالست داشتم از عربی و فارسی خود ایياتی برای من خواندند که ثبت آن ایيات را در این کتاب لازم است .

اول سلسله نسب ایشان را می تگارم . وبعد بثبت اشعار ایشان می پردازم . و سلسله نسب ایشان از اینقرار است . نام نامی این دانشمند میرزا صادق خان (امیر الشعراه سابق) ادیب الممالک مدیر روزنامه ادب در خراسان که مادرش دختر میرزا عبدالکریم پسر میرزا حسن پسر میرزا عیسی قائم مقام بزرگ پیشکار آذربایجان است و مادر مادرش دختر میرزا معصوم پسر میرزا عیسی قائم مقام بزرگ است . پدر بزرگوارش میرزا محمد حسین است که مادر میرزا محمد حسین دختر سیدالوزراء میرزا ابوالقاسم قائم مقام صدراعظم ایران ، ابن میرزا عیسی قائم مقام بزرگ است که از بطن همشیره میرزا حسن متوفی الممالک پدر مرحوم میرزا یوسف صدراعظم ایران است . امامسلسله نسب آقا میرزا محمد حسین پدر جناب ادیب الممالک از اینقرار است که نوشته می شود . میرزا محمد حسین بن میرزا محمد صادق بن میرزا معصوم بن میرزا عیسی قائم مقام معروف بیشراز بزرگ پیشکار مستقل آذربایجان . ابن حسن بن عیسی بن حسن ابن ابی الفتح بن ابی الفخر بن ابی الحیر ابن رضابن روح الله بن قطب الدین ابن بایزید بن جلال الدین ابن بابا حسن بن حسین بن محمود بن نجم الدین ابن مجdal الدین بن فتح الله بن روح الله بن نیک الله (اضافه نیک فارسی بالله) خاصه در قدیم خارج از فصاحت است ولی در اصل شجره همینطور نیک الله نوشته شده است . جناب حاجی میرزا علی اکبر خان ابن مرحوم آقامیرزا علی قائم مقام صدراعظم ایران ابن مرحوم میرزا عیسی قائم مقام بزرگ که اول دانشمند تهران است ، از لفظ نیک الله که در شجره است تعجب کرده احتمالا میگویند شاید نبیل الله

تزم (۱) - این نام در دیوان قائم مقام چاپ و حیدرستگردی (ص ۹) در متن هبت الله ضبط ←

بوده است و اشتباهاً نیک الله نوشته شده است).

خلاصه بقیه نسب از اینقرار است. نیک الله بن عبد الله بن عبد الصمد بن عبدالمجید بن شرف الدین بن عبدالفتاح ابن میر علی بن سید علی بن میر علی بن السلطان سید احمد بن السید محمد بن السید حسن بن السید حسن بن السید حسن الافطس بن علی اصغر بن الامام علی بن الحسین زین العابدین علیهم السلام است.

جناب ادیب الممالک در سنّة گذشته از سفری که بطرف خراسان می‌آمده است در طرابیزون که از شهرهای دولت عثمانی است روزی ورود می‌کند که باعیدسال بیست و پنجم جلوس اعلیحضرت سلطان عبدالحمید خان پادشاه بزرگ دولت روم مصادف می‌شود. ایشان محض حفظ وداد دو شاهنشاه ایران و روم این قصيدة عربیکه را انشاء می‌کند که روزنامه نگاران عثمانی وغیرها ثبت آن قصیده را گرفته در جراید خود می‌نگارند از جمله این قصیده در روزنامه عربیکه ابو نظارة زرقاء در نمره چهل و سیم مورخه شهر محرم هزار و سیصد و نوزدهم که در پاریس چاپ می‌شود ضبط است و هی هذه.

وجنينا الورد من وجنة ابكار و خود  
حسبتها العين حور العين في دار الخلود  
قدها غصن " به اينع زمان النهود  
ضربت في فرعها المسك بما ورد و عود  
وقضيب البان في حسن قيام و قعود  
وسقينا شربة" من كفها شرب اليهود

بزغت شمس الخدود من سموات القددود  
رافلات في ثياب من حرير و برودر  
غادة" فيهن كالسمط من الدر النضيد  
بابي حوراء افديها طريفى و تلیدى  
وحكت شاكلة الارام فى جفن و حيدر  
فشفينا النفس من تقبيلها رغم الحسود

شده و در زیر صفحه توضیح داده شده است که در یک نسخه نیک الله و در یک نسخه نیل الله قید شده است.

كلما نشرب قاتا يانها هل من مزيد

وشدی الطیر علی الاغصان انواع النشید  
وحکی القمری عن سجع حبیب و ولید  
واثریا شبه عنقود بدت او کعقود  
وطلاوع القمر الازهر من افق بعيد  
حطفی (اطرابزند) رحلنا فی يوم عید  
آية الرحمن کهف الخلق سالار الجنود  
ثامن السبع العلی الساعی علی سعدالسعود  
بطشه یفری قلوب اخضم من قبل الجلود  
هزمن ذکراه روحی یاغداة العید عودی  
با امیراسار فی مرکبہ جیش الوجود  
قدملکت الخلق بالاحسان من بیض و سود

۱- در حاشیه این صفحه بخطی غیر از خط مؤلف نوشته شده است «صحیح است شعر احسن که (یکی دو کلمه سیاه شده) شرط حسن شعر اینست که برخلاف عقیده شاعر بلکه برخلاف عقیده عامه نباشد و قائل بواسطه شعر خود مستحق سخط و غضب خداوند. اشتربت مرض آالمخطوق بسخط [الخالق] بل یکی که خود مددوح هم بسخط ... (چند کلمه بواسطه سیاه شدن حاشیه خوانده نمی شود). مؤلف این نوشته است «سالار لفظ فارسی است ولی بعضی در شعر عرب عمداً آورده اند . اما شادرا سالار جنود خواندن خیلی غرابت دارد . اما قصد ناظم از سالار جنود گویا امیر المؤمنین باشد غلام حسین» ملاحظه شود . ایراد مؤلف هم وارد نیست و شاهراهم می شود سالار جنود خواند به اعتبار ریاست کلیه بر مملکت و نکته مهمتر این اشعار عربی و نه اشعار عربی مؤلف و نه اشعاری که در مدح مؤلف گفته شده هیچیک امتیازی ندارد وابداً پایانه اشعار عربی گویند گان فارسی زبان قدیم نظیر ابوالفتح بستی و طفرائی اصفهانی و امثال اینها نمیرسد .

كَلَّا تَ فِي النَّاسِ مُضِيٌ فِي قَوْمٍ هُودٍ  
 خَصِيمُكَ الْمُشْتُؤْمُ أَمْسِيٌ كَفَدَارٌ فِي ثَمُودٍ  
 يَامِفِيدَأَ مُسْتَفِيدَأَ مِنْ نَوَالِ وَ سَجُودَ  
 بَابِي اَنْتَ وَأَمِي مِنْ مَفِيدَ مُسْتَفِيدَ  
 عَشْ حَمِيدَأَ سَالِمَا فِي شَاهِقِ الْقَصْرِ الْمُشِيدَ  
 كُلْ يَوْمٍ لَكَ مِنْ عِيشَرِ جَدِيدَ فِي جَدِيدَ

باين وزن واين قافيه شعر سرودن خالي از اشكال نیست. من از جناب اديب الممالک باز اشعاری رائقتر از اين شنیده ام چون ثبت آنرا ندارم از درج آنها عاجز ماندم . اين اديب قادر و قاهر در سرودن اشعار فارسي بسي ساحر و ماهر است. قدرت طبع وجودت ذهن بكار ميرد . در اغلب قصاید او نکات و حکمت های تاریخی است که هر کدام شأن نزولی دارد . من در تمام عمر پنجه زار شاعر دیده ام که از برای من شعر خوانده اند در میان آنها ده پانزده تفر شاعر قاهر درست سخن دیده ام که اشعار آنها را میتوان استماع کرد و فرح يافت . يکي از آن اساتيد قصیده سرایان ماهر جناب اديب الممالک است که اشعار ايشان را بسیل ورغبت میشنوم ولی از شنیدن اشعار بسی مردمان واهیه باف طفره دارم . این مسمى طراکه جناب اديب الممالک در مدح حضرت رسول صلی الله علیه وآلہ سروده اند و در آخر چاهه بشنای اعليحضرت مظفر الدین شاه روحی فداء و جناب مستطاب آقمیرزا علی اصغر خان اتابک اعظم پرداخته اند ، در اين او را می نگارم و آن اين است .

برخیز شتر باما بریند کزاوه<sup>۱</sup> (کجاوه)      کز چرخ همی گشت عیان رایت کاوه<sup>۲</sup>  
 وز طول سفر حسرت من گشت علاوه<sup>۳</sup>      وز شاخ شجر بر خاست آواز چکاوه<sup>۴</sup>

- ۱- اين مسمى در موضوع ولادت حضرت رسول و علام و آثار آن برطبق اخبار اسلامی است و مصرع اول آن ضمن اشاره به سفر روزگار قدیم که بيشتر باشتر و کجاوه میشد اشارتی بوضع عربستان و ارتباط كامل زندگی عرب باشتر هم در بردارد .
- ۲- مقصود پیروزی مطلق است و ارتباطی با جریانهای داستانی ایران ندارد .
- ۳- همان است که چکاوک و قبرره و ابوالملیح نیز می گویند .

بگذر بشتاب اندر از رود سماوه<sup>۱</sup> در دیده من بنگر دریاچه ساوه<sup>۲</sup>  
وزیستن‌های آتشکده فارس نمودار<sup>۳</sup>

از رود سماوه زرهنجد<sup>۴</sup> ویمامه<sup>۵</sup> بشتاب و گذرکن بسوی ارض تهame<sup>۶</sup>  
بردار پس آنکه گهر افشار سرخامه  
این واقعه را ساز یکی نقش بنامه  
زی ملک عجم بفرست بر پر<sup>۷</sup> حمامه  
تاجمله ز سر گیرند دستار و عمame  
جوشنده چوبابل بچمن ، کبک بکھسار

بنویس یکی نامه بشایپور ذوالاكتاف کزاین عربان دست میرزا یزد مشکاف<sup>۸</sup>  
هشدار که سلطان عرب داور انصاف  
گسترده بپهنای زمین دامن الطاف  
اینک بدر دخشم پشت وجگر و ناف  
انرا که در دنامه اش از عجب وزیندار<sup>۹</sup>

با «ابرهه»<sup>۹</sup> کو خیر بتعجیل نیاید

### ۱- وادی است در عراق در جنوب نجف

- ۲- اشاره است به طفیان رود سماوه و خشک شدن دریاچه ساوه و خاموش شدن آتشکده فارس در نتیجه تولد پیغمبر اسلام علیه الصلوٰة والسلام .
- ۳- سر زمین مرکزی عربستان در جنوب اراضی شام .
- ۴- سر زمین عربی نزدیک سواحل خلیج فارس .
- ۵- سر زمین عربستان در حجاز و نزدیک مکه .
- ۶- اشاره است به تنبیه شایپور اعراب را بعلم تجاوز به ایران .
- ۷- اشاره است به حرکت ناشایست خسرو پرویز در درین نامه پیغمبر اکرم .
- ۸- اشاره است به ابرهه بن صباح سردار حبشه است که از طرف پادشاه حبشه و به تحریک دوم برای گرفتن یمن و حجاز و خراب کردن خانه کعبه بعربستان لشکر کشیده بود و خو ولشکر ش بعذاب انهی گرفتار آمدند . سراسر این قسمت از مسمیط مربوط به داستان حمله بخانه کعبه است که سوره فیل هم بمناسبت آن نازل شده است و تفصیل آن را در نواریخ مفصل اسلام و تفاسیر قرآن باید دید .

رو تا بسرت جیش ابابیل نیاید برق تو و قوم تو سجیل نیاید  
تا دشمن تو مهبط جبریل نیاید تاکید تو در مورد «تضليل» نیاید  
تا صاحب خانه نرساند بتوازار

زنهار بترس از غضب صاحب خانه بسپار بزودی شتر «سبط کنانه»<sup>۱</sup>  
برگرد از آین راه و مجو عذر و بهانه بنویس بنجاشی، اوضاع شبازه  
آگاه کنش از بد اطوار زمانه وز «طیو ابابیل» یکی بر، بنشانه  
کانجا شودش صدق کلام تو پدیدار

«بوحف» چرا چوب زند برس اشتر کاشتر بسجود آمده باناز و تبخر  
افواج ملک را نگر ایخواجه بهادر کز بال همی لعل فشاند، زاب، در<sup>۲</sup>  
وز عَدْشان سطح زمین یکسره شد پر چیزیکه عیان است چه حاجت بتفکر  
آنرا که خبرنیست فکار است زافکار

زی کشور قسطنطینیه یک راه بپوئید وز طاق «ایاصوفیه»<sup>۳</sup> آثار بجوئید  
با «بطریک» و «مطران» و به «قسیس»<sup>۴</sup> بگوئید کزنامه «انگلیون» اوراق بشوئید  
مانند گیا برسر هر خاک مروئید وز باغ نبوت گل توحید بپوئید  
چونانکه ببیوئید مسیحا بسربدار

این است که ساسان به «دساتیر» خبرداد جاماسب بروز سیم تیر خبرداد  
بر «بابک» برنا، پدر پیر خبرداد «بودا» به صنم خانه کشمیر خبرداد

۱- اشاره است به بردن شترهای عبدالالمطلب که سپاهیان ابرهه برده بودند و او باشد اکراتی پس گرفت و از سیط کنانه مراد عبدالالمطلب جدی‌پیغمبر اکرم است.

۲- طاق ایاصوفیه مراد مسجد ایاصوفیه است که ابتدا کلیسا بود و پس از فتح قسطنطینیه بصورت مسجد درآمد و معنی مصرع این است که آثار ظهور پیغمبر اسلام را در مسجد ایاصوفیه جستجو کنید.

۳- بطریک همان است که عربان بطریق گویندو جمع آن بطارقه است. افضل الملک

۴- قسیس مغرب کشیش است. افضل الملک.

وآن کودک ناشسته لب از شیر خبرداد<sup>۱</sup> مخدوم «سرائیل» به «ساعیر» خبرداد<sup>۲</sup>  
«ریبون» گفتندونیوشیدند «احبار»<sup>۳</sup>

از «شق» و «سطیع»<sup>۴</sup> این سخنان پرسنگانی تا برتو بیان سازند اسرار نهانی  
گر خواب «انوشروان» تعبیر ندانی<sup>۵</sup> از کنگره کاخش تفسیر توانی  
بر «عبدالمسیح»<sup>۶</sup> این سخنان گر برسانی آرد بمداین درت از شام نشانی  
برآیت میلاد نبی سید مختار

فخر دوجهان خواجه فرج رخ اسد مولای زمان مهتر صاحبدل امجد  
آن سید مسعود و خداوند مؤبد پیغمبر محمود ابووالقاسم احمد  
وصفحش نتوان گفت بهفتاد مجلد این بس که خدا گوید «ماکان محمد»<sup>۷</sup>  
برمنزلت و قدرش یزدان کند اقرار

۱- مؤلف در حاشیه این بیت نوشته است . باید تحقیق شود . ناظم اشعار در بیان  
مطالب بنيکوسرايده ولی بامن حشر داشت ابد آمعتقد به اين کلمات نبوده و همه را افسانه  
و توجیه می دانست . افضل الملک .

۲- ریبون به کسر را و نه بفتح که مؤلف اعراب کرده است و احبار هر دو عنوان  
علمای یهود است در عربستان و هر دو جمع است اولی جمع ربی بروزن طبی و  
دومی جمع حبر بروزن کبر .

۳- شق و سطیع نام دو کاهن عرب جاهلی است که ولادت پیغمبر را پیش بینی  
کردند درباره سطیع اخبار عجیب در قصص جاهلی است و منجمله خلت غیر طبیعی او  
که فقط سرش استخوان داشت و باقی بدنش پاره گشته بود که چون بساطی بهن و جمع  
میشد سطیع مصغر و بروزن حسین است .

۴- مراد خواب پادشاه ایران است درباره خراب شدن ۱۴ کنگره قصر شوشترانی  
که اسپان را قیادت کرده به ایران وارد شدند و نظیر این معانی .

۵- عبدالمسیح غسانی از رهبانان مسیحی عربستان مقارن ظهور اسلام و  
خواهرزاده سطیع که درباره ولادت پیغمبر اسلام از آن دو حکایاتی در کتب و قصص و  
اخبار اسلامی آمده است که در اینجا مجال ذکر آنها نیست .

۶- اشاره است به آیه شریفه «ماکان محمد» ابا الحدی من رجالکم ولکن رسول الله  
و خاتم النبیین » .

اندر کف او باشد از غیب مفاتیح  
خاک کف پایش بفالک دارد ترجیح  
قدرش ملک‌المرش بما ساخته تصریح  
سنگی که بپرسد کف آن دست گهر بار<sup>۱</sup>

اوی ساخته شیرین کامات تو گهر را  
انگشت تو فرسوده کند قرص قمر را<sup>۲</sup>  
تقدیر بمیدان تو افکند سپر را  
تا لایق بزم تو شود نفرز بهنجار

موسی ز ظهور تو خبر داده بیوشع<sup>۳</sup>      ادریس بیان کرده به «اخنوح» و «همیشع»<sup>۴</sup>  
«شاملو» به یشرب شده از جانب «تبغ»<sup>۵</sup>      تابر تو دهد نامه آن شاه «سمیدع»  
اوی از رخ دادار برانداخته بر قرع<sup>۶</sup>      بر فرق تو بنها ده خدا تاج مرصع  
در دست تو بسپرده قضا صارم بتار

تا کاخ صمد ساختی ایوان صنم را      پرداختی از هرچه بجز دوست ، حرم را  
برداشتی از روی زمین رسم ستم را      سهم تو دریده دل دیوان دزم را  
کرده تهی از اهرمنان کشور جم را      تایید تو بشاند شاهنشاه عجم را  
بر تخت چو بر چرخ برین ماه ده و چار

اوی پاکتر از داشش و پاکیزه تر از هوش<sup>۷</sup>      دیدیم تورا کردیم این هردو فراموش  
دانش زغلامت کشد حقه فراگوش<sup>۸</sup>      هوش از اثر رای تو شد خیره و خاموش

۱- یکی از معجزات نبوی یعنی تسبیح سنگ ریزه در دست آن حضرت .

۲- مراد قتل خسرو پرویز است در زندان بفرمان پسرش شیرویه .

۳- مراد شق القمر است از معجزات رسول اکرم .

۴- از اخبار اسرائیلی است چنانکه معلوم است .

۵- تبع بر وزن فصله نام عمومی پادشاهان یمن است .

از آن لب پر اعل و از آن ساغر پرنوش جمعی شده مخمور و گروهی شده مدھوش  
خالقی شده دیوانه و شهری شده هشیار

برخیز و صبوحی زن با زمرة مستان کاینان ز تو مستند در این نفر شبستان  
بشتاب و تلافسی کن تاراج زمستان کوسوخته سرو چمن و لاله بستان  
دادِ دل ر بستان زدی و بهمن بستان بین کودک گهواره جداگشته زستان  
مادرش ببستر شده بیمار و نگونسار

ماهت بمحاق اندر و شاهت بعری شد وزباغ تو ریحان و سپرغم سپری شد  
انده ز سفر آمد و شادی سفری شد دیوانه بدیوان تو گستاخ و جری شد  
و آن اهر من شوم بخرگاه پسri شد پیراهن نسرین تن گیروگ طری شد  
آلوده بخون دل و چاک از ستم خار

مرغان بساتین را منقار بریدند اوراق ریاحین را طومار دریدند  
گاوان شکم خوار بگلزار چریدند گرگان زپی یوسف، بسیار دویذند  
تا عاقبت او را سوی بازار کشیدند بیاران بفرختندش و اغیار خردند<sup>۱</sup>  
آوخ ز فروشنده، دریها ز خربدار

مائیم که از پادشاهان باج گرفتیم ز آن پس که از ایشان کمر و تاج گرفتیم  
دیهیم و سریر از گهر و عاج گرفتیم اموال و ذخایر شان تاراج گرفتیم  
وز پیکرشان دیبه دیباچ گرفتیم<sup>۲</sup> مائیم که از دریا امواج گرفتیم  
واندیشه نکردیم ز طوفان و زتیار

در چین وختن و اونه از هیبت مابود در مصر وعدن غافله از شوکت مابود  
در «اندلس»<sup>۳</sup> و روم عیان قدرت مابود فرمان همایون قضا آیت مابود

- ۱- مؤلف گوید . بفرختندش مخفی بفر و ختنندش باشد و معاواست در این جعل تخفیف که تا حال نبوده است ، واشاره است به داستان یوسف و فروختن او .
- ۲- مؤلف گوید دیبا همان دیباچ است . در جمع دیباچ را عربان دیباچ نویسنده .
- ۳- اندلس قسمت جنوبی اسپانیا است که بنام قوم واندال «واندانوزیا» نامیده میشد و مسلمین پس از فتح اسپانیا آن را اندلس تلفظ کنند .

جاری بزمین و فلك و ثابت و سیار  
 خالکعرب از «مشرق اقصی» گذراندیم وزناحیه غرب به «افریقیه» را ساندیم  
 «دریای شمالی» را بر شرق نشاندیم وز بحر جنوبی بفلک گرد نشاندیم  
 «هند» از کف هندو «ختن» از ترکستاندیم مائیم که از خاک بر افلاک رساندیم  
 نام هنر ورسم کرم را بسزاوار  
 امروز گرفتار غم و محنت و رنجیم در داد فره باخته اندر شش و پنجیم  
 باناله و افسوس در این دیر سپنچیم چون زلف عروسان همه در چین و شکنچیم  
 هم سوخته کاشانه وهم باخته گنجیم مائیم که در سوک و طرب قافیه سنجیم  
 جفدهم بویرانه، هزاریم بگلزار  
 ای مقصد ایجاد سر از خاک بدرکن وز مزرع دین این خس و خاشاک بدرکن  
 زین پاک زمین مسردم ناپاک بدر کن از کشور جم لشکر ضحاک بدرکن  
 از مفر خرد نشأه تریاک بدرکن این جوق شکلان را از تاک بدرکن  
 وز گله افnam بران گرمه ستمکار  
 افسوس که این مزرعه را آب گرفته دهقان مصیبت زده را خواب گرفته  
 خسون دل ما رنگ می ناب گرفته وز سوزش تب پیکرمان تاب گرفته  
 رخسار هنر گونه از مهتاب گرفته چشمان خرد پرده زخوناب گرفته  
 ثروت شده بیمایه و صحت شده بیمار  
 ابری شده بالا و گرفته است فضا را از دود و شرر تیره نموده است هوارا  
 آتش زده سکان زمین را و سما را سوزانده بچرخ اختر و در خاک گینا را  
 ای واسطه رحمت حق بهر خدا را<sup>۱</sup> زین خاک بگردان ره طوفان بلا را  
 بشکاف زهم سینه این ابر شر بار

۱- مؤلف نوشته است «را» محل ملاحظه است و حق هم دارد یا باید گفت بهر خدا با خدا را.

از بیم بصحرا در، نه، خفت و نه بشست  
باناخن و دندان سنجخواش همه بشکست  
شد بُرّه ما طعمه آن خرس زبردست  
افسوس از آن بُرّه نوزاده سرمست

فریاد از آن خرس کهن سال شکمخوار

خادم پی خوردن شد و بانو پی خفتمن  
قاضی همه جا در طلب رشوه گرفتن  
نه وقت شنفتمن ماند نه موقع گفتمن  
چون خانه خدا خفت و عسیں ماند زرفتن

جاسوس پس پرده پی راز نهفتمن  
واعظ بفسون خواندن و انسانه شنفتمن  
وآمد سرهمسایه برون از پس دیوار

اوی قاضی مطلق که تو سalar قضائی  
برلوح مه و مهر فروغی و ضیائی  
در کشور تجرید مهین راهنمائی  
وی قایم بر حق که در این خانه خدائی

بر لشکر توحید امیر الامرائی  
حق را تو ظهیرستی و دین را تو نگهدار

در پرده نگویم سخن خویش علی الله  
تاقچند در این کوه و در این دشت و در آن چه  
بشتاب که دزدان بگرفتند سر ره  
آن پرده زرتار که بودی بدروشہ

در دار نمانده است زیاران تو دیوار<sup>۱</sup>

با فر خداوند تعالی و تقدس  
در دوات شاهی که در این کاخ مقدس  
پرداخت صف باع زهر خار و زهر خس  
از لوث ذلل بالوکن این خاک مقدس

باتاج مرضع شد و با تخت مقرنس  
براو دوجهان اندک واو بر دوجهان بس  
بسیار برش اندک وزو اندک بسیار

۱- در اول حاشیه بنده بعدی مؤلف نوشته است مردم با هوش باشید. ناظم مدح شاه میگوید ولی از خرابی ایران بسی سخن هامیگوید که موذیان دولتی هم ملتنت نشوند تا از او مؤاخذه کنند. افضل الملاک ملاحظه شد.

شاه مسکان حامی دین شاه مظفر  
کزاو شده بربا علم دین پیغمبر  
از داد نگین دارد و از دانش افسر  
ماه است بچرخ امیر و شاه است بکشور  
چون او نه یکی شاه در این توده اغبر  
چون او نه یکی ماه براین طارم اخضر  
وین هردو پدیده است زگفتار و زدیدار

با فر تو ای شاه رعیت نخورد غم  
با خوی خوشت ابر بهاری نزند دم<sup>۱</sup>  
از شرم کف را دتو گوهر ندهد یسم  
جز بر در تو گردان گردون نشد خم  
از مهر تو جسته است بشر جان و شجر نم  
وزهول تو گشته است تعجب از و ستم خوار

تو سایه آن ذات همایون قدیمی  
پیروزگر از فرّه یزدان گریمی  
بگزیده آن داور رحمن و رحیمی  
برخاق جهان حاکم و در کار حکیمی  
دارای عصا و یار بیضای کلیمی<sup>۲</sup>  
از بهر پناهنده به از کهف و رقیمی  
هم دشمن جادوئی و هم آفت سخّار

این ملک خدا داده خداوند ترا داد  
وین تاج رسول عربی بر تو فرستاد  
تا شاخ ستم را بکنی ریشه ز بنیاد  
وین ملک زداد تو شود خرم و آباد  
در دولت خود تازه کنی رسم و ره داد  
با تیغ عدالت بزنی گردن بیداد  
وز دست حوادث ببری خاتم زنها

زنها خوران را فکنی ریشه بخون ببر  
بیداد گران را کنی از تخت نگون بسر  
ای بسته دل عشق بزنجیر جنون بسر  
دانش برگلکت پس تعاییم فنون بسر

- ۱- مؤلف نوشته است . این مصروع تعریفی ندارد . سبک و سیاق این مسمّط اینجا  
که رسید نشّزل کرد . اشعار قبل از مدح شاه سنگین تر و متین تر است . غلامحسین  
۲- ایضاً مؤلف نوشته است . کهف اسم غار است و رقیم اسم غار دیگر است که  
اصحاب رقیم در آن فار حبس سنگ بزرگی شدند و باهم راست گفتند سنگ عقب رفت  
ونجات یافتند . غلامحسین .

آنرا که بکار توبگوید چه و چون بر  
ایزد شودش سوی فنا راهنمون بر  
کاندر دوجهان نیست ترا جز بخداکار

دستور خردمند ترا بخت قرین است  
زیرا که امین شه و فرزند امین است<sup>۱</sup>  
بر ملک امین است و بر اسلام معین است  
پروردۀ اخلاق ملک ناصر دین است  
میراث تو زآن پادشاه عرش مکین است  
اورا بسروجان تو ایشان بیمین است  
کن مهر تو زار آید و از غیر تو بیزار

خدش برح ما، در فردوس گشوده است  
خوش برح ما، در فردوس گشوده است  
کلکش همه‌جا غالیه و عنبر سوده است  
دین در کنفش رخت کشیده است و غنوده است  
قهرش سریبدینان با تیغ دروده است  
تایرگی از آینه ملک زدوه است  
وزصارم دین شسته و پرداخته زنگار

دیگر از کسان فاضل دانشمند که قدوه شهر و نخبه دهربود و من از مجالست ایشان  
بسی اهتزاز داشتم حکیم دانشمند فاضل سریبلند شاعر وقتاد و فاضل نقاد جناب میرزا  
محمد کاظم صبوری<sup>۲</sup> مالک الشعراي آستانه مقدسه رضوی است . بیست سال قبل و  
ده ازده سال قبل که از تهران باین شهر آمدم و چندی توقف داشتم ایشان بامن ارتباطی  
نازه و اختلاطی بی اندازه داشتند . بیشتر اوقات باهم محشور و از صافی محبت یکدیگر  
مسرور بودیم . در این سفرهم که مرا ملاقات کردند بسی اظهار مودت و دعوتهای  
بزرگ نمودند . بجهت بنده ضیاقتهای سنگین نموده اشخاص بزرگ اول نمرۀ خراسان  
را دعوت کردند . خوانش مصدق و فیها «ماتشتهیه الأنفس وتلذث الأعین» بود . پدر

۱- مؤلف نوشته است . یعنی ابن مرحوم امین‌السلطان [که علی‌اصغرخان پسر  
آقا‌ابراهیم امین‌السلطان باشد] .

۲- میرزا محمد کاظم صبوری پسر حاجی محمد باقر کاشانی (متولد ۱۲۷۰ و متوفی  
۱۲۴۴ ه.ق) مالک الشعراي آستان قدس‌رضوی بوده است و پدر شاعر توان‌آ مالک الشعراي  
بهراست که سالها نماینده مجلس ، وزیر فرهنگ و استاد دانشگاه بوده است و صاحب  
←

ایشان حاجی محمد باقر کاشانی بوده که از قاسان<sup>۱</sup> بخراسان آمده در این شهر با مرتجارت مشغول بود . جناب ملک الشعرا اصلاً از اهل کاشان است ولی مثل مرحوم فتح‌الله‌خان<sup>۲</sup> شیبانی کاشانی شعرش شعرت‌کستان است . نواب مستطاب جناب شریعت‌ماب قدوة العلماه الراشدین شاهزاده شیخ‌الرئیس برای من بیان کردند که سی سال قبل «میرزا شهرت» شیرازی که در فن شعر و ادب استادی ماهر بود با مرحوم سلطان میرزا حسام‌السلطنه<sup>۳</sup> والی خراسان ابن عباس میرزا نایب‌السلطنه و لیعهد دولت محمدی باین شهر آمده بود . من با او گفتم در این شهر شاعری ماهر دیده‌ای گفت شاعری ندیده‌ام سکر یا چه تاجر شعری بافی که تازه شعر را باف شده و طبع شایان و ذوق روان دارد . عماق‌ریب اول شاعر ایران خواهد شد . میرزا شهرت مرحوم اشاره بهمین ملک‌الشعراء کرده است . باز از بعضی صحبت‌های ملک‌الشعراء استنباط کردم که ایشان قدری نکات شاعری را از میرزا شهرت شیرازی آموخته‌اند . ولی امروز ایشان اشهر و ابهار از میرزا شهرت مشهور هستند . اصل ترقی شعر جناب ملک‌الشعراء تشویق و تربیت مرحوم فتح‌الله‌خان

→  
تأثیفات متعددی است . سبک‌شناسی وی در سه جلد ، از کتابهای بالرزمی است که در دانشگاه تدریس می‌گردد .

۱- معرف کاشان و از تعبیرات خیلی خنک وزشت در زبان فارسی .

۲- فتح‌الله شیبانی پسر محمد‌کاظم خان پسر محمد‌حسین خان متخلص به عنده‌لیب پسر فتح‌الله خان صبا ملک‌الشعراء است . تمام اهل این خانواده اهل فضل و ادب و با کمال بوده‌اند . از تأثیفات فتح‌الله شیبانی کتاب درج در راست . نسبت اصلی او شیبانی بوده است نه غفاری خانواده‌آنها با غفاری‌ها و صفات داشته‌اند میرزا هاشم خان برادر فرج خان امین‌الدوله شوهر خواهر او بوده است .

۳- سلطان مراد میرزا حسام‌السلطنه پسر عباس میرزا و لیعهد (تولد ۱۲۴۳ و متوفی ۱۳۰۰ هـ.ق) فاتح خراسان و والی آن خطه . حکمران فارس . کرمانشاه و از مردان مقتدر سلسله قاجار است . حسام‌السلطنه فاتح هرات نیز بوده است . برای شرح حال او به جلد دوم شرح حال رجال ایران صفحه ۱۰۴ مراجعه فرمایند .

شیانی که اصلاً از کاشان و از طایفهٔ غفاری است بوده است . مرحوم فتح‌الله‌خان شیانی صاحب «گنج گهر و درج درر» هستند مستغنی از تعریف بندۀ‌اند . ایشان تقریباً در سی سال قبل در خدمت مرحوم حاجی سلطان‌مراد میرزا حسام‌السلطنه والی و فرمانفرماي خراسان در مشهد مقدس بوده‌اند . روزی ملک‌الشعراء را درسن‌جوانی درجائی می‌بیند که کتابی از شعر مطالعه می‌کند . فتح‌الله‌خان شیانی استفسار می‌کند که دیوان کدام‌یک از شعر را مطالعه می‌کنی . ملک‌الشعراء می‌گوید دیوان امیرمعزی است . مرحوم شیانی اورا تحسین می‌کند و تمجید می‌آورد و می‌گوید ای فرزند اگرخواهی که شعر نیکوسرائی جز دواوین ترکستانیان اشعار دیگران مخوان همه وقت اشعار اهل ترکستان را بلع کن و سبک آنها را بحافظه بسپار و به بیانی دیگر همان الفاظ و معانی را بیرون آر که مثل شعر اهل ترکستان شعر گفته باشی . این سخن در جناب ملک‌الشعراء اثر کرده و ثمر بخشید . سبک شعر گفتن را بطرز ترکستانیان قرارداد و دواوین آنها را بخواند تا کار را بجایی رسانید که من امروز اور اشعاری ترکستانی میدانم . اگرچه از ایشان اشعاری شنیده‌ام که مثل اشعار اهل فارس و عراق بوده مثل پیش‌نامه و بحران نامه وغیره‌اکه در دیوان‌شان ضبط است اما غالب چکامه‌های ایشان بسبک اهل ترکستان است . من از روی شعر‌شناسی و انصاف می‌گویم در ایران پنجه‌زار شاعر موجود است ، ده یا دوزاده یا پانزده تقریباً ایشان درین دوره نهایت امتیاز را دارد . جناب ملک‌الشعراء در میان این ده یا پانزده تقریب‌زء نمرؤاولی هستند . ملک‌الشعراء در ابتدا<sup>[۱]</sup> [جوانی بسبک ترکستانیان شعر گفت تا خود را برتبه و امتیاز دولتی و ملتی رسانید و ابتداء ترقیات ایشان از اینقرار است که من بعضی از آن مطالب را در سفر نامه بیست سال قبل خود نگاشته و حال هم در اینجا اشارتی می‌کنم . در زمان ایالت مرحوم مغفور شاهزاده اعظم سلطان‌حسین میرزا جلال‌الدوله<sup>۱</sup>

۱- سلطان‌حسین میرزا جلال‌الدوله پسر ناصر الدین شاه است (متولد ۱۲۶۹ و متوفی ۱۲۸۵ هق) مدتها حکومت اصفهان را داشته است و بعد بحکومت خراسان

بخراسان که مرحوم حاجی علیرضای مستشارالملک که بعد لقب مؤتمن‌السلطنه یافت  
است در این مملکت سمت وزارت داشت. بر ترویج جناب ملک‌الشعراء همت گماشت.  
در آن او از مرحوم میرزا مینا که از شعراء متاز خراسان بود و مدیحه‌سرائی مجلس  
سلام‌ایالتی و قصیده‌خوانی آستانه مقدسه‌رضویه در اعیاد مخصوص او بود وفات کرد.  
مرحوم مستشارالملک (مؤتمن‌السلطنه) روز عید فطر هزار و دویست و هشتاد و چهار  
میرزا کاظم صبوری (ملک‌الشعراء) را بقصیده‌سرائی مجلس سلام ملکزاده جلال‌الدوله  
والی خراسان اختصاص داد. چون ایالت خراسان بمرحوم شاهزاده حمزه میرزا  
خشمت‌الدوله<sup>۱</sup> اختصاص یافت اشعار صبوری را شنیده اورا خلعت بخشید و بموجب  
قلمی بلقب رئیس‌الشعراء مفتخر شد. چندی نگذشت که مرحوم میرزا سعیدخان<sup>۲</sup>



منصب میشود و در سن شانزده سالگی فوت میکند.

- ۱- حمزه‌میرزا حشمت‌الدوله پسر عباس‌میرزا و نیعهد و نسوه فتحعلی شاه  
قاجار است در ابتدا حکومت زنجان را داشته است و بعد در فتنه وشورش حسن‌خان  
سalar پسر آصف‌الدوله بحکومت خراسان منصب میشود. چون سalar ازا او اطاعت  
نمی‌کند از بار محمد‌خان حاکم هرات کمک می‌گیرد و مجدداً کاری از پیش نمی‌برد و  
بقوه‌یان بر می‌گردد تا ینکه محمد‌شاه فوت میکند و حکومت به ناصر‌الدین‌شاه میرسد.  
میرزا تقی‌خان امیر کبیر برای دفع و سرکوبی سalar سلطان مراد میرزا حسام‌السلطنه  
را مأمور خراسان میکند و حمزه‌میرزا بتهران احضار میشود و حکومت آذربایجان  
با او تفویض میشود و چون کار مهمی از پیش نمی‌برد فراغ‌وانده میشود چندی نیز  
حاکم اصفهان بوده است تا ینکه با پیشکاری قوام‌الدوله بحکومت خراسان میرسد.  
حمزه‌میرزا در سال ۱۲۷۶ هـ ق بالشگر عظیمی سرکوبی ترکمانان مروقت و شکست  
فاحشی خورد که تمام آن بر اثر ضعف فرماندهی و غروری‌جا و بی‌لیاقتی او بوده است  
برای اطلاع کامل از وقایع مروء شرح احوال حشمت‌الدوله به کتاب سه‌سفرنامه تصویح  
نگارنده و چند اول کتاب شرح حال ایران صفحه ۳۶۴ و ۳۶۳ و ۳۶۵ مراجعته فرمائید.  
۲- میرزا سعیدخان انصاری مؤتمن‌الملک پسر میرزا سایمان از محل مگر مرود

←

وزیر امور خارجه در صدارت مرحوم میرزا حسین خان مشیرالدوله<sup>۱</sup> سپهسالار اعظم از وزارت امور خارجه معزول گردید و بتویلت آستانه رضویه منصوب و روانه گردید چون محمد ملک الشعرا را شنید و کمالات او را حضور آدید خلعتی که از طرف آستانه قدس رضوی برای شاهنشاه شهید سعید ناصرالدین شاه در هرسال روانه میشد میرزا سعید خان فرمود که مصحوب این خلعت قصیده‌ای هم از میرزا صبوری در تهنیت فرستاده شود. میرزا صبوری قصیده‌ای غراء و چامه‌ای شیوا گفته با خلعت آستانه

→

آذربایجان است. در موقعی که ناصرالدین شاه برای تصدی سلطنت بتهران می‌آمد در قریب با منع بخدمت امیر کبیر رسید. چون دارای خط خوب و مرد باهوشی بود بخدمت امیر پذیرفته شد و محرم اسرار گردید. بعدها در دستگاه امیر کبیر ترقی کرد و کم کم از طرف ناصرالدین شاه بدیگری مهام خارجه منصوب گردید و بعدها وزیر امور خارجه شد. آقای بامداد در صفحه ۷۶ از جلد دوم کتاب شرح حال رجال ایران درباره او مینویسد. میرزا سعید خان مؤمن‌المالک در انشاء و حسن خط و احاطه بر اشعار عربی و فارسی در عهد خود کم نظیر بوده است.

۱- حاج میرزا حسین خان مشیرالدوله سپهسالار پسر میرزا نبی خان امیر دیوان قزوینی است در آغاز سلطنت ناصرالدین شاه برای تحصیل بخارجه رفت و پس از مراجعت مدتی در خدمت امیر کبیر مشغول انجام وظایف دولتی بود و پس از آن به قونسولگری بمیشی رفت بیشتر خدمتش در وزارت امور خارجه بوده و بعد از آن که بصدارت رسید، ناصرالدین شاه را وادار بمسافرت اروپا کرد و خود نیز همراه اورفت و در این سفر سعی کرد که شاهرا باتمدن و آداب اروپائی آشناسازد که شاید در این مملکت مشمر ثمر باشد. مشیرالدوله در اخر عمر والی خراسان شد و در سال ۱۲۸۹ در ۷۵ سالگی در مشهد فوت نمود. آقای بامداد در ص ۷۰۴ از کتاب شرح احوال رجال ایران درباره مشیرالدوله مینویسد. مشیرالدوله بعداز امیر کبیر بزرگترین صدراعظم دوره قاجاریه است. با این تفاوت که زیربال میرزا نقی خان را قدری روس‌ها گرفتند و زیربال میرزا حسین خان را تاقرا در آخال انگلیس‌ها داشتند.

بحضور ناصری فرستاده شد . میرزای صبوری در عریضه خود استدعا کرده بود که چون شاعر آستانه رضویه است اورا دابل العجم (القبدهند) . شاهنشاه شهید سعید که عریضه اورا خواند فرموده بود که دابل العجم لفظ خام غیر مأнос و خارج از استعمال است اورا باید در آستانه رضویه لقب ملک الشعراًئی داد لهذا در باره او فرمان ملک الشعراًئی صادرشد . صورت فرمانی که از آستانه علیه رضویه در لقب ملک الشعراًئی شرف صدور بافت است از این قرار است :

الحمد لله الذي بسط الاحسان وخلق الانسان ورزقه اللسان وعلمه البيان لا يلعن  
السائلون مدحته ولا يخصي الواصفون نعمته زين السماء الدنيا بدراري منظومة وثائقى  
منشورة صبير تتابع افكار المتكلمين غير محصورة جمل السنة الشعراًل لكنوزه العرش به  
مفاتيح واوقافى مشكوة اذهانهم الصافية مصابيح والصلوة والسلام على مركز دائرة  
العصمة الذى بعثه الله لتعليم الكتاب والحكمة اتاه جوامع الكلم وبدائع البيان والمعانى  
واعطاه القرآن الكريم وسبعاً من المثانى اشرف العباد وافق من نطق بالضاد الكلمة  
التابعة الباهرة والرحمة العامة الظاهرة الذى كظم وصبر وصدع بما أمر واظهر واستقام  
كمما أمر وما قصر خاتم الانبياء والمرسلين محمد صلی الله عليه وآلہ المعصومین الطاهرين  
الكافظمين الصابرين الذين هم امراء الكلام وخلفاء الملك العلام مadam الصبر مفتاحاً بالفرج  
والشعر باعثاً للهزج . اما بعد چون عاليجناب فضائل نصاب كمالات اكتساب عمدة الشعراًء  
زبدة الفصحاء ، میرزا محمد کاظم متخلص به صبوری خادم آستان قدس باقتضای پاکی  
طینت و تابناکی نیت و کمال اخلاق و حقائیت شکرانه طبع نظم و فصاحت لسان و عذوبت  
ییان و تمکن از ایراد معنی بطرق مختلفه را که از اعظم نعماء سبحانیه و امتیازات خاصة

۱- اشاره است به دعبدل بن على الخزاعي شاعر معروف شیعی ومداخ اهل بیت  
معاصر حضرت رضا علیه السلام و صاحب قصیده معروف «مدارس ایات ...» که آن را  
بر حضرت خواند و از آن حضرت صله گرفت و آن صله برای او منافع بسیار بیار آورد.  
دعبدل در سال ۱۴۸ هجری بدنبی آمد و در سال ۲۴۶ در شوش درگذشت . رحمه الله علیه.

انسانیه است در نشر مناقب و اشاعه مداعیح ما اهل‌البیت علیهم السلام دیده و الحق در مدحت‌سرائی خاندان رسالت و دودمان اصالت پایه‌ای رسیده که در پارسی زبانان ثالث دقبل و حسان<sup>۱</sup> است و مستوجب تحسین و احسان فمرحباً بناصر ناید و لسانه و محبتنا بستره و عیانه . واز آنجاکه از دیاد درجه امتیاز و تکمیل رتبه افتخار و اعزاز مشارالیه منظور نظر فیض اثر و افقان عتبه مبارکه مقدسه است بخلافه اجراء و امضاء فرمان همایونی که از مرکز سلطنت علیه اسلامیه در شهر ریع الثانی هزار و دویست و ندو چهار صادر شده بود مشارالیه را بلقب نبیل ملک‌الشعرائی آستان جبرئیل در بان مبارک مخصوص مفترخر فرمودیم . المقرر نواب مستطاب ارفع والارکن الدوله<sup>۲</sup> والى والاشان ممالک شرقیه و متولی باشی عتبه مبارکه رضویه از هذه السنه وما بعدها عالیجناب فضیلت نصاب میرزا محمد کاظم صبوری را خادم کشیک اول و ملک‌الشعراء سرکار فیض آثار دانسته غدن غدن نمایند که منسوین آستان عرش آئین رتبت و حرمت مشارالیه مرعی داشته در مجالس رسمیّه حضرتی و اعیاد عظیمه ملتی از قصاید غراء و تقریضات شیوای عالیجناب مشارالیه محفوظ و بهره مند باشند . و این مرتبه را بالاستحقاق مخصوص مشارالیه دانسته عمّال خجسته اعمال مبلغ چهل و چهار تومان تقدومقدار بیست خروار جنس درازاء مواجب همه ساله موافق برات صادره از دفترخانه مبارکه عاید ساخته کتاب سعادت اکتساب شرح فرمان مبارک را ثبت و ضبط نموده در عهد شناسند .

در این فرمان چند براحت استهلال بکار رفته آن الفاظ در اینجا اشاره می‌شود . اللسان ، بیان ، منظوم ، منشور ، افکار ، متکلمین ، السنه ، شعراء ، تعلیم ، کتاب ، حکمة ، کلم ، بدایع ، بیان ، معانی ، افصح ، تکلم ، کلمه ، کظم ، که اشاره با اسم ملک‌الشعراء است که میرزا کاظم باشد . (صَبَرْ) اشاره بتخلص او است که صبوری است . و بهترین

۱- مراد حسان بن ثابت است شاعر عرب معاصر بیغمبر .

۲- مؤلف در حاشیه نوشته است . مقصود محمد تقی میرزا پسر محمد شاه غازی است .

براعت استهلال در این فرمان همین دولفظاست و نیز الکاظمین ، الصابرين ، امراء کلام ، ملک ، الصبز ، الشعر ، هزج ، جزء کلمات براعت استهلال است .

منشی این فرمان عمدة العلماء الراشدين زبدة الفقهاء والمجتهدين حاوی الفروع والاصول ، جامع المنقول والمعقول نواب مستتاب والاشاهزاده شیخ الرئیس فرزند مرحوم محمد تقی میرزای حسام السلطنه است که سابقاً مدیر و رئیس دارالشفای آستانه رضویه [بوده] است و در این سنه در شیراز محفل درس و مجمع ترافع دارد .

فرمان دولتی جناب ملک الشعرا در سفرنامه نوزده سال قبل من بخراسان که بلسان غیر فصیح نوشته ام و گاهی سجع و قافیه نگاهداشته ام ضبط است . دیگر از نوشتن آن در این اوراق صرف نظر میکنم . جناب ملک الشعرا نه تنها در شعر فارسی سروden استاد است بلکه در عربیت و ادبیّت هم محل وثوق و اعتماد است . چندی هم درس حکمت خوانده و قصیده هدایت تکوینیّه ایشان که در فن حکمت و مدح امین السلطان است در سفرنامه نوزده سال قبل من ضبط است مجال تکرار ندارم .

خط نسخ و تحریر را نیکونویسید مخصوصاً در روزی که مهمان ایشان بودم تاریخ عتبی را نشان من دادند که بخط خودشان نوشته بودند . بقدرتی در صحت اعراب و خوبی خط درستی بکار بردند که مرا بسی اهتزاز دست داد و بسی تحقیقات اینیه به میان آمد .

من در دوره خود سه نفر شاعر اصبوری تخلص یافتم . یکی صبوری رشتی است اورا ندیدم ، لکن دوستان من که اورا دیده بودند و چند شعری ازاو نزد من خواندند آن چند شعر را نیکو یافتم و دیگر از حالات واسم ورسم او اطلاعی ندارم و اگر بخواهم فرداصبح شرح حال و اشعار اورا بدست میآورم لکن وقت شریفتر از آن است که باین کار پردازم .

دیگر نویسنده و میرزای محترمی است که در شیراز کارهای پیشکاری کمال السلطنه را اداره کرده و طبع شعری دارد ولی چون شغل دیوانی دارد خود را بشعر معروف نکرده .

و از اشعار او چیزی نشنیده‌ام لکن خود را با شوریده یعنی فصیح‌الملک شیرازی<sup>۱</sup> که ظاهراً شاعری ضریروالی باطنی ادبی بصری است طرف کرده و باینجهت خود را معروف ساخته است و شرح این داستان از این‌نقره است. فصیح‌الملک شیرازی در شیراز ندانم بچه‌جهت از صبوری که پیشکار کمال‌السلطنه است می‌رنجد و این سهیت را انشاء کرده تزدجنب نصیر‌الملک شیرازی<sup>۲</sup> که از حفاد مرحوم حاجی ابراهیم خان اعتماد‌الدوله<sup>۳</sup> صدر اعظم دولت آقامحمدخان قاجار است و کنون در مشهد مقدس منصب تولیت

۱- محمد تقی فصیح‌الملک شیرازی متخلص به شوریده بوده است. در کودکی هر دو چشم خود را بعلت عارضه آبله از دست داده بوده است. مدت ۷۱ سال عمر کرد. دبوان اشعارش بطبع رسیده است.

۲- مراد حاجی حسن‌عی خان پسر میرزا علی‌اکبر قوام‌الملک پسر حاجی ابراهیم خان کلانتر اعتماد‌الدوله است که مدتها حکمران نواحی و بنادر فارس بود و در زمان مسافرت مؤلف نیابت‌تولیت آستان قدس را داشته است.

۳- حاج ابراهیم خان کلانتر پسر حاج‌هاشم، صدر اعظم آقامحمدخان و فتح‌علی‌شاه قاجار بوده است. مردی باهوش و بالیاقت و مدبیر بوده است. در ابتدای امر در خدمت نطفعلی‌خان زند شاهزاده رشید‌خان‌دان زنده بود و بعد با آغا محمد خان قاجار باب دوستی را بازمی‌کند و سبب می‌شود که اطفعی‌خان از شیراز بطرف کرمان برود. حاج ابراهیم کلانتر بعدها در دستگاه آقامحمدخان بصدارت میرسد و یکی از رجال وطن پرست ایران بوده است و با سیاست‌های خارجی در این مملکت آشنائی داشته است و بعد از آقامحمدخان در دوره سلطنت فتح‌علی‌شاه نیز صدر اعظم بوده است تا اینکه بر اثر دسایس خارجی و توطئه‌گران داخلی با مر فتح‌علی‌شاه کور می‌شود و بعد بقتل میرسد.

۴- آقامحمدخان مؤسس ساسله قاجاریه و پسر محمد‌حسین خان قاجار قوانلو است (متولد ۱۱۵۵ متوفى ۱۲۱۱) آقامحمدخان پس از مدتی جنگ و کشمکش بالاخره گرفتار کریم خان زند می‌شود و به شیراز برده می‌شود و بعده اینکه عمه‌اش زن کریم خان ←

آستانه مقدسه دارد میفرستد و آن سه شعرا این است:

صبوری است حقیقی در آستانه طوس      که چون بسیج سخن کرد در "معنی سفت  
صبوری است دروغی کتون هم اندر فارس      که همچو ماده و نرباکمال سلطنه جفت  
کجاست آنکه بدین قاتبان بگوید نیز  
همان سخن که بخاقانی دروغی گفت<sup>۱</sup>

جناب نصیرالملک متولی باشی آستانه مقدسه این سه شعر را نزد جناب میرزا  
محمد کاظم صبوری ملک الشعرا آستانه میفرستد و از ایشان جواب میخواهد . ایشان  
چند شعر را انشاء کرده و جواب میدهند .

فروغ دیده اهل سخن فصیح الملک      که زیر طاق سپه بربین ندارد جفت  
برای زینت تاج ملوك باید برد      هر آن گهر که وی از منقب بلاغت سفت  
مکوکه چشم جهان بین او بود مکوف      از آنکه مردم چشم جهانش باید گفت  
اگرچه پیش گرانمایه مدح گفتن او مسلم است بود حرف شاعران همه مفت  
ولیک بختش بیدار در قمار هجاست      ترانه<sup>۲</sup> آن عدورا بگو بتوب و بخت  
نوشته بود که خاقانی دروغی را بنزد خواجه کنم آشکار راز نهفت

و خود ذاتاً مردی هوشیار بوده است همیشه مورد مشورت کریم خان واقع میشده  
است . آقامحمدخان از سلاطین مقتدر و توانا و در ضمن کینه توز قاجار است و مردی  
بغايت خسيس بوده است . از اعمال زشت او کشن لطفعلی خان زند شاهزاده رشيد  
خاندان زند بوده است ، آقامحمدخان در مدت چندين سال سلطنت حدود مرزهای  
ايران را به مادر اي ارس و جيuron و سیحون رسانيد و بعد از اوبullet بی ایاقتی جانشينانش  
تمام متصرفات ايران از دست رفت و نیز برای اولین بار تهران در زمان سلطنت آغا  
محمدخان بعنوان پایتخت انتخاب شد .

۱- شرح آن بعداً خواهد آمد .

۲- مؤلف توضیح داده است که ترانه آن اسم بازی ترم است که سی و یک باشد .

زمشتی بود این شعر واسطه العقد است که در فروغی و خاقانی دروغی گفت  
نخست باید ... زن فروغی را  
وزان سپس زن خاقانی دروغی را

بلی مرحوم حاجی میرزا ابراهیم مشتری تخلص اصلاً از اهل خراسان است ولی در تهران نشو و ننمایم کرد . ومن اورا در بیست و پنج سال قبل چندبار ملاقات کردم . اشعار آبدار خود را برای من خواند . نهایت امتیاز در آن اشعار دیدم . وی در آن دوره از اساتید بود بیشتر اوقات به جو می برد از خود لکن در مدیحه سازی هم نخبه روزگار بود میرزا مایل افشار بسی اورا هجوه ها کرد و مشتری هم اورا بسیار طرف هجا ساخت . اگرچه مایل افشار چند هجای نفع در باره مشتری ساخته است لکن مایل نزد مشتری مثل زحل محسوب می شد . سمت شاگردی بمشتری داشت . فضل و ادب و اطلاع بر کلمات عرب با او نبود ولی مشتری بذله گو ، شاعر و ماهر ، و سخن گو و مجلس آراء بود . با آنکه زبان هجاد است ولی همیشه متبع و خندان و خوش رو بود . میرزا مشتری مرحوم در هجوم میرزا فروغی مرحوم یعنی فروغی اول<sup>۱</sup> که بهترین غزل رایان روزگار بود ، و در هجوم خاقانی محلاتی که حالا پرسش حاجی میرزا رضا متخلص بصفا خطرا نیکو نویسد ، ترجیح بندی ساخته بود که این دویست از آن ترجیح بنداست .

بغتوی دوچهان دیده مفتی کامل حکیم انهی و آقا محمد دائی  
نخست باید ... زن فروغی را  
وزان سپس زن خاقانی دروغی را

آقا محمد دائی از علمای فقه و اصول تهران بوده و در مرافقه مستندی بسیط داشته است . خانه شان در محله حیاط شاهی نزدیک اول بازارچه پامنار در کوچه طویلی بوده

۱- مراد فروغی بسطامی است . در باره مهاجرات شعرای دوره قاجاریه و حامیان آنها اشاره ای در کتاب « زندگانی خصوصی ناصر الدین شاه » تالیف نواده اش مرحوم دوستعلی خان معیرالممالک هست . هر که خواهد بدانجا مراجعه کند .

که هنوز آنجارا کوچه آقامحمد دائی گویند. آقامیرزا جعفر حکیم‌الهی هم از دانشمندان و نطباقین و مترسالین زبدۀ روزگار بوده است که اگر بخواهم شرح ایشان را بنگارم فرصتی خواهد که من را مجال آن نیست ولی این نکته را باید بگویم که فروغی اول هزار درجه اشعر از مشتری بوده است. احدي تاکنون به مثل شیخ سعدی، جز میرزا فروغی، غزل سرائی نکرده و بعضی غزلهای میرزا فروغی بهتر از غزلهای شیخ سعدی است. غزلهای اورا چاپ کرده اند هر کس در شعرشناسی کامل باشد مراثصدیق می‌کند. اکنون از این جمل معتبرضه کناره جسته بقیه احوال جناب ملک‌الشعراء را باید بنگارم. ملک‌الشعراء با ذوق وافر و شوق متکاثری که دارد از خوردن باده طفره میزند. چون خادم کشیک آستانه رضویه است باید در اعیاد باستانه مبارکه حاضر شده شعر بخواند لهذا منافات دارد که اورا بدکار داند و شرابخوار خوانند. نوکری آستانه رضویه با رنده و عیاشی و تجاهر بفسق منافات دارد. وقتی جمعی از اهل ذوق که در خراسان بودند از ملک‌الشعراء پرسیدند که چرا بیاده گساري اقدام نداری و با این شوری که ترا در سر است چرا با ده تلغیخ نمی‌نوشی. وی دو بیت را از «جالا» انشاء کرده و در باره خوردن خود معدرت خواسته<sup>۱</sup>

دانی بکجا شراب می‌باید خورد      آنجاکه به مثل آب می‌باید خورد  
نه در بلدی که بعد هرجرعه می‌      از پاره دل کباب می‌باید خورد  
بعضی قصاید و اشعار جناب ملک‌الشعراء انشاء الله در چندورق بعد در ذیل شرح  
دادن مجلس سلام حضرت والا شاهزاده سلطان حسین میرزا نیز الدوّله والی خراسان  
نوشته خواهد شد. کنون بذکر دیگران پیردازیم.

از بزرگوار مردم دانشمندی را که در این شهر ملاقات کردم و او در نظر من بسی  
گرانمایه و سنتگین پایه آمد جناب مستطاب میرزا داود ادیب معروف بملاباشی است.

۱- مؤلف در حاشیه نوشته است «بعضی چیزهای است که نمی‌نگارم خداوند همه را بی‌امرزد».

هو البحر العجاج والكتنز الوهاج . العبر الكافي والنحرير الشافى . الفاضل الماهر والاديب القاهر . المنطيق العالى واليه القيت زمام المعالى فى كل فن هو السبب والوتد والى فوائل النظم والنشر هو السنند المعتمد دوحة الفضل ثمرة الادب وهو المشار اليه فى العجم والعرب . داود الترنم وفى الفصاحة احمد التكلم . فى مسار البلاغة اشجع وفى ميزان الفصاحة ابرع . كل حديد اللسان عنده يلين ونطقه بقحمن الفصحاء ويبيين<sup>۱</sup> . او کوهی بزرگ وسنگین ومرغزاری پرازگل ورنگین است . من در ایام زندگانی خود جمیع ادبها وفضایل ایران را دیده ام . چون جناب مستطاب آقا سید احمد ادیب خراسانی مردم جامع بارعی را در منزل خود وسایر جاهای افتهام که در درک معانی و ادای شر و نظم عرب و عجم سحر و اعجاز داشتند و در روزگار ، هنرها بکار برده اند و حکمت را بعد تکمیل یافته اند .

ولی جناب میرزا داود ملا باشی را که دیدم ، نه در فن حکمت بلکه در ادبیات کاملتر از ایشان و سایر مردم یافتم . مرا با این حیر و افی و بحر صافی ملاقاتی دست داد . چندان نهادیب اخلاق و ادب و وقار وطمأنیه و مهر بازی از ایشان دیدم که متوجه ماندم . گفتم :

لیس علی الله بمستنکر ان یجمع العالم فی واحد

با ایشان بسی صحبت‌های گو نا گو ند کردیم و اطلاعات کافیه از ایشان دیدم . من با ایشان گفتم شنیده ام در زمانی که مرحوم میرزا سعیدخان<sup>۲</sup> در این شهر بمنصب تولیت آستانه

۱- وی پرهیا هو دریا و گنج درخشان است . دانشمند سرآمد و دانشگر کامل . فاضل چیره و ادیب چیره گر . سرور شته دار فرازمند که سرور شته فرازمندیها بد و سپرده است . در همهی هنرها چونان که «سبب» در ارکان شعرو و «وتد» در اوزان نظم . و همو میانگاههای نظم و نثر را سند معمتمد است . درخت دانش و میوهی ادب . چندان که پارسی و تازی بد و اشارت جویند . بسان داود پیامبر نعمت سراس است و در شیوه ای چونان که «محمد» (ص) ستوده سخن . در زخمی بлагت دلیر و در عرصه فصاحت چیره هر گندز بانی بنزدش گویا شود و سخن او ، زبان آوران را گنگ و خموش کند .

۲- مراد میرزا سعیدخان انصاری مؤمن‌الملک وزیر دول خارجه ناصرالدین شاه

مقدسه برقرار بوده ، محض تشویق ، ادب و فضلاء این شهر را جمع کرده و از ایشان خواستار شده است که حکایات گلستان شیخ سعدی را بلسان عرب بیان کند . و داد فصاحت و بлагت زند . و شما چند حکایت آنرا بلسان عرب ترجمه کرده بлагت و فصاحت بکار بردہ اید . یکی از آن حکایات را که تعریب کرده اید از برای من بخوانید . جناب آقا شیخ داود گفته است بلی مرحوم میرزا سعید خان چنین خواهشی کرد و من در پادی امر گفتم که لطافت و مزه و فصاحت و بлагت هیچ زبانی که بزیان دیگر ترجمه شود بیان در نیاید . لکن محض اینکه من عاجز همگنان نشده باشم چند حکایت گلستان را بلسان عرب ترجمه میکنم که فصاحت و بлагت و حسن عبارات و لطف اشارات داشته باشد . از آن جمله این حکایت است که شیخ سعدی علیه الرحمه بزبان فارسی چنین گفته است .

«بازرگانی را هزار دینار خسارتخاست افتاد . با پسر گفت مبادا که این سخن با کسی اظهار کنی . پسر گفت ای پدر امر تراست ولکن مر را براین فایده مطلع گردان که در نهان داشتن این امر مصلحت چیست . پدر گفت تامصیت دونشود . یکی نقصان مایه و دیگر شمات همسایه .

مگو انده خویش با دشمنان      که لاحول گویند شادی کنان  
 جناب مستطاب میرزاداود این حکایت را بلسان عرب اینطور تلفیق کرده است .  
 قيل اذر جلا من اهل البضايع رمنه نوایب دهره بالاضاعه فبلغ الف دينار خسارته  
 و ماريحت فيه تجارتہ فقال لابنه يابشى لاتخبر به احدا . ولا تظهره ابداً فقال الإبن  
 الامراليك ولكن ييئن لى فواید الاسرار و علثمنى مفاسد الا ظهار . قال لئلا يبلغ المصائب  
 حد النصاب خسران تجارتی و شماتة جارتی

→ است چنانکه گفته شد که در زمان صدارت حاج میرزا حسین خان سپهسالار از وزارت خارجه معزول و به تولیت آستان قدس رضوی منصب شد ، و مردی دانا و در زبان و ادبیات عرب متبحر بوده است .

وتبکی العدى ان تشك حزناً اليهم      عليك ولكن من عيون الشمّاتة  
 در مقابل عبارت یکی نقصان مایه و دیگر شماته همسایه، این عبارت خسراز تجاری  
 و شماته جاری را بقدری نیکو ساخته است که مافوق ندارد . و همچنین شعر عربی را در  
 مقابل شعر فارسی نیکو سرائیده است .

جناب آقامیرزاده ادواد در سنّه هزار و دویست و هفتاد هجری ولادت یافته اند . پدر ایشان  
 مرحوم حاجی ملاحیین قاضی است که در صد خروج زه سبزوار ساکن بوده و در آن خاک  
 نیایع و عقاری داشته اهالی بلوکات اطراف از مرحوم حاجی ملاحیین اطاعت داشتند  
 و در هر کاری با مردم نهی او رفتار می کردند . هفت سال در او اخ سلطنت محمد شاه غازی<sup>۱</sup>  
 و یک سال در بد و سلطنت شاه شهید ناصر الدین شاه ، سalar<sup>۲</sup> که در خراسان یاغی بود و

۱- محمد شاه پسر عباس میرزا و لیعهد و نوه فتحعلی شاه قاجار است (متولد  
 ۱۲۲۲ و متوفی ۱۲۶۴ هـ) محمد شاه در ابتدای امر حکومت همدان را داشته است  
 و بعد از آینکه باتفاق پدرش بخراسان می آید مأمور فتح هرات می شود . فتح هرات را  
 بعلت در گذشت عباس میرزا ناتمام گذاشته مراجعت می کند و به عنوان و لیعهد به آذربایجان  
 می رود . پس از آینکه فتحعلی شاه در اصفهان فوت می کند ، بصلاح دید میرزا ابوالقاسم  
 قائم مقام ثانی در تبریز به تخت می نشیند و پس از چندی به تهران می آید فتحعلی شاه  
 محمد شاه را پیاس خدمات پسر ارشدش عباس میرزا و همچنین برطبق مواد قرارداد  
 ترکمان چای به ولیعهدی انتخاب می کند ، و این امر با مخالفت پسرهای مقتدر فتحعلی شاه  
 مواجه می شود ، که اهم آنها عبارت از : حسینعلی میرزا فرمات فرما حاکم فارس . حسن‌نیای  
 میرزا شجاع السلطنه حاکم کرمان بوده است . محمد شاه در دوران سلطنت خود  
 به هرات لشکر کشید ولی برایر مخالفت انگلیس موفق به این کار نشد و یکی از کارهای  
 زشت او کشتن قائم مقام و برگزیدن حاج میرزا آقاسی به صدارت ایران است محمد شاه  
 در تهران فوت کرد و او را در قم دفن کردند .

۲- حسن خان سالار پسر اصفهان دله از بزرگان قاجاریه و از طایفه دولّو است .  
 در ابتدای امر سمت خوانسار فتحعلی شاه را داشته است . سپس در زمان محمد شاه

این شعر را در روی مسکوکات با اسم خود نقش کرد.

سکه بزر میزند سالار دین      یاورش باشد امام هشتمین  
 مردم را باضطراب انداخت از مشهد بطرف سبزوار تاخت و در دزقلعه سبزوار که  
 آثار آن هنوز باقی است منزل ساخت. میرزا تقی خان اتابک اعظم<sup>۱</sup> شاهزاده سلطان مراد  
 میرزای حسام‌السلطنه را انتخاب کرده از تهران او را بدفع سالار فرستاد. حسام‌السلطنه

→  
 حکومت خراسان را بدست می‌ورد و بعد از مرگ محمدشاه در خراسان قیام می‌کند و  
 مورد حمایت انگلیسی‌ها نیز واقع می‌شود ولی میرزا تقی خان امیرکبیر شاهزاده مراد  
 میرزای حسام‌السلطنه را مأمور دفع سالار می‌کند. حسام‌السلطنه با کمک امرای محلی  
 خراسان از آن جمله سام‌خان ایلخانی ایل زعفرانلو به فتنه سالار در خراسان خاتمه  
 میدهد و سالار با تفاق پسرش امیر‌اصلان‌خان نام در مشهد کشته می‌شوند.

۱- میرزا تقی خان امیرکبیر یکی از فرزندان لایق و از خدمت‌گزاران باین مملکت  
 بوده‌است پسر مشهدی قربان آشپز میرزا بزرگ قائم مقام است و کار پیشرفت خود  
 را در دستگاه قایم مقام شروع کرده‌است. بعات هوش واستعداد و ایاقتی که داشته  
 است سوادآموخته و در دستگاه دولتی وارد شده‌است. در واقعه قتل گریب‌ای‌دوسفیر  
 روسیه‌تزاری با تفاق خسرو میرزا بروسیه رفت و بحضور امپراتور رسید در این سفر  
 لیاقت و کاردانی از خود نشان داد و بعد برای رفع اختلافات بزرگ بین ایران و عثمانی  
 به ارزنه آروم رفت و سپس در تبریز پس از درگذشت محمدخان امیر نظام زنگنه به منصب  
 امیر نظامی رسید. بعد از مرگ محمدشاه، ناصرالدین‌شاہ را بتهران آورد و به صدارت  
 ایران انتخاب شد. امیرکبیر از پیشرفت اروپا آگاهی کامل داشته است و دست باقدامات  
 اساسی برای پیشرفت ایران میزند ولی متأسفانه عمرش کفاف نمیدهد و با مر ناصر-  
 الدین‌شاہ و عوامل خارجی بقتل میرسد. برای شرح کامل و جامع خدمات امیرکبیر  
 به کتاب تاریخ روابط سیاسی ایران و انگلیس تألیف محمود و میرزا تقی خان  
 امیرکبیر تألیف عباس‌اقبال و امیرکبیر و ایران تألیف دکتر فریدون آدمیت مراجعه  
 شود.

بالاردوی منظم بطرف خراسان آمد . نزدیک صدخر و منزل کرد که روز دیگر دهات سبزوار را مفتوح کرده بطرف سبزوار روان شود . حاجی ملاحسین قاضی مردی عاقل بود و مآل کار را میدانست . دیداگر حسام السلطنه بطرف سبزوار حرکت کند اول قریه صدخر را محل غارت قرار میدهد و آنجارا مفتوح العنوّة<sup>۱</sup> میپنداشد . زنان و مردان را به اسیری بر میدارد . لهذا شبانه طایفه خود را باریش سفیدان صدخر و جمع کرده باشان گفت حسام السلطنه بر سالار غلبه خواهد کرد بهتر این است که ماباسالار همراهی نکنیم و بحسام السلطنه بگرویم تا املاک ما محل غارت قشون تهران نشود . ریش سفیدان رأی اورا پسندیدند . روز دیگر حاجی ملاحسین قاضی نان و گوسفند و روغن و جو و کاه و سیورسات همراه برداشته با جماعتی از اهل صدخر و بارودی حسام السلطنه رفتد و ادب و رزیدند و شرط خدمت بجای آوردند . حسام السلطنه حاجی ملاحسین قاضی را بناخت و اورا نزد خود معزز ساخت و اهل صدخر را آمان داد . حاجی ملاحسین قاضی داوطلب شد که بسبزوار برود و مرحوم حاجی میرزا البراهیم شریعتمدار سبزوار و علماء آن بلد را با حسام السلطنه همراه کند که از معاونت سالار کناره کنند . او خود را باین خطر انداخته صریح<sup>۲</sup> با سالار مخالفت کرد و اهل سبزوار را با حسام السلطنه موافق ساخت . همین کارهای حاجی قاضی باعث شد که حسام السلطنه سبزوار را گرفت و سالار را دستگیر کرد خراسان را قرین امن و امان ساخت و ایالت خراسان از دربار تهران بحسام السلطنه واگذار گردید .

حسام السلطنه در اعزام و احترام حاجی قاضی کوشید و خانواده اورا معزز میداشت و در نشو و نمای جناب آقامیرزا داود سعی بلیغ میفرمود . این خانواده از قدیم الأيام محترم بوده‌اند . غیاث الدین که شرح حال او درجهان گشای مسطور است از اجداد

---

۱- این یک اصطلاح فقهی است یعنی سرزمینی که مسامانان بضرب شمشیر از کفار گرفته باشند که متعلق به همه مسلمان است و مانکیت فردی در آن روانیست .

این طایفه است . برجی را که غیاث الدین در جاده قدیم صدخر و محض حفظ و حراست راه ساخته است موجود است . جاده قدیم با این جاده حاليت تقریباً دو فرسخ فاصله دارد . اهالی صدخر و بلسان عامیانه این برج را «برج غشی» مینامند . خواجه عمامد صدخر وی یکی از اجداد این طایفه است که وقتی او جلوی طایفه افغان را گرفت نگذاشت بایران حمله آورند .

جناب آقامیرزاده دارند برادری دارند ملقب ب حاجی معین الشریعه که از اخیار وابرار روزگار است . در صدخر و منزل دارند . برادرزاده [ای] دارند که لقب قاضی گری از دولت بایشان مرحمت شده است در صدخر و منزل دارند ، از اخیار وابرارند ، علثو طبیعی دارند ، اغلب از زوار را مجافا پذیرائی میکنند . درب خانه ایشان برای واردین مفتوح است . خلاصه از مفاکهات جناب آقامیرزاده داد حظها برد . وعده دادند که اشعار عربی خود را به تهران بفرستند . جناب آقامیرزاده از من خواهش کردند که اشعار عربی خود را نزد ایشان بخوانم . من گفتم تاکنون در خراسان از اشعار فارسی و عربی خود نزد احدها نخوانده ام و بجهاتی چند طفره زده ام لکن چون جنابعالی را اهل و سخن شناس یافتم این قضیده را که در مدح آقامیرزا علی اصغر خان امین السلطان صدراعظم ایران پسر مرحوم آقا ابراهیم امین السلطان وزیر خزانه ساخته ام میخوانم و آن قضیده این است .

وللصدارة بنیان و جدران*	جدرانها منك قد شادت و بنیان*	۱
فللصدارة حسن لا نظير له	لحسنها جسودك اللسماع عنوان*	۲
اس الصداره صفراها و كبراها	قضية انت فى معناه برهان*	۳

- ۱- صدارت را که پی و بنیادی است باروی آن از تو رفعت یافته و بنیاد گرفته است .  
 ۲- پس اینکه صدارت را نیکویی و جاذبه بی بیماند است . رادمردی در خشنده تو نکوئی وجذبه آنرا سرآغاز گشته است .  
 ۳- اصل صدارت (ومقدمات) صفرا و کبرا آن . چون ان قضیه بی ای است که تو ←

الى الصدور قلوب الناس رجمان" ۴  
 بل الامين لدى الرحمن اذخانوا ۵  
 بنور وجهك فى الافق نيران" ۶  
 كروضة الخلد فيها انت رضوان" ۷  
 كان دارك للوفاد اوطن" ۸  
 فقلت ان كان للتخريب عمران" ۹  
 ماست باكتافها حور" و غلمان" ۱۰  
 كمصطفي الخلق مما قال حسان" ۱۱

متى رايناك صدر آنال كل على  
 انت الامين لدى السلطان في امم  
 يا موئلى يابن ابراهيم قد خمدت  
 اضحت صداره هدا العصرا ذات علی  
 الى ذراك رجال الناس كلهم  
 و في صدارتك الایران قد عمرت  
 جرت لسكنها انهار الطاف  
 الصدر اعظم من مدح اجياله

→

- در مقام استنتاج (از این قیاس) برهان آن بشمار می آیند .
- ۴- هنگامی که ترا در مقام صدارت - که نایل (وفایق) بر همهی مناصب عالی است ، دیدیم دلهای مردمان در سینه‌ها (از شوق) تپیدن گرفت .
- ۵- در میان مردمان به نزد سلطان . تنهاتو «امین» هستی و بلکه در نزد (خدای) رحمان - اگر همه خیانت کنند باز هم امین توئی .
- ۶- ای رهانندهی من . ای پسر ابراهیم . راستی را که در سراسر گیتی همه نورها از پرتو رخسار تو فشرده شد .
- ۷- وزارت این روزگار . بس ارجمندی یافت . همچون روشهای خلد که تو در مقام آن بهشت برینی .
- ۸- کوچ مردمان و (مقصدشان) جملکی سوی آستان است . هم بدانسان که سرای تو وطن نمایندگان (اقوام و ملل) است .
- ۹- بواقع که دروزارت تو ایران آبادانی یافت ، از این رو گفتم که آبادی بسبب (بعد) آن خرابی بوده است .
- ۱۰- گنون برای ساکنان آن جویهای لطف روان گردیده که در کراهی آنها حور و غلمان می خرامند .
- ۱۱- صدر اعظم (= بزرگتر است) از مذهبی که در باره‌اش بخوبی پردازم . همچون ←

من ان اقول لكم هذا سليمان ۱۲  
 لم يوف في عدتها حدس " وحسبان " ۱۳  
 عاشت بذلك اجسام " و ابدان " ۱۴  
 ومدحه في انورى سر " و اعلان " ۱۵  
 فكان مستعبد الانسان احسان " ۱۶  
 نحن العباد لهذا المحرر معوان " ۱۷  
 اخذناكنوز لمن يخزيه خسران " ۱۸  
 وللماوالى اتاح الله بهجتهم ۱۹

الصدر اعظم اجلالاً و منزلة  
 هو الذي صار غيث الدهر ذاهيل  
 كانه نفحة الرحمن اذ برزت  
 فجوده فيكم جهر " و اخفاء "  
 فاستعبد الناس من احسانه ابداً  
 اضحي و امسى الذي الحرمان معواناً  
 تراب سدة هذا الصدر اعظم من  
 وللموالى اتاح الله بهجتهم

- مصطفی خصال است آنچنانکه حسان (شاعر بیامبر) وصفش نموده .
- ۱۲- جلال و منزات صدر اعظم (= بزرگتر است) از آنکه بگویم : ایشان را ، وی سليمان است .
- ۱۳- وی همانست که (چون) باران رونگاران پر قطره وریزه گشت که هیچ حساب و گمانی قادر به شمارش آن نگردیده .
- ۱۴- گوئی اینکه در حرمت (خداآنندی) است (از آن هنگام) که آشکار گردید تها و بدنشا بدان زیست کرده اند .
- ۱۵- رادمردی و کرمش در میان شما نهان و آشکار است و هم ستایش وی در میان مردم پنهان و هوی دارد .
- ۱۶- مردمان را بالحسان خود تا ابد بندی خود ساخته چرا که (تابوده) انسان بندۀ احسان بوده است .
- ۱۷- شب و روز ناکامان و نومیدان را یار و یاور گردیده . ماهمان بندگانیم که این آزاده یار و یاور ماست .
- ۱۸- خاک در گاه این صاحب صدارت پس بزرگتر از بچنگ آوردن گنجه است . کسی که آنرا خوارش مارد زیان رسد .
- ۱۹- دوستان را خداوند شادمانی شان بخشیده و دشمنان را همواره اندوهان مدام گردیده است .

ومن تجافاه اضحي نفعه ضررا  
ومن تنحی لدى تقبيل سده  
للصدر اخذالرشا و المال اعداء  
عقولنا فيه قد حارت فقييل لنا  
كم من قضايا خطوب منه قد كشفت  
عدل و معرفة ، حكم و معدلة  
عفو المصاة و بدل المال حيث بدی

٢٠ فصيوفه كدر" والشکر کفران  
٢١ فماله فقط اخوان" و خلان"  
٢٢ له العطيات خلان" و اخوان"  
٢٣ له من الله انصار" و اعوان"  
٢٤ على اصالة رای" فيه برهان"  
٢٥ کنز" و موهبة" علم و عرفان"  
٢٦ لذلك الصدر احباب" و اخدان"

\* \* \*

- مشابه ربه في البر محتكرأ**
- ٢٠ هرکه باوي جفاورزيد سودش زيان گردیده . چندانکه صفا و روشنی اش  
تیره و تار و شکرش همه کفران شد .
- ٢١ وهرکس از بوسه دادن برآستان وی خودداری کرده رگز او را برادر و  
دوستی نیست .
- ٢٢ دشمن صدراعظم همانا رشه و اخذوجه است و دوستان او همان عطا و  
دهش هاست .
- ٢٣ عقل ماجملگی درمورد وی حیرت کرد پس گفتندمان که از سوی خدا(نیز)  
وی را یاورانی هست .
- ٢٤ چه بسیار مسائل دشوار و غواص که از نظر وی برای صائب وی - که  
برهان قاطع است - مکشوف گردیده .
- ٢٥ عدل و معرفت . حکم و معدلت . گنج و موهبت و عرفان (همه را داراست) .
- ٢٦ وهم بخشودن گناهکاران و بذل مال به رجاکرود (از صفات اوست) و از هم  
ایش رو ، صدراعظم را دوستان و مشفقات بسیارند .
- ١ همانند پروردگارش ، نیکوکاری را اندوخته است و با اینکه بارها آن بمصرف  
رسانیده هیچگاه کمبود و قلّتی حاصلش نگردیده .

اذا عَزَّمَا لَهُ خَسْرَانَا رِبْعَةَ  
فِي حَالَتِيهِ لَنَا قَتْلٌ وَاحِيَاءٌ  
مَدْحَى لَهُ كَالِيدُ الْبَيْضَاءِ بَاهْرَةٌ  
لَهُ مِنَ اللَّهِ آثَارٌ بِهَا شَرْفٌ  
لَعْنَ غَدَى ضَدِّهِ خَبْثٌ بِهِ تَعبٌ  
أَنْ هَذُّ اقْلَامَهُ يَوْمًا لِيَعْمَلْهَا  
وَمِنْهُ شَدَّةٌ بِاسْرِ حِيشَمَا ذَكْرٌ  
مَتَى يَقَابِلُهُ الْخَصْمُ الْعَنِيدُ يَسْرِي

رجالتنا من سوي جدواه حرمان ۲  
من راحتیه لنا وصل ۳ و هجران  
وفی اعادیه عند الشتم ثعبان ۴  
بدل و موهبة ۵، عفو و غفران ۶  
بعخل و مسكنة، عجز و خللان ۷  
نزلات منه في الآفاق اركان ۸  
اضحت مشايخ قبل الشيب شبان ۹  
لدى ذوى الاب رحمان و شيطان ۱۰

- ۲- برای وی وبخاطرش تصمیم کردیم . زیان ما سودی بود و بغير ازعطاوی وی ، امیدما نومیدی و حرمان بود .
- ۳- مرگ وزندگی ما منوط به خشم و رضای اوست ، و در شادی او مارا وصل ، بهره است و در غمش ، هجران .
- ۴- ستایش من درباره‌ی او همچون «یدبیضا» درخشنان است و برای دشمنانش هنگامی که دشنام(گویم) «ازدها» است .
- ۵- از سوی خدا ، وی را آثاری(پدید) است از جمله شرف و بدل و موهبت و بخشش و بخشایش .
- ۶- هر کس که باوی مخالفت ورزید بدنها دی است که بخل و مسكنت و درماندگی و خواری رنجش می دهد .
- ۷- اگر قلمش را روزی بکار گیرد و به جنبش درآرد پایه های سراسر گیتی از آن به لرزه دور آید .
- ۸- ازشدت هیبت و صلابت وی هرجا یادی شده است . جوانان پیش از آنکه مرا حل پیری را بگلرانند (یکباره) پیر شده اند .
- ۹- هنگامیکه دشمن با او مواجه می شود ، بدیدهی خردمندان چنین می نماید که خدا و شیطان (روبروی هم قرار گرفته اند) .

فليس يضفي و يرثون من اباضيل  
له لدى الحق ابصار و اذان ۱۰  
فمجده دوحة في العرش ثابتة  
فمنه في الارض اوراق و اغصان ۱۱  
له من المدح و التمجيد ابيات  
فلا تهدّها في الدهر ازمان ۱۲

جناب آقامیرزا داود ملاباشی که این قصیده از من شنید اور اهتزازی دست داد  
بسی تمجید کرد و بیاناتی نمود که چون موجب ریا و خودستائی من است از نوشتن آن  
بیانات عالیه میگذرم . فوراً در کمال میل نسخه این قصیده را از من گرفته در کراریس  
خود با اسم من ضبط کردن.

ایشان را سه فرزند برومند است یکی از آنها . جامع البلاغة والفصاحة ، صاحب  
ازیراعه والبراءة ، مجمع الفضائل والخصال ، ومنبع المحامد والكمال ، اطروفه ایران  
واعجوبه خراسان میرزا فضل الله بدایع نگار است که در آستانه مقدسه رضویه بمنصب و  
لقب بدایع نگار مفتخر و در انشاء فرمانهای سرکار فیض آثار وفن ترسیل آستانه مقدسه  
وحید و مشتهر است . دارالانشاء آستانه مقدسه با او تفویض است . در هر حال که از طرف  
حضرت رضا علیه آلاف التحیة والثناء خلعتی برای اعلیحضرت شاهنشاه ایران و حضرت  
اسعد ولایت عهد و حضرت مستطاب صدراعظم فرستاده میشود ، فرمانهای آن خلاع را  
آقامیرزا فضل الله به عربی و فارسی بایانات رائفه و کلمات فائقه انشاء و صادر کرده  
و به مر بارگ رضوی موشح و به ثبت امضای دفتر آستانه مقدسه مزین ساخته برای ایشان

۱۰- هیچگاه به سخنان یاوه و «باطل» گوش فرانمی دهد (چراکه) از سوی «حق»  
اورا چشم و گوش است .

۱۱- جلال و شکوه وی درختی است که در عرش استوار و پایدار گردیده و از آن  
درخت در روی زمین شاخ و برگهای پراکنده است .

۱۲- ستایش و بزرگداشت اورا اشعاری «بسیار» است که زمان هرگز در سراسر  
روزگار آنها را از میان نخواهد برد .

\* مؤلف در حاشیه نوشته است . جمع کرگ است که بمعنی کشکول و جنگ است .

بظهران و آذربایجان ارسال میدارند. ایشان تقریباً سی و دو مرحله از مرحله زندگانی را پس موده‌اند طبعی رائق و ذوقی فائق دارند. این قصیده را که از من شنیدند دوستانه قطعه [ای] در مدیحت من بهمین وزن و قافیه در همان شب ساخته روز دیگر نزد من آوردند و در حضور ملک الشعرا و جمعی از فضلا برخواندند. همگان را از حسن قریحت و لطف مدیحت ایشان حیرت دست داد و قطعه ایشان را در این اوراق ثبت کرده و به تمجید ایشان شرف و افتخار دارم و هی هذه

يالفضل الملك يامن فى بلاغته  
ذاماء مكرمةٍ جادت لفاصبهما  
سباق غایاتٍ مجدر ليس يدركه  
تحکی قصیدتك الفراء روض منى  
كم للحاميم فى ارجائه طربا  
كانما العرب انرباع جادبها  
كانها في بلية اللفظ من مدح  
يهتز قارئها بعد السماع كما  
ما كنت ادرى لسحر في انبیان لكم  
اليك اهویت ابیاتا سهرت لها  
فاحی ذکری احیی الله ذکرکم  
قطالما استعبد الانسان احسان

جناب بدایع نگار را در ادبیات تألیفات جامعه و تصنیفات بارعه است. اگر روزگار مجالی داد باز سفرست شرحی از ایشان و پدر بزرگوار ایشان در این کتاب می‌نگارم. چون حال مسافت دارم کنون بیش از این از ایشان نمی‌نگارم.

۱- در اصل چنین است و صحیح «ابوقابوس» که مراد نعمان بن منذر امیر حیره است که مددوح نابغه ذی‌بائی شاعر معروف عرب بوده است.

از جمله مردمان بزرگ کامل که در این شهر بدیدن من آمد و با ایشان کراراً شرف ملاقات دست داد و در صحبت آن یار دیرین و صاحب پیشین اهتزاز داشتم علام فهیم، ذخیار قمّام، دوچه الفضل والحكمة ثمرة المروء والهمة، خلاصه العلم والادب، نقاوة انبعجم والعرب، حاوی الفروع والاصول، جامع المعقول والمنقول جناب مستطاب آقامیرزا عبدالرحمن مدرس آستانه رضویه سلیمانیه الله بود. در محمدت ذات و مکارم اخلاق شهره آفاق است. اصلاً از امجاد و اهالی شیراز است. سینین متماذیه میگذرد که در مشهد مقدس مجاورت اختیار کرده است. در آستانه مقدسه رضوی مدرس فقه و اصول و کلام و شعب ریاضی است و از خزانه رضویه موظف میباشد. در این شهر علاقه و مکاتی دارد. نزد ولاة خراسان و سلطنتش در بعضی امور قبول است. شخصاً اهل صلاح و سداد و نزد اهل خراسان محل وثوق و اعتمادند. خط تحریر را بغايت نیکونویسند و بطرزی در مکاتبات انشاء مطالب و ایجاد سخن کنند که هر صفحه از آن قطعه گردد و ضبط دفاتر مخزونه شود.

### مکاتبات کوچه خراسان

چارده سال است که بنده را با ایشان دوستداری در میان است و ارادتم با ایشان محکم. در سنّه هزار و سیصد و شش و هفت که من در ملازمت نواب غفران مآب شاهنشاه زاده بزرگ ایران، محمد تقی میرزا رکن الدوله والی والا شان خراسان و سیستان و متولی باشی آستان قدس نشان از طهران بمشهد آمده بودم، شغل انشاء پردازی داشتم. چون در حضور شاهزاده گاهی از خرمن فضایل و کمالات خوش چینی میکردم و تاریخ و روایات میگفتم، سمت منادمت یافتم و بندهم باشی مخاطب و ملقب بودم. دستخط منادمت بزبان فارسی داشتم. رقمی هم صادر کردم که بسان عرب انشاء شد و به مر حضرت اسعد دوا لا شاهزاده رکن الدوله که خداوندش رحمت کناد رسانیدم، و مرا چندی بجهت انجام پاره ای خدمات بسیز وار فرستاد و میکسال ییشتر در آن شهر اقامت داشتم و آن رقم منادمت که بسان عرب بود از منشآت جناب مستطاب آقامیرزا عبدالرحمن مدرس است که در کمال بلاغت و سلاست تقریر و تحریر کرده اند. صورت

آن رقمر ا دراینجا می نگارم که مایه فضل و براعت جناب معظم له معلوم گردد و هدیه هذله  
فان للأمراء تارات لاتصاب الامشاورة الاصحاب الثقات وللولاة مرات لاتسع  
الابنادمة ذوى المروات وال الحاجة الى الخادم المعین كالحاجة الى الماء المعین .

ماضاع من كان له صاحب " يقدر ان يصلح من شائه "

فائما الدهر بسكناتها و انما المرء بندهما

والكاتب الشقيق يفعل بالكتب ما لا يفعل بالكتائب والصاحب الرفيق يصلح بالاقلام  
ما لا يصلح بالسهام فكم يجلب بالرقاء ويلان بالبيان واللسان ما لا يلعن بالسيف والسنان

وما قصبات السبق الا لادهم اذا خيل جالت في مجال رهان

على ان مفاكهه الادباء راحة للاذان ومنادمه الظرفاء مسلاة " للأحزان ولقاء الخليل  
شفاء للغليل والنفس بالصديق آنس منه بالعشيق و كان ممئن بلون آثاره واعتمد ناطواره  
و قلبنا بطونه و ظهوره وجّر بنا غيابه وحضوره واستأمنا خيمته واستحسننا شيمته  
واستغرتنا وبله وطلّه واستعدّتنا نهلة وعله النحر بـ الـ اـ دـ يـ بـ ، جـ نـ اـ بـ مـ يـ رـ زـ اـ غـ لـ اـ مـ حـ مـ يـ  
خـ اـ نـ الـ اـ دـ يـ بـ فـ اـ خـ تـ رـ نـ اـ هـ مـ نـ اـ دـ مـ اـ هـ اـ مـ لـ اـ زـ مـ اـ جـ لـ يـ اـ فـ لـ قـ بـ نـ اـ هـ بـ النـ دـ يـ . وـ وـ سـ مـ نـ اـ بـ هـ ذـ اـ مـ سـ يـ  
الـ وـسـ يـ لـ يـ كـ وـنـ اـ كـ دـ اـ عـ وـ اـ وـ يـ خـ اـ طـ بـ بـ رـ ئـ يـ سـ نـ دـ مـ اـ هـ اـ وـ يـ كـ وـنـ اـ مـ سـ اـ مـ رـ اـ لـ يـ فـ  
وـ مـ شـ اـ وـ اـ لـ يـ فـ اـ لـ جـ لـ وـ نـ قـ اـ دـ اـ فـ اـ لـ اـ مـ وـ قـ اـ دـ اـ اـ لـ مـ صـ اـ لـ اـ جـ مـ هـ وـ كـ اـ تـ بـ اـ شـ فـ يـ اـ  
وـ مـ اـ دـ حـ اـ اـ نـ يـ قـ اـ وـ نـ اـ صـ حـ اـ رـ فـ يـ قـ اـ وـ دـ سـ تـ وـ رـ اـ لـ طـ يـ قـ اـ عـ مـ يـ قـ اـ وـ اللهـ يـ هـ دـ هـ اـ لـ يـ سـ وـ اـ سـ بـ يـ لـ اـ  
تعـ اـ لـ يـ فـ عـ شـ اـ هـ رـ جـ مـ اـ دـ اـ لـ اـ خـ رـ ةـ فـ عـ سـ نـ ةـ سـ بـ عـ وـ ثـ لـ اـ تـ مـ اـ بـ عـ دـ الـ لـ فـ .

دراين شهر علماء وفقهاء وحكماء وفضلاء وادباء وشعر [اء] كامل دارد<sup>۱</sup> ومرامجال  
نگارش شرح حال ایشان نیست . از آن جمله جناب مستطاب نقاوه سادات حسینی آقای  
 حاجی میرزا هاشم فرزند مرحوم مغفور رضوان آرامگاه حاجی میرزا باقر حسینی است  
که از آقایان و خاندان بزرگ این شهر است . فقهرا درس میدهند با آنکه شان ایشان اجل

۱- در اصل چنین است و «در» در اول جمله زاید بنظر میرسد .

بر گفتن شعر است ولی مثل ترکستانیان قصیده سرائی می‌کنند. هر قدر از اشعار خودشان را نزد بندۀ خواندن دستاز و نخبه بود. افسوس که از قصاید ایشان چیزی آندوخته نمکرد. طبیعی پرفتوت و همت عالی دارند. بجهت خاطر من چندبار ضیافت‌های شایان کردند و محفلشان مجمع فضل و کمال بود.

یکی از فضلای این شهر جناب مستطاب آقامیرزا داد بهاء‌التلیه وزیر وظایف آستانه مقدسه واز اشراف واعیان این بلداست. نسب شریف‌شان بشاه نعمت‌الله ولی متینی می‌شود. اهل فضل و ادب هستند ولی داعیه درویشی و عرفان و ارشاد ندارند. مرالزیست سال قبل تاکنون با ایشان سابقه ولاحقه دوستداری است. در سفرنامه بیست‌سال قبل خود شرح حالی از ایشان نگاشته‌ام. در این سفر غالباً با ایشان مراوده داشته گاهی بدعوت ایشان حاضر می‌شدم.

از مردمان بزرگوار و خداشناسان عالی مقدار که از دنیاوارسته و از مخلوق‌گسته فقیه‌زاده و فاضل عاید جناب مستطاب کثروی خطاب سیدسند آقامیرزا محمد باقر رضوی مدرس آستانه‌رضویه است. از برای طلاب همه روزه در فقه و اصول تدریسی کرده از هایه‌یوی و مجالست با بزرگان و مداخله بکارها اجتناب ورزیده معنی و حقیقت زهد در ایشان است. مکانت و مکنت و آسایش ایشان بد درجه اعتدال است. توکل و افزار و لسان شاکر دارند از بیست‌سال قبل با ایشان ارادت دارم و اغلب اوقات با ایشان محسور بوده از ملاطفه‌های بیریای آنحضرت ممنونم. خداوند مرا توفیق دهد که با ایشان خدمتی کنم.

در این شهر مشهد که کرسی بلاد مملکت خراسان است فقهای بسیار ممتاز و مجتهدین مجیز و مجاز دارد<sup>۱</sup> اکثر ایشان محقق و مدقق و جامع و بارع وزاهد و عابد و بیریا و مرد خداهستند. بد اینها بهتر از خوب مجتهدین رشوه‌خوار ریاکار است که در تهران هستند و نام از ایشان نخواهم برد. در این شهر مجتهدین زاهد عزلت‌گزین و مگوش‌نشین

۱- در اصل چنین است و «در» در اول جمله زاید بنظر میرسد، مانند مورد سابق.

چند تقریب هستند که ابداً خود را با مردم آشنا نمی‌کنند. ولی چند تقریب مجتهد زاهد باعلم هستند که ناچار باید زمام خلق را در دست گرفته کارهای مملکتی را مهم و مجتمل نگذارند و ریاست عامه و اختیار قامه داشته باشند. یکی از آنها سیدسند، شخص معتمد، جناب مستطاب مجتهد الزمان آقای حاجی میرزا حبیب از سادات حسینی که رشته شریف و شرح بزرگواری خانواده خود و برادران ایشان که مرحوم حاجی میرزا باقر مجتهد شفتی و جناب مستطاب حاجی میرزا جعفر مجتهد سورانی باشد اجل براین است که بنده با عدم فرصت و باعلم و اطلاعی که در حق ایشان دارم شرح دهم. زمام خراسان بدست ایشان است. تقاضحکم و ریاست عامه و اختیار مطلق در هر کاری دارند. کلیه ریاست خراسان با آن حضرت است. ابداً از هیچ والی از ولاة خراسان دیدن نمی‌کنند و اعتنائی ندارند و ممکن نیست برخلاف ایشان والی خراسان حکمی کند و حرفی زند. از ایشان هم حکم وامر باطلی دیده و شنیده نشده است. ثروت و تشخّص دارند. چون در اجتهد و تقاضحکم مسلم کل هستند و سالهاست جاده ریاست را کوییده‌اند قدری در اجوی معاشر و تحقیق جمیع شقوق مسائل فقهیه تاریک هستند. بر احتی و آسایش تن مشغول می‌باشند.

بزرگ مجتهدی دیگر که در این شهر است جناب مستطاب افقه العصر والزمان آقا ملام محمد علی معروف بفضل است که سایر مجتهدین این سامان قشر<sup>۱</sup> هستند و ایشان لب<sup>۲</sup> می‌باشند. حقیقت مسائل و کنه‌های دین و تحقیق صحیح نزد ایشان است و عوام فریب نیستند و اعتنای دارند که مریدان احمق زیاد باشان بگروند. تمام مسائل فقهیه و شرعیه و عرفیه و ظاهریه و باطنیه در دست ایشان است. مردمان با هوش و خواص اصحاب که طالب حقیقت گوئی باشند و از تزویر و حفظ ظاهر رمیده‌اند باطنًا مایل باشان هستند. در ک

۱- یعنی پوست.

۲- یعنی مفرز و این دو اصطلاح معمولاً برای اشخاص بی‌مایه و قدر و باقدار و مایه بکار می‌رود.

وذوق ایشان در علوم و حقیقت امر دین ربطی بسایرین ندارد و گاهی بدون تدلیس حقیقت مسائل را ابراز میکنند، و باینجهت ریاست عامه را کنار گذاشته‌اند ولی باز حکم ایشان مطاع و متبع است. ایشان فرزند مرحوم ملا عباسعلی واعظه‌ستند. مرحوم ملا عباسعلی را دریست سال قبل دیده‌ام و مکرر پای وعظ ایشان نشته بودم و از بیانات ایشان حظها میردم ایشان ازو عاظ بودند لکن هیچ‌علمی بقدرا ایشان علم و اطلاع بر اوضاع عرب و طرز جاهلیت و سبک اسلام نداشت. جامع اخبار و حاوی آثار و محقق تاریخ اسلامی بود. مثلاً چاه‌هائی را که در زمان جاهلیت یا اسلام هر کس در اطراف مکه و حجاز کنده بود که بمردم آب برسد، او از حفظ، اسم آن‌چاهها را میدانست و بانی او را می‌گفت. کسی که در این جزئیات آنقدر محیط باشد معلوم می‌شود که در رئوس مسائل و تشریح غزوات صدر اسلام تا این زمان چه قدر خبیر و بصیر است. مرحوم ملا عباسعلی واعظ، برادر مرحوم حاجی ملاحین قاضی صد خروی است که فتح خراسان در دوره ناصری بواسطه ایشان بود و من شرح حال ایشان را در ضمن شرح حال جناب مستطاب ملا دادیب ملا باشی در چندورق قبل ذکر کرده‌ام اینها همه از یک ساله هستند.

دیگر از مجتهدین بزرگ این شهر که طرف قبول خاص و عام است و نزد هر کس مقبول و مدوح شده جناب مستطاب مجتهد الزمان آقا شیخ حسنعلی مجتهد طهرانی است که تقریباً یازده سال قبل از عتبات عالیات باطن مطرaci تمام بتهراز وارد شده در تهران در محله آب‌سردار که خانه‌بنده در آنجا است مستند ریاستی برای ایشان افراشتند و چادرها برپا کرده‌اند و عامه مردم با ایشان از روی خلوص اقتدا کرده و کار ایشان در پایتخت بسی اوج می‌گرفت، ولی ایشان ماندن در پایتخت ایران را که مرکز سلطنت است و آخر الامر کار برپا و بیدینی می‌کشد برای خود صلاح ندیده با اختیار بمجاوزت مشهد مقدس که شهر غرب است مایل شدند و باینجا آمدند. طرف و ثوق و خلوص عموم اهل خراسان هستند. این مجتهد بزرگ علم و زهد را با تهادره با هم جمع کرده‌اند و منکری ندارند. و عهم تأثیری بیک دو نفر که در این شهر در تقاضه حکم و تسلط پیش قدم و پیش کسوت هستند،

اگر بمیرند ، این وجود محترم بدرجه‌ای در بلاد خراسان نافذالحكم و مبسوط‌الید و شاخص شوند که در آن واحد با مرونه‌ی ایشان کارها زیرور و شود و عالیها سافلها گردد . مگر آنکه باز بی‌اعتئانی کنند که پیرامون کارهای بزرگ‌شوند .

قائم‌برد کسی بن‌آکامی دیگری شادکام نشینند .

بر مردم لازم است که از این فقیه‌بزرگ اطاعت کنند . وقتی که شخص بقیافه‌تامیل کند شما ایشان را مثل شما ایل حکم‌ای یونان مشاهده می‌کنند .

مجتهدین دیگر در این شهر هستند که طرف و ثوق هستند و حکم‌شان تفاذ دارد مثل شیخ‌اسمعیل ترشیزی در محطة عیدگاه . لکن اهل‌دهات است و سید محترم ... مجتهد بالاخیابانی و سید محترم ... مجتهد محله‌سراب است لکن علمشان سرشار و بحد تکمیل نیست که تفاذ قاتم و تمام یابند . شرح حال این علماء بزرگ باید در کتب رجال نوشته شود و من حق ندارم که در شرح علم و تقوای ایشان در این کتاب سفرنامه چیزی نگارم بهمین جهت ذکر نسب و شرح تألیفات و اسامی کتب تصنیفات ایشان را ترک داده ، مختصر آمحضر تیمن در این اوراق از این چند مجتهد نامی برمد . مرا که پایه و مایه‌فقه و اصول چندان ، بلکه هیچ نیست حق ندارم که تمام مقامات این علماء را بنگارم . ممیز نیستم که هر یک را بدیگری ترجیح دهم لهذا از نوشتمن شرح حالات ایشان اعراض کردم ولی از نوشتمن شرح حال تنی از مجتهدین بزرگ‌علوی که اهل این شهر نیستند و باین بلد محض زیارت آمده‌اند نمیتوانم صرف نظر کنم و با جمال و اهمال گذرانم که شخص محترم وجود معتبر نیستند .

ذکر «اطلی من الوصال» و «صفی من السلاط» هستند . هر چند بار که ذکر ایشان بیشتر کنی در مذاق عارف و عامی بهتر آید . هو المثل ماکتر ته یتوضع و ایشان طوری کامل العیار و جامع الآثار هستند که اگر در بیانات من درباره ایشان نقصانی باشد ابداً بوجود ایشان نقصانی راه نیابد و زیانی نرسد و من بایان ناقص وزیان کلیل خود چند سطری درباره ایشان می‌نگارم و آن چند سطر را در این کتاب واسطه‌العقد وزینت

میگذارم و هو هذا.

المجتهد الربانی والاعلم الصمدانی الاحق الاصدق والاعدل الاليق سلاله دودمان علوی خلاصه افکار نبوی المتفق فی الباطن والظاهر مجتهد الزمان جناب مستطاب حاجی میرزا محمد باقر ملقب بشریعتمدار سلمه الله. وی از اهالی سبزوار و لکن در صفات حمیده مشارالیه در روز گار است. حسب نبوی و نسب علوی داردند. در سبزوار خداوند عشیره واقوام و مالک ثروت و احشام هستند. سائق قومندور ئیس يوم. سلسله نسب شریفان از اینقرار است که آخر الامر بواسطه محمد بن حنفیه<sup>۱</sup> تا میر المؤمنین علی ابن ایطالب سلام الله علیه منتهی میشود. این بزرگوار حاجی سید محمد باقر ابن مرحوم حاجی آقا محمد علی کوهشمی حکمی از بلوکات سبزوار ابن مرحوم آقا حسین که شرایع بخط او با بعضی تحقیقات دیده شده و در سبزوار در خانواده ایشان است این میر سید ولی که اهل علم و کشف و کرامات وزهد بوده و قبر او در قریه «ششتمد» از دهات سبزوار است این میر عبدالغفور که قبر او در قریه ششتمد از قراء سبزوار است و او پرسید بزرگواری است که او هم از سبزوار بقریه ششتمد رفته بهجهت رسیدگی باملاک خود آنجا ساکن شده است. ومن بیش از این اسمی اجداد آنها را نیدانم که تا میر المؤمنین علی ابن ایطالب سلام الله علیه منتهی سازم. همینقدر دانم و از مرحوم مغفور حاجی میرزا ابراهیم شریعتمدار سبزواری پسر مرحوم آقا اسماعیل این میر عبدالغفور این میر سید ولی این میر عبدالغفور جد اعلای این طایفه هم شنیده شد که پدر یا جد میر عبدالغفور در زمان سلطنت صفویه یا قدری پیش از آنها از اصفهان مهاجرت کرده بشهر سبزوار آمده اند و بسادات حسینی که معروف به بنی المختار<sup>۲</sup> بوده و در سبزوار مکنت تام و ریاست عام

۱- مراد فرزند حضرت علی و سو مین پسر ایشان است (بدون محسن) که مادرش خوله (بروزن حواله) حنفیه بود از بنی حنفیه و از این رو این فرزند را به نام مادر میخوانند تا فاوتی باشد میان او و پسران حضرت زهراء سلام الله علیها.

۲- در حاشیه نوشته شده است که شرح حال سادات بنی المختار در مجالس -

داشته‌اند پناهنده شده‌اند و در تحت حمایت سادات بنی‌المختار در آمده‌اند. و سادات بنی‌المختار در سبزوار تا سرحد نیشابور صاحب احشام و اغnam و ضياع و عقار بوده، مکنت و ثروت و حشمت زیادی داشته‌اند. بيشتر آنها در سبزوار در محله‌ای که الان به «سبزیز» معروف است و من شبها در آنجا مهمان بوده‌ام سکنا داشته‌اند. دارائی و حشمت و ثروت سادات حسینی بنی‌المختار بدرجه‌ای بوده است که مردم می‌گفته‌اند از السماه الله القهار والارض لبني المختار. یعنی آسمان مال خداوند قهار است لکن زمین متعلق بسادات بنی‌المختار است. اصل این سادات بنی‌المختار در بغداد بسوده نقابت<sup>۱</sup> سادات داشته‌اند. میر حاج بوده‌اند که مردم را بریاست خود از بغداد بمکه میر سانیده‌اند که کسی با آنها زیادتی نکند. و این منصب بسی بزرگ است که الان هم منصب شریفی و میر حاجی در سادات حسینی است که دولت عثمانی نمی‌تواند مخالفت

→ المؤمنین قاضی نورالله شوشتاری و تاریخ عالم آرای عباسی تألیف اسکندریکتر کمان منشی مفصل مسطور است.

۱- عنوانی بوده است تا پنجاه شصت سال پیش که مفهوم ریاست و پیشوائی از آن اراده می‌شده است. در حاشیه بخطی دیگر نوشته شده است «یعنی بعداز نقابت سادات موسوی که سید مرتضی و سید رضی وضوان الله عليهم از آن جمله بوده‌اند وبعداز سادات طاووس حسینی حسنی؟ که ایضاً نقیب الطالبیین بوده‌اند نقابت طالبیین در بغداد با سادات بنی‌المختار بوده».

ونیز در سمت راست صفحه با همان خط نوشته شده است. در اخر دولت عباسی، در زمان ناصر هبایی مغض اصلاح میانه خلیفه عباسی با سلطان محمد خوارزم شاه و اصلاح بعضی مفاسد دیگر از بغداد به امر خایفه بخارسان آمده‌اند و چون سبزوار مرکز تشیع بوده یعنی رواج مذهب تشیع در بلاد خراسان و بلاد ماوراء النهر منحصر بسبزوار بوده است، این سادات بواسطه تناسب و سنخیست مذهبی در سبزوار ساکن شده‌اند و از طرف سلاطین به اقطاع و سیور غلات بسیار اختصاص و امتیاز داشته‌اند تا در زمان طلوع و ظهور سلطنت دولت صفویه غلبه پادشاه بزرگ شاه اسماعیل بر محمد خان شیبانی ←

او کند.

مدرسه کهنه‌ای در سبزوار است که معروف بفخریه است و من آنرا دیده‌ام و از بنای‌های فخر الدوّله دیلمی است و من شک‌دارم که از بنای‌های او باشد. تولیت آن هنوز با سادات بنی‌المختار است. سادات بنی‌المختار که در این زمان که دوره هزار و سیصد - ویست ویک هجری است اگرچند نفری در سبزوار باشند که خودشان هم از بی‌علمی رشتة نسب خود را نمیدانند، ولی عموم طایفة محترم ایشان آن در بلوک «طبس» که یکی از بلوکات سبزوار است ساکن شده مشغول رعیتی وز راعت می‌باشند. وابدا از سلسله نسب مطلع نیستند و من در چندین سال قبل در بلوک طبس و بلوک «کوهمن» سبزوار رفتهم و این سادات را درست نمی‌شناختم که خدمتی بایشان کنم ولی حال که صحت نسب بلند ایشان را میدانم امیدوارم که خداوند توفیق عطا کند که پولی بتوسط آقای شریعت‌مدار سبزواری حاجی میرزا محمد باقر سلمه‌الله تعالیٰ بفرستم که بسادات بلوک طبس تقسیم فرماید. بر حکم سبزوار لازم است که اگر این مسطورات مرابیتند

→ از بک معروف بشیبک خان کار این سادات باعی مدارج ترقی و مکنت رسیده است و در اغلب بلاد خراسان صاحب ضیاع و عقار بوده‌اند و تا اواخر دولت صفویه در منتهی عزت و احترام و مکنت می‌زیسته‌اند اگرچه یک دو مرتبه ... غلبه از بکیه بر خراسان یعنی غلبه عبیدالله خان از بک و عبدالمؤمن خان پسرش بر عموم خراسان، خصوص سبزوار صدماط بسیار و خسارت و قتل و غارت و نهب اموال دیده‌اند لکن باز شاه عباس قاضی جبران و تدارک و تلافی خسارات آتهار انmodه‌اند و در دولت‌نادری هم در منتهی عزت و ثروت. مسعود خان نامی از این سادات در سبزوار حکومت و ریاست عامه داشته و ذوالریاستین بوده یعنی ریاست شرعیه و عرفیه داشته. از باب این که الزل الدهر علی حکمه ... مع عالی الى خضر در فترت بین افشاریه و قاجاریه که تزلزل هم به احوال خراسان راه یافت و خراسانیان گرفتار فتن وحوادث گوناگون شدند... طایفة بنی‌المختار هم نقیر و پریشان شدند. صحیح

بر سادات طبیس ترحم کنند و آنها را از فرع و تفاوت عمل<sup>۱</sup> بلکه از اصل مالیات دیوانی معافا فرمایند . از خداوند توفیق میخواهیم که مارا باین سعادت نایل فرماید . قاضی نورالله رحمت‌الله علیه در کتاب مجالس المؤمنین شرحی از سادات بنی المختار نگاشته که من از مطالب او در اینجا اشاره کردم .

صاحب لثب التواریخ که آن کتاب مختصر و مفیدرا باسم بهرام‌میرزا صفوی پسر شاه اسماعیل بهادرخان نگاشته در ذیل شرح حال امام‌چهارم علی ابن‌الحسین حضرت زین‌العابدین مینویسد . یکی از اولاد کرام آن‌حضرت عبدالله مشهور با عرج است و سادات بنی المختار از نسل ویند و آن کتاب نزدمن ضبط و موجود است . و امروز از سادات بنی المختار اسمی و شهرتی نیست و چندتن از ایشان در بلوک طبیس از توابع سبزوار مشغول ملکداری وزراعت و فلاحت هستند . آن‌شهرتها همه از میان رفته ، امروز سادات علوی در سبزوار ریاست تامه دارند . دانی که چرا سادات بنی المختار بی‌نام و سادات علوی که پناهنه ایشان بودند صاحب اسم و رسم هستند . علت آن است که آن طایفه رشتۀ علم را رها کرده متدرجاً ثروت و مکنت ایشان پشت به پشت نزول یافت و سادات علوی دنبال علم را اگرفتند و خود را برتبه اجتهاد رسانیده شهرت یافتند و ثروت برداشتند . بزرگترین و باعلم‌ترین سادات علویه مرحوم مغفور رضوان آرامگاه حاجی میرزا ابراهیم شریعتمدار سابق پسر مرحوم میراسماعیل ، ابن میرعبدالغفور بن میرسیدولی بن میرعبدالغفور اول است . این مجتهد بزرگ در خراسان و تمام ایران مشارا لیه بود . علمش سرشار و ثروتش بیشمار بود . چون اولادی نداشت و با چهار برادر خود طبعاً بی‌میل بود تمام املاک خود را واقعه در سبزوار و جوین و نیشابور وقف بر مصارف خیریه نمود و قدری از آن املاک را بجناب مستطاب حاجی میرزا محمد باقر شریعتمدار حالیه که این صفحات در شرح حال ایشان است واورا فرزند خود میدانستند مصالحه

۱- یک اصطلاح مالیاتی قدیم است که حکام علاوه از اصل مالیات هرجا ، مختصری هم اضافه بدین عنوان میگرفتند .

گردند و بخشیدند . و تولیت اکثر موقوفات خود را هم بایشان دادند و در هزار و سیصد - پانزده بعداز نود و آندی سال زندگی در متنهای عزت و بزرگی و مکنت و احترام فوق العاده دولت در بلده سبزوار وفات کردند . در سن هزار و سیصد و شش که من در سبزوار بودم بدیدن من تشریف آوردند و لیک دوسته با رهم دعوت فرمودند . روزی در درس ایشان حاضر شدم تحقیقات کافیه از ایشان شنیدم . از صفات ممدوحة ایشان لذتها بردم . بذل و بخشش زیادداشتند و از جمیع واردین سبزوار از علماء و اکابر ضیافت‌های شایان می‌کردند . مدرسه بزرگ که در بازار نزدیک دروازه نیشابور است از بناهای خیریه ایشان است . موقوفات دارند . کار و انسای بزرگ عالی که در منزل «مهر» ساخته شده است از ابانية بتریه آن عالی مقدار است که قوافل وزوار در آنجا بر احتی نزول نمایند . در منزل «باغ گلشن» که عوام اورا بغيش مینامند جزء خاک نیشابور دوفرسخی قدم گاه نزدیک چنگ عباسی برای زوار وقوافل کار و انسای بسیار خوبی ساخته نیمه تمام ماند که آن بزرگوار وفات کرد و امید است که شریعتمندار حالیه آنرا با قسم برسانند .

خلاصه از اصل مطلب دورافتاده کنون بطور اختصار شرح حال جناب مستطاب علامه الزمان آقای حاج میرزا محمد باقر شریعتمدار را باتها رسانیم . در این اوقات چهل و نه سال از عمر شریف شان می‌گذرد . در سن هزار و سیصد و هفت تکمیل فقه و اصول را در عراق عرب باتها رسانیده اجازه اجتهاد از علماء بزرگ گرفته بطهران تشریف آورده است . علمای تهران مقدم ایشان را مفتثم شمرده دیدن کرده است . پس از چند ماه توقف بسبزوار وطن اصلی خود تشریف برداشت و ریاست عامه ورجوع امور شرعیه با ایشان شد . فقه و اصول و اجتهاد در مسائل که جزء ذات ایشان شده است ، لکن بعضی مزایا و خصایص دیگر دارند که سایر مجتهدین با آن درجه احاطه ندارند . علم انساب را بهتر از همه کس میدانند رشته نسب و حسب و شرح گزارشات هریک از امامزادگان و سادات بدست ایشان است . از هر جا که سخن رانی جوابی و افی دهند . سلسله سند و مرویات کتب

را بیان کنند . در فن تاریخ و تعریفه جمیع سلاطین و ذکر حوات و غزوات تایزمان پدرجه‌ای ماهر و با اطلاع هستند که مزیدی بر آن متصور نیست . در تهران و مشهد مقدس بسی شبهای بلند و روزها در خدمت ایشان بسیارده هر قضیه از قضایای تاریخی را که دیان کردم ایشان ذیل آن قضیه را بیان کردند و کتبی را که حاوی آن مطلب بود نام می برند . در فنون تاریخی ممکن نشد که نکته‌ای ذکر شود و ایشان آگاه از آن نباشد . جمع کتب تاریخی را از عرب و عجم کراراً خوانده . مطالب آنرا در سینه داشتند از قوه حافظه ایشان مرا حیرت دست میداد . غالباً سکوت داشتند و خودنمائی نمی‌کردند . صفات حمیده و مکارم اخلاقی و عفو و اغماض و گذشت و همت و قوت و بذل و عطای ایشان در هیچیک از علمای این زمان نیست . ابداً شیوه مردم آزاری در ایشان نیست . صبح گشاده و سفره گسترده دارند . همواره در محضر ایشان چندین نفر ریزه خوار خوان هستند . از میراث پدر و اجداد بزرگوار ضیاع و عقار بسیار و ثروت بیشمار دارند . املاک ایشان بیشتر در بلوکه کو همش سیز وار است از تأییفات رائقه ایشان دو کتاب<sup>۱</sup> مفید است که چندی آنها را از ایشان گرفته خواندم . تبع واستقصاء ایشان را بر ترس از آن یافتم که ستایش نمایم . یکی مسمی به «شہابالمبین فی الرد علی امام المشکّین» می‌باشد که در دو آیه قرآن در عقاید و توجیهات امام فخر رازی تقدیم شده و نیکواز عهده برآمده‌اند و این کتاب بقدر دوازده هزار بیت بعربی تلفیق دارد و در نهایت سلاست عبارت تأییف شده است . چون این کتاب را در دوره سلطنت شاهنشاه شهید (بنام نامی و اسم گرامی آن شاهنشاه)<sup>۲</sup> ناصرالدین شاه طیب الله مشواه تأییف کرده‌اند در دیباچه اسمی از آن پادشاه بزرگ بوده اشاره‌ای بمحامد صفات او کرده‌اند و چندیتی عربی در مذیحتش سروده‌اند که در اینجا ثبت می‌شود .

- 
- ۱- در اصل به خط مؤلف دونو شده است و با خط دیگر کلمه چندهم بالای آن دیده می‌شود .
  - ۲- عبارت در قلاب بهمان خط الحاقی و در حاشیه است .

العليا و قد قررت فایٰ قرار  
لر قاب اهل الشرک ذات فقار  
کالشمس تخفی سایسر الاقمار  
کالدرهم انمضروب و السینار  
و تركتها سرّا من الاسرار  
وطوبیت خوف الفیر ذکر الفار  
بل اظهروه بسایسر الاقطار  
والكافرون بذلةٍ و صفار١  
هرف‌المهدی بسوی بنی قاجار  
هوناصر الدین الذى قامت به  
فکأن صارمه بعزمة حبدر  
ضاعت ملوک الارض تحت شعاعه  
للدين همّته و همّة غيره  
لولاه لم اظهر دلایل حجتی  
وكتمت آیات الامامة خشیة  
لم تبق فی دین‌انبی تقیة٢  
ذکر الوصی بكل مصر جهرة٣  
فلندعونَ لآل قاجار و هنّ

يَا خَلِدُ الرَّحْمَانِ نَاصِرِ دِينِنَا

وَادَمْ دُوْنَسْهُ مَدِیْ الْاعْصَارِ

ودیگر تأليف شریف‌ایشان<sup>۲</sup> رساله‌ایست مسماة به «ضیاء البصر فی تحقیق حال

۱- مؤلف در حاشیه نوشته است . صفار در این شعر بروزن سحاب است که بمعنی صفارات و ذلت است و عطف بهذئت میباشد و اسم و حاصل مصدر است . بکسر صاد نیست که جمع صفير شود و شعر نامر بوط گردد . افضل‌الملک غلامحسین .

۲- در حاشیه صفحه بخطی دیگر شبیه بسایر خطوط حاشیه نوشته است و رساله دیگر مسما بمغرب الكلمات فی وقوع التغیر فی ترتیب السور والآیات که در این رساله تاریخ نزول هر آیه از آیات ... را ازاول قرآن ، ازاول بعثت حضرت ختمی مرتب تا وحلت معین کرده‌اند . هریک از آیات را که متعلق به امامت بوده است شرحی و افسی داده‌اند لکن صدحیف که این رساله با تمام نرسیده و تاسورة نحل را بیشتر نوشته‌اند خداوند توفیق اتمام به‌ایشان کرامت فرماید زیرا تاکنون احدی از علماء و مفسرین خاصه و عامه در این موضوع تصنیفی تکرده و مقصودشان در این رساله ایست که این ترتیب سور و آیات که فی ایدیناست برخلاف ترتیب نزول است و این ترتیب عثمان است ←

الشرط المتأخر». این رساله بر تعریض ورد سلیقه حضرت مستطاب حججه‌الاسلام آخوند ملام محمد کاظم<sup>۱</sup> خراسانی است که امروز اسطوانه بزرگ وستون محکم اسلام و در انتشار علوم و اجتهاد مشارا لیه بین الانام میباشند و مرآ با عدم فرصت بهمین اجمال قناعت است که چندسطربی در شرح حال این بزرگوار نوشتمن واژ پدر عالیقدرشان که حکمت دیده واز اخیار زمان و ابرار دوران محسوب میشد یاد آور گشتم. در ایام مأموریت خود ببزووار ایشان از من دیدن کرده و مکرر با ایشان شرف ملاقات دست داد. خداوند بر درجات آن مرحوم بیفزاید. کنون بعضی چیزهارا در اینجا توضیح میکنم که نقصانی در مطالب نباشد. اولاد حضرت امیر المؤمنین علیه السلام از حضرت امام حسن و امام حسین سلام الله علیہما و از محمد حنفیه باقی مانده است که در جمیع بلاد اسلام کالنجوم الظاهره در خشان هستند. از حضرت عباس بن علی تاسمه سیصد هجری نسل و احفاد بوده و بکلی منقرض شده است. در حلقه نزدیک کوفه امامزاده ایست حمزه نام که

### گزینه تکمیلی در حججه‌الاسلام

که آیات و سوره را مرتب کرده است. رساله دیگر در اصل برائت و رساله در تعادل و تراجیح ورد<sup>۲</sup> هم بر «صواعق محرقة» ابن حجر هیشمی نزیل مکه مفصل نوشته‌اند لکن آن هم ناتمام است و تاختلافت ابی بکر را بیشتر نوشته‌اند خداوند توفیق اتمام با ایشان عنایت فرماید. زیرا صواعق ابن حجر هیشمی را احدی از علمای امامیه رد نوشته مگر قاضی نورالله شوشتاری اعلی‌الله مقامه که «صوادر مهرقه» لکن عیبی که دارد اینست که اولاً بسیار مختصر است و صواعق ابن حجر ... بسیار مفصل ... تاختلافت ابی بکر نوشته و خلافت ... و عثمان را عمداً متعرض نشده و بهمین اکتفا کرده است که چون صحت خلافت عمر و عثمان مربوط بصحت خلافت ابی بکراست و ماکه بطلان خلافت اول را معلوم کردیم خلافت ثانی و ثالث بطلانش معلوم میشود لهذا اگر جناب صاحب ترجمه موفق شوند تمام صواعق ابن حجر را رد بنویسند خدمتی بسیار بزرگ بدین و مذهب امامیه نموده‌اند و فقه‌الله تعالیٰ.

۱- آخوند ملام محمد کاظم خراسانی (متولد ۱۲۵۵ و متوفی ۱۳۲۹ هـ) یکی از علمای طراز اول شیعه است. مرجع تقلید و ساکن نجف اشرف بوده است. و اهل مشهد

بحضرت عباس سلام‌الله‌علیه به چندپشت میرساند. گنبد و بارگاهش در سرپاست.<sup>۱</sup>

و پس از تحصیلات مقدماتی در مشهد و قم برای تحصیلات عالیه به نجف می‌رود. از مشروطه خواهان ایران دفاع کرد و برای فتوای ایشان و چند نفر دیگر از مراجع تقاید، سلطنت استبدادی در ایران به مشروطه تبدیل شد. همیشه مورد احترام اهل علوم بوده است.

۱- در حاشیه بخط دیگر حواشی نوشته شده است «که مردم بزیارت می‌روند. نهر فرات که از حله عبور می‌کند در طرف شرقی ... واقع است. قریب به مقبره امام زاده قاسم بن موسی بن جعفر علیهم السلام که از عراق عموماً بزیارت امام زاده قاسم بن موسی - (بن جعفر ع) می‌روند. بموجب حدیث شریفی که در میان اهل عراق معروف است که حضرت رضاعلیه السلام فرموده است من لم يتمکن من زیارتی فلیزراخی القاسم و مرحوم آقاخان محلاتی در سرمقبره قاسم صحن و گنبد و بارگاه عانی تعمیر کرده است و در طرف غربی نهر فرات که از حله عبور می‌کند واقع است و اهالی حله و اعراب اطراف ، بل کلیه اهل عراق عقاید بسیار عالیه به امام زاده قاسم دارند والحق اهل لدلك. مجالس عایله الرحمه در مزار بخار الانوار و در تحفة الزائر اسمی از امام زاده قاسم علیه السلام برده است و مدفن آن بزرگوار را در قریب حله در همین محلی که معروف است معین کرده و احادیثی در فضیلت زیارت آن بزرگوار نقل کرده است و سبب مدفون شدن آن حضرت راهم در قرب حله نقل می‌کند. باین گونه که بعد از قبض و حبس موسی جعفر علیهم السلام اولاد آن حضرت از مدينه منوره متفرق شدند منجمانه قاسم که مردی جلیل و عالم و فاضل و ورع و تقوی بود مستنکرا بعراقب افتاد و از اقامات در بلاد احتراز داشت و [پیوسته] در صحاری [میزیست] تاشبی در نزدیک طایفه ای از اعراب که در کنار نهر فرات مرتتع و مسکن [داشتند] بسربرد. صیح دودختر بجهت آب بردن آمدند از آن دودختر یکی بدیگری می‌گفت لا بحق بیعة یوم.. کذا و کذا از این فقره دافت که این دودختر بر مذهب حق هستند و [مطمئن] شد و بیان آن طایفه [رفت] و دختر رئیس طایفه یکی از آن دودختر بود. بعد از آنکه بعنوان خدمت نزد رئیس آن طایفه توقف کرد [با او] تزویج کرد چون بقدوم او [خیر] و برکت آن طایفه بسیار [شد] و از آثار صلاح و سداد او تمعها برده بودند و در آن طایفه ... و حسب و نسب

دیگر از سایر اولاد حضرت علی ابن ایطالب ابدآ نسلی باقی نمانده است و سر<sup>۲</sup> آنرا صاحب عمدة الطالب فی انساب آل ایطالب در آن کتاب مینویسد و مرآ مجال شرح نیست که از وظیفه این کتاب خارج نشوم.

اولاد حضرت علی ابن ایطالب غیر از حسنین علیهم السلام فقط از نسل محمد حنفیه هستند که ایشان را اعلوی گویند و این اوقات در سبزوار ذکوراً و اثناً بقدر هزار نفر میباشند بعضی آنها در ششند و «ده زمین» مسکن اختیار کرده و معتبر هستند. بعضی در قریه «آزاد منجیر» نزدیک سبزوار میباشند ملک زراعتی دارند.

کوهمش که بعضی آنرا معرب کوه مس با سین مهمله دانند نام بلوك بسیار معتبری است در سبزوار که دارای چهار محل و چهار بلوك کوچک است. یکی از آن چهار بلوك موسوم به «خواشد» میباشد. خواشد بآخاء و واو مفتوحه والف کشیده و شیخ مضمومه و دال ساکنه است. در این محل معدن مس است که در هرسال رعایا آنجا کار

→ خودش را از آنها مخفی کرد و خداوند هم دودختر بقا رس کرامت فرمود ... تامر پیش شد [ومشرف به] موت شد ... که پدر ایشان را با جماعتی حاضر کرد و آنها را وصیت فرمود واصل و نسب خود را بر آنها آشکار ساخت [وشیخ طایفه] را امر کرد که بعد از وفات مرا در همین محل دفن نما و این بنات مرا بعده منوره حمل نما و به اعمامشان بپار. بعد که شیخ قبیله و سایرین آن بزرگوار را شناختند همه بگریه در آمدند و بدبست و پای آن حضرت افتادند که آقا تو آقا و سید و مولای مابوده [ای] و ما تورا استخدام کرده بودیم. آن حضرت در حق آن طایفه دعائی مود و دنیارا و داع گفت رحمة الله رحمة واسعة . و فعل اقبرمطهر شن مزار شیعیان است . اللهم وفقنا لزیارتہ . مقصود این است که از قریه قاسم که آن قریه به اسم آن امامزاده است تاقریه حمزه قریب دو فرسخ است . قبر مطهر قاسم در جنوب غربی و قبر حمزه در شمال شرقی و هردو در قرب شط فرات واقع است و حمزه به چند پشت به ابی الفضل العباس بن امیر المؤمنین علیهم السلام منتهی میشود و بقراری که از کتب رجال استنباط میشود این حمزه صاحب مقامات علوم و ورع و تقوی بوده است رحمة الله علیهم و وفقنا لزیارتہ بحق جده امیر المؤمنین علیه السلام .

ترده بارها و قنطرهای خروارها مس بیرون میآورند و مالیات بدیوان میدهند. بلوک دیگر موسوم به «کو-محمائی» است حما باحاء خطی مفتوحه و میم والف است . در این بلوک تباکوی بسیار بعمل آید که برای اهل سبزوار و بلوکات کفایت میکند ولی بخارج حمل نمیشود . این تباکو از تباکوی کاشان بهتر است و میتوان گفت که مثل تباکوی شهر طبس یا بهتر از آن است . این تباکو در خود سبزوار کشیدن خوب دارد. بلوک دیگر «فروغن» نام دارد ضبط آن با فا و راء مضمومه و واوساکنه وغین مفتوحه و ثون ساکنه است .

بلوک دیگر «زمج» با زاء معجمه مكسوره و میم مكسوره وجیم ساکنه است . زمج خراب شده و بعای آن قریه‌ای ساخته‌اند که آنرا ده زمین نامند . بسیار آباد است و ده زمین بعای زمج است هر یک از این چهار بلوک دارای پانزده ویست قریه و مزارع عدیده است<sup>۱</sup> . بلوک زمج محل میلاق و خوش آب و هوای است . دارای چندین رستاق

۱- در حاشیه بخطی که حواشی دیگر نوشته شده است نوشته‌اند «که جمیع کوه‌های هفتاد و دو [قریه] بزرگ و کوچک دارد از ... خانواری تا ده ... تا دویست ... وارسکنه دارد ... ذرا عات آنجا [دیمی] است آبی هم دارد بعضی از دهات غلمخیز است . تمام دهات [باغات] و اشجار از همه قسم ... هست با اینکه ... است در اغلب [دهات] آنار و انجیر بسیار خوب بعمل می‌آید . اینست در سنتوات [خشک] سالی و کم بارندگی ... بطوریکه اغلب اشجار و باغات در سنتوات خشک سالی میخشند باین واسطه املاکش بسیار ... و کم قیمت است [سالی که بارندگی] زیاد است محصول فراوان است هر چند سال که یک سال [خشک سالی می‌شود] باغات و اشجار آنجا بسیار صدمه زده می‌شود و محض این رعایای آنجاهای اغلب فقیر هستند و مالیات [آنچاهای] بخصوص مالیات [خانهداری] و گوسفند - داری سنگین است و [آنها] مستحق تخفیف [از این] بابت هستند . (چون قسمت‌های زیادی در عکس گرفته یا سیاه شده است مطالب بحدس نوشته شد . انشاء الله وافی بمقصود هست) .

آباد است از آن جمله ده زمین و ششتمد است که من با بعضی حکایات سبزوار در این آمکنه و بلوک «برآکوه» و بلوک «طبس» و بلوک «کزاب» بروزن خراب و بلوک «تکاب» بروزن تباب و قریه جنبادان که موسوم به «بلندیاران» است بهیلاق آمده و شبها در ده زمین و ششتمد بخوشی گذرانیده ایم.

ششتمد بعد از دو شین تاء مفتوحه دارد مخفف شش تامد میباشد. شش دره و ماهور کوچک در اینجا است که از آنها آب میگذرد و شش تل دراز برآمده فیما بین این دره ها امتداد دارد که در روی هر تلی ده بیست خانوار ساخته؛ رعایا در آن خانه ها مسکن دارند. باینجهت این قریه به شش تامد موسوم شده و آنرا مخفف کرده ششتمد گویند.

قریه «آزاد منجیر» از سبزوار که بیرون شوی و خواهی به نیشابور روی اول قریه «دلقد» با دال و لام بروزن از قند باشد. بعد در یک فرسخی دست راست قریه «باغان» بروزن زاغان است و «نزل آباد» بروزن هزل آباد در سر دو فرسخی واقع شده و قریه آزاد منجیل بین باغان و نزل آباد است و جزء بلوک قصبه است و منجیل با میم مفتوحه و نون ساکنه و جیم مکسوره و یاء و راء ساکنه است.

در مملکت خراسان که پایتخت آن مشهد مقدس است امروز حضرت مستطاب اشرف امجد والا شاهزاده سلطان حسین میرزا نیر الدوّله ابن مرحوم پرویز میرزا<sup>۲</sup> نیر الدوّله ابن خاقان مغفور فتحعلی شاه طاپ ثراه ایالت و فرماننگرانی دارد. باعماهه رعایا و کافته برایا و ساکنین و قاطنین بعدل و انصاف رفتار میکنند جز سه چهار تن از

۱ - مؤلف در حاشیه نوشته است. جنبادان با جیم مضبوطه و لام و نون ساکنه و باء و الف و دار والف و نون است.

۲ - پرویز میرزا نیر الدوّله پسر فتحعلی شاه قاجار است. مدت ها حکومت سبزوار و نیشابور و کاشمر را داشته است و در مشهد درگذشت. و در حرم امام رضا مدفون است.

سرکشان که دماغ آنها را بغاله مالیده وامر ونهی و مداخله بیقاعدۀ آنها را از مملکت کوتاه کرده، دیگر تمام مردم از هر صنف، از حسن سلوک و احکام صحیحۀ این شاهزاده آزاده کمال رضامندی را داشته و دارند. از هر کس استفسار کردم تمجید مینمودند. درست حسابی و درست قولی ایشان را بسی میستودند. دو کار بزرگ در این صفحات کرده‌اند که سلاطین صفویه‌هم باین خوبی کار نکرده‌اند.

یکی ساختن راه شریف آباد تامشه‌قدس است که تلال و جبال را بازمی‌هموار کرده شش فرسخ راه را که کوه‌های شامخه و قله‌های عالیه داشت صاف نمودند. سه مهندس بزرگ برساین کار گماشت، بیست هزار تومن خرج کرده، کوه را کاه کردن و عرش را فرش ساختند. زوار وقوافل را از خطر جانی و ضرر مالی رهانیدند. در چهار جزء قبل شرح این راه را نوشته [ام] دیگر محتاج تکرار نیست.

کار دیگر این شاهزاده بزرگوار این است که قنات مرحوم میرزا هدایت مجتبه را از شرکاء خریده و با مخارج بسیار از بیرون شهر از ممّر و میرای سرپوشیده که هیچ جا آفتایی نشود آب آنرا وارد صحن قدس نمود و چهار حوض در صحن ساخت که آب در آنها ریخته و پائین خیابان روان میشود و محلات بی آب آنجار اسیر آب می‌سازد. از برای آب برداشتن ووضو گرفتن، خدام صحن وزوار آسوده شدند. و این صفحات بسی صفا و شکوه یافت. در روز بیست و هفتم جمادی الآخر این سال که من در مشهد بودم آب مزبور از آنها را ساخته شده بحوض‌های صحن جربان می‌یافت. اهل شهر مشهد در صحن قدس جشنی گرفتند. محض تهنیت بایالت که این کار خیر را کرده است. رؤسای ملت، ارکان واعیان شهر جمع شده در ایوان طلا مجلس آراستند. صرف شربت و شیرینی گردند. شعراً قصاید غیر اداینباب ساخته در مجلس قرائت کردند. از آن جمله جناب میرزا کاظم صبوری ملک الشعراً آستانه رضویه است که قطعه شیوائی ساخته در این روز بخواند وصلتی لایق یافت و صورت آن قصیده‌این است که در اینجا نگارش می‌شود.

در حريم زاده موسى که خاک درگهش چون دم عيسى بن مریم شد شفابخش عالیل آنکه بر دربار او از به ر حاجت روز و شب جسته انس و جان پناه و گشته مردوzen دخیل در زمان شاه خورشید افسر جمشید شاه کر شهانش در عدالت نیست نوشروان عدیل شاه پیل افکن مطفرش که روزگار زار زخم تیغ و تیر او را بر تابد پشت پیل آنکه رفت و سیر عالم کرد و بازآمد کنون قاید توفیق همراه لطف بزداش دلیل / آب رفته از قدم شاه بازآمد بجوى تشنه براین آب جان پرور نمیجويد بدیل / واندر آن دوران که اقلیم خراسان را جمال شاهزاده داده چون فردوس از خلق جمیل آنکه آمد دوره قاجار را خیرالسلیل بسادل دریانوالش بحسر را گویم لئيم ایل قاجار افتخارند از ملاوک باستان وین ملکزاده معظم شمسة ایل جایل همچوتن از روح، سراز چشم و چشم از مردمک از مبارک گوهرش می نازد این فرخنده ایل فخر ابناء سلاطین است از نسل و نژاد تاج اولاد خواقین است از اصل اصیل گوئی این شهزاده خود پیغمبر است از عدل و داد کانتظام ملکرا مسلم شود از جبرئیل خواست چون ماند بملک طوس از او آثار خیر کایزد باقی بقای جمله را بادا کفیل کوهها از همت والای خود برکند و راه سهل بر ارباب ثروت کرد و ابناء سبیل از شریف آباد کرد این شهریار با شرف شاهراه مستقیم آن سنگلان مستطیل سلسیلی کرد جاری پس در این دربار قدس در چنین صحنه که آمد از طراوت چون بهشت سلسیلی این چنین بایست جاویدان سبیل خضر رانگرفت سوی چشمہ حیوان دلیل گرسکندر راه بر سرچشمه این آب برد آتش اندوه و غم بر دل کند این آب سرد این یکی کارش کزا و دایم رضا بادا امام کشوری زاجرای آب این شهریار آباد کرد الفرض تاریخ سالش را صبوری مصرعی سر برآورد از میان چون آب شد تاریخ سال در بهشت آمد سبیل آب زلال سلسیل گردگرد تاریخ میخواهی روان ماند آب یکهزار و سیصد است و بیست اندیه بار سیل من که در این شهر بودم اعیان وارکان و فضلاء شهر از من دیدن کرده برعی دعو تم

نمودند و من باید مثل سایر واردین علی الرسم بحضور حضرت مستطاب اشرف امجد ایالت کبری که در خراسان مظہر سلطنت است شرفیاب شوم . در این کار قصور و رزیدم . اهل شهر هرچه ترغیب نمودند با هم الگذرانیدم از آنکه شنیده بودم که این شاهزاده بزرگ بمردمان ذی جاه بی اعتمانی می فرمایند . لب خندان و روی گشاده باحدی از رجال بزرگ نمی نمایند .

یغضی حیاء و یغضی من مهابتہ      فلا یکلتم الا حين یشتم<sup>۱</sup>

و من بیستگی واردت بحضرت مستطاب اشرف امجد و شاهزاده علی نقی میرزا رکن الدوله دامت شوکه اختصاص و ارتباط داشتم و باین صفت معروف بودم و اوهم دا و طلب بود که از طرف دولت قوی شوکت قاهره بایالت خراسان منصوب شود و بفرمان فرمائی این سازمان برقرار گردد . یا بجهت من بخدمت رسیدن این ایالت حالیه اقدام نداشتمن که مبادا توهینی درباره من بعمل آید . ولی تنی چند از دوستان من بعرض بندگان حضرت مستطاب ایالت کبری رسانیده بودند که افضل الملک در این شهر بزیارت آمده و دارای فضل یا صفات حمیده است . از طرف حضرت ایالت کبری امر باحضور من شده بود که در ارگ حضور مبارکشان شرفیاب شوم تا از خیر و شر و نفع و ضرر من مستحضر گرددند . آقا میرزا تقی خان معاون ایالله که از اعاجیب روزگار است امر ایالتی را ابلاغ کرد و گفت مقرر فرموده اند که من شمارا بمحضر ایالتی مشرف سازم و نیز آقا میرزا رجیلی خان و ثوق السلطان منشی باشی باین کار مأموریت یافت که مرادر ارگ بمحضر ایالت کبری مستعد سازد . من باز به طفه و وعده گذرانیده کار را با مروز و فردا انداختم تاروzi جناب مستطاب کنز العرفان ، رمز الایمان ، سالک مسالک طریقت ،

۱- از قصيدة معروفة فرزدق شاعر عرب معاصر بنی مروان ، در مدح حضرت سجاد عليه السلام ، که داستانی دارد و این قصيدة را جامی بشعر فارسی ترجمه کرده است . معنی شعر این است : از شرم ، چشم پوشی می کند و از مهابتی که دارد چشمها به او خیره نمی شود . سخن نمی گوید مگر گاهی که لبخنددارد .

عارف معارف حقیقت، آقاسید محمود سبزواری معروف بندیم که شبانه‌روز بشرف منادمت حضرت مستطاب اشرف امجد ایالت‌کبری اختصاص دارد، و با منش ازده‌سال قبل سابقه ارتباط و آشنائی است بمنزل من وارد شد. پس از طی تعارفات رسمیه اظهار داشتند که بعضی اشخاص مأمور بودند که شمارا در محضر مبارکه ایالت‌کبری مشرف سازند و تقاضع ورزیده‌اید. گنون حضرت مستطاب اشرف‌والا دانسته‌اند که دلیل و راهنمای مثل شما آدمی باید مثل منی باشد که اجابت کنید. این‌گونه کارها ازوظایف و تکالیف من است. حال اگر برآهنمانی و دلالت من هم بارگ نیاید پس وجود من برای ایالت چه مصرفی دارد باید مهمل و بیکاره باشم. خلاصه چندان بیانات خوب و دقایق و نکات بیان آورده که مرا از نکات حکمتی ایشان خوش آمد و راضی شدم که با ایشان در کمال شرف و شعف بحضور مبارک این فرمانفرمایی بزرگ که جوهر درستی و عنصر صحت است شرف‌اندوز شوم. هردو از جابرخاسته بارگ‌رفتیم. در تالار بزرگی که حضرت مستطاب اشرف امجد اسعد و الا شاهزاده نیز الدوله والی و فرمانفرمای خراسان و سیستان جلوس کرده بودند، وارد شدم. سیدندیم فوراً از من تعریف کرد و من شرط ادب و تکریم بسیار لائقی بجا آوردم. در محضر مبارکشان که اعلی علیین بود اذن جلوس یافتم. یک جهان‌متانت و یک دنیا وقار و طمأنیه و یک عالم درستی و صحت در وجود این والی بزرگ دیدم که مشهود اهل هوش و قیافه می‌شد. برخلاف انتظاری که داشتم کمال عطفت و اعزاز را بمن فرمودند و اکرام نمودند. بعد از احوال پرسی سؤالاتی از من کرده از حسن اتفاق جوابهای درست حقیقت‌آمیز بزبان جاری گشت که بسیار مطبوع طبع واقع شد. بعضی سخنان مفید بعرض رسانیدم که نوشتمن آنها باعث تطویل است. پیشخدمت‌من از برای من چای آوردند آنرا خورده اذن حرکت گرفته از آن محضر بیرون آمده از مشاهدات خوبی که دیدیم سراپا تمجید گشتم. چند روزی باز در این شهر مشغول زیارت و دید و باز دیدیم. پس از آن قصد حرکت کردم که به تهران وطن مألف خود رجعت کنم. محض استرخاص و تودیع هنگام عصری بمحضر ایالت رفتم

باز نوازش فرموده اذن مرخص شدن خواستم فرمودند باین زودی حرکت نکنید زمستان را در این شهر بمانید بد نخواهد گذشت . من پارهای معاذیر صحیحه متuder گشتم . رخصت دادند . از جابر خاسته بیرون آمدم . روز دیگر از رکابداران<sup>۱</sup> ایالتی نزد من آمده بادب تعظیم کرده و گفت ایالت یکرأس از اسبان خاصه برای شما فرستاده اند ، اینک در بخاره حاضر است . اسب را جلو آوردند ، دیدم کهری با گهر است . کوه گرد در یانورد میباشد و قابل سواری بزرگان است . خیلی از این مکرمت و مرحمت غیر متوجه هستند . پنج تومان بجلودار انعام دادم . عریضهای محض اظهار شکر گذاری بحضور ایالت کبری نوشتم و فرستادم . من بهیچوجه توقعی نداشم چون اجنبی بودم ، منتظر احسان و رعایت نمیشدم . فوق العاده که اینطور نوازش بینم فدویت من بفزایش میآید . زیادتر امتنانم از این است که از برای من صد تومان پول فرستاده و بر اکرام و اعزازم بافزوده باحترام اسب خاصه ام روانه داشتند . از خداوند توفیق می خواهم که مرا قوّة تلافی داده در خدمتگزاری ایشان ساعی و ثابت قدم باشم .

تادرخت چاکری کی بر دهد      حالیا رفیم و تخمی کاشتند<sup>۲</sup>

روز دیگر حضرت اشرف والا شاهزاده اسدالله میرزا جلال‌السلطان امیر تومان فرزند مرحوم رکن‌الدوله طاب‌ثراه که بشهامت و بزرگی یگانه‌اند و چندی است در این شهر مشاغل خطیره دارند علاوه بر چندین دعوت و هر گونه الطاف برای من اسبی مخصوص فرستادند . بایشان اظهار امتنان کردم . حال بر اسبهای خودمن که از تهران همراه داشتم دور اس دیگر افزوده شد . خداوند سلامتی دهد که با این اسبها بدون خطر یک دوسره روز دیگر روانه تهران شویم .

۱- مؤلف نوشته است . رکابدار امروزه بجلودار تعبیر می‌شود .

۲- شعر تحریف شده است . صحیح آن چنین است :  
تا درخت دوستی کی بردهد      حالیا رفیم و تخمی کاشتیم  
و گویا از حافظه هم باشد .

اگرچه قدری رشتہ سخن طول میکشد ولی بفحوای «فاماً بنعمة ربك فحدث»، باید احسان و همراهی مردم را اظهار داشت. از جمله کسانی که در این شهر با من همراهی کرد جناب جلال‌التمآب میراسدالله‌خان شوکه‌الدوله، ایلخانی ایل وسواره تیموری بود که از امراء بزرگ خراسان است. ده‌هزار خانوار ایل تیموری فدوی و رعیت او هستند. و هفت‌صد سوار از این ایل ابواب‌جمع ایشان است. ثروت و املاک ایشان بسیار است. من از مرحوم علی‌مردان خان نصرة‌الملک امیر‌تومان ایلخانی سابق ایل تیموری پسر مرحوم دوست محمد‌خان پسر سید بزرگ‌گوار میرقلیچ‌خان پسر میر حاجی‌خان سیصد و ده تومن طلب داشتم و بخط و مهر خود بمن سند سپرده بود. دو سال قبل در خراسان وفات کرد و این طلب لاوصول‌ماند و بعده تعویق افتاد. ایلخانی گری تمام ایل تیموری بحکم دولت و قیومیت صغار مرحوم نصرة‌الملک بجناب شوکه‌الدوله که از همین سلسله جلیله سادات بزرگ‌گوار است راجع شد. در این سفر که من بخراسان آمدم آن استاد مرحوم نصرة‌الملک را بجناب شوکه‌الدوله نشان دادم. ایشان که قیوم ورثه آن مرحوم بودند میتوانستند مرا بسنگلاخ و مرافقه شرعیه‌انداخته این طلب را ندهند، لکن ایشان بواسطه تدبیر و خداشناسی که داشتند مروغت و انصاف و رزیده از جانب صغیر طلب مرا دادند و مرا از کار خود که بزحمتم نینداختند ممنون ساختند. من بحمد الله دارای مال و اعتبارم، باحدی احتیاج ندارم، واژه‌یچکس متوقع نیستم که بمن عطاء اموال نماید همینقدر این مردم مطالبات خود را که بدون تصدیع بدنهند خیلی امتنان پیدا میکنم. چنانکه از این سید بزرگ‌گوار یعنی شوکت‌الدوله مشعوف و ممنونم. زیاده از اندازه احترامات مرا منظور میداشت بانها ی بتزرگی که داشت در مجلس بمن فروتنی می‌نمود و بسی مجالس حال با ایشان داشتم. آباء و اجداد جناب شوکت‌الدوله و مرحوم علی‌مردان خان نصرة‌الملک همه از سادات بزرگ‌گوار و امراء نامدار خراسان بوده‌اند. از عهد امیر تیمور گور کان تا این زمان امارت و ایلخانی گری ایل تیموری با ایشان بوده است. جدا اعلای ایشان میر شمس الدین محمد با فرزندان خود محض هدایت و اشاعه

امرولايت از شهر تزمير بهرات آمده و در آنجا خانقه و عبادت خانه داشته، مریدان را ارشاد ميکرده است. شاهنشاه بزرگ ايران امير تيمور گورکان بعزم فتح هندوستان از اين خاک عبور ميکنند و بسادات عقيدت واردت داشته بخانقه مير شمس الدین محمد در ميايد و ازاو استمداد و طلب همت ميکنند و بخاک مغول وهندوستان رفته فتح ميکنند و اين طايقه تيمور را از آن صفحات آورده در خاک خراسان مرتع و مسكن ميدهد و اينها را ايل و رعيت و مرید و فدوی مير شمس الدین محمد ميسازد. رياست ايل مزبور بعد از مير شمس الدین محمد با ولاد واحفاد او ميرسد. و سمت امارت والي خانی گري پيدا ميکنند. مرقد شمس الدین محمد آن در خاک هرات در «خواجه طاق» ميباشد که مزار و مطاف مردم است. و سلسله نسب جناب اسد الله خان شوکه الدوله بمير شمس الدین وبالاتر از اين قرار است: اسد الله خان شوکه الدوله، ابن مرحوم عطاء الله خان، ابن مرحوم مغفور نوروز خان، ابن مير حاجي خان، ابن مير شاه خان، ابن مير محمود سلطان، ابن مير خواجه گل سلطان، ابن مير محمد سلطان و كيل اصفهاني، ابن مير احمد سلطان، ابن مير محمد سلطان، ابن امير مير اكى، ابن مير خواجه گل سلطان، ابن مير محمد سلطان، ابن مير شرف الدین محمد سلطان، ابن مير شمس الدین محمد معاصر و مراد امير تيمور گورکان ابن سيد قاسم، ابن سيد محمود، ابن سيد نظام الدین، ابن سيد همام الدین، ابن سيد ادريس، ابن سيد جرجيس، ابن سيد هرون، ابن سيد ابراهيم، ابن سيد على ابن حضرت بحق ناطق امام جعفر صادق عليه السلام ميباشد وبقية نسب شريفشان تا حضرت آدم عليه السلام در کتب شيعه و سنی ضبط است. و سلسله نسب مرحوم علي مردان خان نصرة الملك از اين قرار است: او پسر مرحوم دوست محمد خان و او پسر مير قليج خان و او پسر مير حاجي خان است که بقية نسب او تا حضرت امام جعفر صادق عليه السلام در چند سطر قبل نگارش يافت. مير قليج خان جد نصرة الملك بانوروز خان جد اسد الله خان شوکه الدوله برادر بوده اند. و دو برادر دیگر هم داشته اند که آن چهار نفر پسران مير حاجي خان بوده اند. و چندين نفر از اين سادات در مشهد هستند که محترم بوده

صاحب ضیاع و عقار ند . امروز شاخص این طایفه بعداز مرحوم نصرةالملک جناب شوکةالدوله است که قیسم دوپر کوچک نصرةالملک میباشد . وبطور خوبی باستحضار مجتهدين ، چهارصد هزار تومان املاک ورثه نصرةالملک را حفظ میکند و ازوجه اجاره املاک قروض و گذران ورثه را میدهد . والحق بطور انصاف در حق ایشان پدری کرده است . چون پسران بزرگشوند ریاست نصف ایل را با آنها و اگذار میکند و خود ریاست دو سه هزار خانوار ایل که در زمان نصرةالملک بدست پدرش مرحوم عطاءالله خان و نوروز خان بوده است می پردازد . برحسب تقسیمی که از قدیم داشته اند تعادل خواهد ورزید . و محض آنکه شقاوت بعضی را یادداشت کنم یک مطلب تاریخی می نگارم . سالار پسر مرحوم حاجی الله یار خان<sup>۱</sup> آصف الدوله والی خراسان که هفت سال در زمان محمد شاه غازی و یک سال در اوایل سلطنت شاهنشاه شهید ناصر الدین شاه غازی یاغی بدولت ایران بود دو ایل سلطنت داشت . امراء خراسان را میخواست با خود همراه کنند . امراء

### گزینه هایی از متن

۱- الله یار خان آصف الدوله از بزرگان و محترمین ایل قاجاریه بوده است . برادر زن عباس میرزا و داتی محمد شاه قاجار است . مدتی در زمان فتحعلی شاه قاجار عنوان صدارت داشته است . در جنگهای ایران وروس شرکت میکند ولی بعثت ترس و جبنی که داشته است عرصه کارزار را ترک میکند و باعث شکست ایرانیان میشود نخست مورد تنفر عباس میرزا و لیعهد بوده است . مرحوم میرزا ابوالقاسم قایم مقام اشعاری در وصف او دارد که دو بیت آن در اینجا نقل میشود :

بگریز بهنگام که هنگام گریز است رودری جان باش که جان سخت عزیز است  
ای خائن نان و نمک شاه و ولیعهد حق نمک شاه و ولیعهد گریز است  
آصف الدوله در زمان محمد شاه باتفاق پسرش حسن خان سالار خراسان میرود و والی خراسان بوده است و پس از چندی بتهرا می آید و راهی مکان معظمه میشود و پسرش حسن خان در بد و حکومت ناصر الدین شاه در خراسان قیام میکند لکن کار دانی و حسن تدبیر امیر کبیر باعث از بین رفتن او میشود .

خبوشان که اجداد شجاعالدوله<sup>۱</sup> و خسروخان مظفرالسلطنه حاکم حالیهخبوشان [باشند] بسالار تمکین نداشتند و بنو کری و خدمتگزاری دولت ناصریه اقدام داشتند. دوست محمدخان پدر نصرةالملک مرحومهم باایل تیموری ابوابجمعی خود بسلطنت سالار راضی نبودند و بدولت ناصری خدمتگزاری مینمودند. سالار دوست محمدخان سید بیچاره بی تقصیر را به چنگ آورد، اورا بر هنر ساخت و در تمام بدن او شیره مالید و اورا مقابل آفتاب نگاه داشت. زنبورهای زیادی از اطراف با آن سید مظلوم هجوم آوردند و بر بدن او نیش زدند تا او جان بداد و هلاکشد. همین شقاوت واژاین قبیل بیرحمی‌ها باعث شد که با آنمه رشادت و جلاعت که اشجع زمان و اعجوبه دوران بود، بسلطنت نرسد و مغلوب شد و از نسل او و پدرش کسی باقی نماند<sup>۲</sup>.

۱- امیرحسین خان شجاعالدوله پسر رضاقلی خان و برادر سام خان ایلخانی ایل زعفرانلو است. مدت نزدیک به سی سال بعداز سام خان در قوچان حکومت کرد. از مرزداران خراسان که درفتح هرات، ایران دوستی خودشان را اشان دادند، چون ضعف قدرت این خانواده همیشه مورد نظر انگلیس‌ها بوده است که در درسی برای افغانستان ایجاد نکنند، تا جائی که امکان داشته است در کوچک کردن و خوارفهودن این خاندان کوشش کرده‌اند. برای مثال به کتاب ایران و مسئله ایران تالیف کرزون مراجعه شود. نگارنده شرحی راجع به طوایف زعفرانلو و خاندان ایلخانی قوچان تهیه کرده است که امیداست در آینده بطبع بر سد (روشنی).

۲- در حاشیه بخطی دیگر نوشته شده الا يك پسری که در زمان فوت وهلاکت سالار رضیع بود، مسمی به «یزدان بخش میرزا» چون مادرش از اولاد خاقان و رضیع بود متعرض اون شدند و به امر شاه روانه عراق عرب نمودند و در نجف اشرف علی مشرفها الف سلام و تعلیم ساکن شد و در دولت ناصری مواجبی برای او و مادرش قرار داده شد که سالها بهمان مواجب معونت می‌کرد. در زمان تشریف شاهنشاه شهید به عتبات عالیات یزدان بخش میرزا را بحضور طلبیدند و مورد مرحمت و عنایت شد. و چون از ضيق معاش شکایت کرد پانصد تومان بر موجب اوافزودکه با مواجب سابق ←

خلاصه بطوریکه اقتضاداشت سلسله نسب این سادات را نگاشتم و بهم اجداد این طایفه این سطور را در صفحه روزگار به یادگار گذاشتم . کنون باید بنوشن سایر مطالب پردازم .

در ایام توقف این شهر هر هفته از تهران از اخلاقه واعیان برای من مراسلات اینقه و مکتوبات رشیقه می آمد . از ضبط و ثبت تمام مراسلات عاجزم لیکن رقیمه یکی از آقایان و دوستان حقیقی را در این اوراق می نگارم که از آن شخص محترم ذکری کرده باشم . از آن جمله این رقیمه عربیکه جناب مستطاب افقه زاهد ، واعلم عابد ، سالمک الهدی و عروةالتقی آقا میرزا سیدعلی معزّب معروف به «حایری» است که از تهران ارسال داشته اند . و صورت آن این است : روحی فداک بلغتني تعیتك المباركة انتی و قعتها فی هامش الرقیمة المرسلة إلی الامیرزاده اطال الله بقاء فافتخرت بعزو و صولها ولعمری كنت شیقاً إلی مطالعه اها و مطلعها شوق المیت إلی الحیوة والحوت إلی الفرات و شکرت

هزار تومان باشد . و بآن مواجب به آسودگی امرار معاش میگرد ولی در انتظار مردم بعلت خیانت پدرش ابدا اعتبار نداشت تا درسته ... : در کاظمین علیهم السلام مرحوم شد سواز او دو پسر مختلف شد یکی مسمی به آقاخان و دیگری مسمی به آقابالاخان که فعلا در نجف ساکن هستند و همان مرسوم را از دولت ایران دارند و اما اولاد مرحوم الله یارخان آصف الدوّله که از غیر سالار از پسرهای دیگر سالار هستند بسیارند آن در تهران و عتبات ساکن ، بعضی از آنها در دولت ناصری با وجود خیانت بزرگ آصف الدوّله مورد عفو و اغماض آن شاهنشاه شهید شدند و مرجع امور و حل و عقد شدند . فعلای دیگر کسی از آنها که مصدر امری باشد و شانی داشته باشد نیست . با آنها وغیر آنها از قدیم در این دوره ... مساعدت نکرده ... های بزرگ که در دولت همه قسم مرجعیت داشتند بودند ، در دولت مظفری از میان رفت و اشخاص اسم ورسم بی نام و نشان اهل آذربایجان بوده وبعضی امور و زمام دولت بدست گرفتند نعم ماقبل فیاعجبا و عادتها ... .

علی هذه النعمة شکراً لوشکر الزمان مثله لاصبح شتاوہ ریعاً وجده بخصباً مربعاً  
 شرح الله لدقایق الامور صدر ک ورفع الى علئین قدر ک وللمولی الافضل الاجل بعادات  
 مجده وسعادات جده مزید مناقب وارتفاع مراتب السلام (میرزا سید علی) جناب  
 آقامیرزا سید علی مذکور علاوه بر مراتب فقه واصول و زهد و تقوی خداوند فضل و  
 ادب و مبدع انشاء و خطب است . شرح حال ایشان در تذکرہ صدر اعظمی که باسم حضرت  
 مستطاب اشرف امجد افخم آقامیرزا علی اصغرخان اتابک اعظم است در نهایت  
 بلاغت نوشته شده است ضبط است .





بخش دوم

مکانیزاسیون

سهر کو عان

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## سفر نامه کرمان

پس از حمد ملک منان چنین گوید این بندۀ عاصی غلامحسین خان افضل‌الملک مستوفی دیوان همایون اعلیٰ ابن مرحوم مهدیخان بن علیخان بن ابراهیم خان انورین وکیل‌الرعایا کریم‌خان زند که در سنّة توشقان‌ئیل هزار و سیصد و بیست و یک حوزهٔ مملکت خراسان بایالت و فرمان‌فرمائی شاهزاده آزاده رکن‌الدوله علی تقی میرزا ابن مرحوم مغفور محمد تقی میرزای رکن‌الدوله ابن شاهنشاه غازی محمد شاه قاجار طیب‌الله و مسهمان نظمی بی‌پایان داشت. من نیز مثل بعضی چاکران دولتی با این والی با کروفر در خراسان بخدمت‌گزاری مأموریت داشتم و از اجزاء محروم و کارگذاران مخصوص این ایالت بودم. ریاست دارالانشاء ایالتی و بعضی کارهای دیگر بامن بود. در آخر این سال، بنا بمصالح چندی تمام والیان و شاهزادگان بزرگ بدون اینکه عزل باشند بر حسب امر دولتی بدربار تهران احضار شدند که اصیاع فرمایشات شاهانه کرده، قوانین جدیده دولتی با آنها القا شود و اخذ پاره‌ای دستور العمل‌ها کرده به مقرر حکومتی خود مراجعت کنند و بقوانین جدیده که تازه سلطان عبدال‌المجید میرزا عین‌الدوله وزیر اعظم تأسیس کرده عمل نمایند که عموم رعایا آسوده باشند. شرح این قوانین جدیده کتابی جدا-گانه می‌خواهد که ما بشرح آن در این اوراق نمی‌بردازیم. فقط خود را بنوشتند ژغرافی

و تاریخ کرمان م شغول می سازیم. خلاصه مثل سایر والیان بزرگ شاهزاده رکن الدوله فرماننفرمای خراسان بدارالخلافه تهران احضار شدند. ایشان فرزند برومند خود را از جانب خود بخراسان نیابت ایالت داده و هر یک از اجزاء را بکاری بازداشته خودشان با کالسکه چاپاری بتهران تشریف بردند. هر یک از اجزاء مشغول تمثیت امر خراسان شدند.

شاهزاده رکن الدوله یازدهم ذی الحجه هزار و سیصد و بیست و یک از مشهد حرکت کرده با کمال اجلال بتهران تشریف فرما شدند. در کرمان اغتشاشی فراهم آمد. رعایای آنجا باوالی سابق که شاهزاده ظفرالسلطنه<sup>۱</sup> بود سرتاسازگاری داشتند. بتهران شاکی شدند. اولیاء دولت قاهره محض انتظام کرمان ورفع اغتشاش آن سامان چنان صلاح دیدند که ایالت و فرماننفرمائی مملکت کرمان را بشاهزاده رکن الدوله واگذار نمایند. تا آنبارا مثل خراسان قرین انتظام در آردو رعایای آنجا را از عدالت و خون رفتاری خود آسوده سازد. لهذا بحسب امر دولتی روز هفتم صفر المظفر هزار و سیصد و بیست و دو که ماه دویم بهار بود حاجی غلام رضا خان آصف الدوله را بایالت خراسان منصوب و روانه داشتند. و شاهزاده رکن الدوله را مقرر داشتند که از تهران بفرماننفرمائی کرمان روانه شوند. لهذا شاهزاده رکن الدوله در هشتم صفر از تهران به خراسان تلگرافی کرد، مارا که از اجزاء ایشان بودیم و با حواشی و طفیلی قریب پانصد

۱- عزیزالله میرزا ظفرالسلطنه پسر جلال الدین میرزا نوه فتحعلی شاه قاجار است. چون تعییمات نظامی را زیر نظر افسران اطربیش فراگرفته بود از ابتدا خدمت خود را بعنوان رئیس گاردخانه حاج میرزا حسین خان مشیر الدوله سپهسالار شروع کرد و مشیر الدوله نیز بعدها باعث ترقی مقام او گردید و در نظام ترقی کرد و بدرجه سرتیپی رسید. دوبار در سال ۱۳۲۰ و ۱۳۲۳ هـ ق. والی کرمان شد و چون با استبداد رفتار می کرد مردم سر بشورش برداشتند و باعث عزل او شدند و در همین سفر است که افضل الملک مولف کتاب اشاره به عزل او و انتخاب شاهزاده رکن الدوله به ایالت کرمان می کند.

تقریبی شدیم به تهران و گرمان احضار گرد. بعضی از اجزاء به تهران رفتند که از آنجا به گرمان روان شوند. بعضی از راه خراسان از منازل بی‌آبادی که اراضی لوت<sup>۱</sup> و شن‌زار بود بکرمان روند تاب‌خدمات آنجای پردازند. شاهزاده حشمت‌السلطان بالاندرون ایالتی بتهران رفتند. شاهزاده عین‌الملک و شاهزاده اعظم‌الدوله و شاهزاده اسعد‌السلطان و جناب جلال‌الله ب‌اجل آقای نجد‌السلطنه وزیر پرتبه معین بتهران رفتند که از آنجا بکرمان آینند. شاهزاده رفعه‌الدوله و شاهزاده مظفر‌الدوله برادران حضرت ایالتی کبری و این‌بنده نگارندۀ با چهل نفر دیگر از اجزاء دسته‌بده شده از راه‌لوت بطرف گرمان روان شدیم. هریک تا تهیه سفر دیدیم یک‌ماه و چهل روز طول کشید. این‌بنده چون همراه‌خود اهل‌وعیال و اطفال داشتم با هیچ‌دسته هم سفر نشدم. خود با اجزاء و کسان خود بالاستقلال بطرف گرمان قصد حرکت کردیم. از برای اطفال و عیال ده‌قاطر برای کجاوه کرایه کردیم. زنان را در هودج‌ها نشانیده خودونو کرها سوار بر اسبان بادپیما شده با‌آبداری<sup>۲</sup> و بنه مخصوص روبراه افتادیم. از رفیقان راه میرزا تقی‌خان منشی مخصوص حضرت والا شاهزاده رکن‌الدوله است که او هم‌عزم گرمان دارد. به طور اختصار با یک‌نفر نوکر عرکت کرد. در راه همراه بودیم. بسیار جوان مهذبی است که صفات حسن‌دارد. واژه‌هایان بنده باز حاجی میرزا الحمد کاشی است که حالی خشن و حسوتی حسن‌دارد. نطاق است و سیاحت اروپ و هند گرده بعضی اطلاعات دارد. آدمی خوب است افسوس که کشیدن تریاک مزاج اورا مغشوشه کرده است. ولی بر من و همه کس لازم است که با این مرد رفیق همراهی کنیم و از بعضی حالات او نرجیم.

گریکی عیی بود با صد صفات برمثال چوب باشد در نبات  
من اگر بتهران میرفتم و از آنجا بکرمان حرکت می‌کردم، بسی سهل و آسان بود

۱- لوت بناء منقوط صحیح است و مولف اول درست نوشته و بعد خط زده و غلط نوشته است ولی در صفحات بعد متوجه اشتباه خود شده است.

۲- مقصود حیوان و وسائل چای و قایان و نوکر مخصوص رفیق و نگهداری آن است.

و خیلی ضرر نمی‌بردم و در هر منزلی نعمت‌ها و طبیب و اسباب و هوای خوب فراهم بود. لکن محض آنکه جای ندیده به بینم و محض تبصره آیندگان زیگرافیای راه<sup>۱</sup> لوت را بنگارم خودوکسان خودرا بمشقت انداخته و محتمل بسی‌ضررها شده‌از راه لوت که آب و آبادانی ندارد و مثل جهنم گرم است حرکت می‌کنم. خداوند باطفال خردسال و اجزاء من رحم و تفضل خواهد کرد. تا حال ندیددام که هیچ سیاح و مسافری از اهل ایران و اروپا باز این راه رفته و کتابی در زیگرافی نوشته باشد و من با کمال کمال، مختصری درینباب مینویسم و انشا الله بکرمان که رسیدم تاریخ و جغرافیای آنجارا می‌نگارم.

دوشنبه ۲۱ ریع الاول هزار و سیصدیست و دو که‌فصل بهار است و پانزده روز به آخر جوزا و بهار مانده است. دو ساعت بعروبی مانده با پانزده نفر اجزاء و نوکر بعزم مسافت کرمان از مشهد مقدس بطرف قریه «طرق» که در دو فرسخی شهر است حرکت کردم. شب رادر آنجا ماندم. شرح طرق در سفرنامه‌های سابق خراسان من نوشته شده است دیگر محتاج به شرح نیست همینقدر در اینجا گوییم که طرق قریه با فایده‌ایست که غیر از جو و گندم سالی بیست هزار تومان حاصل با غترة آن که باصطلاح اهل خراسان است و عبارت از هندوانه و خربوزه و خیار پیش‌کاری و باقلاء است بفروش می‌رسد.

سه‌شنبه ۲۲ ریع الاول از طرق بطرف «شریف‌آباد» که چهار فرسخ است حرکت کردیم. درین تنگه از میان کوهها باید عبور کرد. این راه سابقتاً بسیار صعب‌المسلک بود. انکن شاهزاده نیر الدوله والی سابق خراسان قریب بیست هزار تومان خرج کرد این راه را در سفر-بطوری هموار نمود که مثل خیابان در کمال سهولت عبور می‌شود. شرح این راه را در سفر-نامه سابق خود نگاشته‌ام محتاج بتکرار نیست. تمام این راه پر از شقاویق و ریاحین است. در فصل بهار خیلی باصفا است. ظهری شریف‌آباد رسیدیم شرح شریف‌آباد و کاروانسرای

۱- لوت باتاء نقطه‌دار بلفت فارسی صحیح است و بمعنی بر هنر و عربیان است.  
افضل‌الملک.

آنرا که مرحوم نظام‌الدوله شاهسون ساخته در سفر قامه‌های سابقه خراسان نگاشته‌ام دیگر محتاج بتکرار نیست همینقدر گوییم که شریف آباد منزل آبادی است هر آذوقه برای قافله فراهم است خانوار بسیار و کاره‌انسرای متعدد دارد که مرحوم نظام‌الدوله و خوانین قرائی ساخته‌اند.

شب چهارشنبه یست و سیم ریع الاول از شریف آباد بطرف «رباط‌سفید» حرکت کردیم. بعد راه پنج فرسخ است، در راه چشم‌سارهای کوچک خوب و چند نهر آب دیده می‌شود. تقریباً در سردو فرسخی رباط کوچک سرپوشیده‌ایست که آباد و محل بارانداز قافله‌یست لکن در زمستان از برای سرمه‌یتوان در آنجا چند ساعتی اقامت کرد. در سر-۴ فرسخی قریه‌ایست موسوم به «کافر قلعه» متعلق به شوکه‌الدوله رئیس ایل تیموری و حاجی محمد حسن معاون التجار است که در مشهد ساکن می‌باشند. کاره‌انسرای جدید البناهی دارد که حاجی معاون التجار برای راحت قوافل ساخته است. از آنجا دو فرسخ دیگر که راندیم به «رباط‌سفید» فرود آمدیم.

رباط‌سفید راحاجی امین التجار تربتی در اینجا ساخته، تقریباً سی هجره وايوان دارد. عکلاف و بقایی بدرب کاره‌انسرا هست که جو و کاهونان و ماست بعابرین می‌فروشد رباط‌سفید در وسط النک و مرتع بسیار خوبی واقع شده که اطراف آنرا کوهها فروگرفته. یشت کاره‌انسراسه یا چهار چشم‌های است که آب از زمین می‌جوشد. در بالادست چشم‌های انبر آبی که دو فرسنگ باشد جاری است. زمین تمام سرسبز است که مرتع خیول است. این محوطه قابل آن است که والی خراسان فصل گرما چند روزی در اینجا آمده سراپرده و چادر بزند و چند روزی توقف کند. پشت رباط کریم دریک میدانی قریه «بازه‌هور»<sup>۱</sup> می‌باشد که دویست خانوار دارد. دهی بس آباد. گواان و خران بی‌اندازه‌اند حکومت آنجا جزء اداره شوکه‌الدوله است. من و تقی خان و آقاسعید همیشه زاده‌ام باین قریه بگردش آمدیم و برباط‌سفید مراجعت کردیم.

۱- باصطلاح خراسان ولقت گشادگی بین دو کوه را گویند که مقابل بسته باشد: بازه هور یعنی گشادگی بین دو کوه که آفتاب بانجامی‌تابد - افضل‌الملک.

بازو بازه باصطلاح اهل مشهد دهنۀ بین دو کوه و تپه‌گه را گویند. هور پیارسی اسم خورشید است آفتاب اول در این ده تابش و نمایش دارد باین جهت این رستاق را بازه هور نامیده‌اند. و مختص بخورشیدش کرده‌اند. عوام آنرا بازه عور گویند و توجیهی کنند ولی غلط است. در کوه طرف جنوب جائی است که آنرا «قصر دختر» گویند آثار آن هنوز باقی است. ندانم آن دختر کی بوده است و من جعل کردن نتوانم.

دیگر شب از رباط سفید بطرف «شوره حصار» حرکت کردیم. مسافت راه چهار در سخن‌بیشتر است قدری که حرکت شود نهرآبی دیده می‌شود. باندازه یک فرسخ و نیم باید از میان تنگه ورودخانه عبور کرد که کوهها و تپه‌های کوچک درینین ویسار جاده واقع است ورود آبی جاری است. در میان تنگه یک رباط سرپوشیده کوچکی است که بقالی و علافی ندارد برای حفظ سرمه‌ساخته شده است تا آخر این تنگه و در هم که میر ویم جزء شهر مشهد است از تنگه که خارج شویم جزء خاک تربت حیدری است که آنهم مثل مشهد جزء خاک خراسان است. از تنگه که خارج شوی راه هموار است. گیاه‌های خوشبو در اکناف روئیده صحراء معطر است. تمام صحراء و کوه‌های اطراف در این موسوم که هو اگرم و آخر جوز است سبز است. در سرمه فرسخی «قلعه حسنخان» است که [ملک] شاهزاده متصدر الملک باشد در مشهد ساکن است و املاک بسیار دارد. او نزدیک قلعه خود را باط بسیار خوبی ساخته است تمام صحراء تا سوره حصار سبز و لالک است. در سوره حصار کار و انسانی خیلی کوچک از قدیم بوده است لکن مرحوم حاجی محمد رضای لاری ساکن تربت وصل با آن کر و انسان، کار و انسانی دیگر بتازگی ساخته است که بیست حجره دارد. سوره حصار مالک حاجی محمد میزا حاکم تربت است و بیست خانوار دارد. سوره حصار جزء خاک تربت است. یک نهر آب شور و یک نهر آب شیرین در اینجا روان است. جای باصفائی است و غالباً در اینجا بادمی و زدکه گاهی مسافرین متذمی می‌شوند.

دیگر شب تنگ غروب از منزل سوره حصار بطرف شهر «تربت حیدری» حرکت کردیم. مسافت راه پنج فرسخ است. بایداز گدار سخت صعب‌الملکی که نزدیک

شوره حصار است عبور کرد . و باید بالای کوهی سرسبز رفت و از آنجا سرازیر شد . برای کجاوه و بارهای سنگین ، زنان و بچه‌ها را در اول گردنه از هوادج پیاده کردیم و هر یک از خدمات یکی از فرزندان خردسال مرادر بغل گرفته و از گردنه بالا رفتند . در سر کوه با دستختی میوزد . از بالای گردنه پیاده سرازیر شدیم و باز زنان را در محمل‌ها سوار کردیم و بچه‌هار ابایشان دادیم و بجاده هموار افتادیم تا بقریه «کسلک»<sup>۱</sup> رسیدیم که در سر یک فرسخ و نیمی شوره حصار واقع شده است . از شوره حصار تا کسلک تمام صحراء کوهها سبز و خرم است و مرتع خوبی است و آبهای مختصر از هر طرف جاری است . چشم‌سارها دیده میشود . کسلک از بیلاقات خوب است . آبهای روان در آن جاری است . سی خانوار دارد . نان بسیار خوبی در آنجا می‌پزند . اهل و هوای خوبی دارد . رباط کوچکی از قدیم در آنجاست که بعضی ندانسته به صفویه نسبت داده‌اند لکن از صفویه نیست ابداً در دوره صفویه در این خط راه که من می‌روم آثاری نیست . هرچه آثار کاروانسرا می‌بینم اغلب آنها در دوره قاجاریه بخصوص در دولت ناصری تأسیس شده است . خلاصه پهلوی این رباط قدیم حاجی امین التجار تربتی رباط بسیار خوبی ساخته که وصل بیگدیگر است . تقریباً سی حجره وایوان دارد . از قریه کسلک تارتیب سه فرسخ راه است . باید از میان در تئنگ و سنگلاخی عبور کرد که دو طرف کوه است ولی گردنه سخت ندارد مثل راه دیروز نیست . قدری که از کسلک عبور کردیم رودخانه بزرگی دیده شد . پل محکمی که هشت چشم دارد بروی آن بسته است . این رودخانه معروف بکال سالار است . باصطلاح اهل خراسان کال بمعنی رودخانه است<sup>۲</sup> . این کال پازده فرسخ امتداد دارد . متنه بجنگل می‌شود . در پائین

۱- کسلک با کاف مفتوحه و سین ساکنه و دو کاف مفتوحه و ساکن است - افضل الملک .

۲- کال باصطلاح اهل خراسان مسیل است نه رودخانه . فرج

که میروی گاهی آبرودخانه خشک میشود. باز یا کفرسخ دیگر که طی شود آب زایش میکند و جریان میباشد. از کسکل تاتربت غالبا آب دیده میشود.

صبح جمعه ۲۵ ربیع الاول بتربت رسیدیم. پشت دروازه در سرمهزار مولانا قطب الدهن حیدر در مسجد وسیعی که در عهد شاه صفی بسعی حاجی درویش علی تربتی ساخته شده است منزل کردیم. شب را ماندیم شنبه ۲۶ هم در آنجا توقف داشتیم. از برای دیدن شهر و اهالی و خریدن بعضی تدارکات بشهر رفتیم. شهری پر نعمت است. قیست هر چیز ارزان است مگر اجنبایی که باید از شهر دور دست آورد هوای تربت برخلاف ترشیزیلاقی است. میوه های خوب دارد. بازار و دکارکن آن بقدرت فراخور آراسته است در شهر آب های روان دارد. طاق اطاق ها را بهجت رفع ایداء موریانه تیرپوش نمی کنند غالبا سقف های ضربی میزنند. تربت در میان دشتی واقع شده که دو طرف آن کوه است. دور شهر برج و بارو و خندق است و مردمان تربت غالبا خوبند از معارف اینجا یکی که جناب صدر العلما است که رفاقت و تشخیص و صحن و سفره دارد و در سنبله تجارت معروف ایشان حاجی امین التجتار است که با او ملاقات واقع شد. در بیرون شهر تربت از دو طرف دو فرسخ باغات متصل ییگدیگر دیده میشود که فواکه و اثمار خوب از آنجا بعمل می آید. تربت از شهر های خراسان علاوه بر نقد و جنس مالیات صحیح دیوانی حاکم تربت در این سنت باید در هر سال هفده هزار تومن بحوالی خراسان بدهد.

شب یکشنبه بیست و هفتم ربیع الاول از تربت بطرف منزلي که موسوم به «رباط بی بی» است حرکت کردیم مسافت راه پنج فرسخ کمتر است. تمام راه آبهای جاری دارد. در ابتداء راه قریه «بوریا آباد» است و بعد «تقی آباد» دیده می شود. در سر دو فرسخی قریه «صدر آباد» است که ملک جناب صدر العلما تربتی است. قریه صدر آباد خیابانهای راست و موزون دارد که همه مشجر و باز هست است. صدر العلما حمامی هم در آنجا ساخته است که رعایا آسوده باشند. صبح بقریه رباط بی بی رسیدیم در یک میدانی

این قریه در قدیم الایام یکی از نسوان محترمه که معروفه بہ بی بی بوده است برای آسایش قوافل کار و انسانی ساخته است. مروردهور آنرا خراب کرده است که آثار آن هنوز باقی است. حاجی محمد رضای لاری که از ملاکین و تجار معروف تربت بوده و پدر زن حاجی امین التجار حالیه است وفات می‌کند. ورثه از پول او کار و انسانی خوبی در اینجا ساخته‌اند که چهل حجره وايوان دارد. از آجرهای رباط‌بی بی که خراب شده بود و آثارش هنوز باقی است در این کار و انسرا آورده بکار برده‌اند و هر چه آجر کسر داشته باز در اینجا پخته و کار و انسارا بیان رسانیده‌اند. این بی بی که حکم بابا دارد تقریباً چهارصد سال است وفات کرده و رباط او خراب گشته است ولی حن نیستی که داشته در چند سال قبل که از پول حاجی محمد رضای لاری در اینجا کار و انسانی می‌سازند باز با اسم رباط بی بی معروف می‌شود.

ومثل منی که اتفاقاً از این راه می‌گذرم و مغضّبقاء اسم نیکوکاران ژغرافی را می‌نگارم، اسم این زن و مرد را احیا می‌کنم، پس کارهای خیر و بناء‌هایی که از برای آسایش نوع بشر محض الله ساخته می‌شود نزد ما که مخلوقیم بی اثر نمی‌ماند، البته نزد خالق بهیچ وجه بی اثر نخواهد بود. پس برهمه کس لازم است که تاراه آهن تمام ایران کشیده نشده است معتبرین مملکت در این راه‌های بی‌آبادی خانات‌بساند و خیرات بکار برند که مردم در عبور و مرور آسوده باشند. من از مردان این دوره مگر معدودی، که مأیوس م خطاب بزنان می‌کنم می‌گویم. اهل خیرخانه نشوید هر کدام دارید خیرات بکار برید و خانات‌بسانید که مثل این بی بی طرف تمجید و تحسین واقع شوید که من نان خود را می‌خورم و مجبور بتمجید نیستم لکن در اوصاف حميدة او شرحی می‌نگارم. خداوند این بی بی را رحمت کند. پهلوی این رباط قریه‌ایست آباد که انها رجایه و آب‌های فراوان دارد. در هرجا که نهری جاری است صفا و طراوت دیده می‌شود. زردالوی نوری<sup>۱</sup> و توت بسیار

۱- نوعی زردآلواست که خیلی پرآب و لطیف است و مثل زردآلوا معمولی پوست سفت و گلفت ندارد.

خوبی در اینجا بعمل می‌آید که بقیمت ارزان خریدیم با غات خوب دارد . نرخ اجناس در اینجا ارزان است. چهارده زوج گاو در این قریه زراعت می‌کنند. امروز چهارده هزار تومان قیمت این ملک است. این ملک متعلق بشاهزاده حسنخان متصرّل‌الملک است که در مشهد آکن است . چندخانوار ایل بلوج در اینجا سیاه‌چادر زده‌اند مثل این است که به بیلاق آمده‌اند. هوای اینجا گرم نیست سرد‌سیری آن بیش از گرم‌سیری است. دیگر شب که شب بیست و هشت ریع الاول بود از منزل رباط بی بی بطرف «فیض آباد» که پا بخت بلوک «محولات» و محولات از بلوکات شهر تربت است حرکت کردیم. مسافت راه چهار فرسخ نمی‌شود . در راه چهار پنج مورد آب دیده می‌شود. در راه اول قریه «ده سرخ» است و بعد در سردو فرسجی قریه «دوغ آباد» است که بسی آبادی دارد و جزء بلوک محولات است . از معارف دوغ آباد در این زمان آقامیرزا محمد دوغ آبادی است که مبالغ رسائل و مرrog طایفه باییه<sup>۱</sup> است و از طرف ایشان قدری فایده می‌برد . این شخص معهم است صورت بترانق و محسن خوبی دارد . قدری فربی و درخششده است طلیق‌السان و رشیق‌البيان است. اگرچه اهل دهات است لکن بکسوت و گفتار و دارائی مثل اهل تهران خیلی آراسته است . هیکل او طوری است که محل احترام است . در چهار سال قبل او صاف مرازیکی از شاهزادگان محترم شنیده بود در تهران بمنزل من آمد که دعوتم کند و در حق و بطلان مذهب جدید بهائی مکالمه نماید. اور احترام کردم . در جلوی من روی کتابها جزئی بود که با آن مرو رمی‌کردم . پرسید چه می‌خوانید . گفتم مقامه ایست در مناظره بین پست و تلگراف که آنرا بسبک حریری بعربي انشاء کرده‌ام . آن‌جزء را که هشت ورق بود از من گرفت و خواند و تمجید کرد و حیرت نمود . من عمدتاً این مقامه خود را باونشان دادم که اگر در مکابره باوبگویم میرزا علی‌محمد<sup>۲</sup> و میرزا حسین‌علی‌بهاء<sup>۳</sup> چه مقامی دارند و بچه دلیل خود را بر من ولی

۱-۳-۲- طایفه باییه که پیرو سید علی محمد معروف به باب می‌باشد در دوره سلطنت قاجاریه در ایران پیدا شدند و بخصوص در دوره سلطنت ناصرالدین شاه و

و مقدّم میدانند او نطق و بیان آنها را برای من شاهد می‌آوردم من در این صورت می‌گفتم که نطق و بیان من در عربی و فارسی ازاو افسح و ابلغ است، و نماز راهم نه رکعت قرار دادن هنری نیست. من هم می‌توانم نه رکعت را هفت رکعت قرار دهم و روزه را سالی دوازده روز بگویم و مسئله میراث و سایر احکام را باقتضای زمان طوری دیگر قرار دهم که داخله و خارجه پیشنهاد نمایم.

چون سلسله بایه محضر سهولت کار خود معجزات و خوارق عادات تمام انبیاء و اولیاء سلف و خلف را منکر هستند که کسی از رئیس آنان معجزه نخواهد، فقط برهان خود را به بیان و نطق قرار داده اند در حالتی که عربی و فارسی ایشان مغشوش و یا غلط است و عربی ایشان عجمه<sup>۱</sup> دارد بکلی از فصاحت و بلاغت خارج است. من این مقامه را بعمند نشان دادم که اگر در بیان و نطق سخنی گویا روحان من با معلوم شده باشد. خلاصه آقامیرزا محمود<sup>۲</sup> باطلاقت لسان و رشاقت بیان بعضی احادیث خواند. در حال تزویر در ذکر اسم حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ بسی ادب میورزید و حال آنکه من از اصل عقاید رئای مذهب بایه مسبوقم که ابداً بانبیاء سلف معتقد نیستند و بعوام بروز

→

حکومت امیر کبیر باعث زحمت دولت شدند تا این که امیر کبیر دستور داد سید را در تبریز اعدام کردند. مرحوم محمود م Hammond در کتاب تاریخ روابط سیاسی ایران و انگلیس جلد پنجم فصل شخصیت و سوم کتاب، شرح جامعی به نقل از پرسنل ادوارد برون در باب این طایفه دارد و همچنین دانشمند محترم آقای بامداد شرح جداگانه‌ای در هر یک از مجلدات کتاب خود راجع به علی محمد باب جلد دوم صفحه ۴۶۹ و ملا محمد علی مرید باب جلد سوم صفحه ۵۱ و میرزا حسنعلی جلد اول صفحه ۴۲۴ میدهد که از خوانندگان محترم تقاضا می‌شود برای اطلاعات جامع به کتب مذبور مراجعه کنند.

- ۱- عجمه در اصل بمعنی گنگی است و عرب هر کس را که نمی‌توانسته است بعربی فصحیح صحبت کند می‌نامیدند و در اینجا بمعنی غلط حرف زدن است.
- ۲- در صفحه پیش آقامیرزا محمد نوشته است.

نمیدهد بلکه بمحض پیشافت کار خود سلسله پیش را تصدیق میکنند و خود را با آنها اتساب میدهد که مردم رمیده نشوند و تابع آنها گردند. باری من زیاد سخن راندم وضع این کتاب ژغرافی است نه رد مذهب و من بمذهب احدی کار ندارم خودم مذهبی معین دارم و بسایرین غرض و تعصب نمیورزم. اگر بخواهم حقیقت عقاید رئایتی باشه را بنویسم بعضی مردم بکلی ییدین میشوند. و بهیچ نبی و ولی نمیگروند. لکن حقیقت مذهب مؤسس باشه را که عوام آنها نمیدانند مکتوم داشتم که کسی ییدین نشود هر کس را لایق اسرار دیدم نهانی با او میگویم که مؤسس مذهب باشه بچه عقیده بوده و بچه جهت مخترع این آئین شده است. همینقدر گویم که این مذهب باطل است، راه نیست چاه است از رد و قبول این مذهب گذشت. کنون ختم مجلس خود را با میرزا محمود باتهم میرسانم چون میرزا محمود اول مجلس ملاقاتش بامن بود و بمن وارد شده بود با خود گفتم با او تازم و باوسخت تگیرم. او از خود بعضی شرح هاداد و در این بین نوکر من وارد اطاق شد گفت دو نفر از مستوفیان وارد شده اند و میخواهند شمارا بهینند. چون سرشت من براین است که در هر حالی باشم هر کس بمن وارد شود اورا رد نمیکنم و مجلس خلوت با هر کس را اعتناندارم و اضداد را با هم قرین میسازم لهذا گفتم وارد شوند. آن دو مستوفی وارد شدند من با میرزا محمود قطع صحبت مذهبی کرده بعذکرات یومیه پرداختم. هنگام غروب میرزا محمود از جابر خاست که برود با هم قراردادیم که شبی باز منزل من آید با او صحبت کنم. وی بیرون رف دیگر من در صندبر نیامدم که شبی در خلوت با او صحبت کنم. از آنکه بهوش و تدریب خود داشته بودم که این مذهب باطل است و میرزا محمود را شناختم که جزل فتاوی چیزی برای من ندارد و بر هان قاطع در قبول مذهب خود نخواهد آورد. ازوی گذشت و بعقیده باطله اش گذشت و تا حال دیگر اوراندیده ام اما میرزا محمود حقیقت اعتقادش بدون زمینه سازی این بود که مذهب باشه بحق است و باوسخت مجاهد بود و مردم را علی الاتصال دعوت میکرد و نطق او اغلب مردم را فریب میداد. ولی سخنان لاطایل او

تردم من ابد آجلوه [ای] نداشت و بعضی از فضلا در نطق و اطلاعات میرزا محمود حیرت داشته تمجید می کردند و با او ادب میورزیدند . از آن جمله میرزا اسماعیل افتخار الحکماء طالقانی است که در سبزوار ساکن است و دوره حکمت را بعد از مرحوم حاجی ملاهادی سبزواری مدرس است . او معتقد به مذهب بایه نیست ، ابداعتنا باین مذهب ندارد . مذهب او بسبک فیلیزفیان<sup>۱</sup> فرنگ است اما از اطلاعات و نطق میرزا محمود حیرت داشت و تمجید می کرد . خلاصه من در دوغ آباد استفسار حال میرزا محمود را کردم . گفتن در اینجا نیست چهار ماه پیش در اینجا بود رفت . من از دوغ آباد شبانه گذشتم بعد به «عبدل آباد» رسیدم و نزدیک صبح به «فیض آباد» که پایتخت بلوک محولات است فرود آمدم و با همراهان بکار و انصاری که بیست سال قبل سید هدایت سرجائی از اهل کرمان ساخته است فرود آمدم و استراحت کردم . فیض آباد دو قنات بسیار معتبر دارد . فیض آباد پایتخت بلوک محولات است و قدری گرسنگ است . دوغ آباد و «حسن آباد» و «عبدل آباد» و «میانده» و «مهنه»<sup>۲</sup> که متعلق به جانب شریف العلماء ساکن تهران است با بعضی دهات دیگر جزء بلوک محولات است . فیض آباد دهی بس معمور است . هفت‌صدخانوار دارد و شصت باب دکان در اینجا موجود است . حدادی و نمدمالی و نجاری و بعضی اصناف که مخصوص شهرهاست در این قریه دیده میشود و بودن این اصناف در هر دهی دلیل بر تمدن است .

از کوههایی که در دو فرسخی فیض آباد است سنگهای صاف و هموار و دوزرع و نیم قد و یک ذرع و نیم پهنا در اینجا آورده پل نهرها قرار داده اند . بعضی در باغات از سنگ یک تخته است . انار و انگور خوب در اینجا بعمل می آید . میوه اینجا که در ایران منحصر و

#### ۱- فیاسوفان

۲- مهنه بکسر میم و هاء ساکنه و نون مفتوحه و هاء ساکنه است خالصه بوده جانب شریف العلماء در دوره ناصری آنرا از دولت خریده و حال ملک ایشان است - افضل العالم .

معروف است خربوزه بلوک محولات است که اهل خراسان این خربوزه را بخر بوزه اصفهان و بخر بوزه دیبری<sup>۱</sup> و زرند تهران ترجیح میدهد. این خربوزه را مشهد که پاینخت خراسان است می‌آورند و اهالی آنرا بتحفه برای یگدیگر میفرستند. در سبزوار که از شهرهای خراسان است از قریه «ده بد» نام که اسم قدیم آن «ایزی»<sup>۲</sup> است و از «زعفرانی» که سرداره زوار است خربوزهای بندی و دیمی میکارند که نهایت امتیاز را دارد لکن خربوزه محولات بچندین جهت بر آنها رجحان می‌یابد. آنان که از تعصب خربوزه محولات را بخر بوزه اصفهان ترجیح میدهند اندکی خطایکنند. خربوزه محولات که صفت خوب دارد یکی بسیار شیرین است که میتوان از آذشربت گرفت و یکی ترد است که در دهن آب میشود لکن لاغر است و کوچک است و بسیار کم گوشت است و پوستش قلم کاری و سیاه و بدرنگ است. هیئتیش از برای مجلس اعیان باشکوه نیست لکن خربوزه اصفهان بلکه مخصوص زرند تهران که جزء ساوه است چندین محسنات دارد هم شیرین است، هم لطافت دارد رنگ آن سفید است و عطر و بوی خوش از آن استشمام میشود فربی و پر گوشت است هیبت خوبی دارد در سر سفره و مجلس اعیان بسیار باشکوه است. هر کس خربوزه خوب اصفهان را خورده و خربوزه خوب محولات را چشیده باشد درست این نکات را تصدیق میکند لکن بعضی که خربوزه اصفهان یا خربوزه مخصوص زرند تهران را ندیده باشند از تعصب خربوزه محولات را با آن خربوزه ترجیح میدهند.

خلاصه فیض آباد بیش از شائست خود آباد است و در این بلوک بسیار ارزانی است.

- ۱- منسوب به میرزا محمد حسین دیبرالملک فراهانی رئیس دفتر مخصوص ناصر الدین شاه که کشت آن را معمول و متداول کرده است.
- ۲- ایزی بر وزن دیزی اسم گبری این ده است. اسم اسلامی آن ده بد... و یو اسنه ابو بکر با این اسم موسوم شده. تفصیلی دارد. در مثنوی ضبط است.

تخم مرغ یکی یک پول و چهل عدد یک قران است و این نرخ سی سال قبل تهران است که من دیده بودم . ولی این اوقات در تهران مشهد و بعضی بلاد ایران تخم مرغ یکی پنج پول و ده عدد آن یک قران و ربعمی است و درشت که نزدیک مرکز روشهای است و مرغهای در کشتی حمل کرده بروسیه میبرند تخم مرغ یکی هشت پول است . در هر شهری که تمدن زیادتر شود در هر موقعی که پای آمد و شدار و پائیان بیشتر باز میگردد . نرخ اشیاء از هر قبیل گرانتر میشود و کار فقرای سخت میگردد . این محل که قدری دور است و چندان محل عبور و مرور اروپائیان نیست قدری نرخ اشیاء فراوان است . گاه قیمت ندارد . جو دومن یک قران است . سیستان که دورتر واقع شده است شنیده ام در آنجا گاهی تخم مرغ دویست عدد یک قران است و صدمان گندم بیست و پنج قران ، و گاه ابداقیمت ندارد و گاهی جوجه مرغ یکی چهار پول بفروش میرسد . خلاصه از فیض آباد هرچه بالا برویم نرخ ارزان تر است . قیمت جو و گاه برای اسباب پنج یک نرخ تهران است . در فیض آباد شهر «تسون»<sup>۱</sup> باید چند عدد مشکل خرید که آب شیرین برداشت تا در منزل بالاتر که آب شور است آسوده بود . در غالب دهات ایران مسکرات نیست . یکی از همراهان من بخوردن مسکرات عادت داشت در اینجا تفحص کرد و یک بطری مسکرات بچنگ آورد و بقیمت گران خریداری کرد که چند شبی آسوده باشد .

شب سه شنبه بیست و نهم ریع الاول از فیض آباد که پایتخت بلوک محولات است و جزء شهر تربت حیدری<sup>۲</sup> است بطرف «ینسا» که بایاء مضمومه و نون ساکنه وسین مفتوحه والف است و جزء شهر «طبس» است که از شهرهای خراسان است حرکت کردیم

۱- امروز فردوس میگویند .

۲- تربت را از آن جهت تربت گفتہ‌اند که تربت قطب الدین حیدر (در آنجا) واقع شده و این اسم باین شهر مستحدث است . اسم قدیم گبری این شهر چیز دیگر بوده است که ما نمیدانیم شاید ...

مسافت راه شش فرسخ است در وسط راه قریه «میانده» است که جزء بلوک محولات از توابع تربت است. بعد از آن جزء شهر طبس است که بنسا اول قریه آن محسوب میشود. بنسا دهی آباد است. صد و پنجاه خانوار دارد. اطاقهای آن بالتمام گنبدی است ابدا درختی و سبزه در این ده نیست. کال شوری از اینجا روان است. آب شیرین باید از ایک میدانی این قریه بامثلث آورد. تخم مرغ و نان وجو در اینجا ارزان است. درینسا کار و انسای خوبی بجهت قوافل موجود است ولی من فراموش کرده ام که در یادداشت خود اسم بانی آنرا تحقیق کنم و در این اوراق بنگارم. میتوانم اسمی برای بانی آن جعل کنم لکن این کار نخواهم کرد من جزراست نوشتمن تکلیفی ندارم نسبت فراموشی بخوددادن بهتر از جعل است.

قافله که از مشهد بقریه بنسا میرسند از این منزل دودسته میشوند. دسته‌ای بجاده دیگر طرف یزد میروند و جماعتی دیگر بطرف کرمان روانه میشوند. بعضی مردم بیزد میروند و از بیزد بطرف کرمان روانه میشوند. چنین راهی دور میشود تقریباً پانزده منزل دیگر عقب میافتدند و بعضی مردم از راه کرمان بکرمان میروند که راهشان نزدیکتر باشد اگرچه از راه یزد بکرمان هم کویر واراضی بی‌آب دارد اما کلیه راه بیزد بکرمان آبادتر از این راه است که من بکرمان میروم و این راه پر خطر است (این ماسلح ندارد)

شب چهارشنبه غرّه ریع الآخر (۱۳۲۲) از منزل بنسا که جزء خالص طبس و از شهرهای خراسان است بطرف «بجستان» که قصبه آبادی است و بلوک معتبری است حرکت کردیم مسافت راه شش فرسخ است سرمه فرسخی در وسط بیابان نزدیک کوه آب انباری ساخته‌اند که قوافل آب بر میدارند. نزدیک آب انبار مزرعه مختصری است که پارسال احداث کرده‌اند. قنات و جوی مختصری دارد که آب آن شور است. خربوزه از این مختصر آب بعمل می‌آید. تاینجا باید از میان کوهها عبور کرد بعد بدشت میرسد هنگام صبح به بجستان وارد شدیم در کار و انسائی که تحقیق بانی آنرا فراموش کرده ام منزل کردیم. نزدیک کار و انسا آب انبار خوب و نهر آب شیرین روان است. بجستان بسیار باصفا و

آباد است. هزارخانوار دارد. بطور تفرقه نه بطرز جمیع، شخصت دکان در این قصبه موجود است. خانه‌های خوب و درهای عالی در اینجا ساخته‌اند. انار خوب و توت در اینجا بعمل می‌آید برگ خوب خراسان را از بجستان می‌آورند برکهای بسیار خوب دارد. در مشهد از دان بفروش میرسد ولی در بجستان گران میدهند. زنان اینجا چادر شهابی بسیار خوب می‌باشند. در این قصبه چهار حمام است. برکهای خوب در اینجا خریدیم. خواستیم اسب هم بخریم دور آس خوب آوردنده قیمت آنرا گران میدادند. نخریدم از جمله عجایی که من در این قصبه دیدم این بود: صبح در کاروان‌سراکه وارد شدم در کناری نشتم که زنان جا بجا شوند. ناگاه مردی را دیدم که می‌گوید تخم مرغ و انار دارم هر کس خواهد بفروشمن من گفتم این مرد نادان است که دعوی انار داشتن می‌کند در این فصل که تازه انار گل داده است هیچ‌جا انار پیدا نمی‌شود و از پارسال هم انار نمانده است با این حال باز آن مرد را صدا کردم نزدیک آمد زنبیل خود را باز کرد چند عدد تخم مرغ در آن دیدم و سه عدد انار درشت و خوب و بی‌عیب در آن یافتم گفتم ای مرد این انارها را از کجا آورده‌ای. گفت از پارسال ذخیره نگاه داشته‌ام گفتم بچند می‌فروشی. گفت سه انار دوازده پول می‌فروشم. و من راضی بودم که به قران بخرم از آن انارها را با تخم مرغها از او خریدم خیلی مشعوف شدم. که در این فصل میوه در راه پیدا نمی‌شود اناری پیدا می‌شود که باطفال خود بدhem.

انارها را شکافتی تمام بی‌عیب و آبدار بود. قدری به میز اتفاقی خان دوست خود دادم که تعجب کند مابقی را خود خورده و به اطفال خود دادم. در این روز که بیست و ششم جوزا و تقریباً نزدیک سلطان است خیلی تعجب است که انار پارسال تا حال اینطور بی‌عیب مانده باشد. تهرانی‌ها در نگاهداری میوه‌ها بغیر فصل خیلی مبادرت دارند اما نمی‌توانند تا این فصل میوه را این طور نگاهدارند. تا آخر حمل آنها انار بی‌عیب در دکانهای میوه‌فروشی دارند اما در ثور و جوزا محال است که انار داشته باشند و کنوں در اینجا که اول سلطان است سه انار بی‌عیب دیدم.

شب پنجشنبه دویم ریع الآخر از بجستان بطرف «بورون» حرکت شد. نمی‌دانم در جزء جمع دفتری بورون بادوواو می‌نویسند. یا برون با یک واومی نگارند مسافت راه از هفت‌فرسخ کمتر است در سرمه‌فرسخی قریه «زین‌آباد» است. از آنجا قدری که حرکت شود قریه «سری‌ده» بروزن پری به است. در این دو قریه زیبد سوار وقایله یست‌نفر جمعیت می‌تواند اقامت کند. در سر چهار‌فرسخی «قریه آهنگ» است که در آخر آهن گاف تصفیر در آوردند. آهنگ شصت خانوار دارد. اندکی از جاده یک‌سوت رفته است لکن رباط اینجا بهجهت بارانداز از قوافل کنار جاده واقع گشته است.

در سر شش فرسخی «کلاته قصاب» است رباط ندارد و محل بارانداز نیست. سری‌ده و آهنگ در میان کوهها واقع شده آب‌های خوب دارد. در این شبهای گرم نیم خوبی می‌وزد. این چندده در واقع جزء بیلاقات این صفحات بجستان و شهر تون است و برونهم اگرچه هوائی گرم دارد ولی بازهم جزء بیلاقات این صفحات است. در سری‌ده و آهنگ خربوزه خوبی بعمل می‌آید و اهالی این دهات آذرا تادوماه بهار برای فروش بزار ذخیره نگاه می‌دارند. در یک‌ماه قبل که هیچ‌جا خربوزه نیست در اینجا خربوزه بوده و هشت‌من یک‌قرآن بفروش رسانیده‌اند.

در سرهفت فرسخی قریه «برون» است. هنگام صبح به بیرون رسیدیم. در مسجدی وسیع که صحن و ایوان و حیاط و شبستان مقصوره دارد منزل کردیم. هوای معتدلی داشت در برون خانوار بسیار است. ترخ اشیاء ارزان است. برای قوافل کاروان‌سواری در اینجا ساخته‌اند لکن نیمه تمام و خراب است. در اینجا برای نبودن کاروان‌سرا بقاiele بدمنی گذرد و این موضع از موضعی است که باید یک نفر از اهل خیر کاروان‌سواری در اینجا بازد که زوار در سرما و گرما محفوظ باشند و براحت زندگانی کنند. در قریه برون آبروان شیرین موجود است.

شب جمعه سیم ریع الآخر از برون بطرف شهر «تون» حرکت می‌شود مسافت راه

را گویند چهار فرسخ است لکن با ساعت و مقیاس مخصوص که من دارم سه فرسخ هم کمتر است . در سریک فرسخی قریه «مهراب کش» است کاروانسرا ندارد . اراضی زراعتی آن در کنار جاده است . قدری از بروز که خارج شوی طرف دست چپ آب انبار ساخته اند که در آنجا راه دوتا می شود . یکی که بطرف دست راست است بخطه گرمان متهی می گردد . دیگری که به قریه مهراب کش می رود بطرف قاین و سیستان روانه می شود .

بعضی از قوافل که از بستان حرکت می کنند در چهار فرسخی که قریه آهنگ است منزل می کنند و از آهنگ حرکت کرده بشهر تون می آیند . بخلاف حظاتی چند این ترتیب بهتر بنظر می آید .

خلاصه وقت مناجات بشهر تون رسیدیم . بعضی مردم در تکیه بزرگ این شهر و مساجد منزل می کنند ولی من با همراهان خود به باغ خان که متعلق بعمادالملک حاکم حالیه طبس است فرود آمدیم و در آنجا منزل کردیم .

باغ خان بسیار آباد است که حیاطهای متعدد و اطاقها و رواقها و بالاخانه و سرپوشیده های خشک و حوض خانه دارد . دو خانوار محترم از زنانه و مردانه در آنجا بر احتی می توانند اقامت نمایند و راحت باشند در یک اطاق خلوت آن که خوابگاه است من بنهائی خوابیده بواسطه بادگیر بسیار خوبی که داشت در این شدت گرمای هوای قشلاقی تون نزدیک بود که با گناه روانداز بچایم . متصل در آن اطاق از بادگیر بلند خوب ، بادخنک می وزید .

روز دیگر در حوضخانه مخصوص آن باغ هم که خوابیدم از گرما راحت بودم لکن پیروز حوض خانه بسی گرم بود . در این باغ نهر آب جاری بود و بالنسبه بسیار منازل قدری راحتی داشتیم .

شهر تون هم جزء حکومت طبس است از آنجهت عmadالملک در این شهر باغ و عمارت مخصوص و در اطراف املاک مخصوصه دارد .

روز شنبه چهاردهم در این شهر محض رفع خستگی اسپان سواری و مالهای باری و خریدن برنج و روغن و سایر ملزومات از برای تهیه راه تا قریه «نای بند» توقف کردیم. من با طناب‌سی شکرالهی بجا می‌آوردم که در این شدت گرما با بار و کجاوه زیاد بچه‌های خردسالم در اینجا بسلامت رسیدند. و تا آخر عمر هر آن باین شکر گزاری باقی هست.

روز شنبه بامیرزا تقی خان بحمام رفتم آب صاف بسیار خوبی داشت. از حمام پیرون آمدیم نوکرها از دکاکین متفرقه اینجا که در یک بازار جمع نیست پیاز و روغن و برنج و گوشت و حبوب و بقول و تخم مرغ و کفش و تباکو و قند و چای و فلفل و زرد چوبه و سایر لوازم خریدند. من بامیرزا تقی خان منشی با طراف شهر بگردش رفیم و به بعضی مساجد و مدارس وارد شدیم. مسجد جامع و مسجد دیگری که صحن و شبستان خوبی دارد از قدیم ساخته شده است بسیار دلگشا و خوش وضع و باطرافت است. در طاق شبستان بنا چنان آجر کاری کرده و ظرافت و صنعت بکار برده است که آدمی متوجه می‌شود. دو مسجد عالی بسیار خوب دارد و چند مدرسه هم دایراست که در هوای خنک طلاب جمع شده درس فقه و اصول می‌خوانند ولی این اوقات که هوا گرم است درس طلاب متوقف است. در اکثر کوچه‌ها آبروان جاری است. چند آب شیرین از قنات دارد با وجود این آبها باز اهالی محض خیرات در سر کوچه‌ها و گذرها بقدر هفت‌صد آب انبار ساخته‌اند که هر آب انباری بسی عیق است. نزدیک تکیه آب انباری دیدم که چهل زینه می‌خورد و از پا شیر آن آب برداشته می‌شد. در این شهر که در زمستان برای بخشچال بخراهم نمی‌آید و در کوههای اطراف هم در تابستان برف نیست که شهر بیاورند لهذا چنین آب انبارهای وسیع بسیار عیق محض خیرات در سر گذرها می‌سازند و در فصل قوس وجودی آب در آن می‌بینند در تابستان که آب از آنجا بر می‌دارند مثل تگرگ سرد است و از برودت دندان افسرده می‌شود. این آب انبارها بحال اهل شهر مفید است.

تون شهری است گرمسیر برج و باروی قدیم آن در سرپا است و سعی فتح شهر این است. از دروازه مشهد تا دروازه کرمان که پیاده حرکت کنی نیمساعی مسافت است. در محوطه شهر هشت هزار خانوار کمتر است. در کنار شهر ارگی از قدیم هست که بنای آن خراب شده دیوارها و آثار ویوتات آن در سرپا است. تا عهد صفویه این ارگ دایر بوده در عهد افشاریه وزنده روبه انعدام گذاشته آن با بر است. نزدیک شهر شتر گلوئی ساخته بودند که آب از روی دیوار کنار خندق نزدیک دروازه ارگ وارد بیوتات دولتی ارگ می شده آن شتر گلو و نهر روی دیوار سنگی در کنار خندق موجود است که اسباب حیرت است.

پیله و ابریشم در این شهر بعمل می آید که بعضی به این کار حرفدارند. اهل اینجا مردمان خوبی هستند. این شهر جزء گرمسیر است و از توابع شهر طبس است. اما هوای طبس بدرجۀ [ای] شدت حرارت دارد که اهل آنجا بتون، بیلاق می آیند و چندماه تابستان توقف می کنند. از شهر تون تا شهر طبس هفت منزل مسافت دارد. دریشتر شبهای یک نیم خوش در اینجا می ورد که می توان بر احتی زندگانی کرد. دیوارهای کوچه و بنای خانه‌ها و سقف رواقها و اطاقهای این شهر غالباً بخش است که مثل آجر سخت است. در این شهر آجر خیلی بندرت یکار بوده‌اند. مگر در چرخهای درب خانه، والا تمام بناها خشت خام است. خشت و گل اینجا بسیار سخت و محکم است. در این شهر خانه‌ها از سیصد سال قبل ساخته‌اند که مجموع آن از خشت خام است و هنوز خراب نشده و در سرپا است. طاق اطاقهای آن همه گنبدی و ضربی پیخ است.

هفت آب وارد شهر می شود و در اطراف روان است. یکی از آنها شورمزه است. امنزاده در اینجا است که گنبد و بارگاهی دارد اورا نشناختم و سند صحیحی بدست نیاوردم هر کس از تون بخواهد بطرف کرمان رود باید خیلی از آذوقه همراه بردارد و باید مشک‌ها بخورد که در بعضی از منازل طرف کرمان آب نیست و باید گاهی میان

زد از منزلی بمنزلی آب شیرین برداشت . این نکته را محض این نوشتمن که مسافرین ملتفت کار خود باشند . راحتی مسافرین از خراسان به کرمان تا شهر تون است . از شهر تون که حرکت کنی کار سختی کشد جز در بعضی دهات دیگر آذوقه نیست . از این بعد چهار و پنج منزل خیلی سخت است که باید آب و آذوقه همراه برداشت و من شرح هر منزل را می نگارم . تباکوی خوب در تون بعمل می آید که از تباکوی طبس و کاشان بهتر است .

در این ورقه چون ذکر شهر طبس و تون شد من عباراتی را که ناصر خسرو علوی در سفر نامه خود در باب تون و طبس نگاشته عیناً در اینجا می نگارم . اگرچه در این سفر من چندان کتابخانه همراه ندارم که بعضی تحقیقات کنم و پاره [ای] عبارات نگارم . لکن اتفاقاً دو جلد از سفر نامه ناصر خسرو علوی که غیر از زاد المسافر او است همراه من است و من عبارات اورا در اینجا می نگارم . ناصر خسرو علوی از اصفهان از راه بیابان ک حرکت می کند و از سختی راه و بی آبی شرح ها می دهد و می گوید «برستا باد آمدیم و از آنجا نهم ریع به طبس رسیدیم و از اصفهان تا طبس صد و ده فرسنگ می گفتند» و او چنین فرماید «طبس شهری انبوه است اگرچه به روستا نماید و آب اندک باشد وزراعت کمتر کنند خرما بستانها<sup>۱</sup> باشد و بستانین . و چون از آنجا سوی شمال روند نیشا بور بچهل فرسنگ باشد . و چون سوی جنوب بخیص<sup>۲</sup> روند به راه بیابان چهل فرسنگ باشد» این که راه را بیابان می گوید مقصودش از راهی است که دهات درین راه نباشد و از کویر واراضی لوط حرکت نمایند . خیص از شهرهای قدیم است که جزء کرمان است . و کنون از طرف شاهزاده رکن الدوله والی کرمان حکومت آنجا بعده امیر الامراء و اگذار شده است . پنج هزار تومان و چیزی بالا اصل مالیات آنجا است و دو هزار تومان و کسری فرع و تفاوت عمل آنجاست . حاکم آنجا اصلاً و فرعاً باید هفت هزار تومان قدری بیشتر بوالی کرمان در سال پول

۱- هنن چاپی آلمانی خرماستانها ۲- اکنون آن را شهداء می گویند

بدهد . در خبیص مرکبات خوب بعمل می آید . نارنج آنجا درشت تر از پرتقال مازندران است . کنون من که افضل الملک و نگارنده این اوراقم بیش از این مجال نگارش ندارم و باز بسر عبارت ناصرخسرو علوی میروم واو چنین گوید : «وسوی مشرق کوهی محکم است و در آن وقت امیر آن شهر کیلکی بن محمد بود و بشییر گرفته بود و عظیم این و آسوده بودند<sup>۱</sup> مردم آنجا چنان که بشب در سرای نبستندی . و ستور در کوی ها باشدند . با آن که شهر را دیوار نباشد و هیچ زن را زهره نباشد که با مردیگانه سخن گوید و اگر گفتی هر دورا بکشتندی و همچنین دزد و خونی نبود ، از بأس عدل او . از آنچه من در عرب و عجم دیدم از عدل امن ، چهار موضع دیدم . یکی ساحت<sup>۲</sup> دست در ایام شکرخان . دویم بدیلمستان در زمان امیر ازان جستان ابن ابراهیم . سیوم در ایام المستنصر بالله<sup>۳</sup> چهارم به طبس در ایام امیر ابوالحسن گیلکی بن محمد و چندان که بگشم به اینمی این چهار موضع ندیدم<sup>۴</sup> و مارا هفده روز به طبس نگاه داشت . ضیافتها کرد و بوقت رفتن صلت فرمود و عذرها خواست . ایزد سبحانه<sup>۵</sup> ازاو خشنود باد . رکابداری از آن خود بامن فرستاد تا «زو زن» که هفتاد و دو فرسنگ باشد . چون از طبس دوازده فرسنگ بیامدیم قصبه[ای]<sup>۶</sup> بود که آنرا «رقه» می گویند . آبهای روان داشت وزرع و باع و درخت و بارو و مسجد آدینه و دیها و مزارع تمام دارد . نهم ریبع الآخر از رقه بر قم و دوازدهم ماه بشهر تون رسیدیم . میان رقه و تون بیست فرسنگ است . شهر تون شهری<sup>۷</sup> بزرگ بوده است اما در آن وقت که من دیدم اغلب خراب بود و برصحرائی نهاده است و آبروان و کاریز دارد و بر جانب شرقی باغهای بسیار بود و حصاری محکم داشت . گفتند در این شهر چهارصد کارگاه بوده است که زیلو باقتندی . و در شهر درخت پسته بسیار

- 
- از این جهت این طبس را «طبس گیلکی» گویند در مقابل طبس مزینان .
  - متن چاپی ، بناییت داشت .      ۳- متن چاپی المستنصر بالله امیر المؤمنین .
  - متن چاپی «ونشیندم» .
  - متن چاپی «تعالی» .

بود و در سرای‌ها و مردم بلخ و بخارستان<sup>۱</sup> پندارند که پسته جز برگویر نزدیک و نباشد. چون از شهر تو نبرفتیم. آن مرد گیلکی مرا حکایت کرد که وقتی ما از تو ن به «گنابد»<sup>۲</sup> می‌رفتیم دزدان بیرون آمدند و بر ما غلبه کردند. چند نفر از ییم خود را در چاه کاریز افکنند. بعد از آن یکی را از آن جماعت پدری مشق بود بیامد و یکی را بمزد گرفت و در آن چاه گذاشت تا پسراورا بیرون آورد. چندان رسماً ورسن که آن جماعت داشتند حاضر کردند و مردم سیار بیامدند هفت‌تصد کن رسن فرو رفت تا آن مرد بین جاه رسید. رسن در آن بسریست واور امرده برگشیدند. و آن مرد چون بیرون آمد گفت که آبی عظیم در این کاریز روان است و آن کاریز چهار فرسنگ می‌رود. و آن را<sup>۳</sup> گفتند کی خسرو فرموده است کردن ویست و سیوم<sup>۴</sup> شهر ریبع‌الآخر شهر «قاین» رسیدیم. از تو ن تا آنجا هیجده فرسنگ می‌دارند. اما کاروان بچهار روز توانندشدن که فرسنگ‌های گران است. اتهی.

عبارة ناصرخسرو تمام شد و من کنون باز از خود گویم. آذرباز که ناصرخسرو علوی این شهر را دیده است آبادتر از این زمان بوده است که من می‌بینم. امروز ابدأ چهار‌صد کارگاه زیلوبافی در این شهر نیست و زیلوبافند. مگر بعضی پارچه‌های نخی و پشمی که ارزان است و بکار اهل دهات می‌خورد و محل اعتمنا نیست. صنعت زیلوبافی امروز در ایران منحصر به مریزداست که خوب می‌باشد اما در باب چاه کاریز که ناصرخسرو نوشته است او ابدأ در سفرنامه خود دروغی ننگاشته است. او از قول مرد گیلکی روایتی می‌کند که او گفته است در اراضی گنابد هفت‌تصد گز رسن

۱- مؤلف بهمین صورت نوشته ولی اغلب احتمالات «تخارستان» صحیح است در متن چاپی هم چنین است.

۲- مؤلف هم همین طور اعراب کرده است ولی گویا درست آن بفتح باء است و در عربی هم چنابد می‌گویند که همین گنابد کنونی باشد.

۳- متن چاپی «آن».

۴- مؤلف باین صورت نوشته است ولی پیدا است که یا دوم زیاد است.

بوسط چاه رسیده است . و آن کاریز ازابنیه کی خسرو بوده است . شاید آن مرد گیلکی یا آن مرد چاهخو قدری اغراق کرده باشند . من اراضی شهر گنابد که نزدیک شهر تون است ندیده ام و میزان حفریات آن جارا نسبتی نمی توانم تا حدیق یا تکذیب نگارم . اگر می دیدم احتمال داشت که از خود تحقیق کنم .

در این دو سه صفحه یک یادوبار گنابد ذکر شد . چون این اوقات این قصبه قدری اهمیت پیدا کرده است لازم است که چند سطری بنگارم . وضع این رساله بر نوشتن زografی و شرح حال رجال است و من گنابدرا ندیده ام که زografی آنجارا بنگارم اما بطور اختصار شرح حال یکی از رجال اینجارا می نگارم که الان در گنابد بعزم توطن دارد و بواسطه وجود او گنابد اندکی مثل رادکان<sup>۱</sup> مشهد مهبط بعضی از رجال و محظ<sup>۲</sup> رحال شده است یعنی بعضی از مردمان بیکار و عوام هوسناک که علم خارجه ندارند و هوش فطری در آنها نیست و با هر فاعتنی نعیق دارند و مثل نادانان قدیم خود را عارف یا متصوف می نامند . برای تحقیق<sup>۳</sup> یا جلب جزئی فایده به این شهر می آیند که نزد جناب ملاسلطانعلی<sup>۴</sup> گنابدی که الان در این شهر است بروند و ساعتی بشینند .

۱- در رادکان هم سید عبدالکریم رادکانی که بعضی داعیه های غلط دارد و طرار است بعضی مردم از مشهد بدیدن او می روند . فضل و سوادی ندارد . جفرمی داند اما بروزنمی دهد . گاهی خبرها می دهد که مطابق واقع می شود گاهی بخلاف سخن می راند ، افضل الملک .

۲- حاج ملاسلطان محمد بیدختی فرزند ملاحیدر محمد بن ملاسلطان محمد بن ملا دوست محمد بن ملانور محمد بن حاج محمد بن حاج قاسمعلی متولد ۱۲۵۱ هـ ق . در قریه «نوده» بیدخت از محل گنابد . تحصیلات مقدماتی را در گنابد شروع کرد و بعد از آن به مشهد رفت و فقه و اصول را آموخت و مدتی در سبزوار شاگرد حاج ملاهادی سبزواری بوده است و بعد از آن به عنایت رفته مدتی تحصیل کرده است . بعد از مراجعت بامیرزا کاظم اصفهانی ملقب به سعادتی شاه آشنازی حاصل کرده به اصفهان رفت و ترک علوم ظاهری گننه خرقه طریقت پوشیده ولقب سلطانعلی شاه گرفت . پس از چندی به گنابد برگشت و به ارشاد مردم پرداخت تا این که در ۱۲۶۷ هـ

چون چندل فقط سلوک چیزی شنیده و مغز و معنی و آسایش دنیوی یا آخری نیافته بهولایات خود رفته و بگویند مخدمت ملاسلطانعلی رسیدیم و چنین سخنی شنیدیم و مجلس او عالی بود ولی من بر استی و درستی بدون غرض در شرح حال این مرد که قطع‌الیقین دارم و بهوا و هوسر سخن نمی‌رانم چند سطیری می‌نگارم . این شخص مرد فاضل دانشمند با تدبیر با حوصله و پر ظرفیتی است ، فضل و کمال و علم عربیت او خوب است و فقه و اصول را اول شخص و دویم مدرس و سیم استاد و چهارم محقق نیست لکن در فقه و اصول رتبه خامسه دارد . حکمت الهی را خوانده ، بعضی کتب آذرا نیکو درس می‌داده است . ادبیت او در عرب و عجم هیچ امتیاز ندارد . در فن تفسیر قرآن استاد و محل اعتماد است . تفسیری نیکو در قرآن ساخته و آن تفسیر بحلیت طبع رسیده است . وی در سی و پنج سال قبل در تهران در فن حکمت و بعضی کتب فقه تدریس جزئی داشت ولی بعضی کلمات برملا نزد شاگردان اظهار می‌داشت که اندک‌اندک باعث تکفیر او شد ، از جمله کلمات او این است که در مجلس کرارا می‌گفته است که حضرت رسول هرجا زورش نمی‌رسیده است می‌گفته است لكم دینکم ولی دینی<sup>۱</sup> و هرجا زورش نمی‌رسیده است می‌گفته است افانتی بالسیف . راوی این قضیه

→

بدست عده‌ای در منزل مسکونی اش خفه شد . برای شرح حال جامع این بیرون طریقت به کتاب «نابغة علم و عرفان» و کتاب تاریخ و جغرافیای گناباد بقلم یکی از نوادگانش آقای حاج سلطان‌حسین تابنده مراجعه فرمائید . صاحب ترجمه دارای تألیفاتی چند است از جمله بیان السعاده در تفسیر قرآن . کتاب مجمع السعادات در شرح اصول کافی . کتاب سعادت‌نامه در سیر و سلوک . کتاب توضیح در شرح کلمات باباطاهر . ۱- برای رفع شبه عرض می‌شود که این یکی از آیات سوره «کافرون» است و سبب نزولش آن بود که جمعی از سران قریش و مخالفان سرسخت پیغمبر به او پیشنهاد کردند که آنها قسمی از تعییمات اسلام را پذیریند و پیغمبر قسمی از معتقدات آنها بر سمتی بشناسد و منجمله احترام به بت‌هارا اگرچه بیکبار سلام کردن بر آنها باشد . پیغمبر فرمود که من بی‌اذن خدا هیچ‌کار نمی‌کنم و از این‌رو سوره کافرون نازل ←

جناب آقا سید محمد باقر پسر مرحوم آقاسید ابراهیم مجتهد لو اسانی [است] که کنون در تهران از فضلاه و فقهاست و شاگرد ملا سلطانعلی بوده و در بدوامر ارادت داشته است.

چنان‌که کراراً مرحوم آقاسید ابراهیم مجتهد فرزند خود جناب آقا سید محمد باقر را از ارادت و مراودت و تدریس ملا سلطانعلی نهی می‌کرده است و او نمی‌پذیرفته است تا آخر الامر فساد عقیده ملا سلطانعلی به آقاسید محمد باقر معلوم شده و او استاد خود را تکفیر کرد و به دفعات از استاد خود نزد من بدگفت و فساد عقیده اورا اظهار می‌داشت. خلاصه وقتی در دوره ناصری کلمات ملا سلطانعلی در تهران افشاء شد محمود خان گل‌تر تهران مأمور شد که اورا از مدرسه واژ تهران تبعید کند. محمود خان بمدرسه آمد که ملا سلطانعلی را اخراج بلساند و آقاسید باقر شاگرد آن جناب اضطراب ملا سلطانعلی را دید دلش بروی رحم آمد فوراً متولی پیدر خود آقاسید ابراهیم مجتهد شد که حفظ سلسله اهل علم کند و نگذارد که ملا سلطانعلی را بیرون کنند. آقا سید ابراهیم مجتهد فوراً از جابر خاست بمدرسه آمد با جلال زیاد نزد

→ شد که آیه آخر آن این آیه است و کلمه آخر آن هم دین است نه دینی و از طرز اداء آن بر می‌آید که غرض اعراض و تهدید است یعنی شما بدین خود باشید و من بدین خود تا ببینیم بهریک چه رسید و نظری آن در قرآن خطاب اعملوا ما شئتم است یعنی هر کاری می‌خواهید بکنید و پیدا است که عجز از آن اراده نشده است چنان‌که امروزهم این طرز بیان معمول است و تازه اگر پیغمبر آن روز فرموده بود آن‌انجی بالسیف خیلی مسخره‌آمیز و مخالف عقل سایم بود که کسی در حالت ضعف و بی‌یار و یاوری بگوید من مأمور بقیام باشم شیر و چنگیدنم. برای اطلاع بیشتر ممکن است بتفسیر ابوالفتوح رازی مراجعه شود. در دو تفسیر قدیمی عامه یعنی کشف الاسرار و تفسیر طبری اشاره‌ای به این موضوع نیست و نیز در تفسیر خود گوینده نیز باید دید که مطالب را چگونه بیان کرده است.

کلاتر نشست باو گفت شما چه مأموریت دارید . او جواب داد که بعضی کلمات کفرآمیز از ملاسلطانعلی شنیده شده است . حکم دولتی شرف صدور یافته که اورا از شهر بیرون کنم . آقا سید ابراهیم مجتبه که مقبول القول و نافذ الحکم بود فوراً گفت کدام پدرسوخته ملاسلطانعلی را کافر دانسته است . اگر او کافر باشد پس در جمیع جهان یکنفر مسلمان پیدا نمی شود برخیز از اینجا برو ، کلاتر تاب مشاجره نیاورد و خارج شد . و آقا سید ابراهیم مجتبه بشفاعت وساطت کار ملاسلطانعلی را اصلاح کرد ولی ملاسلطانعلی مدتی در مدرسه فقه و حکمت گفت و کارش بالا نکشید . چون در فن فقه و حکمت غایت قصوی ورتبه علیای عرفان را بیان می کرد ، چندان نزد او از شاگردان از دحامی نمی شد و اقتدار تمام نیافت . مردم اورا نه فقیه کامل می دانستند نه حکیم فاضل می شناختند . بعضی کلمات هم ازاو شنیده شد که اذهان مردم ازاو رمیده شده بود چون رونقی در کار خود نیافت بكلی جاده خود را بعره آن انداخت که وارسته تر و ظاهر آن خوش وضع تر از سایر بابهاست واژکش و شهود باید دم زد . و هر کس دلیل و برهان خواهد باید بربیاضت حواله داد حس و برهان علمی و دلیل ظاهری را از میان می برد . اگر بعضی مرشدها ساکت بنشینند و بی علم هم باشند باز حمل بالهم و خرق عادت می شود بدون حجتی شخصی رئیس می گردد . و جزئی تدبیری می خواهد که اول متحمل بعضی ناملایمات گردد و بعد سوار بمردم گردد و همه از حماقت زن و دختر خود را باو حلال دانند . جناب ملاسلطانعلی علم وفضل و نطق که داشت ظاهراً اینها را کنار گذاشت و خود را عارف ساخت و به ارادت مرحوم حاجی محمد کاظم طاوس العرفا که بعضی باو ارادت می ورزیدند دم ، و در آن کوچه ، قدم زد . خود را نایب خاص او خواند . چون ملاسلطانعلی اهل علم و فضل بود مردمان بی ما یه و باما یه به او گزرویدند و اورا عارف بالله دانستند . وی لاح خود را در آن ندید که در سواده اعظم مسکن کند که اورا دست بیندازند ، چنان مصلحت دید که در گناباد که دور دست واقع شده ساکن شود که صدای دهل از دور شنیدن

خوش تر باشد والحق صدای دهل او خوب بلند است . بیشتر از مشایخ عرفا اهل علم نبوده‌اند و چندان نفوذ عامه نیافته‌اند لکن این مرد چون اهل علم است الحق کار را خوب از پیش برده است ، مردم از هرسو اورا خوب میرید شده‌اند . اگر مریدهای او این عبارات مرا بیینند خیلی تعجب کرده و شاید در صدد دشمنی برآیند لکن من مثل آنها اغراق نمی‌گویم و نمی‌توانند بمن ضرر رسانند و اگر ایشان حقیقت نگاری مرا می‌دانند این طور که تصريح مطلب می‌کنم با وست اعتقاد می‌شوند . من ابداً از احدي در زیر آسمان ترس ندارم و ابداً بعرض شخصی خود در باره احدي چیزی نمی‌نگارم و زاهد فقه و اصولی نیستم که از عرفا یا حکما بد بنویسم و یک طایفه از عرفاراهم خوب می‌دانم و با عموم طوایف صالح هستم لکن از حقیقت اعتقاد هر کس سخن می‌رانم که مردم فربت نخورند و رد عقاید هیچ طایفه‌راهم نمی‌کنم و احتمال می‌دهم که شاید مدعی بهتر دانسته باشد که اگر بخواهیم رد طایفه‌کنم باید بر هان بیاورم و بر هان بقاعدۀ منطق باید باشد و قواعد منطق هم بی اعتبار است . چنان که شیخ شهاب الدین سهروردی که از بزرگان منطق و حکمت است شکل اول و دوم منطق را غلط می‌داند و شرح‌ها می‌دهد . بر فرض که قواعد اشکال منطق هم صحیح باشد اغلب بر هانها بطور مغالطه است که مردم ملتافت نمی‌شوند . بر هان صحیح خیلی کم است باین جهت و چهات دیگر بندۀ بر دعواید کسی چندان بر نمی‌آیم . ولی حقیقت عقیده واردۀ یاتزویر او را از روی تحقیق و یقین می‌نگارم . ومن الان یاهر وقت که ملا سلطانعلی را به بینم بطور اختیار با و بسی احترام می‌کنم که او مردی بزرگ و سیاسی و خوش سلوک و بی‌آزار و دانشمند است که کار از پیش برده است . ولی عقیده اورا سند عقیده خود قرار نمی‌دهم مرا در امور دنیوی و اخروی رائی دیگر است که دنیارا قابل نمی‌دانم تا مردم را بخود رام کنم و صاحب مسد شوم والا می‌توانم که به تدبیر و بعضی لفاظی‌ها هم دارای مریدان بسیار شوم .

مرید چیست و مراد گیست ؟ راستی و حقیقت نگاری بهتر از هر چیز است . اصل اسم جناب ملا سلطانعلی سلطان محمد بوده که در ابتدای تفسیر قرآنی که تألیف کرده

وچاپ شده است و من آنرا دیده وقدری خوانده ام تصریح بسلطان محمد کرده است لکن محض عالم طریقتی و خود را دارای رتبه ولایت دانست، خود را بسلطان علی مشهور کرده است. این عارف عالم وجودش مفید است باکثر نقوص سمت ولایت دارد ولا محاله دو سه هزار نفری از نقوص شرور را از شرارت و نخوت بازمی دارد و ایشان را بخوش سلوکی و حسن محاورت در می آورد. عقیده خود را شاید از برای ده نفر از خواص پیشتر بروز ندهد ولی صورت ظاهر را حفظ کرده پنج هزار نفر را از شرارت و کینه جوئی باز می دارد. عرفا چندین شعب دارد لکن مرجع ایشان بدشعبه است طایفه [ای] برویه و عقیده شاه نعمت الله<sup>۱</sup> ولی هستند وزمرة [ای] بطريقه و عقیده علاء الدوّله<sup>۲</sup> سمنانی و امثال او میباشند. در مشایخ و مرشدین دسته شاه نعمت الله اگرچه مردمان طرار و عیار و دکان داربیسی دیده شده است لکن نوع ایشان فاسد العقیده نیست. انبیاء و ائمه سلف را مثل آتش می دانند که بالطبع وبالذات حرارت دارند ولی

- ۱- شاه نورالدین سید نعمت الله بن عبدالله متولد ۷۳۱ و متوفی ۸۳۴ هـ ق پس از تحصیل در علوم دینی و فلسفی بریاضت و انزوا راغب گردید و در سفرهای متعددی که کرد خرقه ارشاد را از قطب خود ابوالسعاد عفیف الدین عبدالله بافقی گرفت، و پس از مدتها به کرمان بازگشت و در خانقاہی معتکف گردید و بارشاد مردم پرداخت و مؤسس ساسله نعمت الله است دارای دیوان اشعاری است که بطبع رسیده است و تأییفات چندی که عبارت از: شرح اخلاص، شرح گلشن راز و نصیحت الملوك است.
- ۲- شیخ رکن الدین ابوالکارم احمد بن محمد بن احمد بیبانکی سمنانکی (متولد ۶۵۹ و متوفی ۷۳۹ هـ ق) در کودکی و جوانی فقه و حدیث و لغت را آموخت و در جوانی ملازم ارغون خان یکی از سرکردگان مغول بود و پس از چندی ترک خدمت کرده براو حالی عارض گردید و بریاضت پرداخت. در بغداد مصاحب شیخ نورالدین عبدالرحمان اسپراینی بود، و خرقه ارشاد از او گرفت. علاء الدوّله سمنانی دارای تأییفات متعدد است و دیوان اشعاری منتبه باوست. برای شرح حال کامل او به صفحه ۳۹۳ کتاب تاریخ قومس نوشته آقای رفیع مراجعه نمایید.

خودشان را مثل حديثه مُحَمَّاه<sup>۱</sup> می‌دانند که بواسطه مجاورت با آتش حالت حرارت پیدا کرده‌اند و اگر ساعتی از آتش انفکاکی‌باشد وجود ایشان سردوبی اثر می‌گردد. این طایفه در حق خود چندان غلتو ندارند خودرا بالعرض<sup>۲</sup> دارای اثر می‌دانند لکن عرفانی که بسیرت و سبک علاوه‌الدولة سمنانی هستند انسیای پیش‌را قطب زمان خود می‌دانند ولی درباره آنان سخنانی می‌گویند و در حق بدرجه [ای] غلُوْدَارِنَد که بنظر اهل تحقیق و هوش خیلی غریب می‌آید و اینها جزء کفار شمرده می‌شوند. من محض این که مردم بضلالت نیفتند بیش از این تصريح مطلب نمی‌کنم. باعرفا و سایرین جدالی و غرضی نیست و اگر می‌خواستم درباره او بد نگارم عبارات کاذبه و واهیه دیگران را شاهد می‌آوردم که زنان ثکلی<sup>۳</sup> با آن ترهات بخندند و صاحبان عقل بگریند ندانم چهشد که بنوشتن این عبارات‌هم اقدام‌کردم. کنون باز باید بنوشتن ژغرافی و معرفة المنازل پرداخت.

شب یك شبیه پنجم ریع الآخر از تون بطرف منزل «رباط» که به «خوشاب» هم موسوم است حرکت کردیم کاروان از مشهد که حرکت کند تاتون راحت است از این منزل بیالا شبهای وروزها بسختی می‌افتد که باید حمل آب و آذوقه کنند. منزل فردا که موسوم بر بساط است کاروان‌سای ساخته و دایر ندارد باید در آفتاب بسربرد. آب هم باید از سه گودال چشمۀ آنجا برداشت که بسیار بدرنگ است و قطره قطره آب از آن چشمۀ‌ها بیرون می‌آید و در گودال‌های آب مختصر بواسطه آب دادن کاروان‌یان سبوران خود را بسی کثافت و سرگین خیول و ذرات هوائی است. یک آب‌زرد رنگ است. آبی دیگر بواسطه گل سرخ که در زمین است سرخ است ولای بسیار دارد. آب چشمۀ دیگر باز بدرنگ و گشیف است ولی هیچ‌کدام شوری ندارد. هر کس بخواهد

۱- یعنی آهن گداخته و سرخ شده.

۲- یعنی بطور عاریتی نه اصلی.

۳- ثکلی باثاء مشاهه و کاف ساکنه ولام وباء زن بچه‌مرده را گویند. افضل‌الملک.

در منزل رباط آسوده باشد باید پامشکها از تون آبها بردارد که در منزل رباط آسوده باشد . ما چنین کردیم وازن چهارمشک حمل کردیم و شبانه حرکت نمودیم . مسافت راه هفت فرسخ است . در دو طرف راه کوههای بهم پیوسته است که ارتفاع زیاد ندارد . بیشتر آن تپه‌هایی است متصل یکدیگر . جاده در میان کوهها واقع شده . گاهی فاصله کوهها از دو طرف جاده یک فرسخ است و گاهی هم دویست ذرع فاصله دارد . هنگام صبح بمنزل رباط رسیدیم و در اینجا صحرائی است که بین کوههای دو طرف است . بعضی گیاهها در دامنه کوهها روئیده و هنوز سبز است و غالباً در اینجا بادهای خنک می‌وزدمی توان این سرزمین را جزء بیلات این صفحات شمرد اما افسوس که بواسطه بی‌آبی و زمین سنگلاخ درختی و مزرعه [ای] در اینجا روئیده نیست . احدی در اینجا از سکنه پازارع پیدا نمی‌شود . بواسطه وزیدن بادهای اینجا اندکی خنث است لکن بجهت بودن کاروانسرا و سایه انداز در وسط روز آفتاب چنان می‌تابد که کاروانیان بی‌سراپرده را عاجز و افتاده می‌سازد بنایی که در این منزل هست فقط یک رباط کوچکی است که تقریباً از دویست سال قبل از سنگ‌های ناهموار در اینجا ساخته‌اند و کنون همان رباط‌هم خراب شده است که نمی‌توان منزل کرد و از سرما و گرمای نجات یافت . حجره‌ها بکلی خراب شده است مگر در بیرون رباط ده دوازده ایوان کوچکی است که صبح و عصر قدری خوب است . لکن بیشتر روز را چنان آفتاب می‌گیرد که از گرما آدمی بتاب و تعب می‌افتد و معلوم نیست بانی این رباط که بالتمام از سنگ است کی بوده است . من کاروانسرا و رباط‌سنگی در جمیع منازل ایران ندیده‌ام مگر یک کاروانسرا که در منزل آهوان براه خراسان که از عهد انوشیروان تا حال مانده و کنون خراب است . ومن شرح آنرا در چند سفرنامه‌خراسان خود نوشته‌ام یکی همین رباط کوچک مختصر است که مجموع آن از سنگ ساخته شده و کنون بکلی خراب و بانی آن معلوم نیست از راه خراسان به کرمان این دویم منزلی است که اهل خیرات باید کاروانسرا بسیار خوبی در اینجا

بازند تا اهل کاروان در گرما و در زیر سایه باشند و در سرما محفوظ مانند. هر کس اهل خیر است البته در اینجا بنای خوبی از سنگ یا آجر خواهد ساخت، بلکه بروالی خراسان یا حاکم طبس و تون لازم است که از اصناف کسبه‌تون یک نفر صاحب مایه ار مجبور کند که همه وقت در این رباط ساکن شده جو و کاه و نان و بعضی چیزها در اینجا یاورد و بکاروایان بفروش رساند که مردم آسوده شوند و کاروانیان مجبور نگردند که از تون با خود حمل نان و جو و کاه و آب کرده باین منزل یاوردند و از برای حمل اجنبی فوق العاده ستور کرایه کنند.

خلاصه در این منزل نان و آذوقه و کاه و زغال و هیزم و تمام لوازم نیست واحدی پیدا نمی‌شود. تمام چیزهارا از تون خریده حمل بستوران کرایه کرده در اینجا آورده‌یم. اینها را محض آن نوشتم که مسافرین تکلیف خود را در این منزل بدانند و از دو طرف ایاب حمل آذوقه و ملزومات با خود نمایند. در این منزل در پیش کوه و پشت کوه سه گودال یا چهار گودال آب است که از چشمها قطره قطره بیرون آمده و کاروانیان بصعوبت آب بر می‌دارند. آب‌ها شیرین است لکن کثیف و سرخ رنگ است و زرد رنگ ولای دارد. در این منزل باز این آب شیرین هست که کثیف و گل آلود است در منزل فردا بهیچوجه آب شیرین نیست فقط آب شوری است که بدرد خیول<sup>۱</sup> می‌خورد. آب شیرین را باید برای فردا از اینجا برداشت. خوارک و علیق مال راهم باید از تون ذخیره داشته باشند که باز در منزل فردا کاروان را داروآبادی و رعیتی نیست جز یک کاروان رای ساخته و آب شور چیزی پیدا نمی‌شود. در کوههای اینجا کبک دیده می‌شود که بسر آب گاه می‌آیند.

شب دو شنبه ششم از منزل رباط بطرف «چاه گنبد» حرکت شد. مسافت راه پنج فرسنگ و نیم است در دو طرف جاده نزدیک بهم کوهها و تپه‌های است. صبح بمنزل رسیدیم. آبادی و آب شیرین در این منزل چاه گنبد نیست. آب شوری را کددار که

۱- در اصل بصورت «خبولی» است ولی ظاهراً از لرزش قام تحریر شده.

خیول را از آن، آب می‌دهند. باید آب شیرین و خوراک آدمی و علیق مال را از منزلهای پیش آورده. در زمینهای اینجا چهار گودال در آورده‌اند و چاههای گنبدی کنده‌اند که با سطح زمین دوزرع عمقدارد. آب از آن چاهها قطره قطره جوشیده و در گودالها جمع شده بخیول می‌دهند. در اینجا کاروان‌سرايی ساخته‌اند که حجرات و ايوانهای خوب دارد که کاروان‌سراي از سرما و گرم‌ما محفوظ می‌شوند و بسی مشتمراست. باني اين کاروان‌سراي حاجی کرملی یزدی ساكن کرمان است. اين مرد وقتی شتردار بوده است واذ کرمان بخراسان بارکشی می‌كرده است. وقتی باین منزل می‌رسد از اين که در اينجا سايباني نبوده باو و سرنشتان او بسيار سخت می‌گذرد. نذر می‌کند که اگر من صاحب اموال و افرشتم در اينجا کاروان‌سراي می‌سازم که مردم راحت‌شوند. او در آن‌دكزمانی که شترداری می‌کند صاحب‌مال می‌شود. وسعت پيدامي کند و قصید ساختن کاروان‌سرا می‌نماید. در اين‌ بين حال وفات برای او پيدامي شود. بعیال‌خود وصيت می‌کند و می‌گويد من چنین ذذری کرده‌ام. اگر مردم از مال من در چاه گند چنین کاروان‌سراي باز. زن قبول می‌کند و حاجی کرملی می‌ميرد. فقهاء کرمان بعنوان ثلث و عنوانات ديگر که بين علما ناچق متداول شده‌است، قصد بردن اموال حاجی کرملی را می‌کنند. امام جمعه مرحوم کرمان که شرح حاش را بعد می‌نگارم سخت بازوجه کرملی همراهی می‌کند و نمی‌گذارد که مال آن مرخوم را بيرند و می‌گويد باید اين زن به وصيت شوهر خود عمل کند. خلاصه اين شيرزن که بهتر از مردان بزرگ اين دوره است قد مردي علم کرده در شاهراه انصاف و مردانگي قدم زده باین مکان می‌آيد پول‌ها خرج می‌کند. از شهرتون و کرمان بنا و عمله و کوره‌پز می‌خواهد. بصعوبت زياد و مخارج بسيار اين کاروان‌سرا را می‌سازد. اين زن دو سال معطل می‌شود و در تابستانها و بهار در همین‌جا مسكن می‌کند که اين کاروان‌سرا با تمام رسید. در اين‌جاها خوراک و آبادی نیست از تون آرد به اينجا می‌آورده و خمير می‌کرده و بدست خود و معاونين خود نان می‌پخته بكارگران شب و روز نان می‌داده و بعلاوه

اجرت آنها را ادا می کرده است . بعد از دوسال که این کار و انسار اساخته به کمتر رفته است . این زن محترمه عجب شرافتی دارد و غریب همتی کرده که در این بیان بی آبادی آمده واژشهر تو ز که دو منزل مسافت دارد بنایا و عمله آورده و نان داده و اجرت بخشیده برای راحت مردم کار و انسار ساخته است . بنای این زن بر اینه جمیع مردان که قوت و قدرت دارند بسی رجحان دارد . این زن بسی شرف دارد که از شوهر خود اولاد نداشته و طمع در مال نکرده بنفس نفس خود در این بیان که مردان از بی آبادانی بهلاکت می رساند آمده و دوسال مانده و بدست خود نان پخته و بصدق نفر مزدور داده و کار و انسار ساخته است . این زن بسی شرافت دارد که بعلماء زمان رشوه نداده و باقی مال را خود نخورده و خود را باین عذاب انداخته است . شاهزاده خانمهای محترمه این زمان و نجای ایران این کار را نمی کنند که خود را باین ضرر و عذاب اندازند . این زن حاجی کرمعلی شتردار چه گونه این بزرگی و همراهی با شوهر کرده است که من اینهمه در کار او تحریر دارم<sup>۱</sup> شنیدم که این زن پیر شده و کنون در کرمان زنده است . اگر در کرمان رسیدم انشاء الله بسراغ او می فرمدم و در منزل خود دعوتش می کنم و رو بروی خواتین بزرگ با و فوق العاده بسی احترامات می گذارم . گویا آن زن بچیزی احتیاج نداشته باشد لکن اگر تمام دارائی مرا که ناقابل است بخواهد با و تقدیم می کنم و اسم اورا در این کتاب می نگارم که در خیرات حسان<sup>۲</sup> و مشاهیر النساء ضبط شود .

- ۱- مؤلف عبارات ذیل را نیز بدنباله مطلب نوشته و بعد خط زده است . برای تجلیل از این زن در اینجا ذکر می شود . «من در عالم خود دعوی مردانگی و انصاف دارم و اشخاصی هم که مرا شناخته اند تصدیق می کنند لکن فخر می کنم که لچک این زن بسر من و سر مردان ایران باشد» .
- ۲- نام سه جلد کتاب است که به اسم اعتماد السلطنه نوشته شده و خود ترجمه و اقتباس از یک کتاب عربی است .

شب سهشنبه هفتم از چاه گند بطرف قریه «دهوک» حرکت شد. مسافت راه چهار فرسخ است بعضی راه را کج کرده به «حسن آباد» می‌افتد ولی حسن آباد چندان آبادی ندارد. برخی دهولکرا محل اقامت قرار می‌دهند و در دهولک منزل کردن بهتر است. ما بطرف دهولک را در سر دوفرسخی آب انباری ساخته‌اند که برای کاروانیان آب شیرین دارد. جاده صاف است و در میان کوه‌های دو طرف راه فاصله بسیار است. هنگام طلوع فجر به دهولک وارد شدیم. زنان را در تکیه منزل دادیم و مردان را در مسجدی که پهلوی آسیا و نهر است پیاده ساختیم. دهولک بسیار قریه آبادی است دویست و پنجاه خانوار و چهار آسیاب دارد. نهر بزرگی که از این ده جاری است. آبش بسیار کم است و آب معدنی است. چشمۀ آن در بالای ده است که استخر بزرگی احداث کرده و آن را در یاقه می‌گویند. من و تقی خان بعد از ظهر با آن در یاقه رفتیم و خود را شست و شو دادیم. آب چشمۀ بسی حرات دارد و اهل ده از این آب می‌خورند. کنار چشمۀ بعضی باغها است که زنان و مردان منزل دارند. آبها از جای دیگر آورده در خیک‌ها ریخته آویزان کرده‌اند که خنک است. با آن باغهار فتیم واژ زنان آب سرد گرفته و خوردیم. بالای این چشمۀ جائی است که آنجا را «کلاتنه شاه مرغ» می‌گویند. آب آنجا خنک و سرد است و معدنی نیست. آن آب‌هم بسوی این ده روان می‌شود. هر کس از زوار آب خنک غیر معدنی خواهد باید از آنجا بیاورد و راهش نزدیک است ولی از آب آنجا آبی بهتر است که خیلی گوارا است باید از جائی آورد که موسوم به «باز» است و باز معنی دهنۀ بین کوه‌است و باز پائین ده واقع شده چندان دور نیست. من سواری بامشک با آنجا فرستاده و آبها آوردند. در این ده بسی ارزانی است بیشتر از سایر دهها نعمت فراوان است. میوه ابدآ قدر و قیمت ندارد. زنان خوش گل زیبا از برای ما هر گونه خوراک بفروش می‌آورند. یک زن خوش روی بسیار زیبائی میوه‌جات و مأکولات برای من آورد. هر چه می‌گفت قیمت آن را فوراً باومی دادم. با این که دانسته بود که من سخت

نیستم همه چیزرا بقیمت ارزان می‌گفت . شش من سیب خوب می‌آورد و بیک قران می‌فروخت . پنج من زردآلورا بیک قران می‌داد . شیررا ارزان می‌گفت . هرچه آورد بخوش روئی و خوش زبانی و ارزان فروخت . تماش کرد بیاغ او ساعتی برویم و اندکی از گرمایی ده بر هیم . ما و اطفال و عیال بیاغ اورفتیم واو فوراً سیب و زردآلورا برای ما آورد و بسی محبت کرد و بسی نجابت داشت . اهل این قریه بسی باعثت و عصمت هستند و رسمشان این است که دختر را زود بشهزاده ندهند تا دختر بسن سی و بیست و پنج سالگی نرسد اورا بشهزاده نخواهند داد . در این ده برای کار و اینسانیست اما قافله مختصر می‌تواند در نزدیک باغات و تویی ده بر احتی منزل کند و در وسط ده قلعه ایست که بالای تپه واقع شده و حالا دیگر آنجا اهالی مسکن نمی‌کنند . دور قلعه منزل و باغات دارند . در تویی آن قلعه بالای تپه چشمهاست که هنوز هم موجود است . از قریه دهوك راهی است که تا شهر طبس چهارده فرسخ مسافت دارد .

### مرکز تحقیقات کیمی و صنایع شیمی

شب چهارشنبه هشتم از دهوك بطرف «زنادقون» حرکت کردیم . زنادقون در سر هفت فرسخی است و «عرب آباد» در سر شش فرسخی است . بعضی در زنادقون منزل می‌کنند و پارهای در عرب آباد رحل اقامت می‌اندازند . هر دو جا آباد است . ما از برای بارافکنند عرب آباد را اختیار کردیم که بین مسافت امشب و فرد اشب قدری تعديل شود . از دهوك که حرکت کردیم در سر یک فرسخی آب ابشاری است . در سر دو فرسخ و نیمی هم آب ابشاری ساخته اند که کار و اینسان در وسط راه از آنجا مشروب می‌شوند . در سر شش فرسخی عرب آباد است آنجا فرود آمدیم . در باغات آن ، نه در قلعه ، در زیر درختان کهن منزل کردیم . این مکان برای راحتی زوار و قافله خوب است . آب شیرین و روان دارد که از سه فرسخی کوه می‌آید . آب از رخوبی نزدیک باغات ساخته اند که آب شیرین گوارا است . قریه و قلعه عرب آباد ملت

عمادالملک<sup>۱</sup> حاکم شهر طبس است. در باغات او منزل داشتیم. بیست خانوار در عرب‌آباد ساکن هستند. زنان از برای لباس مردان پارچه‌ابریشم در روی کارگاه می‌بافتند که خیلی محکم است. مردم اینجا پریشان حال می‌باشند. قلعه محکمی از قدیم در اینجا است که کنون قدری ویران [شده] و کسی در آن سکنی ندارد. چون در این صفحات اینمی‌است مردم پیروز قلعه منزل کرده‌اند. هوای اینجا گرم است ولی نه چندان که آدمی متازی شود. منزل فردا که موسوم به «برج» و «چشمه» و «آبگرم» است ابدآ آبادی و رعیت نیست. هر کس باید از اینجا یا زنادقون حمل خوراکی و سیورسات خیول کند. در منزل پس‌فرداهم که موسوم به «چشمه‌کن» است آبادی و رعیت نیست. باید حمل آذوقه و سیورسات از عرب‌آباد و زنادقون کرد. محض آن این سطور را نوشتیم که عابرین ملتقت باشند.

شب پنجشنبه‌نهم، آذوقه‌دمزل را از عرب‌آباد برداشته بطرف «چشمه آب‌گرم» حرکت کردیم. مسافت راه پنج فرسخ بیشتر و شش فرسخ کمتر است. در طرف دست راست جاده کوهی عظیم است که شهر طبس و آبادیهای زیادی در پشت آن واقع شده ولی این طرف که ما حرکت می‌کنیم صحرای کویر است.

در سر یک فرسخی قریه زنادقون است. آبروان و باغات و دویست خانوار دارد. کاروانسراei حاجی ابراهیم افغان برای کاروانیان در اینجا ساخته که هنوز تمام نشده است. بیشتر از کاروانیان در عرب‌آباد منزل نمی‌کنند در زنادقون می‌افتد که از حیث فراخی نعمت آسوده‌تر باشند. از زنادقون یک فرسخ که حرکت کنی باز آب‌انباری در وسط بیابان ساخته‌اند که آب شیرین دارد و قوافل مشروب می‌شوند. در سر سه فرسخی عرب‌آباد و دو فرسخی زنادقون باز آب‌انبار دیگری است که

۱- حاج محمد باقر خان که عنوان وکیل طبس یعنی حکمران را داشته است سالها در طبس و نواحی اطراف آن حکومت داشته است و از ناصرالدین شاه لقب عمادالملک بائته است.

کاروانیان از آنجا آب برمی‌دارند و راحت هستند . طلوع صبح بمنزل رسیدیم که موسوم به «چشمۀ آب گرم» است . در اینجا آبادی و رعیت و آب‌شیرین و علیق مال نیست . ما تمام اینها از منزل پیش آوردیم در این‌وادی آقا سید هدایت‌الله سیرجانی کرمانی باز برای سایه‌بان قوافل کاروان‌سراخ خوبی ساخته که بسیار باعث راحتی است اگر این کاروان‌سراخ بودی محدودی از مردم در صحرا کویر بهلاکت رسیدندی . پهلوی کاروان‌سرا چشمۀ [ای] می‌جوشد که آب آن گرم است و معدنی است . استخر کوچکی احداث کرده و آب آن به اراضی النک و کویر میریزد . چون اراضی اینجا شوره‌زار است آب این چشمۀ را نمی‌توان خورد . باید آب از منزل پیش آورد ولی ستوران را می‌توان از این، آب داد . صحرا کنار این چشمۀ کویر سختی است . در اطراف چشمۀ درختهای گز سبز شده است که دو قله آن بسی قطور است . در حوالی چشمۀ النک خوبی است که مرتع بعضی گاوها است . که از دیهات اطراف در اینجا سرمی‌دهند . آب این چشمۀ معدنی است و گرم است . من و تقی‌خان بعد از ظهر لخت شده در چشمۀ رفیم و خود را شست و شو دادیم . در رو بروی کاروان‌سرا در سریک فرسخی سلسله تپه‌درازی کشیده شده است که به تپه نادری معروف است . نادرشاه اشار که از کرمان بخراسان مراجعت می‌کرده از این راه گذشته و در سرتپه که بسی طویل است و در سر نیم فرسخی و یک فرسخی این چشمۀ آب گرم واقع شده واردی او در کنار تپه و اطراف چشمۀ منزل کرده‌اند . نادرشاه در سر این تپه چند تفر از اهل اردبی خود را کشته وجهت این بوده است که در کنار این تپه که محل عبور و مرور قوافل است تایلک فرسخ بل متجاوز ، کویری است که سه مال در وقت خشکی زمین بخاک فرومی‌رود و بصوبت بیرون می‌آید وقتی که باران آید نعوذ بالله که از این یک فرسخ نمی‌تواند عبور کرد . تا زانوی اسب بگل فرومی‌رود و حرکت مال کمال صعوبت را دارد . نادرشاه وقتی که از اینجا عبور می‌کرده است باران آمده و اراضی کویر باتلاق شده حرکت برخیول او سخت گشته

است . حکم کرده است که آنچه نمد و قالی بااردو بوده است بروی جاده بکشند که او بسهولت حرکت کند . کارکنان اردو مسافتی از راه را فرش گسترده دیگر فرش نداشته اند که تاسرچشمہ بیندازند . نادرشاه متغیر می شود که چرا در اردوی من چندان فرش نیست که در تمام راه گسترده شود . باین جهت در سر تپه که می رسد چند تفر را هلاک می کند و در سرتپه که سنگستان است و گل ولجن نبوده است منزل می کند . و روز دیگر حرکت می کند و در منازل بالاتر از اینجا هم کار دیگر کرده است که نوشه خواهد شد .

شب جمعه دهم ربیع الآخر از چشمۀ آب گرم بطرف منزلی که موسوم به «چشمۀ گز» است حرکت کردیم . مسافت راه شش فرسخ سبک است . یک فرسخ اول کویر واراضی لو طاست که وحشت و هشم و غشم دارد . بعد از آن اراضی شن زار است . ثلث دیگر سنگستان است که بین دو سلسله کوه است که از دو طرف امتداد دارد . از اول چشمۀ آب گرم که حرکت کنی یک فرسخ که می روی پای تپه نادری می رسی که کنار جاده واقع شده است . در وسط راه طرف دست راست کوهی تشکیل می یابد که رشته آن تا چشمۀ گز وبالاتر کشیده شده است . درین راه بفاصله دو آب ابار است که زوار از آنجا آب بر می دارند . صبح بچشمۀ گز رسیدیم که در میان کوههای کوچک واقع شده است . چشمۀ آب باریکی بقدر لوله ابریقی در اینجا جاری است که آب آن شور است . آب شیرین از آب اباری باید برداشت که در اینجا ساخته اند که باید چند تفری در زیر آن اطاها بسر برند و باقی زوار در زیر آفتاب گرما خورند و سختی کشند . این منزل از جاهائی است که حتماً بر اهل خیر واجب است

---

۱- گمان نمی رود که نادر این قدر بی عقل بوده باشد که باین دلیل کسانی را بکشند و از لشکر خود بکاهد .

که کار و انسائی در اینجا بازند و آب‌ابناری بزرگتر بر سر پاکنند که قواقل راحت باشند . هوای اینجا چندان گرم نیست لکن اگر سایان نباشد آدمی از حرارت آفتاب ناخوش می‌شود . در کوههای کوچک اینجا کلک بسیار است . در کنار چشمه چند درخت گز روئیده است . در نیم فرسخی چشمه کز در کوهدهی است [بنام] «علی آباد» که آب شیرین دارد . اگر وقتی در آب‌ابناری که در چشمه گز ساخته‌اند آب شیرین تمام شده باشد باید مکتاری به علی آباد برود و از آنجا برای خوراک آب شیرین به‌این مکان آورد . از اینجا تا «پیر جند» راهی است که سه منزل مسافت دارد . هفت اطاق سنگی که در این منزل برای کاروانیان بر سر پا است آذرا اهل «نای بند» ساخته‌اند . حفظ و حراست مردم در این منزل بعده‌هه اهل نای بند است که از طرف دولت مجبور باین کار هستند .

شب شنبه یازدهم از منزل چشمه گز بطرف نای بند حرکت کردیم . مسافت راه چهار فرسخ سبکی است در سر دو فرسخی چشمۀ آب باریکی است که شترداران در آنجا می‌افتدند در میان کوهها و دره‌ها باید حرکت کرد . راه قدری ناهموار [است] و گتل دارد . سحر منزل رسیدیم در کنار استخری و نهر آبی سه اطاق ساخته بودند و چند درخت خرما در اطراف بود . در پای قریه نای بند منزل کردیم . قریه نای بند در روی کوه است . ششصد خانوار دارد . از بالای کوه نهر آبی روان است . که پائین می‌ریزد و بیگات و نخلستانها می‌رود . اهالی اینجا از عهد صفویه در این قریه مسکن یافته‌اند . این طایفه و طایفه‌ای [که در شهر طبس اباعن جد] تا این زمان حکومت دارند و طایفه الحمدی که در بند رعباس جزء خالکفارس تاکنون ساکن هستند پسر میر کلان عرب می‌باشند . سلاطین صفویه بین سه پسران میر کلان عرب تفرقه اند اخた<sup>۲</sup> بهریک ، در نقاط ایران اقطاع بخشید و نوازش‌ها کرد که بحفظ و حراست

۱- اصطلاحی است بمعنی توقف کردن و بارانداختن ، نه افتادن بمعنی حقیقی کامه

۲- در اصل چنین است ، صحیح تفرقه اند اختند ، همچنین بخشید و نوازش‌ها

مشغول باشند و دفع اشرار کند. این اوقات عمامه‌الملک پسر مرحوم عمامه‌الملک که از احفاد میرکلان عرب است حکومت دارد و با این سکنه نای‌بند از بنی اعمام است و هر سال از طبس برای ریش‌سفیدان اینجا ارمغان و خلعت و بالاپوش می‌فرستند اینها فدائی او هستند. اهل نای‌بند از عهد قدیم بكلی ازمالیات و عوارض دیوانی و تاخت و تاز والیان خراسان و حکئام طبس معافاً مرفوع القلم هستند. فرمان معافات ایشان نزد عمامه‌الملک حاکم طبس است. تمام اهل این‌ده نوکردیوان شده. مالیات را باین‌جهت به‌اینها بخشیده‌اند که زوار و قوافل این راه را از شر غارت و راه‌زنی طایفه‌بلوچ که در سیستان هستند و سابقاً تا باین‌منازل آمده راه‌زنی می‌کردند برهانند و در اراضی لوط تامنل «حوض‌خان» که کاروانیان گم‌می‌شوند و در کویر هلاک می‌شوند دنبال آنها تا بیست‌فرسخ در کویر رفته ایشان را پیدا کنند. اهل اینجا راضی ندارند که بقدرت خود زراعت کنند. جزئی گندمی می‌کارند ولی اهل سیستان گندم و جو و کاه و بعضی چیزهای دیگر از سیستان آورده باهله می‌فروشند و آنها از برای کاروانیان ذخیره نگاه می‌دارند و می‌فروشند و دخل می‌برند. الان پانصد نفر مرد جنگی کارآمد از میان این‌ده بیرون می‌آید که همه از برای حفظ قوافل مأمور هستند، و بلوچ سیستان از ترس اینها نمی‌تواند در این اطراف راه‌زنی کند. از اینجا تا بیرجند سه‌منزل راه است. در دو فرسخ اینجا محلی است که به «دیک‌رستم» معروف است. آب بسیار کم معدنی از آنجا بیرون می‌آید. بعضی از اهل کارو اذ که راه را گم کرده‌اند آنجارا دیده‌اند. در این قریه و کنار آن کاروان‌سراei نیست وزوار و اهل قافله نمی‌توانند بالای کوه‌رونده و میان خانه رعایا منزل کنند. اگر اهل قافله پانزده یا بیست نفر باشند پای ده زیر‌نخل‌ها یا کنار نهر زیر‌دیواری می‌توانند زندگانی کنند. و اگر عده قافله زیاد باشد کارشان بسختی می‌کشد باید

→  
کرد که هر دو باید به جمع باشد.

میان آفتاب گرما خورند ولی از حیث آب و نان و علیق مال راحت هستند. کاش بکی از ابناء ثروت و تمکن در اینجا کار و انسرائی می ساخت که عموم قوافل راحت باشند. قوافل که از اینجا عبور کنند چه در ذهاب چه در ایاب چه از طرف خراسان چه از طرف کرمان حتماً باید از نای بند نان و گوشت و سایر ملزومات و علیق ستوران خردباری و بارگردان از دو طرف تا دو منزل ببرند. از آن که از یک سمت در منزل چشم‌گز و منزل چشم‌آب گرم رعیت و خانوار و آبادی نیست و از طرف کرمان در منزل «حوض خان» و منزل «چهل پایه» آبادی و رعیت و خانوار دیده نمی شود. باین جهت اهل نای بند از کار و اینسان فایده زیادی می بروند و مأکولات می فروشنند را اغ برای حمل علیق به کرایه می دهند و خودشان پول جزئی گرفته در این چند منزل هولناک که اراضی لوط و گویر است و مردم گم می شوند بلدران می گردند<sup>۱</sup> و مردم را از هلاکت و خطر می رانند. نای بند آخر خاک طبس است که جزء خراسان است. از اینجا بعد جزء کرمان است و حفظ و حراست قوافل تامنzel فردا که موسوم بحوض خان است بعهدۀ اهل نای بند است. از آنجا تامنzel دیگر که موسوم بچهل پایه است و خطرناک است بعهدۀ حکومت کرمان است که سی نفر غلامان کرمانی ساکن بلوک «راور» که جزء کرمان است باید قوافل را از حوض خان تا چهل پایه و منزل «در بند» تا «راور» از خطر برها نند. و اگر قریۀ نای بند در تحت تبعیت کرمان باشد از برای حفظ قوافل بهتر است که تحت طبس که پانزده منزل مسافت دارد باشد. ومن شرح این داستان را مجال نوشتمن ندارم هر کس از اهل هوش از اینجا عبور کند ملتفت این نکات خواهد شد.

شب یکشنبه دوازدهم از نای بند بطرف حوض خان راندیم مسافت راه پنج فرسخ است. سه فرسنگ متباوز باید از میان تنگه گذشت که دو طرف آن کوه است. در سریک فرسنگی چشمۀ خیلی مختصری است که گاهی شتردار در آنجا بار میاندازد.

۱- یعنی راهنمای می شوند.

در سرمه فرسنگی آب انباری ساخته‌اند که زوار از آنجا آب بر می‌دارند. دو فرسنگ دیگر تا حوض خان بیابان هموار است. راه امشب و راه فرداشب که باید بمنزل چهل پایه رفت خیلی هولناک است و وحشت‌انگیز است. اصل اراضی لوت در راه این دو منزل است که ابداً آبادی نیست و در اطراف صحرای کویر است که مردم در این راه جاده‌را که مشابه صحراست گم می‌کنند و در کویر می‌افتد. به رطرف که می‌روند راه پیدا نمی‌کنند. بی‌آبی و گرمای آنها باستورانی که دارد هلاک می‌کند. مستحفظین راه یا از طرف نای‌بند یا از طرف دربند که جزء خاک کرمان است بروی یک شترمشکهای آب بارمی‌کنند و بر شتری دیگر سوار می‌شوند و در صحرای کویر می‌روند و راه را بدیت داشته تا بیست فرسخ وسی فرسخ می‌گردند. با می‌شود که دوروز و دوش بگردش هستند تا گمشده‌گان را که هلاک شده‌اند پیدا کنند. پول و اسباب آنها بیاورند. اگر مستحفظین راه زود باخبر شدند و سریعاً سوار شده دنبال گمشده‌گان بروند تا هفت فرسخ که بروند آنها زنده پیدا کرده آب داده می‌آورند و اگر دیر حرکت کنند کشته و نعش گمشده‌گان را خواهند یافت. یک روز که بگذرد از گرما والتهاب و بی‌آبی هیچ گمشده زنده نخواهد ماند. هیچ پرنده حتی غراب جز در کنار جاده از این صحراءها طیران نمی‌کند. این صحراء‌های کویر که در اینجا معروف بلوط است متصل به کویرهای اصفهان و کاشان و قم و تهران می‌گردد. در چند سال قبل یکی از خوانین و سرکردگان طایفه بلوج به سعایت والی کرمان مقصراً دولت ایران شده اورا می‌خواستند دستگیر کنند و مغلولاً به تهران روانه‌اش دارند. بلوج اورا سوار شتر جیازه که ساعتی دو فرسخ راه می‌روند<sup>۲</sup> کرده و آب آذوقه همراه برداشته از همین راه لوط و صحرای کویر بتهران رسانیدند. وی ملتجمی با ولیاء دولت شده از تقصیر بیرون آمد. گویند در

۱- در اصل چنین است و صحیح دارند.

۲- در اصل چنین است.

این صحراهای کویر بعض جاهاست که بلوچ‌ها قدری شن را پس‌کرده آب‌پیرون می‌آید. از آنجا آب برای خود برمی‌دارند و شتر را خار و خاشاک داده خود را بولایتی می‌رسانند و باز در آن گودالهای آب، شن و ریگ می‌ریزند که دیگران ملت ف نشوند و جز طایفه بلوچ دیگران این راهها را نمی‌دانند. این گودالهای آب را که در کویر است اهالی این نواحی «شن» می‌گویند و در کویرهایی که نزدیک نای‌بند است «شن» علیرضاخان» معروف است و داستان علیرضاخان در چندورق نوشته خواهد شد. مردم کرمان ویزد این گونه اراضی کویر را که بی‌آب و گیاه و نمک‌زار است لوت باتاء نقطدار گویند و نویسنده، و در نقشه زنگانی ایران هم لوت باتاء منقوطه نگاشته‌اند. اهل کرمان گویند از لوت گذشتیم و بلوت رسیدیم و از لوت عبور کردیم. لوت بمعنی برهنه و عربیان است چون این اراضی از درخت و گیاه و مردم و آبادی برهنه مانده است لهذا آنرا لوت گویند.

خلاصه صبح منزل خوضخان رسیدیم. خوضخان از کرمان دشتی واقع شده که اطراف آن کوه است. ابدآ در این دشت رعیت و آبادی و مأکولات نیست فقط یک اطاقي برای سایان ساخته‌اند برای زوار تلااب و آب‌انباری ساخته‌اند که یکی مدور است و یکی مربع مستطیل. بسی عیق و بزرگ است روی آنها را با آجر سقف زده‌اند. دهنه‌های آب‌انبار و راه پله‌های آن بسی وسیع است. این دو آب‌انبار بقدرتی آبگیر دارد که در عرض سال تمام قافله خراسان و کرمان را با خیول ایشان آب می‌دهد. و آب آن بسی گوارا و خنک است ابدآ بوی بد نمی‌دهد. در بهار از آب بازان پرمی شود و تا بیک سال بکار و اینیان آب می‌دهد. بانی این دو حوض که باعث احیاء تقویت است مرخوم گنجعلی‌خان والی سابق کرمان بوده است که از اسراء نامدار دوره سلاطین صفویه است. وی مخارج بسیار کرده و این حوض را در اینجا ساخته و این منزل معروف بحوضخان شده است. گنجعلی‌خان بنایی بزرگ در کرمان گذاشته است که هنوز باقی است. آبادی کرمان تا این زمان از او است چار

سوی کرمان و بازار گنجعلیخان و بعضی کاروانسراها از آن مرحوم هنوز در کرمان دایر است. مرد بسیار محترمی بوده است. دویست نفر از اولاد و احفاد او در کرمان موجود هستند و معروف می‌باشند. اگر به کرمان رسیدم و تاریخ آن شهر را انگاشتم شرح آثار خیریه گنجعلیخان را می‌نگارم. این حوض را که در این منزل ساخته است از خیرات بزرگ است. کاش یک نفر مرد بزرگ خیرخواه نوع پرست پیدا می‌شد که پهلوی این حوض کاروانسراهی می‌ساخت که زوار و کاروانیان در گرما و سرما سایبانی داشتند تا از هلاکت بر هند.

تا درخت دوستی کی بردند حالیاً رفیم و تخمی کاشتیم شب دوشنبه سیزدهم از حوض خان بطرف منزل «چهل پایه» راندیم. مسافت راه گویند هفت فرسنگ است لکن شش فرسخ است که صحرای لوط و کویر است و هوای بدی دارد. با آن که شب راه می‌رفتیم هوا گرم بود عرق می‌کردیم. باد گرمی می‌وزید. مکاری می‌گفت خدا نکند که باد تنفسشود والا هلاک خواهیم شد. تمام راه بی‌آب و علف است. مستحفظین و سکنه نای بند تا حوض خان کاروانیان را حراست می‌کنند و اگر هم گم شوند در صدد جستجو بر می‌آیند ولی حفظ و حراست مردم از حوض خان تا چهل پایه وبالاتر بعهدۀ غلامان کرمانی است که در دربند و راور ساکن می‌باشند. بیشتر از راه امشب در میان تنگه و دره است. وقتی که بزمین هموار می‌رسد راه صاف می‌شود و زمین شن دارد که کاروانیان جاده را گم می‌کنند تقریباً از حوض خان یک فرسخ یا کمتر که طی شود جائی است که آنجا را «تل لولی» می‌گویند. بقدرتیک میدان یابیشتر که باطراف تل لولی گردش کنی زمینی است که شاخه‌های گز از آنجا روئیده. آن زمین‌ها را که حفر کنند آب بسهولت بیرون می‌آید. و آنجا قدیم پایاب بوده و آبش شیرین بوده است. بلوج‌ها محض آنکه کاروان نیفتند و بسهولت دزدی و تاخت و تاز کنند روی آن پایاب را پوشیده‌اند. و آنها می‌دانند که از چه محل آب ییون می‌آید. من این شرح را نوشتیم که اگر

مرد خیرخواهی بخواهد این راههارا بسازد و برای آسایش زوار آبادی بنایکند و در تل لولی که رسید بلوجهارا بخواهد از آنها استفسار کند و در آن اراضی مقتی بگمارد که زمین هارا بکنند تامگر آب بدست آرند و آنجارا منزل قراردهند.

در بعضی از نقاط راه امشب چند گنبدیهای کوچک در کنار جاده ساخته اند و منگنهای دراز بر سر پا بفاصله یکدیگر نصب کرده اند که کاروانیان جاده را گم نکنند. در سر چهار فرسخی کالی از یمین جاده بطرف یسار دیده می شود که بسی عریض است. در این فصل این کال خشک است ولی در بهار بطوری آب شور از کویرها در این کال روان است که چار پایان و خیول بصعوبت از این طرف با آن سمت رودخانه روند. گویند این کال که در این کویر است متصل به کویرهای خالک اصفهان و این آب شور از اصفهان در بهار باینجا روان می شود. صدق و کذب این فقره را من ندانم و شخص آگاه بصیری را نیافتنم که ازاو درست تحقیق کنم. خلاصه، سحر بمنزل چهل پایه رسیدیم. منزل چهل پایه در محوطه ایست که اطرافش مثل دیوار کوه است. آب جاری و خانوار ورعيت ندارد مأکولات و علیق ابداً یافت نمی شود باید از دو منزلی پیش از اینجا خود کاروانیان آذوقه بیاورند این که این منزل را چهل پایه گویند محض آن است که از اینجا قنات جاری نمی شده است لهذا در قدیم زمین را کنده اند و چهل پایه پائین برده اند. در پله چهلم فضای کوچکی درست کرده آب جوشیده در آن جا جمع شده کاروانیان بمصرف خود می رسانیدند. از آنجا آب برداشتن بسی صعوبت و خطر داشت. من از آن پله ها پائین رفته و در پائین که آب جمع شده بود بسی وحشت داشت و تاریک بود لکن در همین دو سه سال مرد بلند نام بالحتشام سلیمان خان بهجهة الدوله<sup>۱</sup> که از بزرگان بهم و بسی محترم است محض آسایش زوار و کاروانیان مبالغی خرج کرده کاروان رای بسیار خوبی در

۱- مؤلف نوشته است. سلیمان خان بهجهة الممالک پدر شوکت الممالک است [و معاوی نیست کدام لقب صحیح است].

اینجا ساخته که مردم از سرما و گرما محفوظ هستند . و دو حوض ابیار بسیار خوب در اینجا بنادر که از آب باران پر می شود و یک سالی بکار روانیان آب می دهد خداوند بر چنین مردمی جزای خیر دهد .

شب سه شنبه چهاردهم ربیع الآخر از منزل چهل پایه بطرف «در بند» حرکت کردیم . مسافت راه شش فرسخ است . در سر دوفرسخی جائی است که آن محل را «تمیدان» گویند . راه امشب هم اصل کویر ولوط است . در این راه بسی مردم گم شده وبهلاکت رسیده اند . مرحوم محمد اسماعیل خان وکیل الملک<sup>۱</sup> نوری والی زمانهای سابق کرمان یک عیالی داشته که بکربلاعیه معروفه<sup>۲</sup> بوده است . وی از این راه بمشهد می رفته است . دیده است که جاده در این اراضی کویر در اکثر جاها کویر می شود وزوار از جاده خارج می شوند و گم می کردند ؛ لهذا مبالغی خرج کرده بنا و عمله آورده در مسافت این شش فرسخ راه که مردم عوام هفت فرسخ می دانند در کنار جاده هشت میل ساخته است که عابرین سبیل بهوای میل خرکت کرده از جاده خارج نشوند . فاصله هر میلی تا میلی یک فرسخ کمتر است ولی بودن این میله ها در شش شب قبل شش نفر در این راه گم شده و بکویر افتاده وبهلاکت رسیده اند و آن داستان از این قرار است . عزیز الله نامی از اهل بلوك «خبیص» که جزء کرمان است در تمام عمر چار وادار بوده و از کرمان بمشهد مقدس زوار و بار می بوده است بشماره تا این اوقات هفده سفر از این راه بخراسان رفته و مراجعت کرده است . این

۱- آقای مهدی بامداد در صفحه ۲۹۷ از جلد سوم کتاب شرح احوال رجال ایران در مورد محمد اسماعیل خان شرحی دارد که خلاصه آن نقل می شود . محمد اسماعیل خان وکیل الملک نوری جد خاندان اسفندیاری کرمان در ابتدا مدت هشت سال در کرمان نایب الحکومه بوده و بعد به ایالتی کرمان می برسد و به وکیل الملک ملقب می شود .

۲- در اصل چنین واژگلایط بسیار زشت لزبان فارسی است چه هم قرینه برای هؤنث بودن قبل ذکر شده است و هم کلمه معروفه در اصطلاح معنی خوبی ندارد .

ایام که پیر و پریشان شده بود بخيالش می‌رسد که علاقه خود را در خبیص نفوشد و اهل و عیال خود را برداشته بمشهده مقدس برود و در آنجا مجاور شود و بزراعت و دیمه کاری امر خود را بگذراند و بخیص آمده و با غ خود را به قیمت قلیلی فروخته زن خود را با دختر تازه عروس و داماد و دو طفل کوچک خود برداشته وقدری اسباب سفر حمل سه الاغ کرده از خبیص بیلوک راور بمنزل در بندر سید. از دربند به پریشان حالی با دو کوزه آب و بعضی اسباب بطرف چهل پایه در شب حرکت می‌کند. از طرف دربند که می‌آید تامیل پنجم راه را گم نمی‌کند. از میل پنجم باین طرف در محلی که آنجارا «ته میدان» گویند راه را گم می‌کند پیاده [ای] همراه او بود بوی می‌گوید عزیز الله راه را بخطامی روی. او در جواب می‌گوید من هفده سفر از این راه رفته ام و گم نمی‌شوم. پیاده با او نمی‌رود در همانجا می‌نشیند قدری تامل می‌کند یک دسته زوار که با آنجا می‌رسند با آنها بطرف چهل پایه روانه می‌شود. ولی عزیز الله بد بخت با عیال و اطفال و داماد و چهار پایان خود به اراضی لوط و کویر می‌افتد و ملتافت نمی‌شود. مسافتی را که طی می‌کند آگاه می‌شود که راه را گم کرده است و به طرف می‌راند اثری از راه نمی‌بیند. علاوه بر شب تمام روز راهم در آفتاب گرما رامی‌رود آبشان تمام می‌شود از تشنگی و گرما هلاکت می‌شوند. پیاده [ای] که شبانه همراه بوده است خود را صبح بچهل پایه می‌رساند تاظهر متظر می‌شود می‌بیند که عزیز الله و همراهان او نیامدند به کار و اینیان گم شدن آنها را بیان می‌کند. اهل کار و ازان تا دور و زدیگر خبر بد بند و راور می‌رسانند. اکبر غلام متوقف در بند که مستحفظ راه و مأمور گمشده‌گان است شترند اشته که سوار شود و بکویر تادوش و سه شب برود و نعش آنها را بیاورد. مشک آبی بروی الاغی انداخته با برادر خود از میل پنجم بار اراضی لوت می‌رود یک شب و یک روز راه می‌روند تادوازده فرسخ مسافت طی می‌کنند بعایی می‌رسند که ردپای سه الاغ و چهار آدمی و بچه می‌بینند که باطراف گشته‌اند و خودشان هنوز پیدائیستند. اکبر غلام می‌بیند که آب مشکش

تمام شده اگر بالاتر بود خودش هم هلاک می شود لهذا برمی گردد و تفصیل را بضابط راور خبر می دهد . دیگر از آن کشتگان<sup>۱</sup> دنبالی نمی گیرند ، خلاصه این بیچارگان کشته شدند و مارا بسی دل برآنها سوخت . این داستان را برای آن نوشتم که اغنية این مملکت از هلاکت زوار مطلع شده در دو طرف این جاده میل های بلند نصب کنند و در هر فرسخی پنج میل بیان مایند . تامردم گم نشوند واژ هلاکت برهند . کاش ما مردم آن زمانی را می دیدیم که از این راه خط آهن می کشیدند تامردم از هلاکت و ذلت وزیاد خرج کردن در مسافت برهند واژ خاک فارس و بندر عباس متاع انگلیس و هندرای بکرمان آورده از کرمان بخراسان برند واژ خراسان مال التجاره روس را به کرمان و بندر عباس آورند . واگریک کمپانی از بندر عباس خط راه آهن را بکرمان بیاورد واژ کرمان بخراسان امتداد دهد بسی راحت و آسایش و کثرت نعمت و فواید و دولت و ثروت برای اهل ایران خواهد بود واژ برای تجارت انگلیس و روس هم ترقی کلی حاصل خواهد شد .

وقتی خواهد آمد که از همین راه خراسان به کرمان تابند عباس خط آهن بکشند ولی ما در آن زمان خاک و خشت خواهیم بود . انشاء الله آیندگان راحت باشند ما این بقیایات حالیه را که راه آهن نداریم متحمل می شویم و تا در ایران خطوط راه آهن نکشند مردم ایران بعلم و مال و توانگری و راحتی و ندیدن گرانی و قحطی نخواهند رسید . حال که راه آهن نیست انواع و اقسام ذلت ها می بینیم ، خلاصه برویم بسر مطلب خودمان . این شش فرسخ بیابان لو طرا که اکثر جاها بیش هموار است را ندیم صبح بمنزل در بند رسیدیم . فردیک در بند که آمدیم چند نخل خرما و یک آب باریک و یک باغچه سرسیز که در توری آن نعنا و ریحان و پیازچه و چند بوته گل آفتابگردان کاشته بودند دیدیم . گویا به بهشت رسیده بودیم . از آن دو سه منزل کویر و صحرای لو ط و بی آبی که بسلامت رستیم این مکان از برای ما جنتات عدن بود . بمن و

۱- در اصل کشته گان غلط است .

همراهان خوش گذشت . در دربند دوچشمۀ آب شیرین جاری است ولی قلیل است. سی چهل نخل خرما بر سر پا است که زیر سایه آنها می توان راحت کرد. یک کاروانسرائی هم مرحوم محمد اسمعیل خان وکیل الملک نوری والی سابق کرمان در اینجا ساخته است که در تابستان و زمستان برای کاروانیان باعث احیاء نقوس است ، خانوار و رعیتی جزاین کاروانسرای در اینجا نیست . در کاروانسرای یک نفر غلام کرمانی برای حفظ راه همیشه مأمور و متوقف است . او با برادر وزن و بچه خود در این کاروانسرای مسکن کرده برای اهل کاروان علیق مال و نان وجود جه و تخم مرغ و ماست و هیزم همیشه حاضر کرده و ذخیره دارد . زوار مثل دو سه منزل پیش کارشان برای خوراک و علیق سخت نیست . در بند اول خاک و آبادی خطۀ کرمان است . و اینجا جزء بلوك «راور» است اما محل زراعت نیست که مالیات داشته باشد . در کوهی که نزدیک در بند است انقوزه می روید . شترداران در آنجارفته از گیاه آنجا انقوزه می گیرند و بفروش می رسانند .

در سه فرسخی در بند معدن زاغ است که شترداران با آنجارفته زاغ می آورند . یک میل مانده که شخص به در بند بر سر در سر راه کالی است که آب شور گل آلو دی از آنجا روان است . درختهای گز در آنجا روئیده که هیزم آن بصرف زوار می رسد . کاروانسرائی را که مرحوم محمد اسمعیل خان وکیل الملک والی سابق کرمان در اینجا ساخته است ، در سر در آن سنگی منصوب است که روی آن این عبارت را کنده اند : «در عهد دولت شاهنشاه ایران ناصر الدین شاه قاجار خلد الله ملکه این رباط را وکیل الملک محمد اسمعیل خان نوری زاد الله توفیقه با نجام رسانید» لکن شنیدم که ساختن این رباط از پول حاجی میرزا محمد ابراهیم کرمانی بوده است و تفصیل از این قرار است :

حاجی محمد ابراهیم در عهد ایالت وکیل الملک مردی با ثروت و تمکن و ملاک بوده و اموال زیاد داشته و بیشتر اوقات اموال خود را بمصارف خیرات و ساختن

رباط و خانات می‌رساند [ه] و در اطراف کرمان و بلوکات در بعضی منازل ربانها ساخته از آن جمله یک کاروانسرا از بنای‌های او در قریه «هروز» است که شرح آن در چندورق بعد نوشته خواهد شد به سعایت جمعی، و کیل‌الملک مرحوم حاجی محمدابراهیم را نزد خود خوانده باومی گوید ترا که این‌همه مال و ثروت است و من در ایالت خود حافظ و حامی تو هستم باید مبلغی خطیر بمن‌دھی تا از شر اش را محفوظ باشی. حاجی محمدابراهیم می‌گوید من خطایی و خلافی نکرده‌ام که بتو جریمه‌دهم و کیل‌الملک باز ازاو مطالبه می‌کند او ناچار چندین هزار تومان تسليم می‌کند و می‌گوید این‌اموال را من بتودادم ولی تونمی‌توانی آنرا حیف و میل کنی. حاجی این سخن را گفته از مجلس خارج می‌شود. ساعتی می‌گذرد که دلوکیل‌الملک بدرد می‌آید و کارش سخت می‌شود.

حاجی محمدابراهیم را نزد خود می‌خواند که اموالش را رد کند. حاجی می‌گوید اموالی را که داده‌ام دیگر پس نمی‌گیرم اگر می‌خواهی پس بدهی آنرا بمصارف خیریه برسان و کیل‌الملک قبول می‌کند و از درد دل نجات می‌یابد. پس از آن مبالغی دیگر از خود روی اموال حاجی محمدابراهیم گذاشته این رباط را برای آسایش کاروانیان در اینجا می‌سازد.

عیال گنجعلی خان مرحوم که در عهد صفویه والی کرمان بوده و گاهی هرات را هم داشته وقتی با دویست نفر از کرمان بطرف مشهد مقدس محض زیارت حرکت می‌کند باین منزل که می‌رسد بلوج‌های سیستانی عزم غارت‌کردن اموال او را داشته‌اند. اجزاء آن زن در اینجا سنگری بسته خود را محفوظ می‌دارند و جماعتی از بلوچهارا می‌کشند و قسم می‌خورند تا کشته شوند تسليم بلوچها نشوند. و خبر به راور و کرمان می‌دهند. بلوج‌ها ملتافت می‌شوند که اردبی این زن متعلق بوالی کرمان است جلو آمده معدترت می‌خواهند و از صحراهای کسویر باشترهائی که داشته‌اند بطرف سیستان فرار می‌کنند. محل سنگر این زن در یک میلی این رباط

است که خرمان مامور این راه نشان می‌دهند و اهل را اور از این واقعیت مستحضر کرده داستان آن را از قول اجداد خود مفصل می‌گویند.

شب چهارشنبه پانزدهم ربیع‌الآخر از دریند بطرف منزلی که موسوم به «چاکپوران» است حرکت کردیم. مسافت را هرا چهار فرسخ گویند ولی سه فرسخ و سدس است. ازین کوه‌های خوش ترکیب و خوش‌هیئت عبور شد. راه صاف و هموار است. صحراي لوط در این راه نیست بوته و گیاه در راه دیده‌نمی‌شود. هوا گرم نیست بدروجۀ اعتدال است. هنگام سحر بچاه ک سوران رسیدیم. در کاروان‌سائی که سید هدایت‌الله‌سیر جانی برای اهل کاروان ساخته فرود آمدیم. جزوین کاروان‌سرا دیگر در این محل خانه و رعیت و آبادی نیست. کاروان‌سایش‌هم دلان‌دار ندارد که خواراک و علیق برای زوار داشته باشد باید اهل کاروان خواراک و علیق از منزل پیش در اینجا آورند. این محل آب‌شیرین هست قناتی در اینجا احداث کرده‌اند که پشه‌های آن خوابیده آبروان نیست در چاه‌های بی‌عمق که نزدیک بسطح زمین است آب جمع شده اهل کاروان بسهولت آب برمی‌دارند و بمصرف می‌رسانند زمین اینجا قدری استعداد آبادی و نهال کاشتن دارد.

نادرشاه افشار در اینجا چند نفر از مقربان خود را کور کرده است و جهت آن بوده است که میرزا غنی نام در بلوک را اور راه‌دار بوده و برای حفظ راه چند نفر غلام ابواب جمعی داشته است. گویا یک بی‌نظمی ازاو بگوش نادرشاه می‌رسد و نادرشاه در کرمان بوده و بنای حرکت داشته حکمی برای میرزا غنی به را اور می‌فرستد. باین مضمون که میرزا غنی تو و پسرت در کرمان حاضر شوید که باید شماهara بکشم میرزا غنی با پرسش جوئت طفره و فرار نکرده اطاعت امر نبوده نزدیک کرمان حاضر شده است. وقتی رسید که نادرشاه سوار شده بطرف را اور عزم حرکت داشته که به خراسان برود. نادرشاه میرزا غنی و پسر او را که اینطور مطیع و سریع‌الاجابه می‌یند دلش برح می‌آید منتظر می‌شود که شاید یکی از امراء شفاعت این پدر و

پسر کند . هیچیک از امراء جرئت و ساخت نمی‌کند . نادرشاه حکم خود را منسونخ نکرده پدر و پسر را می‌کشد و بحال تاخت و تاز یکروزه خود را بچاه کوران میرساند . اسبی که سوار بوده سری راق مرصع و جواهر نشان داشته درین تاخت و تاز دانه‌های جواهر می‌افتد و مفقود می‌شود . نادرشاه باینجا که می‌رسد از افتادن دانه‌های جواهر آگاه می‌گردد بیشتر تغییر مزاج پیدامی کند . جlad می‌خواهد و چند نفر از مقربان در گاه را کور می‌کند . وزیر بزرگ بجلور فته عرض می‌کند جهت تغییر خاطر مبارکه چیست که اینها را کور می‌کنید . می‌گوید تغییر من از این است که ساعتی متظر ماندم تا کسی از میرزا غنی و پسرش شفاعت کند نکرد و من آنها را ناحق کشتم و آخر تم از دست رفت . از اوقات تلخی تاخت و تاز در سواری گرده دانه‌های جواهر گم شده و دنیا یمهم از میان رفت . حال نه دنیا دارم و نه آخرت باین جهت اینها را کور می‌کنم . وزیر عرض می‌کند از کور کردن اینها خرابی دنیا و آخرت آباد نمی‌شود بهتر این است عفو و اغماض فرمائید و در فکر مملکت داری باشید که رعایا از تعدی یاغیان آسوده شوند . نادرشاه پس از شنیدن این سخنان خاموش می‌شود . علماء و ریش سفیدان را اور بالاجماع این داستان را از اجداد خود روایت می‌کنند . از آن جمله آقا سید ابو تراب راوی است که از دانایان و محترمین را اور است . من چند روز دیگر که وارد کرمان می‌شوم این اوراق من بشرف ملاحظه شاهزاده والاتبار والی بزرگوار کرمان می‌رسد و فضای کرمان این نسخه را خواهند خواند . شاید بعضی تعجب کنند که نادرشاه چگونه یکروزه خود را از کرمان تا چاه کوران که سی و شش فرسخ است رسانیده است . از نادرشاه از این قبیل کارها زیاد دیده شده . از قرابة غ تبریز خود را در روزه به خراسان رسانیده است . و در همین دوره خودمان از تهران سه روزه سوار خود را بیزد رسانیده است . در خود شهر کرمان نورالله خان پسر مرحوم حاجی خسرو خان پسر مرحوم ابراهیم خان ظهیر الدوّله که از بزرگان محترم کرمان است والآن حیات دارد و دارای بسی ثروت و اعتبار است . ظهر از بلوک را اور

به اسب خود سوار شده و مغرب که چراغهارا تازه روشن کرده بودند به کرمان وارد شده و سی و پنج فرسخ را هراطئی کرده است و هر کس خواهد ازاو استفسار کند . در این صورت نادرشاه اگر سی و شش فرسخ را یکروزه طی کند غربتی ندارد .

شب پنجمین شب شانزدهم بطرف قصبه آباد و معتبر «راور» که بروزن خاور است حرکت شد تمام راه هموار است در سر چهار فرسخی قریه «اسمعیل آباد» است . آن را مرحوم محمد اسمعیل خان وکیل الملک والی سابق کرمان قنات در آورده و احداث کرده . حال ملک پساو ولی خان حاکم بلوچستان است . ولی خان برآبادی اینجا افزوده و ریاضی سرپوشیده برای آسایش عابرين سبیل ساخته است . ولی خان برادر علیخان محتشم الدوله و بسیار جوان خوش سلوك عاقل با ادبی است . هر دو برادر آن در کرمان هستند . در کنار این رباط مهتاب تاییده و آبی روان بود با تقی خان و حاجی میرزا الحمد غلیانی کشیده برآه اقتادیم . آب اسمعیل آباد اندکی شورمزه است . در کنار جاده بقدر یک فرسخ نهر آبی امتداد دارد . بعد از اسمعیل آباد «کریم آباد» و «یوسف آباد» است . و در طرف دست چپ جاده است . در سر شش فرسخی قصبه راور است . سر آفتاب وارد راور شدیم . در باغ و عمارت عالیه مرحوم آقاعلی اکبر یزدی که حال به دو پسر و دختر او رسیده است منزل کردیم . باغ با صفاتی پرمیوه است . عیال مرحوم آقاعلی اکبر انواع و اقسام میوه برای زنان و مردان ما فرستاد . راور بلوک معتبر کرمان است . قدری گرم سیر است . آبادی معتبری است . اهل راور دانستند که من از اجزاء مخصوص ایالت کبرای کرمان هستم . محترمین ایشان از من دیدن کردند . از آن جمله جناب آقا سید اسدالله و آقا سید علی اکبر نقیب السادة

۱- غربت در سرعت سیر نادر نیست در حرکات منسوب به اوست مگر آدم عاقل هم اینطور فکر و استدلال می کند . درست است که نادر بی بال بوده ولی بی هوش و عقل که نبوده است . خیلی بعید است که این داستان به این صورت اتفاق افتاده باشد مگر آن که مقدمه جنون او باشد .

و آقا سیدابو تراب و آقا سید مصطفی بود که از اعیان اینجا محسوب می‌شوند و سادات خوبی هستند. آقا سیدابو تراب بعضی صحبت‌های تاریخی برای من گرد. شخص باذوقی است. من از او پرسیدم این منازل را که من طی کرده‌ام اهالی لوت می‌گویند شما لوت را به چه املاء می‌نویسید. گفت ما بتاء نقطه‌دار می‌نویسیم. گفتم چه معنی دارد. گفت اصل لوت لوح بوده است و معنای آن کور و عور است که بر هنر باشد. این صحراء را بواسطه بی‌آب و علف بودن لوح گفته‌اند. و عوامل لوت خوانده‌اند. لوت هم بمعنی بر هنر است و در لغت ضبط شده است. تحقیق املاء این لغت را در چندورق قبل کرده‌ام دیگر محتاج بتکرار نیست.

حاجی جعفر ضابط این بلوک که مردمی درست کار است نیز بیدیدن من آمد و خواهش کرد که از اوقبول سیورسات کنم به چوچه قبول نکردم. گفتیم تحمیل بر رعایا حرام است از خودت هم قبول سیورسات نمی‌کنم. از آن که تاحال بتوجهی نکرده‌ام. خلاصه حاجی بعد از ساعتی پیش من رفت حال او را از جمیع رعایا تحقیق کردم همه ازاو رضامندی داشتند و گفتند در جمع آوری مالیات دیوان دیناری بما زیادتی نمی‌کند و بسیار خوش سلوک است.

شب جمعه هفدهم در راور اتراق کردیم و روز جمعه را هم ماندیم. بعضی نزد من آمدند و گفتند خوب است از آقا سید علی اکبر تقیب و حاجی جعفر ضابط بازدید کنید که دلخوش باشند. گفتم اگر باعث زحمت آنها نباشد مضایقه ازدید و بازدید ایشان ندارم. صبح جمعه را از خواب برخاسته بعد از صرف چای باتقی خان بخانه آقا سید علی اکبر تقیب رفتم. بعضی سادات هم آنجا حاضر شده بودند. تقیب خیلی پذیرائی کرد. در اطاق ظرفهای پرازمیوه از قبیل انگور و گلابی و سیب و توت و بعضی فواكه دیگر چیده بود. ساعتی در آنجا نشته و برخاستیم بهیئت اجتماع بخانه حاجی جعفر کلاتر و ضابط رفتیم. او هم شربت و شیرینی و سینی آجیل و طبقه‌های فواكه در قالار بزرگ دور روی خود چیده بود. قدری میوه و چای و شربت در آنجا

خوردۀ حرکت کردم . در قالار بزرگ حاجی جعفر قالیهای دوازده ذرعی بسیار خوب و قالیچه‌های خوش نقش ممتاز گستردۀ دیدم تعجب کردم که اهل قصبه و دیهات اینگونه فرشها از کجا آورده‌اند معلوم شد که حاجی جعفر در راور کارخانه قالی بافی دارد که اینگونه قالی‌ها در منزل خود گستردۀ است . مرا بکارخانه قالی بافی خود برد قالی‌های بسیار خوب بدارکشیده بودند که اطفال بیافتن آن اشتغال داشتند . این قالی‌ها نهایت امتیاز را داشت . آدمی در نقش و نگار و طرز بافت آن حیرت‌می‌کرد . گفتنم این قالی‌هارا ذرعی چند بفروش می‌رسانید . گفتند پار سال ذرعی شانزده تومان بفروش می‌رسید . امسال که تنزل کرده و بازار قالی فروشی کشادشده ذرعی هشت تومان کمتر بفروش نمی‌رسد و در قالیچه‌ها قیمت هر ذرعی زیاده براینها است و این ذرعی که من می‌گویم ذرع مربع است نه ذرع اهل گرمان که آنها در قالی نیم ذرع در یک ذرع که ضرب شود آن را یک ذرع خوانند . از این کارخانه مرا بکارخانه دیگر بردند آنجاهم قالی‌های بسیار ممتاز دیدم . نوردي که از برای قالی بافی در اینجا دیدم یست ذرع طول و یک ذرع و چارک قدر داشت نورده‌همان حمال و تیر بزرگ دیدم . هر نوردي صد تومان قیمت داشت و آدمی تعجب می‌کرد که این تیر و نورده‌ها را چگونه حمل و نقل کرده‌اند . خلاصه بعداز نظارۀ این قالی‌ها و کارخانه‌ها بمنزل آمده و راحت کردیم . کنون بطور اختصار ژغرافی راور را می‌نویسم .

راور جزء بلوکات معتبره گرمان است خود را اور قصبه ایست آباد که بعضی دهات و مزارع اطراف جزء آن است . مالیات راور اصلا و فرعا باحق حکومه در این سنت و نیم بیجاهز از تومان متتجاوز است . در قصبه راور هفت‌صد خانوار متتجاوز است . شصت باب دکان دایر دارد که پنج باب آن خبازی<sup>۱</sup> است و پنج باب آن قصابی است . دکان قنادی هم در اینجا است . رزازی<sup>۲</sup> و آهنگری و صفاری<sup>۳</sup> و نجاری و صباغی<sup>۴</sup> هم دارند .

۱- نانوائی

۲- برنج فروشی .

۳- مس سفیدکنی .

۴- رنگرزی

اینگونه دکاکین دلیل بر تمدن و آبادی این محل است . پسته درشت بسیار خوب در اینجا بعمل می آید . بادام و انجیر و انگور اینجا ممتاز است . چادر شب های خوب و گلیم های خوب در اینجا می بافند . قالی بافی اینجا که شهره ایران است . آب اینجا از هشت فرسخی و چهار فرسخی می آید . هم قنات دارد و هم رود آب . در اغلب خانه ها آب جاری است . باغات خوب دارند . بلبل اینجا نهایت تعریف را دارد . در این اوقات که نیمه ثانی سرطان است و هو در غایت گرمی است و گل سوری هم در میان نیست در وسط روز بلبل ها می خوانند و بلبان خراسان و «بلاش آباد» سبزوار اینطور نیستند . شخص هندوئی هم در اینجا است که کنیاک و مسکرات بمردم می فروشد . قیمت اجناس جز برج در اینجا ارزان است . کبة اینجا با مردم و انصاف هستند . کم فروشی ندارند . اهالی این آبادی مردمان خوبی هستند . جمعی از خانزاده های محترم کرمان در اطراف را ور ملک دارند و همین جا ساکن هستند . بلوک «روار» بابلوک «خیص» و بلوک «رفسنجان» و بلوک «کوه بونان»<sup>۱</sup> و بلوک «کوه پایه» اتصال دارد .

شب شنبه هیجدهم ربیع الآخر از راور بطرف منزل «حوض پنج» حرکت کردیم . مسافت راه را پنج فرسخ گویند لکن چهار فرسخ و نیم است .

از راور به کرمان راهی که حال معمول است من می نگارم لکن این اوقات نورالله خان پسر حاجی خسرو خان مرحوم ، ابن مرحوم ابراهیم خان ظهیر الدوّلہ ، ابن مرحوم مهدیقلی خان ، ابن محمد حسن خان قاجار که معروف بمحمد حسن شاه است وجد بزرگ سلاطین قاجاریه است ، و کنون از بزرگان واول محترم کرمان است ، همت گماشته که لااقل صد هزار تومان خرج کند و از کرمان تامشید مقدس هرگدار سخت و گردنه صعب و کوه است بتراشد و با زمین هموار کند و در بعضی جاهای خانات بازد که کالسکه و در شکه از کرمان تامشید بتواند حرکت کند . والحق

۱- در اصل چنین است ولی در تلفظ و غالباً درنوشتن کوه بنان بفتح باء گفته و نوشته می شود .

همتی بزرگ کرده است و این اوقات از گرمان عمله گماشته تامشغول راهسازی هستند. چون از این راه که حال من به گرمان می‌روم قدری گردندهای سخت و کوه است لهذا نورالله‌خان از منزل «سرآسیا» شش فرسخی گرمان راه معمولی را تغییر داده جاده را بزمیں هموارانداخته که قراء و آبادیهای معتبر سرراه است و بخاک زرند متهی می‌شود و از زرند به راور می‌رسد و کنون مشغول ساختن هستند. دیگر این راهی را که من به گرمان می‌روم از راور تا سرآسیاب متوقف می‌شود. و نقشه راهی را که نورالله‌خان پیدا کرده است در صفحه جداگانه باین‌ورق چسبیده<sup>۱</sup> شده است که خوانندگان خواهند دید و من کنون شرح راه معمول را می‌نگارم که خود و جمیع مسافرین آمدند.

از راور که حرکت کردم. قدری که راندم قریه «خیرآباد» و بعد قریه «شريف آباد» است، که رباطدارد و متعلق به حاجی غلامعلی‌خان از احفاد ابراهیم‌خان ظهیرالدوله است. از آنجا که راندیم دیگر آبادی ندیدیم. در اطراف جاده کوهها مشاهده شد. وقت سحر منزل «حوض‌پنج» رسیدیم. در اینجا آبادی و خانوار رعیتی و آذوقه نیست باید از منزل پیش در اینجا خوراک و علیق‌مال آورد. فقط در اینجا کاروانسرا پوشیده و آب‌انباری است که آقا ابراهیم تاجر بی‌جندي ساکن گرمان ملقب به معین التجار ساخته. و «کریم‌آباد» هم که قبل از راور نوشته شده متعلق به همین تاجر است که تازه مرحوم شده است. در این منزل حوض‌پنج نزدیک رباطی که آن مرحوم ساخته و دو آب‌انبار هم بنادرد که از آب‌باران پرشده و کاروانیان از آنجا مشروب می‌شوند. در این منزل در صحراءها مثل منازل پیش هیزم تاق نیست لکن بوته‌زیاد در پشت کوهها روئیده است که بمصرف قوافل می‌رسد.

شب یک‌شنبه نوزدهم از حوض‌پنج منزل «آب‌وید» می‌روند. مسافت راه

۱- متأسفانه در متن عکسی سفرنامه نقشه‌ای که بدان اشاره شده است وجود نداشت.

را پنج فرسخ گویند لکن چهارونیم است . راه امشب گردن و گدار سخت دارد . در وسط راه کوهی است طرف دست چپ که بکلهه گاو معروف است . دنباله آن تا منزل دیگر کشیده می شود و آنرا بمنزله دم گاو فرض کرده اند . علیرضا خان که از نواب یزد بوده است و با طایفه خود در کرمان ساکن گشته و در اور علاقه و باغ و مالک داشته و همیشه به والیان کرمان یاغی بوده وداعیه سلطنت و خودسری داشته است ، وقتی بحکم والی کرمان افواج وسوار دنبال اورا گرفته ، وی از راور تا دو ماہ ، سر این کوه تحصن جسته ، مکاریان از راور برای او آرد و آذوقه تا پای این کوه آورده از پائین کوه بدش خود بارهارا کشیده بالا می بردند . واهل راور قدرت نداشته اند که از حکم او تخلف کنند . بالای این کوه چشم آبی هم هست که او خود و خیول را مشروب می ساخته . آخر الامر سوار بسیاری با مر والی کرمان دور کوه را گرفته ، علیرضا خان از طرفی که جاده سختی داشته خود را بکوه (لکر کوه) یا (کره کور) که من املاء آن را نمی دانم می اندازد و از آنجا از روی کوهها بنای بند که اول خاک طبس است و شرح آن را نوشته ام می رود و از آنجا خود را به اراضی کویر و صحراء های لوط اندخته و فرامی کند و بتهران می رود و خود را از تقصیر بیرون می رود<sup>۱</sup> و نزدیک نای بند در صحرای لوط «شند علیرضا خان» معروف است که آب در آورده و آشامیده است . ومن تفصیل آن شندران در ضمن شرح نای بند در این اوراق نوشته ام . تقی خان پس از تا هشت سال قبل در راور زنده بود و سرهنگی فوج کرمان از طرف دولت ایران با او بوده است . تقی خان و علیرضا خان و طایفه او معروف اهل کرمان بوده ، در شهامت و بزرگی علیرضا خان ضرب المثل است و من قلعه و دیوان خانه و عمارت علیرضا خان را که در راور نزدیک خانه حاجی جعفر ضابط است دیده ام . زندان خانه غریبی در آنجا داشته است آن خانه و عمارت کنون دایرو غیر مسکون افتاده . دیوارهاش بر سر پا است .

۱- در اصل چنین است و بسیاق عبارت باید «می آورد» باشد .

اهل راور و گرمان از کارهای عجیب و غریبۀ علیرضا خان و بنی اعماق او که در راور بوده‌اند بعضی چیزها گویند. از آن‌جمله وقتی از برادر علیرضا خان با و سوء ادبی سرمی‌زند. علیرضا خان برادر خود را برداشته با چند نفر توکر بشکار می‌رود و در ییابان حکم می‌کند که بوتئزیادی نوکرها جمع کنند و آتش زوند همین که آتش شعله‌ور می‌شود برادر خود را در آتش انداخته می‌سوزاند و بعد به راور مراجعت می‌کند.

علیرضا خان در راور باغی داشته که خیابان‌های آن‌همیشه رویده و تمیز بوده است. وقتی در میان خیابان برگ درختی یا خاشاکی می‌بیند که با غبان آن را بر اشته است. وی یا کقر آن در وسط خیابان می‌اندازد و خود در گوشۀ [ای] پنهان می‌شود. با غبان از آنجا عبور می‌کند و قران را در روی زمین دیده برمی‌دارد. آنگاه علیرضا خان از کمین گاه بیرون آمده گریبان با غبان را می‌گیرد و می‌گوید پدر سوخته چطور شده است که قران را در خیابان باغ دیدی و برداشتی و خاشاک را ندیدی که برداری. بهمین تصریف با غبان را در چاه آب انداخته می‌کشد (نستجر بالله من تلك الصفة).

خلاصه از پایی این کوه معروف بکله گاوراندیم و از میان رو دخانه خشکی که سمت یمین وی سار آن کوهها بود عبور کردیم یا کفر سخ بمنزل مانده و سطرو دخانه چشمها است که آب کم شوری دارد. در سرچهار فرسخ و نیمی منزل مسمی به «آب وید» است. در این منزل ابداً خانوار و رعیت و آبادی نیست فقط یا کچمه آب مختصری و چند درخت بید است که در کنار چشم رؤیده شده است. آب چشم قطره قطره است که در گودالی جمع می‌شود لکن آبش گوارا و خنک و شیرین است. در کوههای اینجا بعضی علف‌های خوب رؤیده که چوپانان از اطراف گوسفتان را در اینجا بچراییدن می‌آورند و از دو چشمۀ کوچک اینجا سیراب می‌شوند. در اینجا حاجی علی آقا گرمانی که از اهل مرؤت بوده است کار و انسرا و آب انبار خوبی ساخته است که زوار راحت هستند. یا کخانواده در کار و انسرا ساکن است که به زوار نان

وعلیق وجوجه و تخم مرغ می فروشد . هوای اینجا خنک است و گرمیز نیست خاک اینجا جزء بلوک «کهپایه» است و بلوک کهپایه جزء بیلاقات کرمان و مشتمل بر چندین رستاق و کلاته است .

شب دو شنبه بیستم ربیع الآخر از منزل آب و بید بطرف «هروز» بروزن عجوز که بهتر از عروس است حرکت کردیم . مسافت راه چهار فرسخ است از گردنۀ سخت ناهمواری باید عبور کرد که بسی فرازو نشیب دارد و راه تنگ است ولی در سر دو فرسخی راه هموار می شود . در سر دو فرسخی قریه‌ایست که موسوم به «سر عرش» است . این قریه سر عرش بسیار جای باصفائی است . آب و هوای بسیار خوبی دارد . نهرها از هر طرف جاری و درختان سردسیری سربیتوق کشیده است نهایت خضار و نضارت را از هر طرف دارد . ساعت پنج از شب باینجا رسیدیم . کجاوه‌های زنان را جلوروانه کردیم . من و تقی خان در سر عرش با آبدار در کنار نهری فرود آمدیم . آبدار کنار نهر فرش انداخت و چراغ روشن کرد و قابله شام در آورد . در کمال راحتی و فرح من و تقی خان غذا خوردیم و شکرالهی بجا آوردیم که از صحرای لوط یالوت که نمونه وادی برهوت است گذشته باین مکان با صفا رسیدیم . آب و هوای جویبار قریه سر عرش شبیه بدھات بلوک شمیران از توابع تهران است . خلاصه بعداز صرف غذا من و تقی خان و آبدار سوار شده طی طریق کردیم . از میان رودخانه پر آب باصفائی می گذشتیم که در اطراف تایک فرسخی درختان کثر روئیده بود و بسی باصفا بود و بعداز گذشتن رودخانه تایک فرسخ هم در بیابان هموار راندیم که در کنارش بعضی کوههای کوچک بود . هنگام سحر منزل هر روز رسیدیم نسوان را در کاروانسرا جدادیم خودمان در کنار نهر واستخر باصفای هر روز فرش انداخته بستر گسترده استراحت کردیم و چای خوردیم . مرغ حق بالای درختان مشغول خوانندگی بود مثل دهات شمیران که می‌لاقی است اینجا هم مرغ حق دارد که آن را بفارسی (چوک) و (ورشان) گویند .

هروز دارای بیست خانوار است. خانه هاشان از سنگ ساخته شده است مسجد و حمامی هم در اینجا دایر است. آب از هر طرف جاری است. خیلی باصفا است. درختان بسیار کهن و بلند در اینجا است. زردالو و انگور و بعضی میوه‌جات در اینجا یافت می‌شود. نان خوبی در اینجا می‌بینند. اهلش سالم و ملایم و فقیر هستند. دوکارخانه قالي بافی در اینجا دایر است. در آنجا بنظره رقتم قالی‌های خوب دیدم که بدارکشیده می‌بافتند. خوش نقش و نگار بود. لکن بخوبی اهل راور نمی‌بافتند سر عرش و هروز جزء بلوك «کهپایه» است و هوایش بیلاقی است. حاجی محمد ابراهیم کرمانی کار و انسای بسیار خوبی که تمامش از سنگ است در اینجا برای آسایش زوار ساخته است که از سرما و گرما محفوظ باشند. این حاجی محمد ابراهیم در منازل اطراف گرمان بسی رباطات و خانات ساخته است. و این مرد همان است که در ذیل شرح منزل در بند چند سطوحی از او نگاشتم. خداوندش رحمت کناد.

شب سه شنبه بیست و یکم از منزل هروز بطرف «سرآسیا» حرکت کردیم. مسافت راه را گویند هفت فرسخ است لکن شش فرسخ است. کوههای بین راه که در دو طرف جاده است سرسبز و خرم و خنک و شمال گیراست. تادو فرسخ که میروی در سر کوهها درختهای بادام بطور تراکم برسپا و سرسبز است. این بادامها بادام کوهی است غیر از بادامی است که در شهرها می‌آورند بعد سده پهلوی هم دیده می‌شود که اسمی آنها از این قرار است: «ترکنو»، «راه کوه»، «کنوکرم» که جزء کهپایه است. بعد قریه «سارچ» و بعد از آن قریه ایست که موسوم به «ده گبر» است. بعد که از دره‌ها گذشتی سرمه فرسخی دهنده شام است. و از آن پس اول «چترود» است که آبش جاری است و بعد «هوتك» است که آب آن هم در کنار جاده روان است و بعد از هوتك قریه سرآسیا است که آب آنجا چندین آسیارا می‌گرداند. نزدیک طلوع آفتاب بقریه سرآسیا رسیدیم و در کار و انسای آنجا منزل کردیم. کار و انسای اینجا حاجی ابراهیم کرمانی پسر حاجی الله ویردی ساخته است. از مشهد

قدس تا اینجا که رسیدیم در منازل بین راه آنچه کاروان را ورباط سر پوشیده دیدیم همه از بنای‌های دوره ناصری و دوره مظفری بود . از عهد زندیه و افشاریه و صفویه در این خط راه آثاری و بنائی ندیدیم . در سراسر آسیا نهرهای آبروان است پنجاه خانوار بیشتر در این ده دیده شد دو کارخانه قالی‌بافی بلکه متعدد در این قریه هست بنظره آنها رفتم قالی‌های بسیار خوب می‌بافتند قالی‌های اینجا بهتر از قالی‌های قریه «هروز» است اما بخوبی اهل راور نمی‌توانند بیافند . امروز آقامیرزا علیخان فراشبashi و بیگلریسگی ایالت کرمان با بعضی از دوستان چند تقریب سوار باستقبال من فرستاده بودند . در سراسر آسیا بمن رسیدند که امشب را حرکت کرده فردا بسلامتی وارد کرمان شویم .

شب چهارشنبه ۲۲ ربیع‌الآخر سنه لویی‌ئیل هزار و دویست ویست و دوهجری که نیمه ثانی سلطان است ، از سراسر آسیا حرکت کرده بطرف کرمان راندیم . بعد از تاکرمان شش فرسخ است بیشتر از راه کف‌های سراب و زمین کویر است . راه صاف است که درین راه سه آب‌ابار بفاصله یکدیگر ساخته‌اند که کاروانیان از آنجا آب بر می‌دارند یکی از آنها معروف به «حوض دق» است . در توی‌جاده ده و آبادی نیست اما در اطراف بعضی آبادی‌ها هست که اسمی آنها از اینقرار است :

«زنگی آباد»، «فرح آباد»، «ده چنار»، «پوزه کوه»، «غلیان چی»، «فتح آباد» که اینها جزء دامنه و حومه شهر است . نزدیک شهر هنوز بدوازه نرسیده بقدر پنجهزار خانه‌های خراب دیده می‌شود که دیوارهای آن باقی است . اینجا معروف به « محله گبر » است رستم ییک گبر که در عهد محمود افغان با افغانستان ساخته و باعث خرابی و خسارات کرمان گشته است با چند هزار سوار در اینجا ساکن بوده و حفظ شهر با و موقول بوده است . اگر مجال کردم شرح خرابی کرمان را خواهم نوشت . خلاصه یک ساعت از روز چهارشنبه ۲۲ ربیع‌الآخر به کرمان رسیدیم نهاد دروازه مشهد بلکه از دروازه سلطانی نزدیک ارگ بحمد الله با جمعیت

خود وارد شده‌شدم . فراشبashi قبل از وقت بحکم بندگان حضرت مستطاب اشرف امجد اسعد، والی، شاهزاده بزرگوار و ملک زاده نامدا رکن‌الدوله والی و فرمان‌نفرمای مملکت کرمان و بلوچستان در محله «قطب‌آباد» که پشت عمارت ارجاست خانه از برای من و همراه‌هانم تهیه کردۀ بود . اهل‌خانه‌را با بار و بنه با آنجا فرستاده خود باباس سفر با صورت پراز گرد و غبار به ارگ باشکوه دیوان‌خانه‌ایاتی رفتم . بندگان حضرت ایالت‌کبری روحی‌فداه را با فئر فریدونی دیدم که در تالار بزرگ جلوس فرموده شرط‌داد بجا آوردۀ تعظیم کردم . اظهار مرحمت فرمودند در محضر مبارک اذن جلوس یافته نشتم . از سختی راه و وضع بندۀ پرسیدند عرض کردم سختی و مشقت در این راه دیده‌ام اما تاکنون که چشم بجمال مبارک روشن شده‌است تمام را فراموش کردم . بعضی صحبت‌های دیگرهم در میان آمد . پس از ساعتی رخصت یافتم که بمنزل شخصی خود آمده راحت کنم و بترتیب بعضی کارها پردازم . و اگر بندگان حضرت مستطاب اشرف امجد اسعد ایالت‌کبری روحی‌فداه که مجمع‌جمعی کمالات داخله و خارجه هستند و در عریئت و ادبیت سرآمد جمیع شاهزادگان ایران بدون استثناء می‌باشدند تشویقی باندازه و تقویتی کامل فرمودند و اسباب تاریخ‌نگاری را فراهم آوردند و کسالت و ملاتی بمن دست نداد تاریخ کرمان را در ذیل این اوراق طوری نویسم که از تاریخ شاهی که صاحب عقد‌العلی نوشه و نسخه‌اش در دست ما ایرانیان نیست و از تاریخی که انگلیسها در باره کرمان نوشته‌اند بهتر و خوبتر باشد و از روی جزء جمع‌دقتری و سیاحت خود یا کفریه و یا کمزوعه را ترک نخواهم کرد و جمیع نکات را می‌نگارم . و اگر تشویقی نفرمودند مرا حال نوشن چنین تاریخی نیست ، همین قدر وقتی که بطرف وطن و مرکز تهران می‌روم اگر از راه یزد و کاشان باشد فقط ژغرافیای راه را محض بصیرت مسافرین نوشته ضمیمه این اوراق خواهم نمود و بالله التوفیق و علیه التوکل .

فی بلدة کرمان انشاها العبد العاصي غلام‌حسين المستوفى الزندى الملقب افضل  
الملک .

## فهرست اسامی جغرافیائی

ابراهیم آباد :	۳۵ - ۱۲	(۱)
احمد آباد :	۲۲ - ۱۴	آب باریک :
ارادان :	۱۶	آب گرم :
اردغش :	۴۹	آب مرجان :
ارزنه :	۴۷	آب و بید :
ارزنه الروم :	۸۴	آتش گاه :
اسپانیا :	۵۶	آزاد منجیر :
استرید :	۳۸	آزاد منجبیل :
آذربایجان :	۱۹ - ۱۲۰ - ۹۲ - ۷۳ - ۷۲ - ۹۲ - ۱۲۰	آذربایجان :
اسفراین :	۷	آستان قدس :
اسلامبول :	۵۶	آستانه مقدسه رضویه :
اصفهان :	۴۹ - ۷۱ - ۷۲ - ۸۳ - ۱۴۸	اسمعیل آباد :
	۱۷۱ - ۱۴۶ - ۱۶۸	ashraf آباد :
افریقیہ :	۶۶	آفرین :
افضل آباد :	۴۲	آلوج (آلولٹک) :
افغال (افغانستان) :	۱۱۹ - ۵۶ - ۲۸	آهنگ :
البرز (کوه) :	۲۹ - ۲۰ - ۱۵	آهنگران :
الموت :	۲۹	آهوان :
امام آباد :	۳۰	لک «الف» لکھا
امیر آباد :	۲۴ - ۱۶	اباری :
اندلس :	۶۵	

- انگلیس (انگلستان) : ۸۳ - ۷۳ - ۲۰ - ۱۴۸  
 بخارستان : ۲۴ - ۱۸ - ۲۴  
 بخشی آباد : ۳۲  
 بدشت : ۱۱۰  
 برآکوه (بلوک) : ۱۶۲  
 برج : ۵۶ - ۲۸ - ۲۲ - ۲۹ - ۲۸ - ۲۶  
 بغداد : ۱۰۰ - ۹۱ - ۸۶ - ۸۴ - ۶۷ - ۶۳ - ۶۱  
 بقیشان : ۵۰ - ۱۸۲ - ۱۷۴ - ۱۶۸ - ۱۱۸ - ۱۰۷  
 بک : ۳۰  
 بلاش آباد : ۱۸۲  
 بلوچستان : ۱۸۹ - ۱۷۹ - ۳۶ - ۱۷۹  
 بندر عباس : ۱۷۴ - ۱۶۵  
 بورون : ۱۴۲  
 بوریا آباد : ۱۲۲  
 بوزنجرد : ۳۸  
 بیهق : ۴۷ - ۴۲ - ۳۹  
 بیدخت : ۱۴۹  
 بیرجند : ۱۶۵
- « ب »**
- بارش : ۵۱  
 باریک آب : ۱۸  
 باز : ۱۶۰  
 بازه هور : ۱۲۹  
 باشتن : ۴۱  
 باسمنج : ۷۳  
 باغ : ۴۱  
 باغان : ۱۱۰ - ۴۵ - ۴۴ - ۱۷ - ۱۶  
 باغخان : ۱۴۳  
 باغشن : ۵۰ - ۵۱  
 باغ گلشن : ۱۰۳  
 باغ نو : ۴۸  
 بجستان : ۱۴۲ - ۱۴۰  
 بجنورد : ۳۸
- « پ »**
- پاده : ۳۱  
 پایاب : ۴۰  
 پشت کوه : ۴۸  
 پل ابریشم : ۱۸۸  
 پوزه کوه : ۵۰  
 پیش فروش : ۵۰

نه میدان : ۱۷۲ - ۱۷۳	تبریز : ۸۴ - ۵۵
تیجر : ۱	« ت »
« ج »	تجین آور : ۱۹
جاجرم : ۳۸	تخارستان : ۱۴۸
جاجرود : ۲۰	تر بت حیدری : ۱۳۰ - ۱۳۲ - ۱۳۴ - ۱۳۶ -
جاجرود (رودخانه) : ۱۳ - ۱۲	۱۲۹
جلالی : ۳۲	ترشیز : ۱۳۲
جلنبدان (بلند یاران) : ۲۱۰	ترکستان : ۷۱ - ۷۰
جلون : ۴۵	ترکنو : ۱۸۷
جمال آباد : ۵۰	ترمیر : ۱۱۷
جنابد (گتاباد = گنابد) : ۱۴۸	تفی آباد : ۱۳۲
جنبدان (دز) : ۱۸	تکاب (بلوک) : ۱۱۰
مرکز تحقیقات جوین	
	تل لولی : ۱۷۰
	تون : ۱۳۹ - ۱۴۰ - ۱۴۲ - ۱۴۳ - ۱۴۵ -
« ج »	- ۱۰۵ - ۱۴۸ - ۱۴۷ - ۱۴۶
چاربه : ۳۴	۱۵۹ - ۱۵۷ - ۱۵۶
چارسرشکی : ۴۷	تهامه : ۶۱
چارقشلاق : ۱۶	تهران (طهران) : ۱۶ - ۱۱ - ۶ - ۳ - ۲ -
چاشت خوران : ۲۲ - ۲۱	- ۴۱ - ۳۶ - ۳۱ - ۲۹ - ۲۰ - ۱۸
چاه کوران : ۱۷۸ - ۱۷۷	- ۵۳ - ۵۲ - ۴۸ - ۴۶ - ۴۳ - ۴۲
چاه گنبد : ۱۶۰ - ۱۵۷	- ۸۴ - ۷۹ - ۷۳ - ۶۹ - ۵۶ - ۵۵
چترود : ۱۸۷	- ۱۰۴ - ۱۰۳ - ۹۷ - ۹۲ - ۸۵
چرمنه (دز) : ۱۸	- ۱۲۷ - ۱۲۶ - ۱۲۰ - ۱۱۵
چشمہ : ۱۶۲	- ۱۳۹ - ۱۳۸ - ۱۳۷ - ۱۳۴
چشمہ آب گرم : ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲	- ۱۷۹ - ۱۷۸ - ۱۶۸ - ۱۵۱

چشمہ گر : ۱۶۴-۱۶۵	۱۸۲
چناران : ۳۸	ختن : ۶۵-۶۶
چنگ عباسی : ۱۰۳-۵۰	خراسان : ۱-۲-۳-۴-۵-۶
چهل پایه : ۱۷۱-۱۷۰-۱۶۸-۱۶۷	-۶-۷-۸-۹-۱۰-۱۱-۱۲-۱۳-۱۴
چلدران : ۱۷۲-۱۷۳	-۱۵-۱۶-۱۷-۱۸-۱۹-۲۰
چین : ۶۵	-۲۱-۲۲-۲۳-۲۴-۲۵
«ح»	-۲۶-۲۷-۲۸-۲۹-۳۰-۳۱-۳۲-۳۳-۳۴-۳۵-۳۶-۳۷
حاجی آباد : ۲۰	-۳۸-۳۹-۴۰-۴۱-۴۲-۴۳
حاجی آباد رضوه : ۲۵	-۴۴-۴۵-۴۶-۴۷-۴۸-۴۹
حجاجی : ۲۴	-۵۰-۵۱-۵۲-۵۳-۵۴-۵۵
حجاز : ۹۷-۶۱	-۵۶-۵۷-۵۸-۵۹-۶۰-۶۱
حسن آباد : ۱۳۷-۱۶۰-۴۷	-۶۲-۶۳-۶۴-۶۵-۶۶-۶۷
حسین آباد : ۲۴-۱۵-۳۰	-۶۸-۶۹-۷۰-۷۱-۷۲-۷۳
حصار : ۵۰	-۷۴-۷۵-۷۶-۷۷-۷۸-۷۹
حفظ آباد : ۴۴	-۸۰-۸۱-۸۲-۸۳-۸۴-۸۵
حلہ : ۱۰۷	-۸۶-۸۷-۸۸-۸۹-۹۰-۹۱
حوض پنج : ۱۸۲-۱۸۳	-۹۲-۹۳-۹۴-۹۵-۹۶-۹۷
حوض خان : ۱۶۷-۱۶۸-۱۶۹	-۹۸-۹۹-۱۰۰-۱۰۱-۱۰۲
۱۷.	-۱۰۳-۱۰۴-۱۰۵-۱۰۶-۱۰۷-۱۰۸
حوض دق : ۱۸۸	-۱۱۰-۱۱۱-۱۱۲-۱۱۲-۱۱۳
«خ»	-۱۱۴-۱۱۵-۱۱۶-۱۱۷-۱۱۸
خاون آباد : ۱۱-۱۲	-۱۱۹-۱۲۰-۱۲۱-۱۲۰-۱۲۶
خبوشان : ۳۸-۱۱۹	-۱۲۷-۱۲۸-۱۲۹-۱۳۰-۱۳۱
خبیص : ۱۴۷-۱۴۶-۱۷۲-۱۷۳	-۱۳۴-۱۳۵-۱۳۶-۱۳۷-۱۴۱-۱۴۲-۱۴۳-۱۴۴

درخت ایگ : ۴۹	-۱۵۶-۱۵۲-۱۵۰-۱۴۸-۱۴۶
دره گز : ۴۸	-۱۶۳-۱۶۲-۱۶۰-۱۵۸-۱۵۶
دزآباد : ۵۱	-۱۷۲-۱۷۰-۱۶۸-۱۶۶-۱۶۴
دزک : ۱۴	-۱۸۲-۱۸۰-۱۷۸-۱۷۶-۱۷۴
دکفتند : ۱۱۰	-۱۸۸-۱۸۶-۱۸۴
دلقند : ۱۱۰	خسرو : ۱۲
دماوند : ۱۴-۱۳	خسروجرد (خسروگرد) : ۴۲-۴۱
دوآب : ۱۴	خوشاب : ۱۵۵
دوغ آباد : ۱۳۷-۱۳۴	خلیفه آباد : ۱۲
دولاب : ۳۰	خواجہ : ۱۱۷
دولت آباد : ۲۴	خوار : ۱۴-۱۵-۱۷-۱۸
دیلمستان : ۱۴۷	خور : ۵۰-۱۶
دیک رستم : ۱۶۶	خوریان : ۳۱
دو و سفه : ۳۱	خیر آباد : ۳۲-۳۳-۱۸۳
دهنه : ۵۰	
دهوک : ۱۶۱-۱۶۰	(( د ))
دامغان (دمغان) : ۷-۱۹-۲۴-۲۵-۲۶	دهبد : ۱۳۸
ده چنار : ۱۸۸	-۳۲-۳۰-۲۹-۲۸-۲۷-۲۶
ده زرگر : ۴۹-۱۰۸	۴۹-۳۷
ده زمین : ۱۱۰	دانسته : ۳۱
ده سرخ : ۱۳۴	در : ۴۱
ده سنگ : ۱۸۷	در بند : ۱۶۷-۱۷۲-۱۷۳-۱۷۵
ده گبر : ۱۸۷	در رباط : ۴۱
ده ملا : ۳۱-۳۰	دروار : ۲۳-۱۸

ده نعلی : ۴۹	ریود : ۴۰ - ۴۱
ده نمک : ۱۷	
ده نو : ۵۱	« (ز)
زاهدان : ۴	
زرنده : ۱۸۳ - ۱۲۸	« (و)
زرنده : ۴۸	رادکان : ۱۴۹
راور : ۱۶۷ - ۱۷۳ - ۱۷۴ - ۱۷۵	زین آباد : ۴۰
۱۳۸ - ۱۲۸ - ۱۷۷	زیرین آباد : ۱۸۱ - ۱۸۰ - ۱۷۹ - ۱۷۸ - ۱۷۷
زمع : ۱۰۹	زمع : ۱۴۵ - ۴۶ - ۴۵ - ۴۴
زنادقون : ۱۶۲ - ۱۶۱	راه کوه : ۱۸۷
زنجان : ۷۲	رباط : ۱۵۷ - ۱۵۶ - ۱۵۵
زنگی آباد : ۱۸۸	رباط بی بی : ۱۳۴ - ۱۳۲
زوزن : ۱۴۷	رباط سفید : ۱۳۰ - ۱۲۹
زید آباد : ۴۵	رباط کریم : ۱۲۹
زیدر : ۳۵	رحمت آباد : ۳۳
زین آباد : ۱۴۲	رستم : ۴۱
« (س)	رشمه : ۱۵
سارچ : ۱۸۷	رضوان : ۴۸
ساوه : ۱۸ - ۶۱ - ۱۳۸	رفسنجان : ۱۸۲
سیاه کوه : ۱۵	روسیه (روس) : ۲۰ - ۵۶ - ۸۴ - ۲۰
سبزوار : ۴۲ - ۴۱ - ۴۰ - ۳۹ - ۴۸ - ۳	روم : ۶۵
- ۵۳ - ۵۲ - ۴۶ - ۴۵ - ۴۴ - ۴۳	رومہ : ۱۷
- ۹۹ - ۹۳ - ۸۵ - ۸۴ - ۸۳ - ۸۱	ری : ۲۵
- ۱۰۴ - ۱۰۲ - ۱۰۱ - ۱۰۰	ریبد : ۴۱

شامکان : ۴۵	۱۰۶ - ۱۰۸ - ۱۰۹ - ۱۱۰ - ۱۲۷
شاه‌آباد : ۴۹	۱۳۸ - ۱۴۹ - ۱۸۲
شهرود : ۳۴ - ۳۲ - ۳۱ - ۳۰ - ۲۴	سپریز ( محله ) : ۱۰۰
۳۹ - ۳۸	سختر : ۵۰
شاه عبدالعظیم ( حضرت عبدالعظیم ) : ۱۱	سرآسیا : ۱۸۳ - ۱۸۷ - ۱۸۸
شریف‌آباد : ۳ - ۱۲ - ۵۰ - ۵۱ - ۵۲	سرپوشیده ( رباط ) : ۴۵
۱۸۳ - ۱۲۸ - ۱۱۱	سرخه : ۱۹
ششمدم : ۱۱۰ - ۱۰۸ - ۹۹	سرده : ۱۴۲ - ۴۷
شميران : ۱۸۶ - ۴۱	سرعرش : ۱۸۶
شند علیرضاخان : ۱۶۹ - ۱۸۴	سفیدار : ۵۱
شوره حصار : ۱۳۰	سماؤه ( رواد ) : ۶۱
شوریاب : ۴۶	سمنان : ۱۷ - ۱۸ - ۱۹ - ۲۰ - ۲۱ - ۲۰ - ۲۱ - ۲۲
شمرک : ۴۸	سنگ کلیدر : ۴۶
شه میرزاد : ۲۱	سوگان : ۲۱
شیراز : ۹۳ - ۷۷	سهراپ : ۴۱
« ص »	سیدآباد ( سعیدآباد - صیدآباد ) : ۱۸ -
صالح‌آباد : ۲۱	۲۲ - ۲۴ - ۲۳ - ۲۲
سد خرو : ۴۰ - ۳۹ - ۸۳ - ۸۵ - ۸۶ - ۱۶۶ - ۱۴۳ - ۱۱۴ - ۹۳	سیستان : ۸۶
سد دروازه : ۲۵ - ۲۴	۱۷۶
صدرآباد : ۳۸ - ۳۹ - ۱۳۲	سیشون : ۵۰
صفراپ : ۳۰	سیفر ( کلات ) : ۴۲
« ط »	« ش »
طبس : ۱۰۱ - ۱۰۲ - ۱۰۹ - ۱۱۰	شادیاخ : ۴۷ - ۶۹
- ۱۴۶ - ۱۴۵ - ۱۴۳ - ۱۴۰ - ۱۳۹	شام : ۶۱

۱۴۷ - ۱۶۱ - ۱۶۲ - ۱۶۵ - ۱۶۶ -

«ف»

- |                            |                |
|----------------------------|----------------|
| فارس : ۱۷۴ - ۱۶۵ - ۷۸ - ۳۶ | طرابوزان : ۵۸  |
| فارس (آتشکده) : ۶۱         | طرق : ۱۲۸      |
| فارس (خليج) : ۶۱           | طوس : ۱۱۲ - ۷۸ |
| فتحآباد : ۱۸۸ - ۴۹         |                |
| فخر داود : ۵۱              |                |

«ع»

- |                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| فرات (نهر) : ۱۰۷                 | عباسآباد : ۴۹ - ۳۶ - ۳۱           |
| فراشآباد : ۳۳                    | عبداللهآباد : ۱۸ - ۱۷             |
| فرانسه : ۲۰                      | عبدلآباد : ۱۳۷ - ۳۰ - ۱۲          |
| فرحآباد : ۱۸۸                    | عثمانی : ۵۸ - ۵۰                  |
| فردوس : ۱۳۹                      | عدن : ۶۵                          |
| فروزن : ۱۰۹                      |                                   |
| فرومد : ۳۹ - ۳۸                  | عراق ایران : ۱۰۷ - ۴۰             |
| فولادفروش : ۴۹                   | عراق عرب : ۱۱۹ - ۱۰۳              |
| فیروزکوه : ۱۵ - ۱۷               | عربآباد : ۱۶۲ - ۱۶۱               |
| فیروزکوه (رودخانه) : ۱۷          | عربستان : ۶۲ - ۶۱                 |
| فیضآباد : ۴۸ - ۱۳۷ - ۱۳۴ - ۱۳۸ - | عطاری : ۲۲                        |
| ۱۳۹                              | علیآباد : ۱۳ - ۱۶ - ۲۲ - ۲۵ - ۱۶۵ |
|                                  | علی کوری : ۵۱                     |
|                                  | عمرکله (کله عمر) : ۱۲ - ۱۳        |
|                                  | عوضآباد : ۲۵                      |

«ق»

- |                    |  |
|--------------------|--|
| قادرآباد : ۳۰      |  |
| قاسان (کاشان) : ۷۰ |  |
| قاسمآباد : ۴۸ - ۲۴ |  |
| قالیباف : ۱۷       |  |

«خ»

غلیان چی

-۴۰ -۳۵ -۴۴ -۲۳ -۲۲ -۱۸	قاین : ۱۴۳ - ۱۴۸
۵۱ - ۴۷ - ۴۵ - ۴۱	قدرتآباد : ۲۴
کاریزنو : ۵۰	قدمگاه : ۵۰
کاشان : ۱۴۶ - ۷۱ - ۷۰ - ۳۸ - ۱۵	قراباغ : ۱۷۸
۱۸۹ - ۱۶۸	فرمزتپه : ۱۲
کاشمر : ۱۱۰	قره‌گل : ۱۲
کاظمین : ۱۲۰	قران چای : ۱۷
کافر قلمه : ۱۲۹	قووین : ۲۹
کال شور : ۳۸	تسطنتین : ۶۲
کاه : ۴۰	فشلاق : ۱۷ - ۱۶ - ۱۵ - ۱۴
کاهه : ۳۹	قصبه : ۴۵
کراپ : ۱۱۰	قصر دختر : ۱۳۰
کربلا : ۲۱	قطبآباد : ۱۸۹
کروک : ۱۴	قطنآباد : ۴۹ - ۴۸
کرمان : ۱ - ۱۲ - ۸ - ۶ - ۴ - ۲ - ۱	قلعه حسنخان : ۱۳۰
- ۲۴ - ۲۲ - ۲۰ - ۱۹ - ۱۸ - ۱۶	قلعه نو : ۵۰ - ۱۵
- ۳۶ - ۴۴ - ۴۲ - ۴۰ - ۲۸ - ۲۶	قم : ۲ - ۳ - ۱۰ - ۸ - ۳ - ۱
- ۴۶ - ۴۵ - ۴۴ - ۴۲ - ۴۰ - ۳۸	۱۶۸
- ۵۸ - ۵۶ - ۵۴ - ۵۲ - ۵۰ - ۴۸	قوچان : ۱۱۹ - ۴۹ - ۳۸
- ۷۰ - ۶۸ - ۶۶ - ۶۴ - ۶۲ - ۶۰	قوشه : ۲۴ - ۲۳ - ۲۲ - ۱۸
- ۸۲ - ۸۰ - ۷۸ - ۷۶ - ۷۴ - ۷۲	قومس : ۲۵ - ۲۴ - ۲۱
- ۹۲ - ۹۰ - ۸۸ - ۸۶ - ۸۴ - ۸۳	قومشہ : ۲۴
- ۱۰۲ - ۱۰۰ - ۹۸ - ۹۶ - ۹۴	قهاب : ۲۵
- ۱۱۲ - ۱۱۰ - ۱۰۸ - ۱۰۶ - ۱۰۴	
- ۱۲۴ - ۱۲۰ - ۱۱۸ - ۱۱۶ - ۱۱۴	«ک»
- ۱۲۹ - ۱۲۸ - ۱۲۷ - ۱۲۶ - ۱۲۵	کاروانسرای شاه عباسی : ۱۲ - ۱۷

کوهه میش : ۱۰۹ - ۱۰۸ - ۱۰۱ - ۱۰۵	۱۳۴ - ۱۳۳ - ۱۳۲ - ۱۳۱ - ۱۲۰
کویر (لوت) : ۱۶۸ - ۴	۱۳۹ - ۱۳۸ - ۱۳۷ - ۱۳۶ - ۱۳۵
کهپایه : ۱۸۷ - ۱۸۶	۱۴۴ - ۱۴۳ - ۱۴۲ - ۱۴۱ - ۱۴۰
کهناپ : ۴۲	۱۴۹ - ۱۴۸ - ۱۴۷ - ۱۴۶ - ۱۴۵ ۱۵۴ - ۱۵۳ - ۱۵۲ - ۱۵۱ - ۱۵۰
<b>«گ»</b>	
گاه : ۴۱ - ۴۰ - ۲۲	۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰
گردکوه : ۲۹	۱۶۹ - ۱۶۸ - ۱۶۷ - ۱۶۶ - ۱۶۵
گرمود : ۷۲	۱۷۴ - ۱۷۳ - ۱۷۲ - ۱۷۱ - ۱۷۰
گناباد (گنابد - جنابد) : ۱۴۹ - ۱۴۸ - ۱۴۹ - ۱۴۸ - ۱۴۷ - ۱۴۶ - ۱۴۵	۱۷۹ - ۱۷۸ - ۱۷۷ - ۱۷۶ - ۱۷۵ ۱۸۴ - ۱۸۳ - ۱۸۲ - ۱۸۱ - ۱۸۰
گنداب : ۱۳	۱۸۹ - ۱۸۸ - ۱۷۸ - ۱۸۶ - ۱۸۵
<b>«ل»</b>	
لات سرده : ۱۴	کلاته اسد : ۳۳
لاجوردی (دشت) : ۱۸	کلاته بالا : ۳۰
لاسجرد (الاسکرد) : ۱۶ - ۱۷ - ۱۸ - ۱۹	کلاته خان : ۳۱
لوت = لوط (صحراء) = کویر - اراضی - بیابان) : ۴۵ - ۴۰ - ۱۲۷ - ۱۲۸ - ۱۶۴ - ۱۷۴ - ۱۷۳ - ۱۷۰ - ۱۶۹ - ۱۶۷	کلاته سادات : ۴۰
لاته عمر (عمر لاته) : ۱۲ - ۱۳	کلاته سیدها : ۴۰
کن : ۱۸	کلاته قصاب : ۱۴۲
کتوکرم : ۱۸۷	کلار دشت : ۲
کوه بونان (بلوک) : ۱۸۲	کله عمر (عمر کله) : ۱۲ - ۱۳
کوه حمائی (بلوک) : ۱۰۹	مازندران : ۱۷ - ۱۵ - ۳۶
ماورالنهر (بلاد) : ۱۰۰	محله گبر : ۱۸۸

میاندشت :	۳۶ - ۴۵	محمدآباد :	۴۹ - ۴۸ - ۳۳
میانده :	۱۴۰ - ۱۳۷	محمودآباد :	۵۱ - ۱۲
		محولات :	۱۳۹ - ۱۳۸ - ۱۳۷ - ۱۳۴
«ن»			۱۴۰
نامن :	۴۱	مدینه :	۱۰۷
نایبند :	۱۴۴ - ۱۶۵ - ۱۶۶ - ۱۶۹ -	مرادآباد :	۳۱
	۱۸۴	مزینان :	۱۴۷ - ۳۹
نجد :	۶۱	مشهد:	۳ - ۴ - ۵ - ۶ - ۷ - ۸ - ۹
نجف :	۱۱۹ - ۱۰۷ - ۱۰۶ - ۲۱	۵۶ - ۵۴ - ۵۲ - ۵۱ - ۴۸ - ۴۷	
نزلآباد :	۱۱۰ - ۴۵ - ۴۴	۹۵ - ۹۳ - ۸۴ - ۷۷ - ۷۳ - ۷۱	
نصرآباد :	۴۷	۱۱۱ - ۱۱۰ - ۱۰۷ - ۱۰۶ - ۱۰۴	
نعمیمآباد :	۳۰	۱۳۴ - ۱۳۰ - ۱۲۸ - ۱۲۶ - ۱۱۷	
نمورد :	۲۲	۱۴۹ - ۱۴۵ - ۱۴۱ - ۱۴۰ - ۱۳۹	
نوده :	۱۴۹ - ۱۵	۱۸۲ - ۱۷۶ - ۱۷۳ - ۱۷۲ - ۱۵۵	
نهاردان :	۳۹		
نیرکشاہ :	۲۴	۱۸۷	
نیشابور (نیسابور) :	۳ - ۲۵ - ۴۲ - ۲۵ - ۴۴ -	مصر :	
-۵۱ - ۵۰ - ۴۹ - ۴۸ - ۴۷ - ۴۶		۶۵	
۱۴۶ - ۱۱۰ - ۱۰۳ - ۱۰۰ - ۵۳		مفیثه :	
		۴۱	
«و»		مقالات :	
ورامین :	۱۸ - ۱۴ - ۱۲	۳۴	
ویرانه :	۱۴	مکه :	
		۲۸ - ۶۱ - ۹۷ - ۱۰۰	
		مورچه خورت :	
		۴۹	
«ه»		مؤمنآباد :	
هادسونخته :	۳۴	۴۰	
		مهر :	
		۱۰۳ - ۴۱ - ۴۰	
		مهرابکش :	
		۱۴۳	
		مهماندوست :	
		۴۹ - ۳۰	
		مهنه :	
		۱۳۷	
		میامی :	
		۳۵ - ۳۴ - ۳۳ - ۳۲ - ۳۱	

هاشم آباد :	۴۵
هرات :	۷۰ - ۷۲ - ۸۳ - ۱۱۷ - ۱۷۶
هروز :	۱۸۸ - ۱۸۷ - ۱۸۶ - ۱۷۶
هکاتوم پیلس :	۲۵ - ۲۴
همدان :	۸۳
هند (هندوستان) :	۵۰ - ۶۶ - ۱۱۷
ینسا :	۱۴۰ - ۱۳۹
یوسف آباد :	۱۷۹
هوتك :	۱۸۷



مرکز تحقیقات کتابخانه ملی اسلامی

## ۲- فهرست نامهای اشخاص

- |                                |                                       |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| ابوتراب (سید) :                | ۱۸۰ «آ»                               |
| ابیالفضل العباس (ع) :          | ۱۰۸ آدمیت، فریدون :                   |
| احتشامالملک :                  | ۱۶ آریل (شاهزاده روسی) :              |
| آصفالدوله، الیارخان :          | ۱۷۹ ۸۴                                |
| آحمد ( حاجی میرزا ) :          | ۷۲ - ۸۳                               |
| آحمدشاه ابدالی :               | ۲۸ ۲۸                                 |
| آصفالدوله، عبدالوهابخان :      | ۳۲ - ۳۴ ۵۵ - ۳                        |
| آصفالدوله، غلامرضاخان :        | ۱۲۶ - ۳۶ ۵۷ - ۶۰                      |
| آدیب خراسانی، سیداحمد :        | ۸۱ آفابالاخان :                       |
| ارغونخان :                     | ۱۵۴ آفاخان :                          |
| اسانلو :                       | ۱۷ آقاسی ( حاجی میرزا ) :             |
| اسعدالسلطان :                  | ۱۲۷ «الف»                             |
| اسفراینی، نورالدین عبدالرحمن : | ۱۵۴                                   |
| اسکندر :                       | ۲۵ ابراهیم ( امینالسلطان ) :          |
| اسماعیلان = اسماعیله :         | ۳۰ - ۲۹ ابراهیم تاجر ( بیرجندی ) :    |
| اشرف افغان :                   | ۴۹ ابراهیم مجتبد ( سید ) :            |
| اشکانی ( سلاطین ) :            | ۲۵ ابرهه بن صباح ( سردار حبسی ) :     |
| اصفهانی، کاظم ( میرزا ) :      | ۱۴۹ ۶۱                                |
| اصفهانیان، کریم :              | ۷ ابرهه :                             |
| اصلان ( پسر سالار ) :          | ۸۴ ابوالحسن کیلکی بن محمد :           |
| اعتضادالسلطنه، علیقلیمیرزا :   | ۳۲ ابوالقاسم خباز :                   |
| اعتمادالسلطنه، محمدحسنخان :    | ۱۳۸ - ۱۰۶ ابوبکر = ابیبکر ( خلیفه ) : |

بافقی ، ابوالسعادت عفیف الدین عبدالله:	١٥٩ - ٢٩ - ٢٨ - ٣
١٥٤	اعرج ، عبدالله :
بالاخیابانی (مجتهد) :	١٢٧
بامداد ، مهدی :	١٢٧ - ٢٣ - ٢٠ - ٥ - ٢ - ٣٢ - ٣٢
٦٧٣ - ٥٥ - ٥٣ - ٥٠ - ٤٧ - ٤٤	افتخار الحکما ، اسمعیل :
١٧٢ - ١٣٥	افشار ، ایرج :
٩٢ - ٩١ - ٩٢	افشار ، میرزا مایل :
بدایع نگار ، فضل الله :	٧٩
برامکه :	افضل الملک ، غلامحسین :
٥ - ٧ - ٨ - ١١ - ٢٨ - ٤٥ - ٥ - ٥٩	٢ - ١ - ١ - ٢
برون ، ادوارد :	٦٦ - ٦٧ - ٦٨ - ١٠٥ - ١١٣
بسنی ، ابوالفتح :	١٢٥ - ١٢٦ - ١٢٩ - ١٣١ - ١٣١ - ١٢٥
بغدادی ، صفوی الدین :	١٤٧ - ١٥٥ - ١٨٩
بنی حنیفه :	٨٤ - اقبال ، عباس :
بنی المُؤمنین (علی بن ابی طالب :	٥٩ - ٥٦ - ٥٦ - ٥٦ - ٥٦ - ٥٦
بنی المختار (سادات) :	٩٦ - ٩٦ - ٩٦ - ٩٦ - ٩٦ - ٩٦
بنی کبیر ، میرزا تقی خان :	٨٤ - ٧٣ - ٧٣ - ٧٣ - ٧٣ - ٧٣
بنی مروان :	١١٨ - ١٢٥
بودا :	١٣٩ - ١٣٩ - ١٣٩ - ١٣٩ - ١٣٩ - ١٣٩
بوقحف :	١٣٢ - ١٣٢
بهار (ملک الشعرا) :	٧٠ - ٧ - ٧ - ٧ - ٧ - ٧
بهاء ، حسینعلی :	٦٩ - ٦٩ - ٦٩ - ٦٩ - ٦٩ - ٦٩
بهاءالتولیه ، داود :	١٣٤ - ١٣٤ - ١٣٤ - ١٣٤ - ١٣٤ - ١٣٤
بهجهة الدوله ، سلیمانخان :	١٢١ - ٦٠ - ٦٠ - ٦٠ - ٦٠ - ٦٠
بیدختی ، سلطان محمد ( حاجی ملا ) :	١٥ - ٢٢ - ٦٣ - ٦٣ - ٦٣ - ٦٣
١٤٩	الله وردی ( حاجی ) :

## « ت »

تابنده ، سلطان حسین ، ١٥٠  
تربیتی ، درویش علی : ١٣٢

## « ب »

باب ، علیمحمد ( سید ) : ١٣٥ - ١٣٤ - ١٣٤ - ١٣٤ - ١٣٤ - ١٣٤  
باباطاهر ، ١٥٠

- حسان (شاعر عرب) : ۸۸
- حسن (پسر میرزا عیسی مقام) : ۵۷
- حسن (ع) : ۱۰۶
- حسن (ع) : ۱۰۶
- حسین خان سرتیپ : ۴۷-۴۷
- حسینی، باقر ( حاجی میرزا ) : ۹۴
- حسینی، هاشم ( حاجی میرزا ) : ۹۴
- حشمتالدوله، حمزه میرزا : ۷۲-۴۶
- حشمتالسلطان ( پسر رکنالدوله ) : ۱۲۷
- حکیم الهی، جعفر ( میرزا ) : ۸۰
- حمزه ( نواده ابوالفضل عباس ) : ۱۰۸
- حموی، یاقوت : ۳-۲۵
- « خ »**
- خاقانی محلاتی : ۷۹
- خراسانی، محمد کاظم ( ملا ) : ۱۰۶
- خرس و پرویز : ۶۴-۶۱
- خسرو میرزا ( پسر محمد شاه قاجار ) : ۸۴
- خسرو خان ( پسر ابراهیم خان ظهیرالدوله ) : ۱۷۸
- خوارزمشاه، سلطان محمد : ۱۰۰
- خیام، عمر : ۴۷
- « ح »**
- حافظ ( شاعر ) : ۱۱۵
- حبیب ( حاجی میرزا ) : ۹۶
- حسامالسلطنه، سلطان مراد میرزا : ۷۰-۸۴-۸۵
- حسامالسلطنه، محمد تقی میرزا : ۳۴-۳۴
- « د »**
- دائی، محمد ( از علمای فقه و اصول ) : ۷۵
- ترشیزی، اسماعیل : ۹۸
- تفنگدار باشی، غلامرضا خان : ۴۳
- تقی خان ( منشی افضلالملک ) : ۱۲۷
- ۱۶۲-۱۶۰-۱۴۴-۱۴۱
- حسین (ع) : ۱۰۶
- تیمور شاه : ۳۸
- « ج »**
- جامی، عبدالرحمن : ۱۱۳
- جستان ابراهیم : ۱۴۷
- جهنگیر ( حاجی ) : ۱۸۱
- جهنگیر صادق (ع) : ۱۱۷
- جهنگیر ضابط : ۱۸۴-۱۸۰
- جلال الدله : ۷۲-۷۱
- جلال الدین میرزا : ۱۲۶
- جلالالسلطان، اسدالله میرزا : ۱۱۵
- جهان سوز میرزا : ۳۱
- حافظ ( شاعر ) : ۱۱۵
- حسام الدین میرزا : ۷۶

- |  |                                     |  |
|--|-------------------------------------|--|
| روشنی زعفلانلو ، قدرت الله : ۸ - ۱۱۹           | دیرالملک فراهانی ، محمد حسین :      | ۷۹ - ۸۰  |
| «ف»  | ۱۳۸                                 |  |
| زاهد ، محمد : ۴۴                               | دستگردی ، وحید : ۵۵ - ۵۷            |  |
| زعفلانلو ، امیرحسین خان (شجاع-<br>الدوله) : ۳۶ | دعلب بن علی الخزاعی (شاعر عرب) : ۷۴ | ۷۵   |
| زند ، کریم خان : ۱ - ۷۷ - ۱۲۵                  | دوست محمد خان :                     | ۱۱۷ - ۱۱۶  |
| زند ، لطفعلی خان : ۷۷                          | دوغ آبادی ، محمد (میرزا) :          | ۱۳۴  |
| زهرا (ع) : ۹۹                                  | جدا                                 | (۷)  |
| «س»  | «و»                                 |  |
| راسان : ۶۲                                     | رازی ، ابوالفتوح :                  | ۱۵۱  |
| سالار ، حسن خان : ۷۲ - ۸۳ - ۸۴ - ۱۳۵           | راوی ، ابوتراب (سید) :              | ۱۷۸  |
| سامخان (ایلخانی زعفلانلو) : ۳۶ - ۸۴ - ۱۱۹      | رسول ، محمد بن عبدالله (ص) :        | ۱۳۵  |
| سبزواری ، حاج ملاهادی : ۲۱ - ۴۴ - ۱۴۹ - ۱۳۷    | رضایی ، علی بن موسی (ع) :           | ۲۲ - ۱۱ - ۳ - ۱۱۸ - ۸۵ - ۱۲۰                     |
| سبزواری ، محمود (سید) : ۱۱۴                    | رضاقلی خان (ایلخانی زعفلانلو) :     | ۱۱۹  |
| سبهسالار ، حسین خان : ۲۷ - ۳۷ - ۸۲             | رضوی ، محمد باقر (میرزا) :          | ۹۵   |
| سجاد (ع) : ۱۱۳                                 | رضی (سید) :                         | ۱۰۰  |
| سربداریان (ملوک) : ۴۱                          | رفعة الدوله :                       | ۱۲۷  |
| سررشته دار ، میرزا آقا : ۴۳                    | رفیع ، عبدالرفیع :                  | ۲۶ - ۲۴ - ۲۱ - ۱۱۳ - ۱۱۴ - ۱۲۵ - ۱۲۶ - ۱۲۷ - ۱۴۶ |
| سروش : ۵۵                                      | رکن الدوله ، علی نقی میرزا :        | ۴ - ۴۴   |
| سعید ، آقا : ۱۲۹                               | رکن الدوله ، محمد تقی میرزا :       | ۴۵ - ۴۶ - ۸۰ - ۲۹ - ۸۳                           |
|  | ۱۸۹                                 |  |
|  | ۱۲۵ - ۱۱۵ - ۹۳ - ۷۵ - ۵۲            |  |

- سطیح (کاهن عرب) : ۶۳  
سکندر : ۱۱۲  
شورانی ، حاجی میرزا جعفر (مجتهد) : ۹۶  
شفتی ، حاجی میرزا باقر (مجتهد) : ۹۶  
سلطانعلی (ملا) : ۱۴۹ - ۱۵۰ - ۱۵۱ -  
شوق (کاهن عرب) : ۶۳  
شوشتاری ، نورالله (قاضی) : ۱۰۰ - ۱۵۳ - ۱۵۲  
سلطان محمد : ۱۵۴  
سلیمان (ص) : ۸۸  
سلیمان (میرزا) : ۷۲  
سهروردی ، شهاب الدین : ۱۵۳  
سیرجانی ، هدایت (سید) : ۱۳۷ - ۱۷۷ - ۱۶۳  
شیبانی ، فتحاللهخان : ۷۱ - ۷۰ -  
شیبانی ، محمدخان : ۱۰۰  
شیبکخان : ۱۰۱  
شیخالرئیس ، ابوالحسن میرزا  
(شاہزاده) : ۷۶ - ۷۰ - ۳۴  
شیرویه : ۶۴  
شاه اسماعیل : ۱۰۲ - ۱۰۰  
شاہرخ : ۲۸  
شاه عباس : ۱۰۱ - ۳۳  
شاه صفی : ۱۲۲  
شاه نعمتالله ، (نورالدین) : ۱۵۴  
شجاع الدوله ، امیرحسینخان : ۱۱۹  
شجاعالسلطنه ، حسنعلی : ۸۳  
شجاع لشکر ، سلیمانخان : ۴۳  
شجیعالسلطان ، علیمحمدخان : ۴۴  
شریعتمدار ، ابراهیم (حاجی میرزا) : ۱۱۱  
صبوری رشتی : ۷۶  
صبوری رشتی : ۱۰۲ - ۹۹ - ۸۵ - ۵۰ - ۴۴

- صبدخروی، عماد (خواجہ) : ٨٦ .  
 صدر اصفهانی، محمدحسین خان : ٥٦  
 صدرالعلماء تربتی : ١٣٩  
 صفا، رضا ( حاجی میرزا ) : ٧٩  
 صولت نظام، محمدعلی خان : ٢٨ - ٢٧  
 ٣٧  
 صفوی، بهرام میرزا : ١٠٢  
 صفی علیشاه : ٣١  
 «ض»  
 ضحاک : ٦٦  
 ظفرالسلطنه، عزیزالله میرزا : ١٢٦  
 ظهیرالدوله، ابراهیم خان : ١٧٨ - ١٧٧  
 ١٨٣ - ١٨٢  
 ظهیرالدوله، علی خان (صفا علیشاه) : عضدالدوله، (سلطان احمد میرزا) : ٢٣ :  
 ٤١  
 ضیاءالدوله : ٣٠ - ١٩  
 «ط»  
 طفرانی اصفهانی : ٥٩  
 طاووسالعرقا، محمدکاظم : ١٥٢  
 طهماسبقلی : ٤٩  
 طهرانی، شیخ حسنعلی (مجتهد) : ٩٧  
 علوی، محمدباقر ( حاجی میرزا ) : ٥٢  
 علیخان سرتیپ : ١٥ - ١٤  
 علیرضاخان : ١٨٥ - ١٨٤  
 «ع»  
 عباسبن علی (ع) : ١٠٦ - ١٠٧

عمادالملک ، محمدباقرخان : ۱۴۳ -

۱۶۶ - ۱۶۲

عمر (خلیفه) : ۱۰۶

عمیدالدوله ، کیومرث میرزا : ۱۹

عیسی (ع) : ۱۱۲ - ۵

عینالدوله ، عبدالمجید میرزا : ۱۲۵

عینالملک : ۱۲۷

قاآنی ، میرزا حبیب : ۵۵ - ۳۲

قاجار ، آقامحمدخان : ۷۷ - ۲۰

قاجار ، محمدحسنخان : ۱۸۲ - ۳۸

قاجار قوانلو ، حسینقلیخان : ۲۰

قاجار قوانلو ، محمدحسینخان : ۷۷

قاسم بن موسی بن جعفر : ۱۰۸ - ۱۰۷

قاضی ، حسن ( حاجی ملا ) : ۴۰

قاضی ، حسین ( حاجی ملا ) : ۸۵ - ۸۳

۹۷

قاضی نورالله : ۱۰۲

قایم مقام ، ابوالقاسم : ۱۱۸ - ۸۳ - ۵۷

قایم مقام ، عیسی : ۸۴ - ۵۷ - ۵۵

قرائی ، عیسی خان : ۵۱

قطب الدین حیدر : ۱۳۹ - ۱۳۲

قوام الدوله : ۷۲

قوام الملک ، علی اکبر : ۷۷ - ۷۷ - ۷۷

فهرمان میرزا : ۱۹

« (غ) »

غسانی ، عبدالmessیح : ۶۳

غلامعلی خان : ۱۸۳

غنى (میرزا) : ۱۷۷ - ۱۷۸

غیاث الدین : ۸۶

« (ف) »

فاضل ، محمدعلی ( ملا ) : ۹۶

فتحعلی شاه : ۱۹ - ۲۳ - ۳۴ - ۳۴ - ۵۳

قوم الملک ، علی اکبر : ۱۲۶ - ۱۱۸ - ۱۱۰ - ۸۳ - ۷۷

فخر الدوله دیلمی : ۱۰۱

فراشباشی ، علیخان ( میرزا ) : ۱۸۸

فرخ ، محمود : ۵ - ۲۶ - ۱۳۱

فردوسی : ۱۸

فرزدق ( شاعر عرب ) : ۱۱۳

فرمانفرما ، حسینعلی میرزا : ۸۳

فروضی بسطامی : ۸۰ - ۷۹

قصیح الملک شیرازی ، محمد تقی : ۷۷

کرمانی ، ابراهیم ( حاجی ) : ۱۸۷

کرمانی ، علی آقا : ۱۸۵

« (ك) »

کاشانی ، محمدباقر : ۷۰ - ۶۹

کاشی ، احمد ( حاجی میرزا ) : ۱۲۷

کرزون : ۱۱۹

کرمانی ، ابراهیم ( حاجی ) : ۱۸۷

کرمانی ، علی آقا : ۱۸۵

- کلانتر ، ابراهیم خان (اعتمادالدوله) : ۷۷ محمد ( حاجی ) : ۱۸  
 کلانتر ، جعفر : ۱۸۰ محمد ( میرزا ) : ۱۳۵
- کلانتر ، محمد ابراهیم ( پدر مستشارالدوله ) : ۶۱ - ۴۳ محمد ابراهیم ( حاجی ) : ۱۷۶  
 محمد ابراهیم ( سید ) : ۱۵۲  
 کرمعلی ( حاجی ) : ۱۵۹ محمد باقر ( سید ) : ۱۵۱
- کمالالسلطنه : ۷۶ - ۷۷ محمد بن حنیفه : ۹۹ - ۱۰۸  
 کوهشمی ، محمدعلی ( حاجی ) : ۹۹ محمد تقی میرزا : ۷۵
- کی خسرو : ۱۴۸ - ۱۴۹ محمدحسین ( میرزا ) : ۵۷  
 کیلکی بن محمد : ۱۴۷ محمدحسین خان : ۷۰
- محمدشاه : ۷۲ - ۷۵ - ۸۳ - ۸۴ - ۴۵ - ۱۲۰ - ۱۱۸  
 گربایادوف : ۸۴  
 گنجعلی خان : ۱۷۰ - ۱۷۰ - ۱۶۹  
 گورگان ، امیرتیمور : ۱۱۶ - ۱۱۷  
 گورگان ، محمد میرزا ( حاجی ) : ۴۳ - ۱۳۰  
 گورگان ، محمد میرزا ( میرزا ) : ۱۳۵  
 لاری ، محمد رضا ( حاجی ) : ۱۳۰ - ۱۳۳  
 لاری ، محمد رضا ( حاجی ) : ۱۳۷ - ۱۳۶  
 لاکهارت : ۵۰  
 لواسانی ، سید ابراهیم ( مجتبه ) : ۱۵۱  
 لوسانی ، سید ابراهیم ( مجتبه ) : ۱۳۷  
 مدرس طباطبائی : ۸  
 مرتضی ( سید ) : ۱۰۰  
 مرتضی ( شیخ ) : ۴۸  
 محبوبی اردکانی ، حسین : ۷ - ۶ - ۵  
 محتشم الدوّله ، علیخان : ۱۷۹  
 محسن بن علی ( ع ) : ۹۹  
 محلاتی ، آفاخان : ۱۰۷  
 محمد ( رسول اکرم ص ) : ۸۱ - ۶۳  
 مستنصر بالله ( خلیفه عباسی ) : ۱۴۷

- مستوفی ، یوسف : ۴۴  
 مستوفی ، میرزا محمدخان : ۴۳  
 مستوفی سبزواری ، محمد رضا (مستشار التولیه) : ۶  
 مستوفی العمالک ، حسن : ۵۷  
 مسعودخان : ۱۰۱  
 مشتری ، ابراهیم : ۷۹  
 مشیرالاطباء ، علی تقی : ۲۰-۲۱-۲۲  
 مصطفی (سید) : ۱۸۰  
 مصطفی (شیخ) : ۴۸  
 مظفر الدین شاه : ۶۰-۱۱-۲  
 مظفرالسلطنه ، خسروخان : ۱۱۹  
 مظہر الدوّله : ۱۲۷  
 معزی (امیر) : ۷۱  
 معاون الایاله ، تقی خان : ۱۱۳  
 معاول التجار ، محمد حسن : ۱۲۹  
 مغرب ، محمود : ۵۶  
 مغرب حائری ، میرزا سید علی : ۱۲۰  
 معصوم (میرزا) : ۵۷  
 معیرالعمالک ، دوستعلی خان : ۷۹  
 معین الشریعه ( حاجی ) : ۸۶  
 معین حضور : ۱۳  
 ملکزاده ، محمد : ۵
- ملاباشی ، داود (میرزا) : ۸۰-۸۱-۸۱  
 ۹۷-۹۱-۸۶-۸۵-۸۳-۸۲  
 منتصرالملک ، حسن خان : ۱۳۰-۱۳۴  
 مؤمنالسلطنه ، محمد رضا ( حاجی میرزا ) : ۴۶  
 مؤمنالملک ، سمیدخان : ۷۲-۷۳-۸۲  
 میرزا (ع) : ۵-۶۴  
 میرزا بن جعفر (ع) : ۱۰۷-۷۳-۲۳-۲۲-۲۱-۲۰  
 مولوی : ۹-۱۲۶  
 مهدیقلی خان : ۱۸۲  
 میرشمس الدین محمد : ۱۱۶-۱۱۷  
 میرکلان عرب : ۱۶۵-۱۶۶  
 میرمیمندی تزاد : ۷۹-۷۸  
 مینا (میرزا) : ۷۲  
 «ن»  
 نادرشاه : ۴۹-۵۰-۱۶۴-۱۶۳-۱۶۲-۱۷۹-۱۷۸-۱۷۷  
 ناصرالدین شاه : ۲۱-۲۷-۳۱-۳۲-۳۲-۳۱-۴۶-۴۷-۳۷-۳۴-۷۲-۷۱-۵۳-۷۲-۷۱-۷۹-۷۲-۸۳-۸۱-۸۴-۱۰۴-۱۱۸-۱۷۵-۱۳۸-۱۳۴-۱۶۲-۱۶۱-۱۴۷-۱۴۶-۱۴۸  
 ناصرالملک ، ابوالقاسم خان : ۳۶  
 ناصر خسرو : ۷۳  
 نبی خان :

- نبیل الله : ۵۷  
 نجاشی : ۶۴  
 نشاط اصفهانی : ۵۵  
 نصرت‌الملک ، علی‌میردانخان : ۱۱۶-  
 وثوق‌الدوله : ۳۲  
 وثوق‌السلطان ، رجبعلی‌خان : ۱۱۳  
 وجیه‌الله میرزا : ۲۳  
 وکیل‌الرعایا ، رحیم (آقامیرزا) : ۲۰-۲۲  
 وکیل‌الملک شیرازی ، حسنعلی‌خان : ۷۷  
 نظام‌الدوله ، حسین‌خان : ۳۶-۵۲-  
 ولی‌خان : ۱۷۹  
 نظام‌الدوله ، علی‌محمدخان : ۵۶  
 نعمان‌بن مندر : ۹۲  
 تقیب‌السادات ، اسد‌الله : ۱۷۹  
 تقیب‌السادات ، علی‌اکبر : ۱۸۰-۱۷۹  
 هاشم ( حاج ) : ۷۷  
 هاشم‌خان ( میرزا ) : ۷۰  
 هبیت‌الله : ۵۷  
 هدایت مجتبه ( میرزا ) : ۱۱۱  
 هلاکوه : ۴۰  
 هیشمی ، ابن حجر : ۱۰۶  
 نوری ، ملاعلی : ۴۴  
 نوری ، میرزا آقاخان ( صدر اعظم ) :  
 نیر‌الدوله ، پرویز میرزا : ۱۱۰-۵۲-  
 نیر‌الدوله ، سلطان حسین میرزا : ۳  
 یزدی ، علی‌اکبر : ۱۷۹  
 یوسف ( ع ) : ۶۰-۴۰-۱۱۴-۱۲۸  
 یوشع : ۶۴  
 یوسف ( میرزا ) : ۷  
 نیک‌الله بن عبدالله بن ... زین‌العابدین ( ع ) :

## خواهشمند است اغلات چاپی زیر را تصحیح فرمائید

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۳۷	۱	۲۷	۳۷
۴۱	۲	در باط	در رباط
۴۲	۳	متاره	مناره
۹۹	۹	این	ابن
۹۹	۱۱	این	ابن
۱۲۵	۲۰	حسنعلی	حسینعلی
۱۲۷	۱۰	سرجانی	سیرجانی
۱۴۰	۹	اموشی	فراموشی
۱۵۰	۱	مرمان	کرمان
۱۷۷	۵	چاکوران	چاهکوران
۱۷۷	۲	مستحضر برده	مستحضر گرده



## آثار چاپ شده از مصحح همین کتاب :

- ۱- مخزن الواقع (شرح مسافرت فرخ خان امین‌الدوله) انتشارات دانشگاه تهران
- ۲- اسناد و مدارک فرخ خان امین‌الدوله جلد اول و پنجم انتشارات دانشگاه تهران
- ۳- سفرنامه کنستارینی (ترجمه) انتشارات امیرکبیر
- ۴- سفرنامه کلات ضمیمه فرهنگ ایران زمین انتشارات بهمن
- ۵- امیرکبیر و دارالفنون انتشارات کتابخانه مرکزی
- ۶- سه سفرنامه (هرات، مرودخراسان چاپ اول) انتشارات دانشگاه تهران
- ۷- سه سفرنامه (هرات، مرودخراسان چاپ دوم) انتشارات توسع
- ۸- طوایف کرد زعفرانلو (مقاله) انتشارات دانشگاه شیراز
- ۹- صنعت جهانگردی در ایران (ترجمه) مجله دانشکده